







AL HAYAT WEDNESDAY 17, JANUARY, 1996 ISSUE NO 12016

المعارضة السودانية

تقرر تصعيد

العمل العسكري

مجلس الامن يتجه

الى اعتبار محاولة

اغتيال مبارك

ارهابا دوليا

التسهر الجاري السفير البريطاني السير جان واتسون بانه كان يتوي

الاجتماع في ساعة متقدمة من أس

المرافق له جِدةً امس، وكان في وداعه

في مطار المُلك عبدالعربينُ الدوني الأمير ماجد بن عبدالعزيزُ أمير منطقة

العبيان الوزير المرافق وأمين مدينا

المنطقة الضربية الفريق صاتح

مكة المكرمة والأمير مشعل بن مله

بن عبدالعزيز ووزير الدولة وعذ

مجلس الوزراء الدكتور م

النتمة في الصفحة (٦)

🗆 نيويورك – والحياة:



العراق يفاوض «دون شروط» على تنفيذ القرار ١٨٦

تيويورك أمس ان مندوب العراق لدى

مكومته للتغاوض دون شروط مسيقة

وكسان غسالي أجسرى انتصب الات مع نائب رئيس الوزراء العراقي العندية طارق عزيز وصفيه على التحدية

التنة في المنفحة (١)

التعالى مصابر أرينية موثوق بها اس أن المكومة الارينية أرسلت لغيراً منكرة لمتباخ شعينة اللهجة الى المكومة العراقية تطالبها بوقف الملاق النار على الجنود العراقس القارين الى الأزمن. وقالت منه المصابح أن المذكرة طالبت يوقف دانتهاكات حرس الحدود العراقي والتي تعيي بحجة مكافحة التهريب والمهرين، واوضحت أن الحكومة الاردنية للكفت يغداله أنها ولا تقبل اطلاق النارعلي الهاريين أو على أي شخص كان قرب

وكشفي فند المصافر أن ١٨٠ جنبياً عراقياً لجاوا إلى الاربن مخلال الفترة الأَحْيَرَةُهُ وَقَالَتَ أَنْ عِلَامِيةَ الْفَارِينَ مَجَازُوا لَلِّي الأربِنِ مَرِياً مِنَ الأَوْضَاعِ الاقتصادية واشارت الى أن مجرس الحبود العراقي شكن من القبض على عند كبير من

الثنعة في الصفحة (٦)

التنبة في الصفحة (٦).

مكررا استعداد فرنسا للمساهمة في أي ترتيبات في الجنوب

دو شاريت دعا جميع اللبنانيين الى المشاركة في الانتخابات

الاتفاقات التي سُتُعقد في مُحابثات السلام بين لبنان واسراليل اذا بنا نلك صروريا ورغب فيه المستؤولون وفي خطاب طويل القياه ليل أمس في

سيروت الثناء زيارة رسمية للبنان ما سيق إن تقل عن الرئيس الغيريسي جاك شيراك في هذا الصيد. وقال بو قباريته في مانية عشاء اقامنها نقليره اللبناني فنارس بوين تكريماً له في أحد مطاعة جونينة في

تقافةالعرا

وبعيد الرابعة انتقل دو شاريت ويوير الى دار الفتوى حيث التقيا القَائم مقام مقتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قياني، وفي الخامسة والنصف انتقل الوزير الفرنسي الى

والمحتمع النولي هذه الانتخابات

LONGINES

ونعم لجهود الحكومة اللينانية لاعادة اعَمَانَ لِينَانُ، وأَوضَح وَانَ البَحِثُ (فَي بيروت) سيتناول كل المواضيع التي تهم لبدان والشرق الاوسط والبحر وعقد يو شاريت ويويز، في مكتب الأخير في الجارجية استفرت حتى الثالثة والنصف حين

تحولت لجنماعا موسعا حضره كبار لِلْمُوطِّفَيْنَ مَنْ الْجَائِيْنَ

بعد ظهر امس ترافقه عقبلته ووقد رستى في زيارة قصيرة بنتقل بعدها إلى يعشق وُ وُسَتَقَيَّاهُ فَي العَطَّارُ الْوَرْسِ بَوِيرُ وَعَقِيلَتُهُ وَالسِفِيرِانُ الْفَرِنْسَيِ فَي بيروت حال بيار الفون واللبناني في

يأريس نلجي أني عناصي ومستبر العراسم في الخارجية رامز معشقية وتحنث بوين عن راهم بية توقيت كسروان وأنّ السلام في المنطقة يحبّ ﴿ وَتَحَبِّثُ أُونِنَ عَنْ وَاهْمَ بِينَةَ تَوَقَّ بِينَ أَنْ يَعْيِدُ السِيادَةِ اللَّبِذَائِيةِ الْكَانِيّةِ ﴾ [الرّيارة لأنّ فسرنسنا تحضل الشسرق

أزمة الشيشان تتفاقم:

🗷 تفاقمت ازمة الرهائن المحتجزة لدى مجموعة سيشانية مسلحة في بلدة بيرقوماسكويه ابس عندما خطَفتِ مجموعة آخري أكثر من ٣٠ عاملاً روسياً واقتادتهم الى مكان مجهول، قيما تعرضت حكومة الرئيس بوريس لخري ص ٨)

وفى تطور خطير خطف مسلحون ش غنينة متجهة من ميناء طرابرون التركي الى لحد الموانئ الروسِية. وأذاعت وكأنة ،الأناضُولَ، التَّركية أنْ بينَ ١٠ و ٢٠ مسكحاً شيشانيا خطفوا السلينة مع ركابها مساء.

ثمانية رجال وفتى والصحافيين العاملين في تلفزيون

واكنتُ مـوسكو انها قتلت ١٥٠ من الخاطفين في بيرف ومايسكويه وحررت عدداً من الرهائن، وبين النَّينَّ حُرْرِوْا صَحَافِيانَ بريطانيان. وافاد عسكريونُ رُوس أنْ

ودفع جنود روس الرشائل التسع الى داخا

محتجزة في بيرفومايسكويه. كما نقل شرطيان من القوات اسعاف وصاح أحدثما قبل انخاله النها موجها كلامه الى الصحافيين أز دكل عناصر الومون) ما زالوا على قيد الحياة، بَافْياً بِذَلْكُ مَا اعْلَنْهُ الرئيس يُلْتَسَنَّ فِي وَقَتْ سَابِقَ عن انهم أعدموا.

وأحتجزت القوات الروسية الصحافيين منذ ليل الاثنين - الثَّلثاء ومنعتهما من أجراء أي أنصال بزملائهما كما صابرت معدائهما واشرطة الفيديو الني صورادا خلال الهجوم. ولم يتمكن الصحافيان من التحدث سوى الفترة قصيرة جداً مع زميلة لهما صباح امس.

■ وصل الى القياهرة بعيد ظهير امس الشبيخ خليفة بن حمد ال ثاني أمسيسر دولة قطر السسابق في زيارة خاصة لمصر. وكان الرئيس حسني مطار القاهرة قايماً من جدة في طائرة

نيروبي - مَنْ سَليمان سَالُم:
 الخرطوم، القاهرة -

🗷 قررت هيئة قيادة «التجمع

العمل العسكريء لاسقاط حكم الرئيس عمر البشير حتى ينكامل مع العطيات

العسكرية التي يقوبها رَعيم حـركة التـمرد في الجنوب العقـيد جـونق

الثنمة في الصفحة (٦)

خليفة بن حمد في مصر

ومبارك استقبله

خاصة مع وفد من مرافقيه. بْرْيارة بْقْسِيْسَة بول أعسلان بمشق.

بدء احتماعات اللجنة المشتركة للحدود البحرية السعودية ءاليمثية

🛘 الرياض - والحياة:

 ◄ بدأت في الرياض أمس اجتماعات اللجنة المشتركة لترسيم الحدرد البحرية السعودية - اليمنية برئاسة السفير محجد سدني من وزارة الخارجية السعودية السعودية - اليعلية برداسة المستقيار القانوني في رزارة النفط اليمنية. والمستقيار حسير الحبيشي المستقيار القانوني في رزارة النفط اليمنية. ونكر مصدر في الجانب اليمني أن اللجنة التي تجتمع للسرة الأولى سقعمل على الاتفاق على الخطوات الاجرائية اللازمة للوصول إلى أنفاق في شأن ترسيم

النتمة في الصفحة (١)

حيرة أهل القدس بين تهديدات اليمين الإسرائيلي وكثرة عدد المرشحين

🛘 القيس المحتلة - من ربي الحصري:

■ احسار اهمي باب العامود في البدة العنيفة من العنس بين المسطالة اليمينية التي تهدفه بفقادان الامتيازات التي وبين هذا اللم الهائز إذا شاركوا في الترخابات منجلس الحكم الذاتي وبين هذا الكم الهائز من العيشدين النين اكتشفوا فجاة وجود البلدة القديمة داخل الاسوار، حتى أن العيشدين الذين اكتشفوا فجاة وجود البلدة القديمة داخل الاسوار، حتى أن العيشة عليه المتيان النكتة التي يتناولها بانعو البسطات في بأب العامود، والتي ربعا فيها بعض المسالغة، أن المرشحين نزلوا إلى أزقة البلدة القديمة ليقوموا بالدعاية

ومعدم في معدس معربية عد مرسحة ومرسحة بيدهم عادت نساه يدالسون على سبعة مقاعد بينها مقددان مخصصان للصحيدين، وعلى أصوات ٧١ الغا و 1 عالمت. إلا أن ما يميز الحملة الانتخابية في القبس عن غيرها من المدن هو أن قسماً كبيراً من صوير المرشحين التي تمالا الصحف والجدران وأعددة الكهرباء وحدى حاويات النقايات (في الاماكن التي تصمح بها إسبرائيل) تكاد أن عادل قد المسرائيل الكانة عند الماكن التي تصمح بها إسبرائيل تكاد تُكُونُ كُلها مِنْوَقَة عِبْرَ شَائِشَاتُ التَّلْفَرِيونَ. عَمَنَ حِنَانَ عَشَرَاوِي إِلَى رَعِيرةَ كَالْ ومن احمد قريع (أبو علاء) إلى حنا سنبورة ومن جوناتان كتاب إلى زياد أبو

ويدأ المرشحون يرتعدون عندما أغاق أهالي البلدة القديمة أسر ماصقات وضعها عضو في تجمع الكود اليميني فوق ماصقات العرضدين وجاء فيها بعربية رككة «التحفير والتنبية لانتخابات للساطة الفلسطينية أن أي ساكر يسكن في القدس يعلى بصوته في انشطابات السلطة الفسطينية من شاخه أن يجسر بطاقة هويته الإسرائيلية، فبالكاد استطاع مسؤولو لجنة سبعه أن يحسر بعاقه عربية الإسرائيلية، عبائداد استطاع مستولو لبخلة الأشتمايات المركزية حمل المقتسيين على التسجيل في قرائم الناخبين، ويصعرون الترقيق عند المسجين بعد تمنيد فترة التسجيل إلى 13 ألفاً أي 17 في المشتراع في دائرة القيس التي تحمد إلى ما وراء الحدود التي رسمتها إسرائيل بعد احتلالها المعينة، واصحاب البخافة المنافذة واصحاب البخافة المنافذة على المنافذة ال الزرقاء خافوا من أن يخسروا الامتيازات التي منحتهم لياها النولة البيودية مروعه حدوء من أن يحسبون المنهزات سي منحتهم بينه منوك البيانية عندما غرضت القانون الإسرائيلي من جانب واحد على المنينة وليس أقلها القسمانات الاجتماعية والتأمين الصحي والوطني وعدم الوقوف التفتيش عند الحواجز العسكرية التي تفصل الضفة الغربية عن القنس العربية، وخاف المرشدون من أن تذف النسبة الضنيلة أصلاً للمسجلين أكثر بعد الحملة

وينظر أهالي القدس وضواحيها إلى الشعارات الكبيرة التي صاغها المرشدون ولا تخلو وأحدة منها من وعود تتعلق بعسنقبل المنينة الثي يَقْتَرَضُ أَنْ ثَبِدًا المقاوضِ إِنْ بِشِيلُهُ فِي أَيَارٍ (مايو) المقبلي ويقول وأبو إبراهيد، صاحب محل حيوب في السوق: • هل يُجورُ أن تنتخب أولاً ثم نحرر القنس بعد مُلِكِ؟ كُلُهُ عَلَمًا بِخُلْطُ عَلَى أَي قَسْسِ

يريدون لنا أن تصوت وكيف بريدون ان تنتخبهم القدس وهم مسوعون ISSN 0967-5590 الصلاً من معارسة عملهم من القبس؟ وبماذا سيفيننا أن يُجلسوا في المكان برامان ليس له سلطة على المكان الذي اختبروا لتمثيله؟ه.

الثنية في الصفحة (-)



للعطورات وهستحضرات التجهيل

 احتار أهالني باب العامود في البادة التحديمة من القدس بين الطحمة التحديد من العامدة التحديد المامود في البادة التحديد من التحديد المامود في البادة التحديد التحدي الانتخابية برفقة ادلاء سياحيين: وتقدم في القبس العربية 26 مرشحاً ومرشحة بينهم ثلاث نساء يتنافسون

زياد وهي كلها وجوه واسماء احتلت العناوين خلال السنوات الماضية

الله وي وكذا الديدة النورة الديد وينام مناع مناع مناء

ه لورتجين ... مواجهة صحره غريس لاست التجمدة . سنة ١٩٦٦ . تعلم مول اسل فكتور سيرا على الاقتام ، سافة التكمور المنظمة المنكسلة المنكسلة المنطقة الم

شركة الحظيف التجارية ALHRISSAM TRADINGCO

تراس رئيس الحكومية رفييق الصريري

اجتماعاً اعلن قبه انشاء والجلس الإعلى التعليم

المهنئي والتقنيء بهدف تطوير التعليم للهني في

وقال مراد: وإن المجلس تشكله مجموعة عاملين

في المُسِائِينَ التِّي تَهُمُ التَّسَعَلِيمَ المَهْنِي سَسُواءَ فَيَ القَطَاعَ الْعِلْمَ أَوَ الْمُنَاصِ وَيَعْضَ الْمُعْلَيْنَ عَنْ وَزَاراتُ

وجامعات وقطاعات صناعية واعلامية واستشفائية

عَنْمُ وَأَهْمِيَّةُ لِلْجِلْسِ تَكْمَنَّ فِي أَنْ مَهْمَتُهُ هِي وَضْعَ

خطة لتعزيز التعليم لثهني تقوم على دراسة فعلية

لحاجات سوق العمل والواقع اللبناني، ولا يكفي ان

نعقد اتفاقات مع الدول الاوروبية مثل ألمانيا وقرنسا

او كندا وغيرها من النول وننقل تجاربها الى الواقع

اللبناني، أذ أن لواقعنا خصوصية ونستطيع أن

نت أشر بنج ارب الأفرين ولكن بما لا بتناقض مع

وأشبأر مراد للى «اثنا على ابواب مرجلة وضع

رامح ومناهج جميدة، وهناك ورشية كاملة في هذا

الاطار وجساء توقيت تشكيل المجلس الاعلى ليقدم

وعرض الحريري لمس الأوضياع العامية مع رئيس جمعية القاصد الخيرية الاسلامية تعام

سلام كما بحث في تطورات العملية السلمية مع وزير الخارجية السابق فؤاد يطرس، وناقش شؤونا

تَنْمُ وَيَهُ فَي مُنْطَقَتْنِي عَكَار وَالصَّنْبِيِّ مِع الْنَائَبِينَ

محمود طبو وكريم الراسي. والتسقى وفعداً من دبيت الركساته في طرابلس

والشمال وجمعية «الإنقاذ الإسلامية، شكره على

و. منح وسام الاستحقاق اللبناني الى عميد هبيت

بري امسُ الى عقد جلسةُ نَيَائِيةِ عامة لَناقَشَّةُ وَإِقْرَارَ مَشْسَرُوعَ قَسَانُونَ قطع حَسَسَانِ المُوازِنَةُ العَسَامَةِ

من جهة أخرى دعا رئيس المجلس النيايم

الرُكَاتُهُ الحاج مكرم عويضة.

لبنان في حضور الوزير عبدالرحيم مراد.

مجلس أعلى للتعليم الهني والتقثي

الموازنة العامة والموازنات لللحقة للعام ١٩٩٦ وثلك

الله التلف الدوالاربعياء والشميس في الشالك

والعشرين والرابع والعشرين والضامس والعشرين

ومن زوار بري امس وفيد من ميجلس ادارة · جمعية المعارف برناسة فرنسوا باسيل، ورثيس

الرهبانية الريمية المارونية الابلتي سعد نمر. وبحث

وَاسْتَقْبُلُ بِرِي اعْضَاءَ السَّلَّكُ الْقَيْصِلَي بِرِثَاسَةً جَوْرُفَ حَبِسِ مُنَاسِهُ السَّنَّةُ الْجَنْيِنَةُ وَتُنْدِ حَبِسِ

مرور خُلال اللقاء على «أن العام الحالي يحمل مالامح مشجعة على صعيد دستيرة السلام ونامل أن تؤدي

مغثى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي

واوضح حبيس أنه متم الاستماع الى رأي الشيخ أباني في الاوضاع الراهنة من مختلف حوائبهام

وفي للواقف الذيبابية، تناول النائب رييعا

كيرون في مؤتمر منحافي في للجلس النيابي أمس موضوع الازمة الاقتصادية، معتبراً إن مما يؤجّجها

الساع رقعة عنم الشوازن الطبيقي بحيث بأت الرئياح للالي مقتصراً على نسية مشيلة من

الشعب ببنما تتخيط الغالبية بنلن الجلجة، وطالب

متدارك فلهود للتفاقمة أنثي تفصل بين السؤولين

لتعديل قانون الضعان الإستعاعي في ما يتعلق بتقديمات قرعي الرض والأمومة والتعويضات العائلية. وقنعت النائبة مهى الخوري اسعد اقتراها

بعد ثلك زار أعضاء السلك القنصلي القائم مقام

من الشهر الجاري

والانتخابات وعودة المهجرين

الى تنفيذ القرار الرقم ٢٥٠٠م

للهجرين الى عل المناطق والقرى المهجرة،

وعرض الهراوي سع وزير الاشغال

على حراجلي لاوضاع وزارته، والتقى

راعي ابرشية بعلبك ودير الاصمر

والحماعة الإسلامية، تقدمه الثائبان

فتحي يكن وزهير العبيدي. وقال يكن

على الاثر: ووضعنا رئيس الجعهورية

في صبورة منا يدور على السياحية

الأسلامية، وتابع: دان فضامت هو

رئيس لكل اللبنانيين والمسؤول الاول

عن حماية لبغان من المتريضين به في

الخمارج به مضيفاً دان انساحة

الاسلامية تتعرض لمؤامرات يحوكها

الطابور الخامس، مشهعاً أيام بأنه

وراء الاحتداث التي حصلت لخبيرا

كسترويع الأمنين وكسابة الشقسارير

الكاتبة صد الابرياء واقامة الحواجر

المنية السلحة، وقال: اهناك ملفات

كشيسرة لانويد فسقسمتها في هنذا

(التي ضبطت على جسر سليد سلام) هي قضية ملفقة. ولكن في غيباء،

وكانت مفخخة لقتل اكبر عبد من

واكبيهاء مطالبأ الاجهزة الامنية

المخستسحسية جكشنف من وراء هذه

القضية، كذلك طالب بإطلاق الشبيخ

مصطفى طرابلسي صاحب والغازة

واستقبل الهراوي وفيدأ من

المارونية المطران منجد الهاشم

وتلقى رئيس الجميه ورية امس برقعة من الساما عوجنا مولس الثبائم الاعياد، وأقَنَّر حُصوصاً اهْتمامتم باعمال سينوبوس الأساقفة من اجل لبغان الذي أعساد خيلاله أباء المجسمع تأكيد الترامهم والتزام كل الكاتوليك والتطور الاجتماعي في بلنهم القريب

ولكل متواطئيكم عن اصبيق الإمتائي بالعام الجديد، وأطلب من الله أن ينعه بالسيلام على الشيعب اللبناني في بيل تصقيق التنقدم الروحي

■ بپروٽ - «الحياة» - أكد مرجع ليناني رفيع

and the companies of the contract of the contr

الهراوي وحافظ الاسد وفي حضور رئيسي اللجلس النبابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري وخائبه

السورية - الإسرائيلية في المُقْرِرة في ٢٤ الجاري.

تشمبرلاينوشخصيات زاروابكركي

النواب في ولاية فسيكتسوريا الاستسراليسة بروس تشمير لأين، بعد زيارته اصن البكركي هيث قابل البطريرك الماروني الكاربينال نصب الله بطرس صفير، على العلاقة اللبنانية - الإسترالية الضاصة، وأهمية وجود جالية لينانية كبيرة في بلاده.

للسستُوي أن المجلس الأعلى اللبغائقي - السُّوري المنبشق عن معاهدة الشعاون والإضوة والتنسية سيتعقد في نعشق يوم الاحد في ٢٨ كانورُ الثاني وقال الرجع اللبناني له والحياة، أن المجلس

والتنقى البطريرك صنفيس امس النائب عب الرحمن عبد الرحم والنائب السابق شغيق بدر وعَصْنِو لَجِنَةَ لِلْصَوَارَ ٱلْأَسْلَامِي * لَلْسَيْحَى ٱلْمَعِيلَ حارس شهاب وستير فرنجية وعضو مجلس الاعيان الاردني عضو المجمع الملكي لبسموت المضارة الاسلامية ناصر الدين الاسد، والسجد وديع

الجلس الاعلى اللبناني ـ السوري في ٢٨ الجاري بري دعا النواب إلى مناقشة مشروع الموازنة

الاعلى سينعقد بوناسة ونيسي البلدين الياس

وزير الداخلية ميشال المر. وبالنسبة الى جنول اعمال المجلس الذي قد ستمر حتى الاثنين (٢٩ الجاري)، نكر الرجع انه سيصار الى تَقَويم العلاقات الْتَثَاثِيةَ بِينَ البِلْبِينَ في صُوء الإتفاقات المُعقودة بهدف تعزيز التعاون علم المستويات كافة، اصَّافَةُ أَبِّي عَرْضُ انْفاوضَاتُ

مُحْصُوصاً الْجِالِيةِ المُأْرُونِيَّةِ الْقَاعَلَةِ.

المتعون في النباء الأصير للسيدويوس والسلام وقال نمر: مكان هذاك توافق مع الرئيس بري على ضرورة وجود قانون انتخابي متوازن يساوي

شعمن الدين إن والخطاب الديني عند للسلمين يستند إلى فكن ولكنه يحتاج الى درجسمة وروحم ولغت الى ان وفيهمية العلغ تستند الى كتباب الله وسنبرة رسوله وتبليغ للدين والتبشير يعروان من ولجينا لن ندافع عن الدين في وجبه الافترامات على تنوعها، وجعله مقبولا عند الذين لا يؤمنون به، وأن ندرع المبغة التي الصقها به

🗷 اومنح ركيس المعلس الامتلامي

لشيعي الإعلى الغبيح محجد مهدي

للمخلس على طريق للطان، وحبضر افتتاح للؤتمر الذي ينتهي غدأه الى حِلْثِ الشَّيخُ شَمْسَ الْبِينُ، الْقَاتُم مَقَاد مغتى الجع هورية القنيخ محمد رشيد قبلني وممثلين لرلجع بينية والجامعة كبير من العلماء.

الوُتَمر الأول للتُستِليعُ الصِني في

الأجلس الأسبلامي الشبيسعي الأعلى

التعريدا اعمقه إمس في القر الجديد

الصابونجي التقي خدام

شمس الدين : من واحينا

الردعلي الافتراءات

□بيروت - دالحياة د

🗷 عاد مقتى طرابلس والشمال الشبيخ طه المسابونجي من بمشق يعتما الشقي ثائب الرئيس السوري المبيد عبدالحليم خدام وتداول معه في الشؤون اللبنائية من كل حوائبها، اضافة إلى الشؤون الاقتيمية في ذال

للغلوشات الجارية الماوضات الجارية ومسرح للفتى الصابونجي بعد عودته أن صورية التي ظات شامخة في وجه كل الضبة وطوالاغراءات تبقى صامدة في الدفاع عن حقوقها وكل المقوق العربية وقيادة الرئيس حاقق الاسد التاريخية التي امبحت متوقع اعتصاب العبالم هي ألامل للزنجى لنهضة عربية شاملة تعيد الى الامة وحدثها وقدرتها وتعكثها

وأشباف مكان حبيث السيد شدا

ستيرجيأع الجوألان وجنوب لبنان وقيام السلام العادل والشامل وحماية شقيل العربي من الهي الشارجية والإطماع الإسرائيلية، وما يقوم بين لبنان وسورية من تنسيق وتعاون حاد ومخلص هو النموذج الذي لو لمستناه العرب اوقروا على انف سيهم الكثيب من الأرسات. واستطاعوا ان يضعنوا القضاياهم للزيد من الدعم والتصاية، وإن لينان الذي تقف سورية الى حاسة سيظل في مُنامَنَ مَنْ أَيْ تَصِيدُعَ دَاخَلِي كَـمـا سَيْطَلُ عَلِي ثَقِيةً مِنْ تَحْدَقِيقَ أَهْدَافُهُ

حق صنقر بعدما كنان المدعى العا

العسكري ادعى عليه بتهمة التعامل مع إستراتيل وزيارتها من دون إنن الحكومة النبئانية وتقبيم التعازي

يوفاة رئيس وزرائها اسحق رابين

إلى ذلك جاء القيض على محم عيداً عَني الكحال معيمًا العاد موقوقون في الشيكة للسلحة للتهمة بالإعداد

للقيام بأعمال أزهابية في بيروت انه

هو النبي دبر سجيء سيودانيين الى بيروت لتيرييهم كما دير نهابهم الى

السبودان حيث اختصعوا لدورة

تغريبينة على العصل للضابراتي

وعبين المحقق بيطار جلسة

لاستنجواب الكجك البنوم لربط

السوواية السودانية بهذه العصابة

النَّالِّيِّ الْحَامِ الْمُلِّيِّ الْقَاضِيِّ الْحَمَّدُ تَكَّيُّ الْدِينَ مَنْ قَاصِي الْتُحَكِّيقِ في بيرون

والرجوع عن دعوته الى الاستجواد

تعبيرا عن ثقة سورية بنفسه

وامترارها على موقيقها الشابت

هذا الاسدوع

بَنِي لَدَ أَنُوسَتُ . نَصُورَ أَنَدُ أَنْسَالُمُ يَصُدُمُ أَسَرَاتُهَلُ ۞ كُلُونِهَا شَيْعُرُ مَهْنِيْدُ بِالْمُثَلُ عسار عبادر كالمن محال

الدولة ترث الثورة عبر الانتخابات

ايران – اميركا – اسرائيل: مواجهة انتخابية!

■ عرض اسرائيلي «هزيل» قدمه لوبراني الى مجلس الشيوخ الاميركي لاطاحة النظام الايراني 🐯 ولايتي لـ «الوسط»: خطوات السلام تخدم اسرائيل وسنردع اي مؤامرة اميركية

> لبنان: أبو محجن، يفتح ملف الخيمات الفلسطينية

> > سؤال طرحته الانتخابات الاخيرة

اتحاد الكتاب اللبنانيين الى اين؟

الانفلونزا: الوقاية والتغذية افضل علاج

والمراق والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد

غيرة امراة

حولت حياتها حجيما

ويكاني المكاني

السوردة

2019

ا (الوسط

اعتقال متهم بأنه حلقة الوصل مع السودائيين مذكرة غيابية بتوقيف لحد ورئيس حراس الأرز

🗷 ترافق أمندار قاضى التحقيق العسكري الاول رياض طليع سنكرة غنابتية بتوقيف قالد ميليشنيا زخيش لبنان الجنوبي، اللواء (التقاعد) انظوان يوسف لجد، مع إصدار مذكرة اخرى في حق النيان صغر رعيم تتقليم مصراس الأرز، بتهم إلا التعامل مع إسرائيل، ومع اعلان القيض على اليه تهينة تسهيل تدريب مجموعة

ولم يحضر اللواء اللثقاعد لحد الى دائرة المحقق طليع اميس على رغم تبلقه بحميب الإصول متكرة الد فاصدر في حقه منكرة توقيف غيابية والإنفياق مع مغبوض الحكومة ندى للحكمة المسكرية القاشي تمسري

وقال عصير قضائي إن منكرة

البعلبكينوه بالموقف السعودي منلبنانوسورية

🗷 بيروت – والحياة ؛ – نوه تقد والشقيقة سورية في مفاوضاتهما في شان التسوية السلمية التزاماً 11 كان خادم الجرمين الشريقين قد التخدم من جرى اعلامها في كل وضوح،



حافظوا علىنظافة

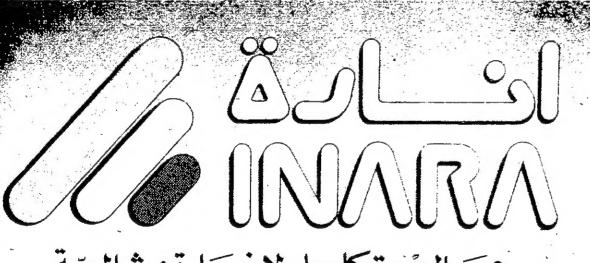
Job Opportunity in Lebanon

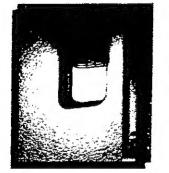
Joseph D. RAIDY Printing Press

requires technicians with experience for its machines: Roland 704+L, Roland 604 Candidates must have good command of English or French. Interested persons are requested to call or to send their C.V. or the following address:

Joseph D. RAIDY Printing Press P.O.Box: 175 165 Beirut Phone: (961 1) 446134 - 446137 Fax: (961 1) 443508 - 442585

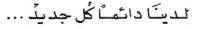


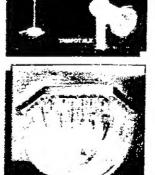


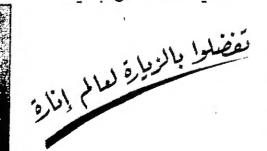


ت : ۲۰۹۱۹۰۶

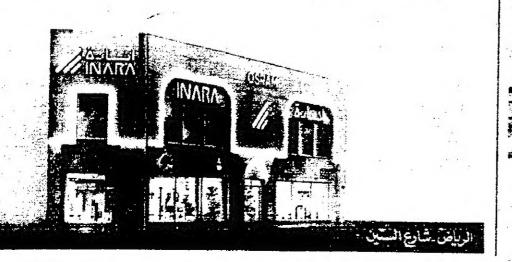
الحكل الأمشل لمشاكل الإسسارة وَلَكَافَةَ الإستعمالاتُ الخَاصِة ، والعامة ، الخارجيّة والداخليّة من أرقى الوكالات والماركات العَالميَّة مَع د راسُه لكافه مشاربُع الإسارة .













حافظ علىنظاة

hOpportunity in L

oh D. RAIDY Print requires tooly; learners

orthe following 305 Meph D. RAII); Prince P.O. Box: 175 242 25 Fax: 1961 11 223512

🗷 تعدد في بمشق خلال ايام لمة

الرئيسان حسني مبارك وحافظ الاسد

في تطورات للسسار المسوري -

الإسرائيلي في عملية السلام وتتأثي الإسلامياعيات التي عنق نها وزير

الخارجية الاميركي وارن كريستوفر

في كل من القبس وبمشق والحابثات

التي عقدها مبارك مع ثالث الرئيس

الأميركي أل غور في القاهرة أول من امس. وعلم أن القمة ستناقش أيضاً

الجهود للبذولة لتحقيق المسالحة

العربية وتنسيق المواقف العربية

خصوصا في شان قضايا للتعاون

الاقليمي باعتبار انها مرشحة

🗖 دىشق - من ابراھيم حميدي:

■ ريما يكون الأمر اللموس للوحيد الذي أعلن

عنه وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر، هو استنتاف المفاوضات في ٢٤ الشهر الجاري في دواي بلانتيشي، ويعشاركة الخبراء العسكرين،

فيما كان الكلام الأخر مجرد استعرار للاجواء التي خيمت على السار السوري بعد اغتيال اسحق راين، وكان معظمه يعبر عن الرغبة الاميركية أو

الأمل الاميركي لما يمكن لن يكون عليه الوضيع مثل: ان يكون العالم ١٩٩٦ عنام السنالام، ومتصريع،

الفاوضات ويشكل مجرد من دون ريط تلك بلي

عنصر واقعی أو تقدم جوهری فی عمق الفاوضات، وتصمیم الرئیس بیل کلینتون علی بنل وقصداری

هناك امران يجعلان اعلان استثناف المفاوضات

ريمشاركة مضباط كباره تطورا مهما: اولهماء إن

الوافقة اتت بعنما كأن الجانبان يضعان شروطا

لارسال الخبراء العسكريين، وخصوصاً من الجانب

السوري الذي أصرعلى استبعاد محطة الاتذار

الأرضية من جنول المانئات قبل لقاء الذبراء

العسكريين. وتانيهما، أن لقاء الخيراء سيكون الأول

بين ضباط الأمن بحيث ستكون المرة الأولى التي

بيحث فيها الوقدان في ترتبيات الأمن على الجولان

ني ولاية شمعون بيريز التي يرز فيها عنصر ترجيح

كفَّة والتطبيع، ووالتعاون الاقتضادي، على كفة

ترتيبات الأمن وأن الأمن يتوافر عبر للتعيير في

في مقابل تلك، هناك حقائق كثيرة تجعل من لقاء

الخيراء العسكريين تطوراً ليس براماتيكياً . ثلك ان اللقاء للرتقب لن يكون الأول بين الخيراء العسكريين

اذ انهم صبق وان التقوا، والأهم أن الصائبين منبق

وان عقدا جولتي محانثات بين رئيسي الأركان، كانت أولاهما بين العماد حكمت الشيهابي وايهود

باراك في كانون الأول (ديسمبر) المأضي وثانيتهما

بين العماد الشبه أبي وتظيره الاستراثيلي أمنون شاحاك وبينما انتهى الأول بالقشل الذي انعكس

لاحقاً على مسيرة التفاوض لجمالاً، توصل

الشهابي وشاحاك الى تقاهمات في اجتماعاتهما،

لكن تراجع الاسرائيليين عنها جعل تقويم اللقاء

وهذا يجعل من توقع حصول اتفاق سلام امراً

صغباً في وقت قريب واحرار تقدم حاسم امراً

مستبعداً، وإذا كان الاعلان عن عودة المبراء

العسكريين تطلب محادثات استمرت اريع ساعات

في بمشق واكثر منها في اسرائيل، شملَّت لقاءات

مغُلقة مع أن الأمر يتعلق بشكل الفاوضات، فماذا

عن تحقيق تقارب في امور لخزى آكثر تعقيداً تتعلق

- عمق الانسحاب، بين الاصرار السوري على ان يكون الى خطوط ٤ حسريران (يونيسو) ١٩١٧

ورفض الاسرائيليين التزام أعالان ثلك وأقسراح

الانسحاب الى الخطوط الدولينة ورفض تسليم

شواطئ بحيرة طبرية الى سورية، ومدة تنفيد

الاتسحاب ومراحله، وتريده سورية سريعاً في

- عناصر السلام التي تريد اسرائيل أن تشمل سفارة وقتح حدود وتبادلا تجاريا وسياحيا وتغيرات

مرحلة واحدة، على عكس الجانب الاسرائيلي.

طبيعة تلك المنطقة، أي الجولان.

الجهوده لتوقيع اتفاق سلام بين بمشق وتل ابيب

مبارك التقى حاخامات اميركيين

قمة مصرية ـ سورية في دمشق

تتناول السلام والمصالحة العربية

والتنفيذ مع التطورات المرتقبة في

الفاوضات وصبولا الى اتفاق سلام

وكان مبارك لجرى مساء أول من

المس اتصالاً هاتفياً بالرئيس الاسد.

وقالت مميادر رسعية أنه تبلال

وجهات النظر في شأن النطورات

مع الاطراف للعنيسة للتسغلب على

وقدأ يضم عددا من حلحامات اليهود

الاميركيين برئاسة اميل هيرش الذي

صرح عقب اللقاء بانه تناول عملية

السلام في الشرق الاوسط، والعلاقة

الحيدة بين شعبي مصدر والولايات

كريستوفرام يحصل إلاعلى انضمام خبراء عسكريين

شكل المفاوضات يسهل البحث في الجوهر

وملف المياه الأكثر تعقيداً!

تحديدها الآن أمر سابق لأوائه.

الملاقة بين الأمريزي وهو الأمر الأسهل لاحتمال احرار اختراق من خلاله باعتبار أن أمراً فنياً يمكن

التغاوض عليه، ويتعلق بمنة تطبيق كل عنصير اتفق

عليه في اطار الاتسحاب والسيلام بعد لتحاد القرار

السياسي في شنقهما، والعلاقة بين جدول تطبيق

الأمرين وكما هي الصال بالنسبة إلى العناصر الأخرى فإن للوقف متناقض تماماً: يمشق تريد

سرعة في تتفيد الانسحاب وتنهلاً في تنفيد العلاقات بعد الاتفاق عليها، فيما تريد أسترائيل

سرعة في اقامة العلاقات، وصار الإلحاج في فذا

الإطار اكبر لدى بيريز، رجل التطبيع والاقتصاد،

بغيرى ان نلك يستاع دم في انتاع الاستراتيانين

والأنسجاب من الجولان، وتبرهن سورية وجهة تظرها

بغوانها أن تحقيق المسلام وإزالة التوتر بين الشعوب

والأحقاد التاريخية للستعرة منذ عقود في الجالات

الاندوارجية والسياسية والاجتماعية والعسكرية، يبدأ من إزالة العقبة الواقعية المائلة املم الأعين التي

وهو الأمر الذي بلغه الجانبان في اعلان أيار (مايو)

في شأن والتفاهم حول أهداف الترتبيات يلي ذلك

تحديد عناصر الأمن: مناطق منزوعة من السلاح،

واخرى محققة من السلاح، ونشر قوات تواية

وانظمة اندار مبكر، وتغيرات في انتشار الجيش

ويتبع نلك نحول الجانبين في تصيد حجم أو قوة أن مساحة كل من هذه العناصر التي لا يقل احتلاف وجهات النظر في شاتها عن الخلاف حول العناصر

الأخرى. والى هذه العناصر العروفة، قبان اتفاق

السلام سيتناول مواضيع للياه وقو العنصر الذي يوجد لجماع على أنه الاكثر تعقيداً في القياس الي

وضعه في الأرض وحاجات كل من الجانبين

واستهدلاك كل منهما والفرق الماثي بين جدود

حزيران (يونيو) والحدود الدولية وقد يكون قول

باراك أن أسرائيل أن تقبل عودة سورية الى شواطئ بحيرة طبرية استباقا افتح اللف علنا والتفاؤض،

يحيرة طبري سنده حين عودة سورية التي خصوصاً وإن حدود حزيران تعني عودة سورية التي عمل معراً في القسم الشمالي من اليحيرة، أي التن تصير سورية - اسرائيلية مستناقش وفي خلفية المناصر حميعاً، التناقش وفي خلفية وفي خلفية التناقش وفي خلفية وفي خلفية التناقش وفي خلفية وفي خلفية التناقش وفي خلفية وفي خلفية التناقش وفي خلفية و

التفكير الدور الاقليمي لكل بولة منهما ومُدَى القدرة على تسويق الاتفاق دلخليا ومدى الرضي على ما

يتفق عليه الامر الذي يجعل الشكلة تزداد تعقيدا

ويحاجة الى جهود أكثر ومفاوضات كثيرة يجريها

ا كريستونر في بعشق وتل ابيب.

صُمَانَات الأمن: التي نيدا الأمر من اعدادها،

تردي الى إزالتها في الأنهاق والنفوس.

في غضون نلك التلي مدارك امس

العقبات التي تولجه للفاوضات

ين مورية واسرائيل.

الغورلم يستبعد سلاماً هذه السنة بين سورية واسرائيل

■ القنس المحتلة، أربحا، القاهرة - «الحبياة» أف به روينسر - اجبري مَائِبِ الرئيسِ الأميرِكيِّ ألْ عَور امس محانفات مع الرئيس ياسر عرفات ورئيس الحكومة الإسرائيلية شمعون بيريز. وأعلن انه يتوقع سلاماً سورياً - اسر اثبلياً عدم السنة.

وتناولت محابثات غور وعرفات ى أريدا تطبيق الدكم الذاني القلسطيني، خصوصنا الانتخابات الفلسطينيية المقررة السبت المقبل. ولجنشمع نائب الرئيس الاسيسركم وَّ الْرِنْدِسِ ٱلْقَلْسَطِينِيِّ الْيَ عَداءَ عَمْلُ مع رجِسال أعمال فلسطينيين. وكان السَّفْير الأميركي في اسْرائيل مارتن سيستغل الناسية لتاكيد اعمية الشُّركات الحَّاصة في مجالٌ تحقيُّق الأزنشار الاقستسحسادي في الأراضي

وكان غور التقي قبل انتقاله الم

أريحنا بينزيز واعتنبس أن سنورية واسرائيل قد تتوصيلان الى سيلاء عده السنة. وأضاف: «اننى على يقينُ بأنُ في امكاننا بالشبجاعية والأبداع والانتزام ان تحقق تقيماً هذا العام، وكأن وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر حصل على موافقة من اسرائيل وسورية خلال مهمة مكوكية قنام بهنا في الأسبنوع الماضي على توسيع نطاق مسحسانات السسلام الجارية بينهما في الولايات المتحدة. وقسال أن المسأنثات تمر بمرحلة حساسة. ونقلت مصادر برلمانية امس عَنْ نَاتُبِ ٱلْرَبْيِسِ الْإِمْسِيسِرِكِي قَسُولَ الاتذين خلال مأدبة عشاء اقيمت على شرقة في مبنى البرلمان الاسرائيلي في القبس أن الولايات المتحدة «الي جاند

اسرائيل على طريق السلام. وقال آل غور في حنضور بيبريز وعسند من النواب والوزراء ،وانتم ماضون في مسيرتكم السلمية اقول لكم بأسم الشبعب الأمييركي كله انتا سندقى الى حانبكم وسنساندكم ولن نتخلى عنكم (...) وسوف نتقدم معكم،. وكان بيريز اشار قيل ماسة العسشساء الى وجسود «تقسدم» في المفاوضات مع سورية. واكد اقتناعه بامكان التوصل الى سيلام شيامل في

الشرق الأوسط بحلول العام الفين وقال خلال اجتماع لكتلة حزب العمل في الكنيست أن الفاوضات تتقيم وأفضل مماكان متوقعا بالنسبة الى بعض النقاط، وأكد ان أسرائيل والولايات المتحدة تعملان على انشاء «هيكلية، بولية لضمان تحقيق السلام مستقبلاً بين البلدين. وأعرب عن معارضته التشكيك الذي يبسديه بعض المسووات

وقال: ‹ما زلت مقتنعاً بامكان التوصل

وقبال بيريز إن وزير الضارجية

وزير الخارجية السيد عمرو موسى نصبوص اتفاقية الشراكة والاعداد

الصعوبات التي تواجهها المفاوضنات. يضحك أخيرآء

بِلْنِينَا الْدُولِ الْأَخْسُرِي فِي الْمُنْطَقَّسُةُ، المسائل الأمنية بحذره وستنطرقان الى مسألة المنادء.

الأميركي حصل من سورية على تعهد ببنل جهد حتى يشمل السالام بين وأشاد بـ ءالاهتمام الذي تُوليه سورية للجوائب الإقتصانية للسلام قائلاً أن اسرائيل وسورية ،ستبدان البحث في

عقد احتماعاً امس مع جوان سبيرو

وفي القاهُّرة («الصياة»)، أعلن ان

وكيلة الخارجية الإصيركية للشؤون الاقتصابية. وركز الاجتماع على تنفيذ نشاثج اجستماعات الرئيس ح صبحارك مع نائب الرئيس الأصيح لُلقَمة الإقتصاديّة التي ستعقد في القاهرة خلال تشرين الثاني (توفمبر)

هل فضل غور عدم زيارة تونس؟ لندن - «الحياة» - قالت عصائر عربية في لندن أن نائب الرئيس الأميركي الى سسلام شساعل بحلول العسام الفين: قبل ان يضيف ، ويضحك كشيراً من

ل غور أجل زيارة كان يعوي القيام بها لتونس في أطار جولته في النطقة، وكانًّ التاريخ ال حور المرافيلي أذاع أول من أمس الاثنان أن غور سيتوجه ألى تونس مساء الثلاثاء (أمس) بعد الاجتماع مع رئيس الحكرية شمعون بيريز. لكن مصابر السفارة الأميركية في تونس نفت أن تكون تونس بين المحطات التي كان مقرراً أن يتوقف فيها غور خلال جولته الحالية في المنطقة، ويعتقد أن صبب ارجاء الزيارة يعود الى القمة التونسية - الليبية التي أنعقت تؤلم أسبوعين أذ را الرئيس زين العابدين بن على ليبيا واستقبله عند الحنود المشتركة العقيد معمر القذافي ثم لجريا محادثات منطقة أبو كماش الليبية انتقلا بعدها الى محافظة مدنين على الجائب الآخر من الحدود حيث اجتمعا على انفراد غي مركز المحافظة ثم انضم اليهما أعضاء الوفدين الرسميين. وكانت الولايات المتحدة استات غي الماضي من زيارة قام يها وزير الخارجية التونسي الحبيب بن يحيى لبغداد حيث سلم الرئيس صدام حسين رسالة عن بن علي. وتمت تلك الزيارة في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

اسرائيل تقترح مساعدة مالية للهلايات المتحدة

الخنعية والخطوط الملكيية الأربثيية،

مقابل والعال، ووأركيا، الأسرائيليتين.

وقيال مستسؤولُ اردني قريب من المفاوضيات مع استرائيل لوكسالة

فسرانس برس أن دهذا الاتفساق

سيستح بتطبيق امثل لاتفاقات

🛎 القدس المصلة - أ ف ب - اقترح رئيس الوزواء الانسرائيلي شجعون بيريز الذي تتلقى بالاده سساعدة اميركية بقيمة ثالانة بالبين دولار سنوياً، امس مساعدة سي سعى برود. الولايات المتحدة لتسويه ارمتها المتعلقة بالموارمة. وقال بيريز مبتسماً لناتب الوزير الأسيركي آل غور خلال مؤتمر صحافي مشترك في القدس: هل انتم بحاجة الى مساعدة خارجية؛ و واجاب غور «تذكروا نك. في ٧٧ (كافون الثاني - يناير) ربما سنتصل بكم مانتها ، واوضح غور أن «حكومتنا ستكون عاجزة في ٢٦ مِن الشهر

🗯 عمان – أ ف ب – أفاد مصدر رسمي أريني أن الأردن واسمرائيل ابرمثا أمس على ضفاف بحيرة طبريا والصافلات السياحية والمركبات اتفاقاً لتنظيم النفل بين البلدين طبقاً لتصوص معاهدة السلام.

ووقع الاتفساق الذي تم التسوصل اليبه بعد مفاوضات غسيرة وزيرا النقل الاردني سسمسيس قسعسوار

والاسرائيلي أسرائيل كيسار. وينص الاتفاق على تنظيم النقل البري بين الأرين وكل من سلطة الحكم الذَّاتِيَّ الْفُلسطينِيُّ واسرائيل اضافةً الي فيتِح خطوط جسوية بين الملكة

الضاصة بين البلبين. وكنان مجلس الوزراء الأربني صيابق على الاتفياق ومن المقرر ان يصبيح ساري المفعول بعد شهر من توقيعه. وفي سأ يتعلق باجسراءات نقل

أنع بين الاردن وسلطة الحكم الذاتي، فانها ستشحن عبر جسر الملك حسسين (اللنبي مسابقاً) الذي يربط المملكة باريحـــا. وحــسب الاتفساق، تستقر ١٥٠ شاحنة اربنية على الطرف الغربي من الجسر حيث ستطف نقل البضنائع الأردنية الى داخل منطقة

محلات

التعاون السابقة في مجالي السياحة والزراعة التي وقعت لكنها لم تنفذ بكفاءة في غيأب اتفاق على النقل،

ووقع الأربن واسرائيل ١٢ اتفاقأ ثنائيسأ منذ أبرام سيعساهدة السسلام خاصة بالسياحة والظاقة والبحثة والتسجسارة والشسرطة والمعسابر

موقلتة لدى مسيرها في أراضي وفي مرحلة اولى، سيتم تسيير

. أضا انسسياب البيضيائع برأ بين

الأردن واسرائيل فسيمر عبر نقطتم

العبور، جسر الشيخ حسين (شمالاً)

والعسسربة في الجنسوب، ويمكن

للمركدات ألخ بنبة الاحتفاظ بلوحات

ترخيصها الأصلية، أما الاسرائيلية فعليها تبديل لوحاتها بلخرى أرتنية

قرب نقطة العبور.

أربع رحلات حوية اسبوعيا بين عمان وتل أبيب وبالعكس وستقود بهذه

الجمهورية اللبنانية

وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية - المديرية العامة للبريد

مجلس الإنماء والاعمار

اعلان عن متقصة تاريم بعض الخدمات البريدية في لبنان

في اطار الخطة الموضوعة لاعدُ تأهيل قطاع البريد في لبنان، تدعو الحكومة اللبنةية، ممثلة بوزارة البريد والمواصلات الملكية والملاسلكية ومجلس

الاتماء والاعمل، الشركات المتخصصة في مجال الخنمات البريدية، لتقليم عروضها لمشروع تلزيم بعض الخلمات البريدية في لبنان. يشمل المشروع

على من يسرعب بالاشتراك في هذه المنظمة ان يستحصل على نسخة من ملف التازيم الذي يتضمن ايضاً شروط التأهيل المسبق لقاء دفع ميلغ

/٠٠٠٠/ دولار اميركي (بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الإنماء والإعمار) وذلك اعتبارا من صباح يوم الاربعاء ١٩٩٦/١/١٧ من مركز

تقدم العروض في قلم التسجيل المخصص لهذه الغلية في مجلس الانعاء والاعمار، على ان تصل البه قبل الساعة الثقية عشرة ظهرا من يوم الخميس

*. خدمة البريد السريع وخدمة الفاكس (EXPRESS MAIL SERVICE and FACSIMILE SERVICE).

يجري فَض العروض في جلسة عامة في مركز المجلس عند الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم الخميس ١٨/:/٢٩٦٦.

لن الملتزم العام يجب ان يكون المسؤول الوحيد عن تتقيدُ المشروع حسب شروط العقد العلد للخدمات اليربينية المنكورة أعلاه.

الخدمات البريدية (MAIL HANDLING SERVICE) وتتضمن : تجميع البريد وقرره وتوزيعه وخدمة المباييك بما أقيها المحوالات البريدية



restaurant known for its customer service, quality, entertainment and employee growth, is currently seeking a Regional Merchandise Manager for its corporate office based in Beirut, Lebanon.

The ideal candidate will oversee the merchandise department in the area. Qualified applicants will possess 5+ years of international high volume retail management experience, sourcing, marketing and extensive knowledge

Hard Rock Cafe Middle East Att: N.M. - Fax: 961-1-353769 No Phone Calls Please.

الخدمات البريدية الثلاث التالية :

وخدمة الطرود البريدية.

٣. خدمة الهواة (PHILATELY SERVICE).

مجلس الانماء والاعمار الدَّان في ثلة السراي - بيروت.



Manager Hard Rock Cafe, an internationally recognized theme

of inventory control systems. Please fax your CV to:



الرمايض: شارع العليا العام تليفوب ٤٦٤٨٨٠٧ Commission of the commission o

وايزمان في البرلمان الالماني: لااستطيعان اسامح باسم ضحايا النازية

المانيا. فُلَلمسرة الأولى في تاريخ العلاقات بين البلدين تحدث رئيس دولة استرائيل الى معثلي الشبعب الإلماني في مسجلس البسوندسستناغ (البريان الاتصادي) ونقل التغريون خطابه سياشرة على الهواء. وتحدث الرئيس عازار وايزمان باللغة العبرية واصفاً ايامًا واللغّة التي سامعت ليّي ابقناء اليهود المتشششين على قبيد

تاريخ البهود وعن شعوره بانه عاش في شكل رمزي كل هذا التاريخ بطوه ومرد، قال أن زيارته لالانسا طم تكن شيئا سهلاء لكنه شكر ضيوفه الالان على المسداقة التي ابدوها تجاهه وعلى التحاون المتعبر بين البلدين. وأشار الى أن اليهود عاشوا الف سنة في المانيا الى ان جاء النمار واللبتل على ايدي النازيين ونهب ضحية ابادة الملاسين مسهم فسي اوروبا وبمسورة بشعبة جداً. وأضساف كركيس لدولة اسرائيل استنطيع ان. احسرن عليسهم وإن اكرمهم لكنتني لا استطيع ان اسامح باسمهم أنا استطيع فقط ان اطالب ايها السيدات والسادة نواب البوندستاغ ومجلس

🕿 كسان امس يوم اسسراليل في

وبعد مقدمة طويلة نسينياً عن

الولايات، بان تنظروا الى السيقيل من خالال تذكر الماضي بمعهوم

عنصرية من جنورها، (في اشارة الى والنارية الجبيدة)، واشنار والبرمان الى دان اسرائيل

تعيش حالياً مرحلة عليا من التطور الشجع على طريق السلام في منطقة الشسرق الأوسط هذه الطريق التي سقط أديها ضحايا كثر مثل رئيس الحكومة السابق اسحق رابين الذي قتل على يد عدو للسلام كماً حصل الأمر سابقاً مع الرئيس المصري اثور السادات واضاف ان الاسترائيليين يسعون الى السلام ويحلمون به ويتملون الكثير منه الالن المنظمات الارهابية والدول الاسلامية للتطرفة والعناصر الراسكالية للوجودة بيننا تعمل على ضرب عملية السلام، لكن وابرمان دعا رغم التطورات الأيجابية الى الحدر والتروي وعدم لحد الأمور بعثل هذه السهولة،

ويعسما أشبار الى الإتفاقيات الموقيعية مع مستصدر والأردن والفلسطينيين قال أن اسوائيل تقود حَالَياً «اتَصَالات سلام أولي وغيير سهلة مع سوزية. والأمل معلق عملياً في الهسواء ولكن علينا الانتساء انفسنا، أذ أنه لا يزال يوجد شعور الغربة مين شعبيناء واشساد وليزمسان في الأخسي

بالتسعساون الواسع بين الالمان والاسرائيلين حصوصا على صعيد العلوم والإنحاث العلمية

في مناهج البراسة والتطيع والايديولوجيا. فيما لم تعلن سورية موقفها تعاماً من ذلك، ويثت اذاعة حبول تقدير هذه الأسوال التي تبلغ نحو ۲۸۰ مليون دولار اميركي. وكانت مشق أول من أمس أن معمق السلام نتيجة تتناسب مع القومات فضالاً عن أن قرارات الشرعية الدولية سورية نجحت في حل جزء من الشكلة وفق الأسلوب الذي أرائقة مع كل من مع المعودان متعدد عن ال مراوان السيونية التوليد لم تأته على «التطبيع»، وزادت أن السيودانيا الاسرائيليين «يقفزون الى السرائيب قبل الوصول الى السلام وقبل تعرف الشعب على الميلام للنتظر العنمارك (اربعت مسلايين دولار) وبلج یکا (۲۰ ملیون دولار). وتنفع مسوریة الی انطالیا ۲۶ ملیونا ويريطانيا ٢٤ مليوناً. وصيغته وظروفه وبيمومته ونواية للحتل والعتديء ولم تقتنع سورية بمقترحات وزير أي أن دمشق تفضل الانتظار الي حين معرفة الالتزامات الاسرائيلية، وينعب أخرون إلى أنها ترى لغال الفرنسي السايق هيرفي غينار للنخول عبير نادى باريس وإعادة ان العلاقات العادية لا تفرض فرضاً بل كما هي جنولة الاموال في شكل جماعي، لانها الحال مع عدد كبير من النول وأن الزمن والنيات تعشيبران القروض وفبوت فبائدة والتعامل تقرر طبيعة تلك العلاقات وماهيتها، وان مشدركة للبلبين وليس فقط للجانب

ARAB AFFAIRS

دوشاريت يحمل الى دمشق

أقرارا سياسيا

بحل مشكلة الديون

□ يعشيق - والحياقة

الماءات مع الرئيس حافظ الأسد وتائب

الرئيس السيد عبدالحليم خدام وورير

وكان وزيرا الخارجية السورى

والفرنسي تسادلا الزيارات في اطار

الاتفاق بين الجانبين المتضعن عقدي

لجالم اعين في العام بالتناويريين.

العامس تن وزار وزير الخارجية

السابق آلان دويب تعشق أيّ شياط (أبيراير) الماضي قيمًا زار

الشَّسرعُ بَارِيْسَ فِي تَعَوَّرُ (يُولِيــوُ) الماضــي وتبيعـه خيدام في كلتون

الأول (بيسمير) حيث التقي الرفيس

جاك شييراك ورئيس حكومته آلان

واعتبرت مصابر فرنسية تاك

الزيارات ومؤشراً الى تحسن العلاقات

بين الجيانيين، بعضد توثر في الشمائينات لكنها اشارت الي أن

مشكلة النين تنقى وعائقاً واملم تطور

العلاقات التي يختلف الجانعان في

معظم حوائيها. لذ ان دمشق تتمسك

بخل موضوع متلخرات القروض في

شكل ثنائني فيما تطالب فرنسا يحلها

في شكل جماعي بشمل كل مقاخرات القروض الأوروبية والمرور عبر منادي باريس، كما أن الدولتين تختلفان

الخارجية المبيد فاروق الشرع. ﴿ وَ

بالرئيس المسري الراحل انور

وقال مدرش أن والرئيس مسارك

لللغنا لن الغمية الفاسطينية كانت

وستطل في القضية الرئيسية وانها في طريق هذا إلى الحل الذي يحسق

واشار الى إن الوقد عمال جماعة

يهونية ليبزالية مسائد السلام يقوة

والبعوة إلى استمران للمساعدات

الخارجية الإميركية تعمل على تقوية

الملاقات بين للمنزيين والأميركيين

اليهودء ينكر ان جولة الوقد تشمل

الاردن واستراكيل ومناطق الحكم

السلام الشامل في الشرق الاوسطم

E يصل بعد ظهر اليوم الى بعشق وزير الضارجينة الفرنسي هيرفي توشياريت انها من بدروث وشد زيارته أسورية يومين يجري خلالها

ان بوشاريت ويحمل معه مقترحات ... جَنْيَاةِ لُجُلِ الشَّكِلَةِ تَرضِي الجِانْبِ : المنوري انطلاقاً من توجيه ابلغه إيام :: شبيزال ياريس مهتمة البيباي سَيَّا امِنْيَة، بِحَلِّ الأَوْضُوعِ، ورَافِضُتْ النحول في تقاصيل هذم القترجات قبل وصول وزير الخارجية الفرنسي

يمنوعوم وسا

لجينل لتؤحد وسر

عمر شسي ما ما ما

مستوست بداء

ونكيرت الصيابر أن السيؤول لفريمني مييست في العلاقات الثنائية وسيل تطويرها ومفاوضات السيلاء وسيطاع من المسؤولين العبوريين على أخر تطورات السبار السوري ونتيالج الجولة الأولى من مقاوضات ميرلاند.

موازنةالاستخبارات الاسرائيلية 10- مليوندولار

🗷 القَّـنِس المَـنَّلَة - ا ف ب نكرت صحيفة هارتس الإسرائيلية للسنتقلة أمن ان ميزانية جهازي الاستخدارات الاسرائيليين الداخل والخارجي (الشين بيت وتلوساد) تبلغ ١٩٩٠ مليون دولار للعام ١٩٩١. ولا يَتَمُ تَشَر أي ارتبام عن موارنة

لصهرة الأستخبارات الاسرائيلية رسعيا الا ان الصحيفة توصلت اليه عبن تحليل حسنايات تشغيل مكتب رئيس ألورراء الذي يقترف على عمل ورقض رئيس اللجنة البردانية الخاصة بالجيهرة الاستخبارات ران كوهين تاكيد ارقام رمارتس، قائلا

للصحافيين نمن الأقيضل التيزام الصيغت في مثل هذه الصالات، وتم الأحد الماضي الكثبف رسميناً للمرة الأولى عن الرئيس الجنديد لا شمين بيتُهُ الأميرِ العامي انظون. وكان الرئيس السابق لجهاز الأمن الداخلي كروني غيلون استقال قبل حوالي الشروع بسبب خادث اعتبال رئيس ورزاء اسرائيل السابق استجق

رَابِينَ فِي تَشْرَيْنَ الشَّانِيِّ (مُوَقِّعُ عِلْ)

الناضي على يد متطرف يهودي

نعت أثناء العاصمة السورية ليلة أمس الأول الدكتور عننان عائدي عن عمر يناهر الخامسة والسبعين، وهو مِنَ الشَّحْصِيَّاتِ الوطنيةِ الدِّينِ عَمَاوِا فِي الحَقَلِ الوطني. والتربوي منذ أوائل الأربعينات،

وكان الغقيد تخرج من الجامعة الأميرُكية في بيروت وحاز على بكتوراه فلسفة وتربية من جامعة السوريون في فرنسيا. وشغل مناصب عدة بينها الدير العام لدارس الكلنة العلمية الوطنية في سنورية التي اسسها والده المرحوم الدكتور أحمد منيف عائدي عندما كانت سورية تحت الحكم العثماني العام ٧-١٩ واصيح الدكتور عدنان نقيبا للتعليم الخاص في سورية بجميم مدارسه الطائفية والعلمانية عام ١٩٥٠ ويعد ان تبرع والده بوصيته بمدارس الكلية لوزارة التربية السورية في الستينات، عمل في مجال الأعمال الحرة بين الدول العربية وأوروبا وأميركا ولما بلغ الشيخوخة اختار الاقامة الدائمة في موطنه واثر

وإنا لله وإنا اليه راجعون

الدكتور عدنان عائدي في ذمة الله

وشقيق الهندس البكتور عننان عابدي ووالد

كل من الدكتور غسان ونعمان وأنس عائدي.

لَقَاء ريه في مسقط رأسه بمشق، حيث سيدفن النوم الأربعاء في مدفن العائلة يمقدرة باب صنعير في دمشق. للفقيد الرحمة ولأهله ولذويه طول البقاء

كذلك استقبل الاحير عبدالله للنبر العام

القاهرة: سفارة بريطانيا تطلبالقاء متهم في قضية الجهاد

🖿 افات مصادر فضائية مصرية ان السنادة البريطانية في القاهرة قدمت طلباً الى تباية أمن النولة العلدا لكي يزور وفد من السفارة اللهم أكرم عبدالعرين الشنريف البريطاني العنقل على نمة الدخانيةات في القضينة الرقم ٨٢٢ التي اتهم فيها ٦٧ من عناصر تنظيم والجهاد الإسلامي بيتهم

وقالت للصيائر لأ والحنياقه إن القنصل البريطاني في مصر حيد فر تايلور اوضع في الطلب أن روجية المتهم شارون الشريف طلبت من وزارة الخارجية البريطانية الاطمئنان على روجها والوقوف على سلامة لجراعات التحقيق معه:

ورجحت المصادر ان يم المصامى للعام الاول لنيابة امن الدولة العلينا المستشار هشناه سريا قرارا بالوافقة على طلب السنفيارة البريطانية وأن يسمح لوفد السنفارة وزوجة للتهم بزيارته وفقيا للوالح والقوائين التي تنظم زيارة المعتقلين واستعدت للصائر ان يسمح البريطائنين بمتابعة التحقيقات شييرة الى أن الشيريف لا يتزال محتفظاً بالجنسية للصرية الى جانب الحنسبة البريطانية التي حصل عليها قبل سنوات ما يستمح لمنز الأعستسراصُ على اطلاعُ أي حَسَّهُ الْأَوْ اجتبية على التحقيقات أو التنجل

وكبائث السلطات للصبرية القت القبض على المتهمين في القضية ومن مِينَهُم الشريقَ في شنهر كاتون الإول (بيسمير) الماضي واحالتهم على التبابة التي لجرت معهم تحقيقات وجهات لهم تهم والانضمام الى تنظيم سري يهدف إلى صحناولة قلف نظام الحكم بالقوق وتلقي تكليفات من قلدة تنظيم الجهاد للوح وبين في لندن وبيتهم القنيادي عادل عنبذالجبيد الحاصل على حق لللجوء السياسي في بريطانياً ثهنك ألى اعْتَ يَالُ مساؤولين وتفجير مظلنات عامةه وينتظر أن يحال للتهمون في وقت

لاحق على للدعى العسام العسنكري تمهيدة لقديد ادين الدوائر العسكرية الحاكمتهم واكتد السقيس السريطاني في القاهرة بيقيد البوت بالترويك وجود تعاون بين بريطانيا ومصر في مجال مكافحة الإرهاب وقال في كلعة القاما في لَجِتَمَاعُ لَلْجَمَعِيةُ لَلْصِرِيةِ لَخَرِيجِي الجَامِعِيْنَ الْبِرِيطِانِيةَ مَسَاءَ لَوْلُ مِنْ امس ان معاوناً وثيها يتم بين البلدين وخصوصا في مجال تباكل للعلومات، وأوضح أن الرهاب وصار ظاهرة تولية لا تقتضر على بلد دون

الأخسرة وان يريطانينا معانت من

الارهاب الذي كالله تقوم به جماعات

الحديث الحم وري الإمراندي على. منى 19 عاماً بـ

تكتيكية تهدف الى الإيحاء للحكومة

نان الجنماعية لا تقف خلف الصرب

الجنيد. وقالت للصائر لـ «الحيام» أنّ

والحكومة تعرف الاشوان جيدا وتتابع

تاساطهم وتعلم أن أبو العبلا مباضي

ويعض مؤسسي الحرّب هم اصلاً من الأحرة المنالاً من الإخوان، واستبعدت أن توافق لجنة

شوون الإحراب على انتماء الحرب

ورات اله مسواء تقدم به ابو العلا

ماضي أو حتى مصطفى مشهور فإن

رفض اللجنة حناهره وحندرت من ان

تلك الخطوة قند تؤدي الى تفتنيت

جيهود الجماعة، وتساطت مادًا سيحيث اذا اقتم عبد أخر من شياب

الإخبوان على انشباء حرب خباص

يهماء ولفيت الى أن قيادة الاضوان

يغضلون في الوقت الصالي التركير

على تشيط قضية لا تزال تنظرها

محكمة القضاء الاداري وطالبوا فيها

بالغياء قرار ميجلس قنيتابة الكورة

الصائر في العام ١٩٥٤، مؤضحة أن

الاخوان درسنوا مرأت عدة فكرة التقدير

الى لجنة شنوون الاحسراب بطلب التأميس حرب، لكن تشكيل اللجنة من.

اعضاء في الحرب الحناكم وتأكيد

المسؤولين رفض السنمتاح للاشوان

بعمارسة العمل للسياسي بقعهم الى

بحرينية معارضة. وقال طحن غير معنين بهذا الكلام ونفنده أيا كيان

مصدرة وبن يدعى هذه الأسور يجب أن يرعم كلامه بوثائقه

المنظم حدث يوسني. واعتسس ولايتي المناورات فتي الجرتها قوات اميركية في الإمارات الخيراً طنجلاً اجتبياً موقال ان «اي

تَدَخَلُ اجتبى في السوون النطقية الباقفة الحساسية لا بساعد على

تحسين اوضاع هنه للنطقة بل يعكر

وابدى تفساؤلا ازاء التراع مع

الإمبارات على الجنزر الثلاث، وقال ان مسود الله هم بين ايران والاسارات سييحل من خيلال المحابثات بين

البالدين، وأن ايران معلى استعداد

للاستعرار في للحائثات مع الجانب الإماراتي في أمار اخيراً»

واكد ولايتي أن ليران الن تشنن

حرباً مند جيرانها في حال فشل

الفاوضات في تسوية النزاع مع لبو

الني على الحررة، ودعا وزير خارجينة

الامارات لزيارة طهران لواصلة البحث

واشناف وان الوضع عيير ميدوس مناه لكن هنسك اخستسلاف (بين

المكنوف الدوات) في السان

اللجنة اللالية البرلانية: إن والمباقي

بين الموجودات والالتزاملت لدى الدولة

أ قادرة على مولجهة العجز المتراكم

الزقام في تراجع مستمر وهي تتجه

ولم يتفق عبدالميمد مع سياسة

الجكومة في الأستراض تولجهة الالتزامات بنيلاً من تسبيل الأمنول

وتخوف مزرومنول الكويت الىحد الا

المتطبع معه الشروح من بيوتهاء

الني يزداد خلال الوقت

غولجهة العجري

وكالتق غيدالمنفد، وهو مقرر

المبغو التوافر فيها حالياء

العدول عن الفكرة.

حزب الوسط يفجرالخلافات بين الاخوان

🗖 القاهرة - والحيام:

🗷 علمت والحساقة أن شنلاقيات تفجيرت داخل جساعة والاضوان للسلمين للحظورة في مصر الرطلب عبد من شيبات الصفاعة من لصلة شؤون الإحراب التصريح لهم بالشناء حرب يحمل اسم «الوَّمنطة، وكتان المهندس أبو العلا مأضي الامين العام الساعد لجلس تقابة المعنسين قيم أوراق تأسيس الصرب الي اللجنة باعتباره وكيلأ للمؤسسان

وتعين أن مين هؤلاء عسيداً من شباب الجماعة بينهم الحامي عمنام سلطان والصحصافي صلاح عبدالقصنود والنكشور على بطيخ والنكتور اكرم الشاعر. ومنتت قائمة المؤسسين الثين من الإقتباط الحديدم المكتور رقيق حيسب ابن رثيس الطالقة الاجبلية في مصر القس صموئيل حبيب واكدت مصنائر في الجماعة إن ماضي لم سيتكن الأعن قادة الجماعة في شان الجرب الجديث ولم يتصل على موافقة مكتب الأرشاد الذي ببت في للوضوعات للهمة دات

التأثير على عستقبلها. ونفت ان يكون اعتراض عبيوخ الجماعة على ضرب دالوسطه خطوة

ولايتي: ايران والكويت اتفقتا على ترسيم الحدود البحرية

🗆 الكويت - من حمد الجانس

🗷 اعلن وزير الشارجية الايراني على اكسيسر ولايتي امس أن أيران والكويت اتفقتا على ترسيم الجدود البحرية بينهما وقال انه تم بالفعل اتْحَادُ أَجِرَاءَاتِ اوْلَيْهُ فَي هِذَا الْأَلْجَافَ وشند ولايتي في مؤتمر صحافي عقده في الكويت امس على عدم وجود مشاكل حدودية بين الكويت والران وعلى أن التعاون الاقليمي قائم بين البلدين مشندا بنتائج محادثاته مع وزير الخارجية الكويتي الشيخ صياح

وامتدح ولايتي التحسن التثلمي في عُلَاقِلَاتُ الرَّأَنْ مِعَ الْكُونَاتِ الْدُيَّا ينعكس ايجابا على محمل العلاقات الخليجية، وقال أن أيران تبذل كل جهد متاح بغية تذقيق الاضراج عن الأسترى الكويت بين في العسراق النين يزيد عسمهم عن ١٠٠

ورقض في رده على سيؤال حبول اتهامات بعض الصحف الإيرانية وانها تدعم منفيدي الإضطرابات الأخيرة في البحرين، وقال أنه يرى وجوب ان تحل الشاكل بين الشعب رسوب من حن مساحل بين التنهي السرورين وحكوم له بشكل مرض السروني وحكوم له بشكل مرض في الشوون الدخلية للبحرين، ونفى في شدة منا السرورية البه انداء صدالية عن قيام حجزب الله المهالية السرورية الله المهالية عن قيام حجزب الله المهالية السرورية الله المهالية المهالية السرورية الله المهالية السرورية الله المهالية المها للوالي لايران بتسدريب عناص

السلمي في حل للازمة. واكد الوزير الإيرائي أن علاقات طهران مع دمشق ولا ترال حسيدة ولضوية واعتشبنزان استجسان العلاقات الجددة سبكون لصلحة دول التطقة لكته قال أن محادثات السلام بين سورية واسرائيل طن تكون محل اتفاق مع بمشقه وقال: ملكن علاقاتنا

الجيئة مع سورية لا تحتم تطابق مواقلنا في كل شيءم

> جلسة سرية للبرانان لناقشة الوضع المالي في الكويت

> > الأولوبات

□ الكويت - من حمد الجاسر:

 عقد عجاس الأمة الكورتي (السرنان) امس جلسة سنرية قسّم خلالها وزير المال السعيد فأمس الروضان بياناً عن والحال الثالية

ولم تتسرب اي معلومات عن المحجودات والالتزامات لذي الدولة المنات التي استعرت تحو سنت الله مما كان متصوراً م مسيراً المن ان ساعات ويمود المجلس الى الانعقاد الرادات الاستثمارات الخارجية لم تعد مجيداً للثلثاء للقبل لاستكمال مناقشة للومنوع ذاته

للوموع الله المنطقة وتقى معلومات تشرقها المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف المحلفة المحل قدرتها على مولجهة العجز الذي بلغ العام الماضي ٤٠ في الله من الموارنة. وتخوفوا من ان تكون الكويت عاجرة خـــلال اللاث سنوات عن مــواجــهــة. التزاماتها للألية وقال النائب عينان عبدالصعد

للصحافين بعد الجاسة أن الحكومة والنواب مفلى ادراك كامل بوجاود

الأمير عبدالله يستقبل العلماء والشيوخ . 🗖 حدة، الرياض - والحياة:

الكتب العمل الدولي مدشال هائسن والمدير العام الساعد للخدمات العربية شكري 📲 استقبل الأمير عبدالله بن عبدالعزير النجاني، وحضر الاستقبال وزير العمال ولي العهد مُأْلُبِ رئيس مجلس الورراء رئيس الْحَرِسُ الوطئيُ في مكتبِهُ في النيوَانُ الْلَكِيِّ في قصِيرِ البِحَامِةُ أسس اصحَابُ العَضَيِّةَ والشوون الاجتماعية مساعد السناني وللستشار بديوان ولي العبهد عبدالمسسن بن العلماء والشيوخ الدين النموا للسلام عليه

الاميرتركي بن سلطان وكيلاً لوزارة الاعلام السعودية

■ وافق محلس الوزراء السعودي الذي اجتمع برئاسة الأمير عبدالله بن عبدالعزير ولى العبهد رئيس الحسرس الوطئي أول من أعس، على طلب ورير الإعلام الدكسور فواد عبدالسلام الفارسي واصدر قرارا بتعيي آلاميىر تركي بن سلطان بن عبدالعزيز وكيلاً الورازة الاعلام للاعلام الخسارجي بالرئبسة حيث عمل مشرَّفاً على ادارة الصحافة في الخامسة عثيرة. وكان الإسير دركي بشغل منصب وكيل

وزارة الاعتلام المساعد اشوق التحطيط والدراسات قبل اكليفه بالقيام باعمال وكيل الوزارة للاعلام الخارجي قبل اشهر. . ورحيت الأوساط الأعلامية بقرار تعيين

الأمير تركي في هذا للنصب وتلقى التهائي من العديد من الأصراء وللسؤولين والإعسلاميين،

🗷 أعلن السفير الغرنسي لدى السعودية هوبير دولاعورتيل از الرئيس القرنسي جاك شيراك سيعلن قدل نهاية الاسجوع الجاري قراراً في شان الوساطة الفرنسية في النزاع الاريتري اليمني على جزيرة هنيش الكبرى. وذلك نظرأ الى الضبرة الاعلامية والعملية واشار في تصريح الى الصحافيين في الرياض والاكانيمية التي يتمتع بها. اذ ان الأمير تركي أُمْسَ الَّيْ أَرُ الْمُبْغُوثُ الْقُرنسيُ لَجَذَّهُ اللَّهِمَةُ كان حصل على ترجة الملجستير في الاعلام السفير فرنسيس غوندان انتبى حالياً من الدولي من جامعة سيراكيور في ولاية نيويورك في ١٩٨٣، وامضى فترة تدريب عملي لستة مهمته الاستطلاعية جول النزاع بين اسمرا وصنعاء بعد جولته في النطقة وحصوله على أشُّ هر في محطة التلفُّريونُ (سي. بي، اس) الأميركية بعد نبله لقب الطالب غير العابي في

الجنامعة. وفي ١٩٨٣ الشحق بوزارة الاعلام

أَلْأَعَلَامِ الشَّارِحِيِّ، وفي 144 صدر قرار مجلسُّ الوزِّراء بِتَعَيِّيْتِهِ وكَيِبِلاً مساعداً أَشِوُونَ

التخطيط والدراسات بالمرتبة الرابعة عشرة في

الوزارة وقبل اكثر من ثلاثة أشهر صدر قرار

ورير الاعبلام بتكليف الإسيار تركي بن سلطان

بأعمال وظيفة وكمل الوزارة للاعلام الخارجي

خنفأ للنكتور شهاب جمجوم الذي أحيل على

وجهات نظر الإطراف المعنية. واشار السفير التي لقاء السفير غوتمان مع الاميىر سعود الشيصل وزير الضارجية السفودي بوم الأحت الناضي. وقسال أن السعوبية رحبت بالوساطة الفرنسية. وأكد شلال اللقاء الذي حرى في الرياض اهتمام السعودية بايجادٌ حل سلمي لهذا النزاع نظراً الى اهتمام الملكة باستقرار الأمن في منطقة البحر الأحمر.

□ الرياض - «الحياة»:

ونكر السفير ان فرنسا متفاهمة مع الولايات للنحدة في شان الوساطة التي تزمع

القياديها. وأوضح أن الوساطة الفرنسية ستكون عثى مرحلتين: الأولى: التّأكد من عدد امكار صصول تطورات أو منشساكل عسسكرية بين الطرفين واتضاد الإصراءات اللازمة لذلك. والشائسة:

السفيرالفرنسي لدى الرياض:

شيراك يؤجل زيارة للسعودية

وضع للفترحات المناسبة التي تضمن قبول الطرفين بحل سلمي يقسوم على الحسوار والتحكيم الدولي. وأكد از فرنسا بوساطنها تسعى الى الصاد مخرج للطرفين للتغلب على هذه المشكلة. وقال السفير، ردأ على سؤال، ان فرنسا ، لا تفكر في ارسال قوات عسكرية الى المنطقة. ووصف العبلاقيات بين بلاده والمملكة بانهيا ممتازة، وأن هناك اتصالات مستمرة بين الجانبين. وأشار الى أن الرئيس جاك شيراك

الأول من شبهر كانون الثاني (يناير) الجاري، لكن الزيارة تاجلت بسبب الوضع الصحر للعامل السعودي اللك قهد بن عبدالعزيز، واكد ان الرئيس شييراك لا يزال يرغب في القييام بزيارة الملكة وان امر تحديد موعدها في يد المسؤولين في الملكة.

وأعلن ان الاتصالات مستمرة بين فرنسا

كان سيقوم بزيارة للسعوبية خلال النصف

تراوح قيمتها بين بليونين وثلاثة بلايين بولار اميـركي. ويبلغ العبد الأولي للدبابات الذي تحـشاجـهـا السعـودية من هذا الطراز ١٥٠ وكانت القوات السعوبية لجرت تجربة خَسَلالِ الصَّنِيقُ المَاضِي فِي مَنْطَقَّـة شَّرُورة الصحصراوية جنوب الملكة على ببابات الوكليرة. فأثبثت صلاحيتها للعمل في المناطق الصحراوية الحارة. وبدا ان السعوبيين ابدوا

والسعودية في شان امكان حصول الملكة على

صفقة ببابات فرنسية من طراز دلوكلير، وقال

ان مشاورات واجتماعات تجرى بين مسؤولين

عسكريين سعوديين وخبراء من شركة «غياث،

القرنسينة المستعة لهذه الدبابة للتقاهم على

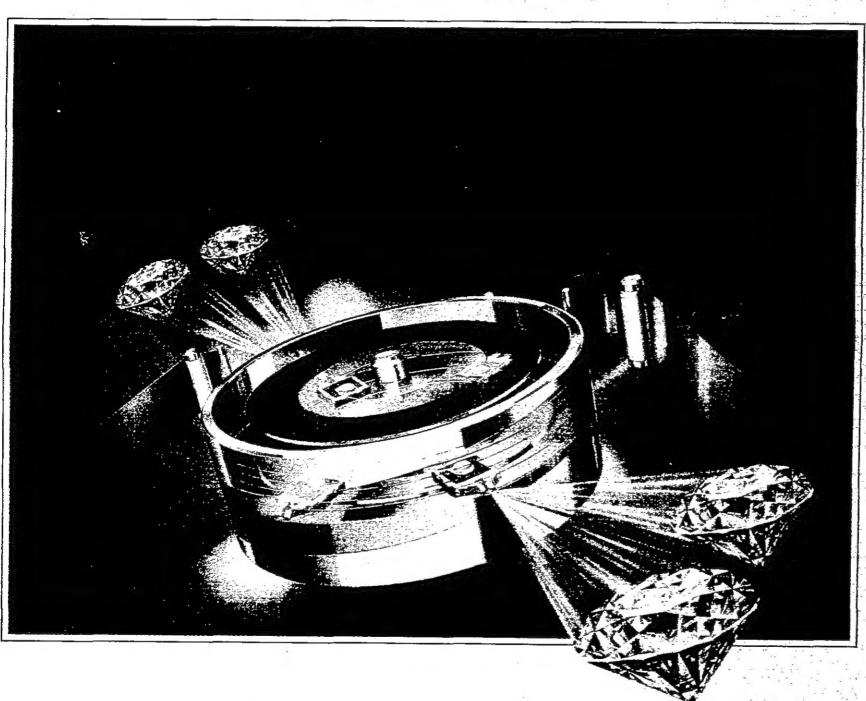
بعض المسائل التقنية الخاصة بالسانة، كذلك

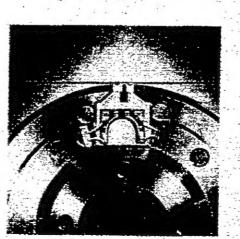
فصايا تمويل هذه الصفقة التي يتوقع ان

قبولاً للحصول على مثل هذه النجابة. وحتى الأن لم تتخذ السعودية قراراً ف شان نوع الدبايات التي تريد الحصول عليها لزيادة قدرات سلاح السابات في الجسيش السَّعودي، ونلك بعد اتفاق السَّعوبية مع الولايات المتحدة على الصصبول على ببابات «ابرامز» الأميركية الصنع قبل ثلاث سنوات.

فيديوسامسونج "دايموند هيد".

السر لصورة في غاية النقاء.





إن فيديو "دايموند هيد" من سامسونج هـو «الجيل الجديد» في تـقـنبية أجـهـزة النفسيديس فقد طلبي رأس الفيديس بجسزينات كربون الماس لتأمين صورة في غاية النقاء.

بنرؤوس الفيديو التقليدية، يمكن أن يؤدي التأكل وتجمع جزيئات الغبار إلى تقصير عمر رأس القيديو - وتؤثر هذه بالتالي على جودة الصورة التي تظهر على شأشة تلفازك.



١- لـن تتجمع جزيئات الغبار على رأس الفيديـ و بسهولة ـ ويحافظ على نقاء الصورة.

٢- خفضت نسبة البلى والتأكل، والنتيجة حياة أطول لرأس الفيديو. ٣- لا داعي لاستخدام منظف رأس الفيديو. 3- لا يتسبب رأس الفيديو بعلف الشريط على الإطلاق.



SAMSUNG DIAMONDHEAD VCR

SAMSUNG **FLECTRONICS**

اسوارعی شکل جنتم عسمس والعسوض والبناة استسريته سنسب ونيبر فظك سديد حسر الشكاة أرضولها

سنجران التعالقة موالهينائي للسارات بارات ريسل مهتماني حسر الموضوطية -- ب وسن عنوبرها وطير مساء ومستشاء والما سسجى وساح الجولة ال and the same of the موازخ المتخبران

الامزانيلية ١٥٠ مليون بولار

راء عن شعريز الضائي المالة

عائدي في نعة الا

المعرف من من من مند

معددة النوبية السلط عدر العات ، معتبرة باب الله عديدة وينعيه وخاويه طول البغة

وإلى البه واجعون

ولي عهد البحرين:

سنعزز امننا بصورة مشتركة

الشيخ حمد بن عيسى ال خليفة امس

خلال حضوره تعريدات بالنخسرة

الحية لوحدة من منفعية العيدان دانه

عما عابت الشرعية الى بولة الكويث

بالجهد المشترك لجميع الاخوة في

منطقتنا، سنعرز بمنورة مشكركة

أمننا واستقرارنا الداعي الى مريد من

وشيد الشيخ حمد على دان تصبح

منطقة الخليج وهي منطقة حساسة من العالم منطقة أمن واستقرار،

مؤكداً وان الأمن والاستقرار يهمان في

وابداعها، وهم قادرون على حنصاية

الدرجة الأولى شعوب هذه المنطقة

التنمية والريهار والنموء

أمثها واستقرأرهاد

🗷 العنامة - والحياقة - قال ولي العهد القائد العام لقوة نفاع البحرين

■ رأى السيد عمر عبدالحكيم، المعروف باسم دابق مصنعب السوري، أن دالمسوغات الشرعية، التي وربت في بيان ينسب الى والجماعة الإسلامية المسلحة، الجزائرية تتبنى فيه قتل الشيخين محمد السعند وعبدالرزاق رجاء الاتمثل طيلا شرعياء يجيئر قطهما. ونفي ان يكون مسؤولاً في

وجناء موقف عبدالحكيم في رد مكتوب امس على استلة له والحياة، عز الاتهامات الخاصة بعلاقته بـ «الجماعة المسلحة، والقول انهُ دافتي، بقتل السعيد ورجام ودعا الَّى مُتَّصَفَية، للسَّيخَ رابحَ كَبُبُر رُفْيسَ «الهيئة التنفينية، في الجبهة الاسلامية للانقاذ

وتحيث عن طبيعة علاقته بـ ، الجماعة، وقال أبيت الجماعة المسلحة منذ انطلاقها ايصانأ مثى بمنهجها ورايتها على الكتاب والسنة وهذي السلف الصنائح وثقة مني بمجاهدين افاضل انطلقوا بناسيسها

وبالحق الذي تجاهد من لجله، وأضاف: ﴿ كتبت وتكلمت في نصيرتها والنفاع عن منهجها وفي البراءة من الرابات الباطلة والداعية الى ترك الجهاد والعودة الى ضلال الديموقراطية والاعتراف بالسلطة الاجرامية. وما رُال هذا هو موقفي ما تمسكت الُجِماعُة الاسلامية المسلحة بهذه الراية الصافية. وهذا ما أنين لله به وأنا مسؤول عن مواقفي وأقسوالي وليس عن أسهم المسغسر ضيين وأريفُ: داما بضصوص منا أشيع عن

كوني من قياداتها (الجماعة)، فهذا محض افتراء لم اكلف نفسي عناء الرد عليه لعلمي بنوعية وبنيات الذينُ اشباعوها. وأنه ادعاءً ساخط منطقنا وعنقبلأ لمن يعشرف ادنى بديهدات عدل الحماعةء ورد على اتهامات بانه افتى بقتل السعيد ورجام، واعتبر «الزعم بانه قد كان لي دور في

بَهُتَاناً. واؤكد أنني لم اعلم بمسؤوليتهم («الجماعة») عن هذا العمل الا بعدما قرأت

فسهدو نقل عسمن آثق به منَّ اهلَ العلم ومنَّا اتبناه من عبقيدة أهل السنة في كل هذا وأرائي مبثوثة في ما كتبت وحاضرت. وأرائي مبثوثة في ما كتبت وحاضرت.

ويكتب أبو مصعب مقالات في هذه العشرة.

وأضاف داماً من ورد في بيان الجماعة

الإسلامية المسلحة الأخسر الذي تبنت فيه

قتل الشيخين، فإنتى اعتقد أن ما أوريوه من

مسوغات شرعية لما أقدموا عليه لا بمثل

عليلاً شرعياً يجيز لهم هذا الفعل. فأن كان

لنبهم بينة شرعية معتبرة فعنيهم اظهارها

وإن لم تكن لعبهم مشل هذه الأثلة في و دم

حرام أصابوه باء بإثمه من ساهم قيه براي

او عسمل أو رضساً، وأبراً التي الله من هذا

من منهمجي الذي اوجب على نصرة راية وتابع ان الزعم انثى افتيت بكفر شيوخ الانقاد وبإباحة مع معظيها في الخارج كرابح الحق التي معلها منجناها والصماعة كبير وغيره زعم باطل ويهتان وام أزعم لنفسي يوماً القدرة على أن اكون من أهل الفتوى لا في التكفير ولا في النماء ولا غير نلك وما نقلته في كتابلتي او مصاغراتي

اوريت أيه تقاصيل عن الحدث وعلمي ورابي فيه وعن جملة الاستراءات والإنهامات الثر الحقها بي بعض العاملين في جبهة الإنقاذ في الخارج ومن على منهجهم المنحرف وقد بلغَني ان بعض المرجفين او من قصر به الغهم أشاعوا بعد ظهور بياتي المنكور انئي تراجعت عن مبادئي السلفية الجهادية التي بربيعت على مبسى دابت على الدعوة اليها أو أنني تبرأت من الجماعة الإسلامية المسلحة. وأحدٍ أن أنكر

الاسلامية المستحة والبراءة من رايات الضلال التي تدعو الى ترك الجهاد والعودة الى ضلال الديموة واطبية في علل الاعتراف مالسلطة المحرمة. وأناً مع أهل الحق ويربطني بهم رابة ومنهج طالما تمسكوا به. ولا يعني هذا أنني معهم في كل ما يصبر عنهم فلست معهم في ما وقعوا فيه بلا دليل من كتاب الله وسنة نبيه.

لكل جناهل أو مرجف انثى على ما أنا عليه

الجزائر: التصريح بممتلكات الوزراء يثير ارتياحاً شعبياً

🗖 الجزائر – دالحياة:

🗷 اثار تصريح رئيس الحكومة السيد احمد اويحيى بـ "ممثلكات، اعضاء وزارته-ارتياها كبيراً في الأوساط الشعبية الجسز الثرية. وأوحظ تهبالات على الستنام المنحف وتصمعات شعبية في الشوارع تتمادل الأحاسث عن والتقليد الجديدة الذي عرفته الجزائر منذ انتضاب الرئيس اليمين وَوَالَ فِي ١٦ تَسْرِينَ الشَّانِي (نُوفُ مَدِسٌ) مِنْ

واستنقرب مواطنون الايعلك رثيس حكومة ومدير سابق لديوان الرئيس الاشقة واحدة، في حين يملك وزُرْاؤه الفيلات. وتمنى مواطئون تجنثوا الى «الحياقه ان عمم هذا والتقليب الجسيد، على كل المستؤولين وان يصدر قانون يجيبر كل شخص يريد أن يتحمل المسؤولية في

اجهزة النولة إن يصرح بعمتلكاته.

لحمد لويحيى بر والمعتلكات قد يسهل مهمته في محارية والرشوة والعحسوبية، وقد يكون مؤشراً إلى وجود منية صادقة، في وضع حد لم والنهب، بأسم الحكومة.

منتدق النقد ومسائف الإعسلان عن المسمستلكات مع وصول منشنال كامييسوس المبير العام لصنيوق الثقير النولي مساء أول من أمس الي الجزائر. وكان في استقباله وزير المال السيد احمد بن بيتور والسيد عبدالوهاب كيرمان (محافظ بنك الجزائر)، واستقبل رثيس المعومة انس كامذيب وس يحضور ورير العال ومحافظ بنك الجزائر. وتقلت (أف ب) عن الإذاعة الرسمية

الجرزاترية امس عن المدير العنام لضندوق

النقد الدولي السابتة بـ «الشجباعة» التي تطبق قيها الجزائر برنامج الاصلاحات الاقتصادية مضيفاً ان على «الجزائريين ان

يثقوا في انفسهج

واكد والسعي الدائم لقوة دفاع البحرين لاعداد كوادرها العسكرية وتدريبها على عل طروف القسال وحرمبها على تطوير استراتيجيتها التدريمية بما يتناسي مع التقنية العسكرية المعاصرة،

MANUAL PROPERTY

~ ----

رجي سائر سرح

بقسر سیء نست -

القايداني سد س and the same

14 - 1 - July 1999

وتعاد وساور

ورسيد سيسان

توجيه الجماعة لقتل الشبخين السعيد ورجام واخوانهما او غير نلك من الاعمال

> العراق يفاوض «دون شروط» تتمة الصفحة الاولى للطعام،. وأوضح الإسين العام أن هيف ليس أعادة البحث في نص القرار أو

التخاوض في شنَّان النَّص وإنصا البحث في سبل تنفيذ القَّرار بما يراَّعي وكانت بغداد رفضت تنفيذ القرار باعتبار انه يشكل من وجهة نظرها انتقاصاً من السيادة العراقية. وتحفَّظت الحكومة العراقية عن مسالتين محديثين هما اشتراط ضيخ النقط عبر الإنابيب التركية - العراقية، وتخصيص

نسبة معينة من العاندات النفطية للأكراد في شمال العراق. وطُرحت مجموعة افكار لمصالحة النحفظات العراقية بينها قيام الحكومة العراقية بإرسال رسالة الى الامين العام تاخذ فيها مبابرة ضخ النفط عبر الأنابيب التركية - العراقية استطرادا لاتفاقات ثنائية بين البليين، ورسالة اخرى تَلْخَذُ غَيهَا أيضاً مبادرة طلب توزيع نسبة معينة من العائدات على الإكراد في الشمال حيث لا وجود للسلطة الحكوميّة هناك.

وتضعنت الإفكار الآخرى وسائل تأكيد السيادة العراقية وتأكيد الفصل ببن القرآر ١٨٦ على انهُ مـجِرد احبراء موقتُ وبينُ الفقرةُ ٢٣ منُ القرار ١٨٧ النَّيْ ربطت رفع الحظر الشامل باستثال العراق في شكل كامل لكل متطلبات اللجنة الخاصة المكلفة لزالة الإسلحة العراقية المحظورة.

وجاء ابلاغ السفير العراقي اعضّاء مجلسُ الأمن بموقف بغداد الجديد في الوقتُ الذي بحَّث فيه الْمجِلُس فِّي نص رسالة تُحدد مهْمات بعثْة بولية لتقَّصيُّ الأوضاع الأنسانية في العراق.

وأعلن السفير حمدون امام مجموعة النول غير المنحازة الإعضباء في لسجلس انه في ضُوء موقف العراقُ الذي يوافقُ على التَّفاوضُ من اجل تنغيذُ القرأر ١٨٦ بلا شروط مسبقة، لا داعي للرسالة المقترحة.

وقالت هذه المصابر ان السفير العراقي اوضح لاعضاء المجلس ان الموقف العراقي الجديد الم يعلن بهدف قتل مبالرة، ارسال بعشة لتقصى الإوضاع الانسانيَّة، وإنما بشكل استطراداً لاتصالات بين بطرس عَالي وطارق عُزيز تجريُّ منذ استابيع عُدة قبل طرح فكرة ارسال البعثة.

وكانت فرنسنا اقترحت الاسبوع الماضي ارسال بعثة لتقصي الأوضاع الانسَّانية، الَّا إن الرسَّالة التي وأفَّقَّت عليهاً الَّولابَاتُ المتحدة وَّبريطَّانياً وفرنساً، والتي حييت مهماتُ البعثة ابتُ الى أعثراض العراق على الفكرة بكاملها. وقال مصدر عراقي اشترط عدم نكر اسمه أن الرسالة بما تتضمنه بعالمها، وقال منسر عراسي السيد من من المسلم المرافقة المنافقة الم الإنسانية بموجب الاقتراح الفرنسي الإصلي. وزاد المصدر ان صيفة الرسالة تختلف عن الطريقة التي تحدث بها

الفرنسيون في البداية. ﴿ ﴿

وقال أن أبرز اسباب رفض العراق لها «اللغة السياسية التي تنطوي على تحبيد مناطق معينة للتقصي في شمال العراق وجنوبه، والاشارة الى تَاثيراً سياسات الحكومة العراقية لدى عرض اسباب الجال القائمة، والرجوع الي مصابر اخرى لنقصي الاوضاع غير الحكومة العراقية، مثل المنظمات غير

وأنخَلت تعديلات على النص الأول للرسالة. اذ حُنف التنديد برفض العراق تنفيذ القرار ١٨٦ واستبدل بالإعراب عن الاسف لعدم تنفيذ بغداد القرار، ودعوة

الحكومة العراقية الى السماح بتنفينم كما حدُقَتُ الاشارة الى شَعَالَ العراقَ وجنوبه تحديداً لدى استطلاع الحالة

ربستيد. كذلك عدلت الفقرة التي نصت على ضرورة أن مركز تقرير البعثة على الإسباب التي الت الى الحالة القائمة بما في تلك تأثير سياسات الحكومة العراقية، وحَلَّ مَكَانَهَا مُص جِنيد. وحسب النَّص الجنيد يعتبر اعضاء المجلس ان عَلَى التَقَرِيرَ ان «يُصِفُ الْوَضُعِ الْإقْتَصَادِي وَالْإِجْتَمَاعَي فَيَ العراق، وتَأْتَيرَ سياسات الحكومة العراقية وانعكاس تنهور الاوضاع على الشعب العراقيء وقال سغير فرنسا آلان دوجاميه لـ «الحياة» أن الإشارة الي سيأسات الحكومة العراقية ، لا تعني التحقيق في السياسات العراقية، لجهة مساهمتها في تدهور الاوضاع، وانماً هو احَدُّ في الاعتبار لتأثير سياسات الحكومة على الأوضاع الاقتصائية والاجتماعية. وأعتبر أن من الطبيعي أن تؤخذ سياسات

النولة المعنية في الاعتبار لدى دراسة الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية. وأعرب عن أمله مان يعيد العراق النظر في موقفه الراقض للبعثة كما حددت ارسالة مهماته لكن المصدر العراقي أكد استمرار رفض حكومته للبعثة حتى بالصيغة المعطة في الرسالة اذ أنه اعتبر التعليلات تجميلية اكثر مما هيّ

ولم يكن واضحاً امس ما اذا كان الموقف العراقي الجديد في شأن الإستعداد للتفاوض مع الأمين العام على سبل تنفيذ القرار ٨٦ بلا شروط مسبقة سيؤدي الت تجميد فكرة ارسال بعثة التقصي أم لا.

الاردن يطالب العراق بالتوقف تتعة الصفحة الأولى

الفارين قبل تمكنهم من بخول الاراضي الاربنية، كما يلجأ (حرس الحدود) احياناً الى مُلاحقتهم داخلُ الأراضي الأربنية. وقالت المصادر الاربنية أنه سمح للعراقيين الفارين من الجيش بالإقامة في الاربن، مشيرة الى أن «لا خيار امامنا سوى أيوائهم بخاصة وأنهم يواجهون

الإعدام في العراق، في حال اعادتهم اليه. الاعدام في العراق، في حال اعادتهم اليه. واضافت ان كثيراً من الجنود العراقيين «بييع سلاحه في المنطقة الحدودية ثم واضافت الخميرة من الجنود العراقيق قبل أن يتسلل إلى الأردن. يدفن برته العسكرية في الجانب العراقي قبل أن يتسلل إلى الأردن. وأكنت أن عند العراقيين النين يلجأون إلى الأردن المدأ يتزايد في شكل ملحوظ في القترة الاخيرة، إلا إنها رفضت الكشف عن هذه الاعداد باستشاء تتكيدها أن «د اللاجنين العراقيين في الاردن «تجاوز بكثير ٣٠ الف لاجئ». •

وكانت مصادر حكومية اربنية اعربت غير مرة عن قلقها الشئيد من احتمال تفقق اعداد كبيرة من اللاجئين العراقيين الى الارين بسبب تدهور الأوضاع الامنية والمعيشية في العراق وانهيار قيمة العملة العراقية والمخاوف من انقجار الوضع

بدء احتماعات اللجنة المشتركة تتمة الصفحة الأولى

الحدود البحرية بين البلدين استنادأ الى القانون الدولي وتوقع المصمر أن تستمر جولة الاجتماعات الأولى للجنة يومين قبل الاتفاق على موعد الاجتماعها الثاني في صنعاء.

ويُعتقد أنْ تصريح ٢٣ عفدواً في حكومة ويذكر أن هذه اللجنة هي بين ست لجان اتفقت صنعاء والرياض على تشكيلها بموجب منكرة التفاهم التي وقعها الطرفان في نهاية شهر شباط (فبراير) العام

ويأتى الاجتماع بعد حوالي اسبوع من أخر اجتماع للجنة المشتركة العسكرية وفيّ صنعاء استقبل الرئيس علي عبدالله صالح امس وقداً منّ وزارة الخارجية الأميركية برئاسة السفير فيليب ويلكوكس منسق مكافحة الارهاب في الوزارة. وانيع رسمياً أن الحديث خلال المقابلة تناول، إلى جانب العلاقات الثنائية تنسيق الجهود النواية لمكافحة الارهاب، وأكد الرئيس اليمني في هذا المسدد موقف بلاده الثابت الرافض للارهاب أياً يكن نوعه ومصدره مع نعم الجهود

المبنولة لمحاربت في آي مكان . وأعرب المسؤول الأميركي عن «الأرتياع في موقف البن في هذا المجال ». مرمت سيس هي هذا المجان. وفي والشنطن («الحياة»)، أكد مسؤول في وزارة الخارجية أن السفير وبلكوكس يقوم حالياً بجولة في الشرق الأوسط لاجراء ممشاورات روتينية» مع المسؤولين في عدد من الدول التي يزورها. وامتنع المسؤول الكشف عن أي تقاصيل أخزى.

حيرة أهل القدس نتبة الصغمة الاولى

ويرد أحَمِد قريع (أبو علاء) الذي شارك في مفاوضات أوسك وما تبعها منَّ مفاوضًات علنية أنَّ دَالْقُنس في حَلَّجة إلَّى منَّ يَمِثلُها ويُسعَّع صَوْتِها مَنْ لَجِلَّ الحفاظ على مؤسساتها والحيلولة دون تهويد المزيد من أحيائها وتعزيز صمود الناس فيها عبر البني التحتية، وهو أمر لا يتعلق بمدينة القدس فقط وإنما بمحافظة

القدس التي تعتد حتى حدود رام الله وبيت لحم في الضفة الغربية، ويرأس «أبو علام» كتلة «بيت المقدس» وهي الكتلة التي شكلتها حركة مفتع» وضمت البها زهيرة كمال عن حزب «فدا» وأحد المسيحيين (أميل جرجوعي) بعدما فشلت في تشكيل كتلة تضع جعيع الفئات بما فيها الإسلاميون. ونقل عن يأسر عرفات قوله خلال المفاوضات التي جرت لتشكيل كتلة تفسم الجميع ان وموضوع القدس بالذات لا يمكن ان ينقسم بشافه الثنان، ولكن خاب امله ورفض من رفض

واثار تُرشيع «أبو علاء وتراسه الكتلة الكثير من الجدل في أوساط حركة وانار برشيع «ابو علاء» وبراسه النعته تحدير من البجدل في أوساط حرجه «فتع» واعترض البعض على ترشيحه لأنه ينتمي إلى فئة «عوليم حداشيم» (اي المهلجرين البعد بالعبرية) كما يسميهم البعض، لكنه يدافع عن تفسه قائلاً: ولقد غبت عن القدس ٧٧ عاماً وعدت إليها ولم أجد في بلاتي ابو نيس حجر تغير من مكانه، بل ربما أضيعة الشي درس فيها مكانه، بل ربما أضيعة متازل هنا وهناك، لكن مدرستي، التي درس فيها والدي من قبلي قبل سبح بين سنة ويرست فيها من بعده ولو كنت هنا لدرس ابني والدي من قبلي قبل سبحين سنة ويرست فيها من بعده ولو كنت هنا لدرس ابني فيها ومن بعدها أبنه لم تتغير أبدأً.

ومم ذلك اكتشف المرشح البشوش الذي لم يترك حياً إلا وقصيد لبث معايته الانتخابية أن المشاكل التي يعاني منها الناس في القدس أكبر من تلك للتي حملتها . العلصقات الدعانية، ويقول: «تعلمت ما هي المشاكل الحقيقية ولا اعتقد أن الناس انفسهم كانوا يعرفون مشاكلهم أو كيف يعبرون عنها ب بخلت طرقا وجدت أن من المعبب والمخجل أن تكون هذه ألطرق في بلدات مهمة جداً حول القدس كقطنة التي

لكن هذه المشباكل لا تشكل أولوية بالنسبة إلى من قور أن يبلي بصوي في سناديق الاقتراع يوم السبت المقبل وبدا أبو علاء وغيره يعي أن معركة جلبً مقسسين إلى مراكز التسجيل جلبت معركة أخرى الآن وهي جلب المسجلين إلى المقدسيين إلى مراكز التسجيل جلبت معركة أخرى الآن وهي صناديق الاقتراع فقبل أربعة أيام على موعد الاقتراع، اكتشف أهالي البلدة القديمة وحي الشيخ جراح وسكان وأدي الجوز وسلوان وديت حنينا وشعفاط وصور باهر أنهم سيصوتون في مراكز اقتراع في صَلحية البريد والرام وأبو نيس وبيت لحم وكلها في الضفة الغربية، فمراكز البريد للتي حددت في الاتقاق الإسرائيلي - للطسطيني لن تتسم إلا لضمسة الاف ناحب، منا الفنظر لجنة الانتخابات إلى ايجاد مراكِّز أخرى للْأَقْتراع خارج القنس: ويشكل موضوع مراكز التصويت، التي اتفق الراي عليها اخيراً بعدما حيرت

أهالي البلاة القديمة اسبابيع عدة، موضوع دعابات انتخابية منها ان بعض المرشحين بدا يفكر جدياً في تغيير بونامجه الانتخابي ليضمنه فقرة تشير إلى ان المواصلات بالاوتوبيسات متوافرة إلى مراكز الاقتراع يوم الانتخابات.

دو شاريت دعا جميع اللبنانيين

القصر الحكومي يرافقه بويز واجتمعا مع رثيس الحكومة رغيق الحريري نحو الساعةً. ومن هذَّاتُهُ انتقل الورْيران الغرنسي واللبناني للي بكركي حيث اجتمعا مع البطريرك الماروثي الكاردينال تصرالله صفير. وفي السانسة مساءً اقام السفير لافون استقبالاً في دار السفارة في مار تقلا على شرف بو شاريت حضره عند كبير من الشخصيات.

وفي التاسعة والربع مساءً اقام بوين عشاء لنظيره الفرنسي في مطعم التراث، في الزوق (كسروان) القي خلاله بوير كلمة نوَّه فيها بالقيم الَّتي تعلُّها فرنسا ويورها في العالم. وأكد «الإهمية التي يوليها شعبانا للعلاقات الخاصة والعريقة، خُصورُصاً إنْ لَبَنانَ يَتَهِياً للنفاعَ عَنْ مركزَهِ ويورِه وحقه في هذه المنطقة من العالم، واشار ألى متخطى اللبنانيين المحنة وتعطشهم إلى الحياة. والسالام، وقال: «ما دامت اسرائيل لم تنفذ انسحناباً شاملاً من كل الأرض اللبنانية المحتلة للى الحدود اللبنانية المعترف بها دولياً، مقسحة في المجال أمام الدولة اللبنائية لجسط سيابتها يقواها الذاتية، استناداً الى قرارات الامم المشحدة ومجادئ مؤتمر السلام فلا يعكننا ابدأ طي صفحة الرجال النين يمتقطون والدم الذي يسيل في جنوب لبنان وشعبال أسرائيل،.. أن لبنان في اللحظة الملائمة وعندما يحل بعض العقد الاقليمية، وفي ضوء الدعوة الي استئناف المفاوضات العقيمة التي توقفت في جولتها الثائثة عشرة في واشنطن مستعد لاستثناف هذه المفاوضات.

واعتبر وان الطلب من لبنان وقف أي مقاومة وقبول رفع المقاطعة والمشاركة في المفاوضات المتعددة الاطراف قبل أن تتحرر أرضه يعنى تغريغ المفاوضات من محتواها ورمى سلاحه. وإن انتقاد موقفه المشاركة في مسيرة السلام استناداً الى القرار الرقم ٢٥٤، هو تجاهل أن هذا القرار لا فرصة له للتحقيق خارج اطار السلام الاقليمي، ما حُلا الاحتمال الضعيف بان تطبقه قوات الامم المتحدة في وقت يظهر عجزُ هذه المنظمة حيال بعض المعتبرين نوي حَصائص وفوق القرارات.

وعبّر بو شياريت عن عواطف فرنسياً التي تحب لينان قائلاً: وانتبا نعرف مَا مَنْدُ مَا يَقَارُبِ الـ٩٠٠ سنة. ومنذ حينها لم نفارق بعضناء. واشار الي العلاقات الوثيقة بين اللبنانيين والفرنسيين عبر الإجبال واصفا لياما بالاعجاب والحب والحام، وقال: مناك بول لخرى قريبة منا لكن الصلة العميقة والغامضة القائمة التي تسود بيننا منذ قرون غير موجودة مع اي منهاء. واكد حب فرنسا لتنوع لبنان وتعقيداته وقدرته واللبنانيين لن يكونوا مختلفين عن الأخرين في الشرق الاوسط، وقال «أن شياطين الانقسام والحرب الاهليّة كانت ان تقصي على لبنان، الذي احد على نفسه ان يتصالح مع تفسه ويشهد نهضة حقيقية، وحيا معودة لبنان إلى ساحة الامد، وقال دان لبنان لم يستقد كما يجب من السلام الذي يقوم في الشرق الاوسط. واكد أنْ فَرِنْسًا ، تَتْمَنَّى أَنْ تَبِدا قَرِيباً مِغَاوِضَات بِينَ اسرائيل ولبنان كما بينَ اسرائيل وسورية. وبالتاكيد انها تعي الصاحة الى اطلاق العملية في ظروف

جيدة وبلجنب أي تسريع غير محسوب أضاف بعود إلى المسؤولين. اللنتانيين وفق تصورهم للمعابلة الداخلية والشارجية ان يصدوا جدول الإعقال ومتى وفي اي طروف يمكنهم مباشرة المحانثات. وشدد دو شاريت على وثلاثة مبادئ - مقاتيح تراها فرنسا، لفتح الإبواب الواسعة للسلام هي: ١- أن لبنان جزء مقرر في السلام الذي يجري تحصيره فالسلام الذي لا يعطى البنان موقعه المناسب أو يفرط بمصالحه لن يكون عادلاً او دائماً. أن أي ترتيبات يتم التوصل اليها ستكون في خطر من الاحتجاجات

والاحقاد في هذه الحالء

٢- يعود الى اللبنائيين أن يفاوضوا على السلام الذي يعني لبنان: يجب أن بحثوا معكم ولا أحد يستطيع أن يقرر مصيركم بالنيابة عنكم ٣- على السبلام أن يقود الى استعادة السيادة الكاملة للبدان في كل مجالات الحيناة العامة وعلى رقعة اراضيه كلها. وهذا بعني انهاء احتلال الجيش الاسرائيلي في الجنوب كما ينص عليه القرار ٢٧٥. وهذا يعني عقوماً، أن يتمكن الجيشُ اللَّينانَّي مَن أنْ يضَمَّنْ بنفسه الاصْ الْمَاحَلَي والخَارِجِي للنَّلَّدُ وانْ تَعَارِرُهُ بالقالي عندها، كل القوات الاجنبية الموجودة على أرضه، طبقاً لِاتفاق الطالق، ورأى ال جمع سلاح الميليشيات، شبه الكامل الذي قام به الجيش اللينائي شرى جيدة. ولا شك بقدرته على أن يتولى بنفسه الدفاع عن البلد، أضاف وأنَّ فُرِنْسَا مُسْتَعَدَّة، للمشاركة في ترتبيات أمن مُقترضة في النَّحِنُوبِ هدفها صَمَانَ

فى موتورولا نأخذ كلمخك منتهى الجسمية وخسلال السنوات الخسمس والسبتين للاضية، ظل استمامنا الاساسي تصميم منتجات اتصالات لكى تتأح لك فرصة قبول ما تربد اينما ترسد وحبسنما تربسد .

كواحدة من اكبر شركات الهواتف النقالة في العالم. فأن النوعية تعني كل شيء لنا. ولنقك فقبل أن يدخل أي غوذج من هواتف مسوتسورولا الى مسرحلة التصنيع لا بدله ان يجتاز اختبارات الشحمل الشباق لنة خمسة اسابيع بنجاح تلم والتي تماثل استخمام الجهاز ئىدە خمىس سىنوات.

ولا يستثنى من منة الإخن ماتف مایک روتات ۱۲۰۰ "MicroTAC 8200" الجديد.

ومسونورولا فسقط هي ألتي جُسمع بين تصميم انطواء الحافة الفعالة الشهير وبين أخف صاتف جسي إس إم " GSM". في تصميم لا يزيد وزنه عن ١٤٩ جراما. وتشم الاستجابة للمكائات بفتح صافة الهاتف ويكن بلفلاقها انهاء

وبالطبع يأتى هسذا الهاشف الصغيسر للشفوق مستزودا بخناصي فسأيسراكول " "VibraCall" التي ثنيه حسامله بومسول للكاللات عن طريق النبض الصامت كنلك يأثى منزوا "Personality" بخاصية برسبونالتي الستي فجنهز البهائف وفنقنا لحناجنات مستخيمه. منا بالاضافة الى احيث تقنيات الفاكس والعلومات والبطارية الجديدة نبكل مصتبال ماينرايد "Nickel Metal Hydride" التي تتسيح لك الاستخدام لمة تنصل الى أربع ساعيات تغريباً .

وموتورولا فبقط هي التي تقدم لك كل حنا. غادًا؟ لاتنا تأخه كلم لتك بهتهي الجنبة في موتورولا .



ـنا، المـــزيــج العظــيم للاع



التَّنْفِيدُ الجِيدُ للاَتْفَاقِاتِ المَقْبِلَةِ اذَا بِرِزْتِ الْمَاحِةِ الْيَ ثَلْكُ طَبِعاً، وإذا تمثاه القادة اللبنانيون، العادة التباعثون. واعتبر أنه من المبكر الثخاذ قرار في شان اجراءات كهذه وحول شكلها والتخليف الذي يسبقها، لكن المؤكد أن فرنسنا أن تتهرب في الوقت المناسب وازاء التمنيات والمطالبات التي ستوجه البهاء. وقال دائها (فرنسا) ستاخذ التدابير اللازمة لتامين وجويها، على الارض أذا تطلب الامر تلكم وللمشاركة في

تمتين الامن في لبنان الذي هو مرادف لتعتين السلام وأوضح دو شاريت انه منعاً لأي التياس محتمل واي تفسير، على ان الكر ان استعداد بالدي هذا، وتصميمها على دعم سيادة لبنان ليسا عوج هين ضد أحده مشيراً الى وان إستعادة سيادة واستقلال لبنان هي من مصلحة جميع شركاته وجيرانه وهي مقتاح امنهم والمداولات العنيدة التي لجريناها هنآ وهناك تؤكد هذا التحليل، وأكد على نية بلاده وتطوير سياسة دعم لبنان بالعلاقة مع سائر الإفرقاء المعتبين، وأن لينان القوي المستقل السيد والمربش،

وذات العلاقات الوثيقة مع جيرانه، يقوي الشرق الاوسط ومن ورائه المنطقة وَلَمْالَ: وَأَنْ وَحِدَةُ أَيْ امَّهُ هِي أَفْضُل ضَعَانَةُ لسيانتها، وضَمَانَ أَرْدِهَارِهَا. والامة المجتمعة قوية باخل حدودها ومحترمة من قبل الامم الاخرى، والامة المناسمة هي فريسة سهلة للجيران. والأمة المجتمعة تفتح للنين يعيشون فيها افضل فرص التطور والازدهان بينما انقسامها يخضع المواطنين لمضاطر

ومساسي الفيقير واللاامنء وإعيتيبير دان وحجة ليفان تمير، من دون شك بالديدوقراطية. أي باشتراك كل اللبنانيين في مؤسساتكم وفي المشروع الضخم ونكُر بما قاله رئيس الجمعية الوطنية الغرنسية السيد فيليب سيغان عن دان الانتخابات النبانية (اللبنانية) المرتقية الصيف المقبل تشكّل احتباراً حاسماً

للعودة للى الجياة للطبيعية، إضاف روفي نظر فرنسا، يبيو إساسياً أن تجرى هذه الإنت شابات في حسرية تاسة وفي منع زل عن اي ضغط او تدخل وتاتي بمجلس جعيد يعثل اللينانيين جيداء وقال: ولن كل النبيانيين واللبنانيات أياً كانت انتماماتهم العائلية أو الدينية

ال المناطقية إو الاينيولوجية، يجب أن يشعروا انهم معنيون بهذه الانتشابات ويشاركوا قيها في ماعلية، وتابع ولا اقول أن على كل واحد أن يتنكر، في لحظة، لكل الالتزامات والخصائص التي تنسج العلاقات الاجتماعية. ففي فرنسا ايضاً، علاقات جوار وارتباطات محلية وعادات مناطقية. لكن هذه الخصائص تقوي الانتداء الى الوحدة الوطنية بدلاً من أن تضعفهاء

وقبال بو شياريت: «كصيديق للبينان، اريد أن البّكام في صيراحية، واتعنى ان تسيير الامور هذا كما في فرنساً، فعلى كل واحد أن يعرف كيف يوفق بين التراماتُهُ الخاصة وإلانتماء إلى الوطن اللبناني، وعليه إن يشارك في الانتخابات المسقيلة، ويقوم بذلك في اطار احسرام الأشرين، والمجموعات الاضرى والديم وقراطية. ولا يَعْنَكُنُّ لحد أن هذه الانتخابات سنتكون موضوع متابعة بِٱهْتُمْنَامُ كَفِينَ مِنْ ٱلْمَجْتِمَعِ البولي، واصْنِقَاءَ لبِبَّانَ، ولكنْ ٱيْضَاً منْ ٱلْلبِئاتْيِين النين تركوا الوطن ويسالون هل في امكانهم العويمة، واضاف «ان لبنان يحتاج إلى جميع بنيم لان اعادة الإعمار تقوم عليهم. وسنتون الانتخابات النيابية مجِّلة مهمة، وعلى الشعب اللينائي أن يُسمع صوَّته، وهو وأن كانت أراء بثيَّه متنوعة، إلا أنه موجد في تطلعه الى السيادة الكاملة.

وتكر بالدعم السياسي القرنسي للبنان، مؤكداً على الترام بلاده ،حيال ثين العاملين على محبو جراح الحرب وإعادة النشاط والإزدهار. وككل المسافرين النين يعودون الى بيروت، صدمت بهذا التناقض بين الجراح التي ما زالت مفتوحة شاهدة على السنوات المظلمة، والحركة الكثيفة للتي تُضِعلُ من البلد ورشة كدرىء

المعارضة السودانية

وأعلى فضيل جنوبي يقوده للنكتور رياك مشان لنه قتل القيادي الجنوبي البارز الكوماندور ولينام نيون بأني النائب الأول السابق القرنق الذي عاد الى التحالف لشيراً معه وشندت هيطة قيادة التجمع على إن والخيان المقضل التجمع هو وحدة السودان، واكتت في الوقت ذاته تمسكها بإقرار حق تقرير المصير، تجنوب

وعقدت هيئة القيالة في نهاية اجتماعاتها في أسمرا مُؤْتِمِراً صحافياً تزامن مع مؤتمر صحافي أخر عقده النائب الأول للأمين العام للتجمع فإروق أبو عيسى في القاهرة للغرض داته. وأعلنَ في المؤتمر الصحافي في اسمرا إن الحكومة الأريترية وافقت على استَضَافَةُ مقَّر دَائِمٌ لِقَيَادَةِ البَّحِمَّعُ فَي أُرْيَتَرِياءَ وَشُعِدَ الْبَيَانَ ٱلْمُتَّامِي للإجتماع على أنْ ووجدة المُعارِضَة التي تَجَعَّقُتْ فِي مؤتمر القِّضَاءِ المِضْبِرِيةِ هي صمام

الأصان لشحويل على البترامج والخطط الى انتصار علم وس في المنتجالات كافقه وأضافه ديما أن الرؤي اصبحت واضحة وإن المناح المحلي والاطيمي والدولي أصبح ملائما ومواتيا للتغيين قررت الهيئة زيادة الجهود وفق خطة ويرنامج رمنى محند لإسقاط للثظام تتكامل فيه الجهود السياسية والعسكرية، وقررت للهيئة أيضاً دبنل كل الجهود وتقديم كل الدعم والعون من التجمع لاستمرار الحركة الشعبية لتحرير السودان (يقيادة قريق) في الجفاظ على زمام الميادرة، في المعارك في الجنوب. واوضح البيان ان قيادة النجمع فترقض مسرحية الانتخابات التي أعان النظام اجراعها في ظل دستور زائف يكرس البيكت اتورية (ت) وتنظيم حيماة

سياسية وإعلامية لكفيف هيم المهزلة، وليدت المعارضة السودانية شكوى التيوييا ضد السودان إلى مجلس الأمن ومنظمة الوحدة الإفريقية وطالبت المحتمع النولي بقرض العقويات اللازمة على الحكم السودائي وقرض محظر يشبعل السلاح والنقطة اضافة الى فرض بكل العقوبات التي توقف عبوأن النظام على الشعب وبول العنطقة والجيران وثعا تَجِمعُ الى وَقُرِضَ حُطْرِ عِلَى (حَرِكَةً) اركانَ النَّظَامُ لَمَنْعِهُمْ مَنَ الْتَنْقُلُ وَالتَّجْول في دول العالم،

علياً وآجازة (البرنامج الأستراتيجي لتصعيد العمل الصيكري حتى يتكامل مع مصال الحركة الشعبية، وشكل التجمع لجنة للتواصل على مستوى العمليات بين القوات الحالية للتجمع واي قوات اخرى تشكل مستقيلاً تحت لوائة، الى ذَلِكَ أعلَىٰ ٱلْنَاطَقُ بِاسْمُ مُحَـرِكَـةُ اسْتَـقَـٰئِلُ جُبُونِ السَّودَانُ (سَمُّ): البروفيسور ديفيد يوشاند في تيروني امس أن قولت حركته قبلت الكوماندور وليام نون باني في اللَّذِياك وقع قبل ثلاثة إيام في منطقة لجا اليها وسَط اللَّيْمَ أعالي النيل في جنوب البلاد.

وفي الجانب العسكري قررت هيئة القيادة تشكيل لجنة عشكرية - سداسية

وكان باني انشق عن قرنق بعدما كان نائبه وانضم الى الدكتور رياك مشار قائد وسع لكنه ما ليث أن انعصل عن مشار وتعاون مع المحكومة ثم اسر ٨٣ من حِنُونِهَا وسَلَمَهِم الى قَرْيَقَ عَرِيوْنَا لَعُونِتِهِ، ويبِينِ أَنْ قَرْيَقَ كَلْفَ بِأَنِي مَهِمة إنْهاءً حركة مشار والعودة بعويديها إلى الحركة الشعبية. واكنت مَصَّابر حنويية تشارك في اجتماعات اسعرا صحة الخبر.

مجلس الأمن يتجه تتمة الصفحة الاولى

الثلثاء أما بوزير خارجية السودان إو بسفير السودان الى الأمم المتجدة أنقل اجواء مجلس الأمن في أعقاب بعلسة مشاورات مظفة عقيما المجلس وذكن ان مجلس الأمن يتوقع من السودان التعاون الكامل مع الترويب التسليم المتوسين بمحاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في أنيس أبايا المنيف الماضي. وشيد رئيس المجلس على أن الشكيي الاتيورية عند السودان والتي ركزت على تورط التكومة السودانية في محاولة الاغتيال السبد أمرا لتالنيا وأنفأ مسالة تعطق بالسلم والأمن الدوليين، وقال ان قيام مواطنين من نطبة ما مسئولة اغتقال رئيس نولة ما مسئولة اغتقال رئيس نولة على مسئولة اغتقال رئيس نولة الضرير وعملا أرهابياء، وزاد ان والامم المستعرار والأمن في كان انجاء العالم،

ويَقِي أَنْ يَكِينَ هِنِكُ أَي تَضِّ أَرْبِ بِينِ انعَقَادُ مَجِلُسُ الْأَمْنُ فِي شِيلُنَ الشَّكِين الاثيريية ديين طرحها في منظمة الرحدة الافريقية. وإكد أن المجاس بنوي المضي في تناول النسالة وتوقع صدور قرار عن المجلس فريياً ... وقيما اعتبر رئيس المجلس الشكرى الإيونية ضد السبوران قضية تعني المجتمع الدولي ومجلس الامن اعتبر الشكوى السودانية ضد التوريا والتي تحديث عن اعتداء عسكري على الأراضي السودانية مسالة مثنائية، وقبال أنه كان يتوي الإجتماع أمس مكل من سفيري السودان والثيويية، ولمناشئيهما حل مشاكلهما سلمياً وثنائياً،

وزاد أن مُجِلُس الأمن يسمعي وزاء مُعلوما ذمن أمارات ثالثة تقييد بُدع علاة الوضع الحسكري بين اليوبيا والسودان واعتبر أنه في حال صدفت الإدعاءات السودانية فان المسالة مجدة وواسعة، انتاج البورانيوم العالي التخصيب

عن طريق تخصيب الدور أنبوم المحلي

الذي أوكل إلى المجمدوعة الأولى

(التَّنْ صيب بالطرد المركسزي) وإلى

الكهرم فنطيسي للنظائر) فكان

متخلفاً بشدة. وكائت عملية الفصل

الكهرمغنطيسي للنظائر تحتاج إلى سنوات لاستكمال منشاتها. كما كانت

عملية التخصيب بالطرد المركزي لا

تَزَالَ فَي مَرِحَلَةَ لَخَتَبَارِ الْأَلَةُ الْمُفَرِدَةِ.

أما ما يعرف عن منظومة التوصيل

فقليل. ويشير تعليل أولي للبيانات

المتوافرة إلى أن هذا العنصس كان

يمكن ان يكون جساهراً في عسفسون

وتابع التقرير ان قرار الانتقال

إلى برنامج علجل لتوفير ما يكفى من

أليورانيوم العالي التخصيب لجهاز

واحد في فترة زمنية قصيرة أدى إلى

تَعديل كُبِيرَ لَهَدَفُ للبِرِنَامَجِ الأَصْلَيُ الذي قـام على اسـاس بناء ترسـانة

صغيرة من الأسلحة، ويرجح أنه الغي

الصاجة إلى بناء مرفق اختبار إذ أنه

اختزل خيار الاجل القصير إلى

أو حياز كشيراً من التكنولوجيات

اللازمة لانتاج الأسلحة النووية القابلة

للتوصيل. وتدل المصاولة التي بنلها

الكمية الطلوبة من اليورانيوم العالى

التخصيب من وقود للفاعل البحثو

العراقي للشمول بالضمانات، دلالةً

واضحة على أن برنامجه السري

للتخصيب كان لا يزال في مطلع العام

١٩٩١ بعبيداً عن مرحلة الانتاج.

وأسفرت حرب الخليج عن تنصير

منشياته الخياصية بالفيصل

الكهرومغنطيسي للنظائر كما عطلت

جهوده لاتقان تكنولوجيا الطرد

للركزي ونقلت الوكالة من العراق كل

وقود المفاعل الموجود فيهم ونقلت معه

لتجميع جهاز نووي باست

واضاف التقرير ان العراق طور

التوصل بواسطة القذائفء

شبهور قليلة من الموعد الأصليء.

المجموعة الثانية (القصا

معترفا بصواب رأي الأمير خالدبن سلطان بشأن رفع مستوى المحادثات للحصول على استسلام صدام حسين

بوش؛ محادثات صفوان كان يمكن ان تتم بشكل مختلف

🖿 مصرح الرئيس الإست السابق جورج بوش إن محادثان صفوان التي وضبجت شتروط وقاب النار في حرب الخليج كان يمكن ان تتدشكل مختلف معترفا بصواد راي الأمديد خيالة بن مُنْظَانَ فَالْدُ القوات الشنزكة ومسرح العمايات في الحرب الذي كان عبر عن أعنقاده بضرورة أن دمثل الجانب العراقي في المَّذِانِكَاتُ بَمِّسَدُونَ ارَفَعَ كَنَّيْ بِحُونَ استسلام صدام حسن وأصيحاً أمام العالم. وعلى رغم اقتناعه بأن قرار عدم مواصلة الحرب بعد تصرين الكويت وعدم مالحقة صداه داخل العراق كان صائباً، فإن توش أقر ثان بعض بدود وقف النار، كالوقف من تحليق المروحيات للعراقية اثر تواف الحرب كان يمكن أن يصناع بطريقة مختلفة اكثر تشندا.

. وجاء حديث بوش الذي بثبت شبكة دبي. دي. إس، امس في مقابلة لجراها معه الصحنافي السريطاني المعروف السنز ديفند فروست ودارت في هيـوستن في ١٢ الشهـر اللاهـي. كما قيمت مقتطفات من مقابلة أخرى غير معلنة مع الرئيس السابق لجريت سعسه في كسامب ديفسيد في ١ أدار (مارس) ١٩٩١ بعد وقت قصير على انتهاء الحرب، وحضر لحرَّاء عِنها زهجته بربارا ومجبقتان الرئيس لق ... وون الامن الق ومي برنث سكوكروفت وسكرتيبره المبحثافي مارلين فيترووش

ومدأت المقابلة الاولى بنقاش جول الفترة الني سيقت الغيرو العراقي للكويت والعور الذي لعب تبه ابرعل غلاسبي سفيرة الولايات اللتحدة لدى العراق وجون كملي مساعد وزير الخارجية لشؤون القبرق الابغى حينها. وردا على سوال عن لقياء غلاسبى بصدام وعيازة ءالامر لا يعنيناه التي استخبمتها زدأعلي التهييدات العراقية ضد الكويت، بُكُر بوش أن اعتبار ما قالته غالاسبي شابة اعطاء ضوع لخضن للاعتداء على بلد محاور ليس تقويماً منصفاً للسفيرة السابقة او لوزين خارجيته او يُوقِقُه شخصياً. وعَرَضَ لِلْسَاعِيُّ لتى بنانت من جياني الإدارة لاحرا اتصالات مع صيدام وخستع البياب بعض قشيء وارسال وفيد من الكونفسرس وتطوير العسلاقسات السيلوماسية والتجارية لكنه نفي ان يكون ذلك شبحع مسدام على غزو

واكد بوش أنه خيلال الأشبهر السبعة التي اعقبت لحثلال الكوبت بعثت الدارة الأسركية الي صدام عبر السويسيرين ووسطاء موثوقين ورسَّدَيِّيْ، بَيْنَهُم يَعْفِيْنَي بِرَيْمَاكُوفِ (الذي عُيْنَ اجْمِيراً وزيراً لَلْخَارِجَ مِيْ الروسية) مبعوث الرئيس السوقياتي السابق ميخائيل عورباتشوف برسالة واضحة منفادها لن الادارة عادة في عرمها على استخدام القوة

العسكرية لهزمه وانهاء الاحتلال وتحيث بوش عن تهنيد صيدام استخدام الرهائن الإصائف كاطرع ألاً تَوْتُر تَكُ النِّهِ بَيْدَاتٍ فِي تَنْفُيلُا خططه العسكرية حتى لذا كأن الهنف خرانا رُبط اليه خمسة اميركيين في مسيصنع يرود طافرات الدرف العرَّاقية بِٱلْوَقُونَ. وَقَالَ اللهُ لَمْ يَقْهُمْ لدداً لماذاً اطْلَق صَبِيام الرهاليُ عَيْ ا كانون الإول (ديسمين) ١٩٩٠._

وعرض بوش بعض التساؤلات

بدء الهجوم الجوي لقوات التحالف على العراق. بقنطفا امما جناء في منقكرته يوم ١٥ كانون التاني (يفاير) ١٩٩١ ولدى مشكلة حول الطريقة التي يند عي بها الأمس لدقل أن الهجوم الجوي كان منمرا وان صدام سطفی تهایت علی بد شبعيه كيف منيتوقفون؟ كيف متسجنب الإسسراف في القستل والدغمير (_) خصياح الى معرفة مثى ستنجر المداقنا العسكرية في بغداد والعراق بيتقل التركيز كلياً حينها الى القوات الموجبودة في الكويت.

ان بصون حياة ابنائناء وتابع في مفكرته: وأمل بان يكون الهجوم الجوي سدمرا لى حد تجس فيه صدام على الرضوح. لكن مناثا بعد ثلث؟ كيف بتوقف كيف تجعل جيشه للؤلف مِنْ عِلْيُـونَ رَجِلَ بِنَجُلَىٰ عِنْ اسْلَحَـتِهُ وَيَعَـود الْعَرَادِهِ الْيَ قَرَاهُمْ ۖ لَا يَمِكُنُ أَنْ نترك بروعه ساللة من دون ادىء

الاتمنالات وسراكر للقيادة

للاسلحة الكيم أوية والنووية والبيولوجية. اعتقد ان علينا

وقال بوش أن للداولات التي دارت في كمب بيفيد تناولت لحقمال ان تكون ذهاية صدام سشابهة لمسس الرثيس الروميائي السيابق نيكولأي تشاوشيسكو، ومأذا سيكون عليه رد الفعل داخل العراق وعاد الى مقكرته التي كستب فسيسهسا: مفعل بانهم (العراقيين) سيعيدون تنظيم مجتمعتهم. فأمل بالأ تقع اعصال ارهانية ضد سؤسسات وسفارات اسمركسة (...) فأقل يأن فرى الرجل للجنون قيد ولي- لا ان يست البائكي الإسريالي قوة مقرطة ضد بلد

وفي خُمَّاهِ تَلْكُ الْلَقَائِلَةِ الْأُولَى عَسِّر يوش رداً على سؤال عن يوز الولايات التصنة في العالم بعنما اصبحت القوة العظمى الوحيدة الباقية، عن اطله في إن تتبعيامل بالدم مع همنوم البلدان الاخرى من دون غطرسة، ورأى ان الصبقية للجيهة والقوة التي الكتسيتها اميركا ويساعد على حل مشاكل مستعصبية، اوضحها بشاكل الصفة الغربية السطي وقى استقراء مبكر لتاثير الجرب

على المعبيدة وسط الناهيين الاسيسركيين قيال يوش إن نشائج أست طلاعات الرأي التي كانت تبين ان شعبيته بلغت ٢٢ في الله قد تتلاشى غدأ ستكون شيئا آخر لقمت الن هذه الشبياء والبلة، لكن الشيء للذي الن يزول هو هذا الاحسناس المتحدد بالثقة بالنفس والفش وسط الشباب وكله حصيلة فئه التبجرية في

القابلة الثانية مع الرئيس يُوسُ جسرت بعيد مبرور خيمس مندوات في مكتب في هيــوسان وتناولت ف النداية الإسبيان الاهم وراء التدخل العسكري الأميركي أثر الغرو العراقي

للكويت، قسال دوش أن «السـ مصابر الإمدادات النفطية للعالم، أو على حُزَّء كبير منها، كان كانت ستثرك إثارا وخيمة على اورويا وكذلك على الولايات المتحدة وكلنت سترفع سعر النفط ليت خطى السيتويات التاجمة عن المُنَارِيَّةُ اللِتِي كَانَ بِلَغُهَا لِذَا اعْتَقَدَ الْنَ السبب الإقتصادي كان بِالغُ الاعداء.

واضاف أن الدافع الاضلاقي الى عدم

السماح باستم ل العبوان ساعينا على انشاء تحالف نجاور المسالح الاقتصابية وحيهاه: واقر بوش بان الحسابات الخاطئة

لصدام واحتىلاله كل اراضي الكويت ساعيت على انشاء تحالف عالى عريض لمواجهته، وأن سحب القوات العراقية كلياً من الكويت الى الحدود كسان سيسضع الولايات المتحسة وحلفاتها في امسارق فطيع، لان ثلك كان سيعني ان معلينا أن نحدَّفظ بقوة

ولم يخف بوش ان هذا الاحتمال كان يثير لنيه قلقا شنيدا. وقال انه في حال حدوث ذلك مكنا سنفقد دعم الراي العام وكذلك بالتاكيد يعم الكويغرس الاميركي في تلك الأيام. وكنا سنولجه صعوبة غَاثقة في الاحتفاظ بقوة، وكان (صدام) سيجلس هناك على الحدود، واصْساف مكنت قلقا من انه في لللحظة الاخبيرة سينسحب كليأ مز هناك اعطينا فرصة للسلام وحاولنا التناعه مان يفعل ثلك. لكن اذا ولجعت رَتُكَ الْإِنْ، فَاإِنْ (نَلِكَ الْخُطُوةَ) كَانْت ستكون أسوا الاحتمالات ربدا لو فعل ما لحت اليه، إي لو احتفظ ببضعة جرر وحاول ان يدعم حكومة عميلة

فأن ذلك يكون أسوا سيناريو لانه كان سُعِمَاكُ مِنْفَدَأُ الْي مِرْيِدِ مِنْ مُوارِد واوضح يوش ان والهم الاكسره لديه كنان خوفه من ان يتقدم صدام مسرعة بلخل اراضي للملكة العربية السعودية، مُشيراً الى إن السعودين لم يكونوا قلقين في هذا الشسان ف البدائية، الأانهم شعروا بالقلق لاحقاً. وقيال ان هذاءالسييناريو المربعه

تصبيها في تلك الجرر أو ما شابه،

كُانَ مَثْنِراً لِلطَّاقِ، وأعاد الى الدَّاكرة انْ صيدام أعلن ذات مبرة انه سب بعض قبواته من الكويتء الأ أنه حيرًا في الوقت يُفسه وحداث من الحرس الجسمية وري جنوبا الى الحسود

ونفى بوش ان يكون رئيس لركان القوات للسلجة الإسيركية الجنرال كولن باول أظهر ترنداً حينذاك بل أنه كان يطالك بتحديد هدف الحملة ووسيلة تحقيقها وموعد عودة الجنود إلى بلادهم ونكر أنه شخصياً بك النقاط للثلاث الإساسية.

ورداً على سيؤال عن تهيدد اسرائيل بالرد على صواريخ سكوده التي اطلقها العراق بالتدخل عسكريا

الحرب اللحاق مزيد من الاذي بالقوات العراقية، او مواصلة القِتال لمدة ؟٢ اعستسرف بوش بأن نلك كسان ساعة اضافية، موضع بحث وتفكير سبهشم التحالف للناهض في ذلك الوقت ونكسر أن العسكريين لصندام بسبب تاثيره عل قبالوا ان «الحرب انتسهت. حققنا موقف البول العربية الشاركة القداقتاء وايدهم السياسيون. كما أيد أى التحالف وقال: «أبركوا شم أنصباً ثلك، مشييراً إلى ان الحلفاء هذا القرار، ولم يكن هناك اي ادارته مارست ضغوطأ كبيرة اعتراضء لكن بوش اثفق مع الراى القبائل لاقذاع الاسسرائيليين بعس

بأنه كان ميمكن القيام باكثر من ذلك، اللجوء الى خطوات انتقامية. لكنه تساعل عهما اذا كهان صدام ورفيض بسوش تسرويب سيستجيب لو طلب منه المثول «في الإسرائيليين الشطرة التي تك الخيمة (صفوان) ليسلُّم سيفة تسمع لطائراتهم بالتحد مشلاً، أو ليحضر حفلاً لاذلاله فسوق أراضى بلدان عسربيسا شخصياً م وكيف سيكون للوقف اذا كالأربن والملكة العبريية رفض ألحصور. وقال أن مواصلة السحودية، منا يعني أن بَلك الصرب للاحقة صدام في عقر داره الطائرات قيد تتبعيرض الي الحرب محسد مسيحولنا الى قوة احتلال في أرض ي منيران صديقة، وقال ان هذا عربية وسيتهشم التحالفه مشير لمنتجبهم خصوصا نعض الى أن الرئيس للصري حسني مبارك كان سيرقض البقاء في الصحالف قادة الليكود المتشددين مثل وزير النفاع موشي ارينز، الكن عالجنا أمر رابع اكبر جيش في وكثلث السوريون. وأضاف أن مطاردة صدام في العسالم وحسرمنا عسوهم الرئيسي من القدرة على شن بقداد موالتقتيش عن هذا الديكتاتور

الوحشي الذي بملك افضل حصابة حرب هجومية ضنهم مثلما امنية في العالم، كان سيجر القوات كان في استطاعته قبل ان تنبلع الاميركية الى حرب عصابات وعبر عاصفة الصحراءه وعلق بوش بتسهكم على مطالبة ارينز بملاحقة صدام الى عقر داره في عن اعتقاده ان والتاريخ سيقول اننا قطعًا الشيء الصالبِّء. لكنه استعران قائلاً بان محادثات يغداد ومحاكمته موضحا انه لم يكن مستعدأ للمضاطرة بحياة الجنود

فَكُرْنا فَيه اطلاقاً، لكن اربنا أن نترك

مجَّالاً للشك. لم نكن ننوي ان نعلن ما

ستفعله او ما لن تفعله. كنا قلقين فعلاً

في شان احتمال استخدام السلاح

الكبيمياوي ولم نكن مستكيبين من

المرحلة التّي بِلّغُها في تطوير السّلاح النووي، وتبيئن لاحـقنا أنه كـان قطع

شوطاً أبعد مما كنا نتوقع حينها (...)

لم تطرح المسالة ابدأ بمعنى دعـونا

نتنصدت عن ضيار نووي فعلي، على

الاميركيين الذين يعانون من أعراض

ما سمي بـ «مرض حرب الخليج» الأ

انه أند موقف البنتاغون بان القوات

العراقية لم تستشخم الاسلصة

واكد بوش مجددا ان هدف

التحالف كان دانهاء العدوان، ولم يكن

القضاء او صواصلة القضاء على

الخرس الجنم هوري، او رَبادة عدد

ضحايا الحرب بإضافة ٥٠ الف قتيل

(العراق) والتغنيش غن صدام حسين،

وعندما اتى وزير الدفاع ديك تشيئي

شُوارِتْزُكُوفُ والرحِيالُ في للبِدانِ،

وعندما ردوا بالإيجاب جرى الاتصال

هاتفيساً بشوارتركوف من المكتب

ونغى بوش ان يكون خيار مواصلة شعبه

وأَمَسافُ انَ الهدف الم يكنّ بحُول

الكيماوية في ميدان العمليات.

عراقي لخرين،

لإنهاء الحربء

وعبر بوش عن تعاطفه مع الجنود

الاهل في البيت الابيض.

وقف النار مع اللجنانب العبراقي في صفوان كان يمكن ان تجري بشكل الامدركيين من أجل هذا الهدف. واعترف بوش بصعوبة العثور مختلف دريما لم يقتض الاصر ان يحيضر صنداع حسين لكن القائد على مكان اختفاء صدام حسين في بغداد، محيث يداط بافضل لحراءات السعودي الذي كسان مسسؤولا عن أُمنينة في الْمالَحِ، وأشار الَّي مُثال الصومال حيث فشلت القوات القوات العربية (يقصد الأمير خالد) اعتقد انفا تحتاج الى تمثيل ارفع مستوى، ربما مرتبة واحدة الني من الاميركية في العثور على عيديد على صدام لنبين للعالم بوضوح اكبر رغم انتشارها في شوارع مقيشو، انهم كانوا يستسلمون. ربما تعاملنا وعن احتمال التفكير باللجوء الي مع مسالة تحليق المروحيات بطريقة الخيار النووي خلال الحرب قال بوش محتلفة. مكذا، اعتقد أن هفاك مجالاً ان ترس مثل هذا الخيار وأمر صعب ليعض الانشقادات ذات المفحول بشكل استثنائي، بالنسبة الى اي رئيس. واضاف أن ثلك الم يكن شيئا الرجعي، لكن لا اعتقد أن المطالبة مأن

واقر بوش بأن «الجميع كان يعتقد ان صدام حسين لن يتعكن عن البقاء في السلطة، على الأقل طوال الفُترة كُمّا حصل. وحساباتي كانت خاطئة اعتقات انه سيرحل لكن لم اكن وحدي خاطئاً. اعتقدوا في العالم العربي، كما تعلم بالإجماع أنه أن بِيلِّي في السلطة، وعبر عن اسف الشيديد لأن صدام لا بزال يقمع شعبه حتى اليوم لكنه قال انه سيطاح في

يحضر صدام كانت ستكون خطوة

كما عبّر بوش عن الغضب لاتهامه بتحريض الشبعة في العراق على التمرد ضد صدام ثم الاستفاع عن يعمهم عندما تعرضوا الى القمع اثر انتهاء الصرب وقال: «لم يكن هذا صا قلته. قلت أنه حسالًا بطاح صدام حسين سنكون مستعيين فورأ لاقامة علاقات افضل مع العراق، واضاف: طم يكن لدينا خلاف مع شعب العراق او جيشه بل مع صدام حسين

وكرر الرئيس الاميركي السبابق موقفه بان العلوبات النولية الفروضة على العراق بجب الا ترفع عنه الى ان تنف كل قرارات الامم المتحدة، ان الوقت حان لإنهاء الحرب، سالهم خصوصا ما يتعلق باسرى الحرب ممل يوافق قسسانتنا؟ هل يوافق والمفقونين الكويتيين. وقال انه سيكون من الصعب، حتى في حال تنفيذ تلك القرارات، أن ديعامل صدام حسين بأي احترام، أخذاً في الاعتبار البيضاوي ، واكد لي أن الوقت حان مسا فَسعلُه والالم الذي الصفَّه بانبناء

■ صباغت رفاسية منجلس الأمن للشهر الجاري مشروع رسالة في شأن الاقتراح الفرنسي ارسال بعثة تقصبي حقائق للتعرف على الصال الانسانية الراهنة في العراق وتاثير العقوبات واوضحت مصادر فرنسية أن

الصيغة الواربة في مسودة الرسالة يست فرنسية وإنما هي ما توصل إلب ورئيس محاس الأمن للشهر للجاري السقير البريطاني السير جان و انسون

ولا ترال المساورات حسارية في سجلس الأمن للتوصل إلى صبيعة نهائية هذا الاسبوع. وأوضيع نص السودة ان اعضباء الجلس يرحبون بتقرير ممغصل وشاملء على نسق تقرير اثاساري للعام ١٩٩١ في شأن الحال الإنسانية

السائدة في العراق. واشتارت الرسالة إلى ان «أعضاء مجلس الأمن يعتبرون أن مثل هذا التقرير يجب ان يصف الحكال الاقتصابية والاجتماعية السائدة في العبراق وتاتسر تنهور الظروف على الشعب للعراقي، ومثل هذا التقرير بِحِبِ أَنْ بِنَطُويٌ عَلَى تَقَـويم الوضَّعَ في شمال المراق وجنوبه في ضوء

الأُوضَاعَ الاستَـلْنَانْبَهُ ٱلْقَائُمَةَ لَى وتتابع الرسالة ووسمكون دن الأسلسي والضروري لمهمة البعشة ضمان حرية التحرك في جميع المناطق في العراق. ويجب أن يتقد التقرير بتقويم للأسباب الكامنة وراءُ الإوضاع السائدة، بما في نك تاثير

ووطاة سياسات الحكومة ألعرافية. وتضيف الرسالة «ان اعضاء مجلس الأمن يرحبون أيضا بتقويم مدى تأثير تنفيذ القرار ١٨٦ لجهة رقع للعاناةء وهو القرار الذي اعطى بغداد الحق في بيع كميات محدودة من النفط لتخطية الاحتساديات الإنسائية الملحة، وترفض الحكومة العراقية القرار باعتبار أنه يشكل

ويتوقع مجلس الأمن مثل هذا التقرير في الأول من أذار (مارس)

انتقاصاً من السيادة العراقية.

التوفيق. وأن المجموعة الرابعة كانت واثقة من أن الوفاء بالخطة الأصلية إلى ثلثه أحال الأمين العام للأمم كان ببعض الحظ وبحل بعضر المساكل القليلة المتبقية التيكات لاتزال المتحدة على مجلس الأمن تقريرُ التفتيش الرقم ٢٩ الذي لجرته الوكالة قائمة حتى كانون الثاني (يناير)

وأعبده المعير العبام للوكسالة هانز

اتفاق في مجلس الأمن على طلب

تقريرعن الوضع في العراق في آذار

وجاء في التقرير أنه على رغم مزيد من وانفتاح في المناقشات لافت البنظر من الطرف العراقي، فإنه لا يزال يسود انطباع يغيد أن التوصل إلى الحقيقة الكاملة في شأن بعض اجزاء برنامج العراق (للتسلح)، ومنها عثلاً التخصيب بالطرد الركزي عملية لا

تزال تحتاج إلى بعض الوقت. ولاحظ التقرير أنه اعلى رغم تقديم عدد من الوثائق الجديدة في مجال تصميم الأسلحة وتطويرهاً، لم يتم الحصول على أي وثائق عن

التخصيب بالطرد المركزيء. وتابع دانه لوحظ وجود تناقضات في البيانات اللي وردت في عمليتي التفتيش الثامنة والعشرين والتاسعة والعشرين وفي مضمون بعض أصول وثاثق مشروع البتروكيماويات

وأعلن التقرير وولا يمكن في هذه المرحلة. القطع بما إذا كان سبب تلك التناقضات هو حوف بعض الأفراد في الستوى الإداري المتوسط أو أنه جزء من خطة تهدف إلى حماية المعلومات والمعسدات وللوادء وعلى اي حسال سيبوفر التحليل التقصيلي للوثائق الجنيدة اداة قوية لتاكيبد للقولات

العراقية أو بحضهاء ووريت في التقرير الاستنتاجات ومن الواضح الأن أن التخطيط الأصلي لبسرنامج الأسلحــة النووية استهدف انتاج نرسانة صغيرة من الأسلحة النووية. على أن يتم انتاج اول جهاز منها في عام ١٩٩١. ولم يكن التقدم المصرر في عناصر البرنامج الرئيسسية الشلاثة وهي: انتساج اليبورانيوم العالي التخصيب من مصابر اليورانيوم المطية، وتصف جهاز صالح العمل واستحداث منظومة للتوصيل يمضى بمعدلات متساوية تكفي للوفاء بالموعد الاصلي المحدد. وفي رأي الجنائب العراقي أنَّ العنصير المتعلق بتصميم الأسلحة

الذي أوكل إلى المجموعة الرابعة كان

أقرب هذه العناصس لإصبابة بعض

بالتالي أي مصدر دلخل البلدم وختم موتوجد في العراق حالياً احتباطات كافية لكشف نشوء أي قدرة جبينة على انتاج كميات مهمة من المواد النبي تستعمل في الأسلصة النووية. ولا بد من النيقظ لمنع العراق من الحسارة للسائسرة للصواد التي تستبعمل في الأسلحية الفووية. لأنّ تجميع الجهأز النووي لا بترك وراءه

العراق يحتفل اليوم بذكري أم المعارك

ونكرت وكالة الإنباء العراقية، الرسمية ان الرئيس صدام حسين سيلقى خطابا شناملا اليوم وصفته بانه مخطاب وطني وثقافي لمناسبة نكرى العدوان الغاشمه وستنظم دمنظمة الشبيبة العراقية، مسيرة قالت أن عشرات الآلاف سيشاركون فيها. ونكرت الصحف ان التكبير ستَقرع اجراس الكنائس في بغداد. وأصدرت وزارة الثقافة والاعلام كتيبنا انبقاً يتضمن برامج الوزارات المختلفة للاحتفال بنكرى وأم للعارك، منها ننوات ومعارض فنية

وحفلات موسيقية ومهرجانات شعرية على صعيد آخر، شن العراق اس هجوماً عنيفاً على الأمين العام للجامعة العربية النكثور عصمت عبدالمجيد. وكتب رئيس صحيفة ،الجد هورية، العراقية صلاح المختار: ولم بكتف السيد عبدالمجيد بالتصرف خارج نطاق قواعد

■ بغداد - رويتر، 1 ف ب - اعلن العراق امس برناصجاً واسع النطاق للآحتقال بالنكرى الخامسة لـ وأم المعارك، وهو التعبير الذي يستخبمه في الاشارة الى حرب الخليج التي اعتبت غزوم للكويت في ١٩٩٠.

العمل في الجامعة العربية بل انه تبنى اسوا ما في المواقف الأميركية والكويتية تجاه العراقء وفي ببي، نقلت وكالة دفرانس برس، عن الامسيرال سكوت ريد قائد الأسطول الأميركي الضامس المنتشر في

منطقية الخليج أن العبراق لا يزال يملك أكبر جيش في اللنطقة ويشكل تهديدأ لجيرانه بعد مرور خمس سنوات على حرب الخليج. وصرح ريد في اتصال هاتفي لجرته معه الوكالة بأن وقدرات العراق كبيرة اذ يضم جيشه ٢٥ فرقة ويعتبر الاكبر في المنطقة ويشكل تهديداً للكويت والدول الأخسري في المنطقة، وأضاف أن «العبراق لم يتبخل عن مطامعه في الكويت، موضحاً أن الطائرات على من حاطة الطائرات وتيميتره الأميركية لديها تعليمات بتوجي ضربات اذا تقيمت قوات عراقية في اتجاه الكويت مجدداً. واوضَح انه يمكن انزال الفي جندي من قوات المارينز في حال وقوع ازمة. واعرب عن قلقه من قدرات العراق في مجال اسلحة البمار الشامل، موضحاً أن قلقه كان دليكونُ أكبر، لولا عدم وجود خبراء الأمم المتحدة المكلفين ازالة الترسانة العراقية في العرق.



الآن يمكنكم الإختيار من بين ست رحلات أسبوعية - إثنتين منها بدون توقف - إلى باريس، أكثر المدن الأوروبية جاذبية ، حيث تجدون خدمات الليموزين الفخمة بانتظاركم في المطار لنقلكم مجاناً إلى قلب المدينة، إذا كنتم من ركاب الدرجة الأولى

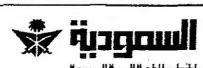
إستمتعوا بالراحة على متن طائراتنا الفسيحة حيث تنعمون بالهدوء والاسترخاء على مقاعدها الوثيرة ويقوم بخدمتكم طاقم الخدمة الجوية الذي يتيح لكم حرية الحصول على وجبة الطعام في أي وقت تشاؤون من خلال وجية الفارس الجديدة المتوفرة على الدرجة

وفي درجة الضيافة يمكنكم الاختيار من بين ثلاث وجبات والاستمتاع بالوجبات السعودية الشهية المتوفرة على جميع الدرجات.

كما نوفر لجميع الركاب، لاسيما العائلات، إمكانية اختيار مقاعدهم مسبقاً عند الحجز والحصول على بطاقات الصعود إلى الطائرة من مكاتب السيعات أو من المطارات الرئيسية في المملكة قبل ٢٤ ساعة

من موعد الإقلاع. لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بوكيل سفركم أو بمكاتب حجز السعودية على الأرقام التالية:

الهاتف الرياض الحجيز 3333-٨٨٤ ٣٢٣-٣٣٢ ٣٣٣-3٩٨ الإلغاء ١١١٠-١١٨ ١٣١١-١٣٦ ١٢١١٠ الإلغاء



المنعول المنعابي

we will

سنسب وكاسته إكمل

ب. التعالي، سنف بي. التعالي، سنف بي:

- تفروالعنة

ريد سيد مني معلية شري

أنوس تشعيرن

للسبيب حبين بشكل أغنيها الرائد عرب عنواسياأيه مراء مسعط وشطرن حسن عثر واعتدان ميشكونقيك عد بالد المساعية فوفرليان

بهموا مراع مندان بغوف كتفايلا سسب سويد وعووز كالثاراة

حدرت والمداء ستنطوالإنطار ب سر ب سيمتر برالبوايام للمسمان والمرابة مشيعة فثرائيل

🗀 سكوبيا - من جميل روغائيل:

أكد محافظ الشعار الشرقي من مدينة موستار صافت اوروتشفيتش أنه سيطلب تبخل قوات حفظ السلام المتعددة الجنسيات في حال اخفاق إدارة

الاتصاد الاوروبي في توحيد المدينة وتصفيق الاستقرار فيها. في الوقت نفسه قرر مجلس الامن

انشاء إدارة أنتقالية تحت اشراف الأمم للتحدة في

سلافونيا الشرفية، وهي أخر أرض كرواتية لا يرالُ

الصرب في بلدة بالى ان الضمان لوقف الهجرة

الجماعية من ساراييلو، يكمن في إنخال تعديل على

اتفاق دايتون بخصوص الوضع السنقبلي العديثة.

في غضون ذلكم أفاد رئيس بلدية البجا التي يسيطن

المسرب عليها انه تم تقنيم التشراح للرئيس بيل

السلام انه بوجد في منطقة سارابيقو نحو مليوني

لغم وهو ما يجعل من المتعنر ازالتها بحلول موعد

من جهة اخرى، أعلن منسق شؤون الأسرى في

اللجنة الدولية للصليب الأحمر جاك دي مايوعن فشل عملية اطلاق سراح اسرى للحرب لدى الاطراف

البوسنية. وأوضح انه رتم الأفراج عن ٩ أشخاص

فقط من بين أكثر من ٩٠٠ أسير حرب ويعود سبب

نلك إلى عدم الترام الاطراف البوسنية الشلاثة

ونظت وكالله انباء منائيوغ، الصربية عن مدافظ

القيسم الشيرقي من مبدينة ميوستيار صيافت

اوروتشفيتش أمس أن الجانب السلم مسطلب تدخل

القوات المتعددة الجنسيات التي تشرف على تطبيق

بالخطة التي جرى وضعها لإنهاء معاناة الأسرىء.

في غيضيون ذلكم أوضيح الناطق باسم قبوات

كلينتون بتقسيم سارابيفو إلى كانتونات

الانتهاء من قصل القوات بعد غد الجمعة.

من جنهاة أخرى، أعننت فينادة الإنف مناليين

الشيشان يخطفون رهائن آخرين في غروزني والهجوم الروسي يستمرعلى بيرفوما يسكويه



من جلال آلماشطة:

🗖 في تطور برامساتيكي جسنيد قطف مسلحون شيشانيون امس الثلثاء اكثر من ٣٠ عاصلاً روسيا في محطة للكه ربآء في احدى ضواح غرورنى، بينما استمرت معارك ضاربةً بين القوات الروسية والشاطفين في بلدة برفومايسكويه واشتباكات أخرى في سائر لنحاء الجمهورية القوقازية

وجبرحت ١٠٠ من الضاطفين في هذه البلدة، فيما اكد الشيشانيون انهم قتلوا ١٦٠ جندياً روسياً.

الى نلك نــقـت الــــ الداغستانية اعلان الرئيس بوريس يلتسسسن اول من اسس ان يكون الخساطفون اعتموا عدداً من الرهائن فىبيرفومايكسوية.

وكانت القوات الفيديرالية بدات الاثنين واعلنت موسكو على لسنان الرئيس يلتسن ان قرار الهجوم اتخذ بعد ورود انباء عن اعدام ستة وجهاء داغستانيين حاولوا التفأوض مع قائد المجموعة سلمان رادويف وستّة من رجال الشرطة الذين كان الشيشانيون أحتجرُوهم في بلَّدَة بيرَفوماًيكسوّيه الداغستانية الحنودية.

ونفت وزارة الداخك جمهورية داغستان امس اعدام الوجهاء كما ان واحداً من رجال الشرطة تمكن من الفرار كنب ان يكون رْملاؤه أعدموا. ويؤكد هذا التكنيب ما قاله الجنرال بوريس غروموف قائد القوات السوفياتية في افغانستان سابقاً عن ان هدف موسكو دابادة

المقاتلين وليس الافراج عن الرهائن.. واعلنت موسكو أن قواتها تمكنت من اطلاق سراح ٢٦ رهينة فيسا ظل زهاء ١٣٠ رهينة اخرى محاصرين في بيرفومايكسويه.

أواستمرت طوال الليل وصباح الثلثآء معارك ضبارية استضمت فيها الطائرات والهليكوبترات والمنضعية الشقيلة، ونكرت القيادة العسكرية الروسية ان وحداتها تمكنت من الوصبول الى مبركيز البلدة ونضعت المقاتلين الى جنوبها، ولكنها في وقت الاحق قالت انها لا تزال تعمل على المشسيطا لحسيسناء في وسط بيرفوسايكسويه وتواجه مقاومة ضَّارية. واعلن في موسكو ان خسائر الشيشانيين بلغت مئة قتيل وجريح فيما فقنت القوات للهاجمة ستة

عناصير فقطه لكن مسولودي اوبوغسوف ورير الاعلام في حكومة جوهر دودايف اكد ان المقاتلين صدوا هجومين ليليين القوات الروسية تراجعت متكبدة ١٦٠ قتيلاً مقابل حُمسة قَطَى و١١ جريحاً

صرع اربعة من الرهائن وجرح عشرين ونكر أن الأخرين وزعوا على ست مجموعات داخل أقسية

وفي العساصيمية غسرورتي قيام سلحون بمهاجمة محطة الكهرباء واحتجزوا بين ٣٠ و٤٠ من العاملين فيها كرهائن ونقلوهم في حافلة الى · مكان مجهول · ، وينكر أن غالبية العاملين روس وكانوا استقدموا من

مقاطعة روستوف القريبة. وفي وقت

لاحق نكر الكسندر زدانوفيتش الناطق

مصرع المعنيين

واعتبر زعيم الحزب الشيوعي غينادي زيوغانوف ان بوريس ينتسن ان يمتنع عن الترشسيح (للرئاسية)

باسم وزارة الامن الروس

البراان من جهة اخرى عقد البرلمان

واكد سيرغي كوفائيوف رئيس

وبعضض ارادتهم بسبب خلاف مع

النورة السابقة.

واعلن رعسيم كستلة بيابلوكساء الاصلاحية غريفوري بافلينسكي انها قررت ان تطلب فرر الانتهاء من الإجراءات الإولية وانتخاب رئاسة البرلمان الاقتراع على الثقة بالحكومة الاخفاقها في معالجة الازمة. واضاف ان عملية بيرفومايكسويه دعار على ياً وحكومتها، وأكد اأها ستؤدي الى زعــزعــة مــواقع الوزارة ورئيس

لأسباب صحيةء. لجنة صقوق الإنسان ان سم الرهائن مسؤولية رادويف ويلتسن، وقال ان رئيس الدولة كان ملزما باتضاد اجسراءات لمنع «مسجسزرة، تؤدي الى

يتحمل شخصيا مسؤولية اتساع نطاق الحروب وخروجها عن الحدود الشيشانية. وأضاف أن سياسة يلتسن دانهارت وأفلست (_) ومن الافضل له

مدافع روسية تقصق بلنة بيرفومايسكويه امس (رويش) العساملين ربما كانوا غادروا الموقع

لكن الزعسيم القسومي المتطرف

فلانمير جيرينوفسكي أيد سياسة

الحكوصة ودعسا الى محسرب احسراق

وإبادة، وقال ان اي موقع يوجد فيه

حفراً، بعد القاء قنابل واتهم الولايات

المتحدة والاستخبارات المركزية

الاسيسركسيسة بدانارة التصرب

وللوحنظ ان رئسيس المعولية

والحكوسة امتنعا عن حضور جلسة

الافتتاح كما تقضي الاعراف واقتصرا

على ارسال برقيتين وعدا فيهما

بالتعاون مع الهيشة الاشتراعية. وكان

اعلن أول منَّ أمس الأثنين أنَّ فيكتبور

تشير نوميردين اصيب به دنزلة برده قد

تمنعه من حضور جلسة البريان لكنه

عقد امس لقاء مع بوريس يلتسن

لبحث التطورات في بيرة ومايكسويه

وُمِنَاقِشَةَ تَعَنَيِلاتَ مُهْمَةً في الحكومة.

وكان قائدة الكتل الاربع الفائزة في الانششابات لجروا مفاوضات فاشلة

في البسراان، ورشح الشسيسوعسون

رثاسة المجلس غيثادي سيليزنيوف

رئيس تحرير صحيفة «برافدا، سابقاً

والمصنف في جناح دالمتندلين، فيما

رشحت اللوكاء فالاسمير نوكين

رَئيْس لجنَّةُ الْعَسلاقات الْنُولْيَسةَ فَمَّ

البسرلمان السسابق، ولم تضرر كستلةً

«روسيب بيتنا» التي استسها تشيرنوميردين مرشحاً لكنها دعت الى

تأبيسد أبغسان ريبكين رئيس الدورة

السابقة للبرلمان وفي اللحظة الاخبرة

سمب جيرينواسكي ترشحيه مشيراً "

الی آنه پرید ترکہیٹر جے ہودہ علی

المعركة الرئاسية، لكن مصادر برلمانية

قالت لـ «الحياة» انه دعا اعضاء حزبه

الى تأييد ريبكين.

للاتفاق على توزيع المناص

الروسي الجنيد جلسته الاولى أمس الثلثاء ووجهت المعارضة انتقادات عنيسفسة الى الحكومسة وطالبت باستقالتها بسبب فشلها في معالجة مشكلة الرهائن والازسة القوقارية، فيعا رشح لرثاسة المجلس النيابي ثلاثة نواب بينهم ايغان ريبكيز رئيس

هجوم على حافلة يسفرعن القتيلافي النطقة الكردية

وزيرتركي يؤكد موت صحافي أثناء وجوده في حراسة الشرطة

اضربوا النارفي الصافلة وفروا. ويتسر - اكسد وزير النولة التسركي لشؤون حقوق الأنسان عننان ايكمنَّ، واضاف ان بعض القبتلي من ركباب الحافلة كانوا من حراس للقرى الإحراد النبن يقاتلون الثوار الإكراد لجساب الصحافي ميتين غيوغتبه (٣٧ عاماً)، مس الثلثاء أنه توفي أثناء وجبوده

وعاللاتهم لمعاقبتهم على ولائهم في اسطنيول. ولم يحتمل الشيرطة مساشية للحكومة للركزية. بشار الى أن تركيا حترت أول من مسؤولية موت الصحافي لكنه اوضع امس، من أنها قد تتثثث لجبراءات ان حادث القينل وقع في لللعب الذي قلتونية ضد وسائل الإعلام الأحتبية كانت تحرسه الشرطة وتسيطر علية التى تنشس تقارير عن حملة حرب تماماً. وكان غيوغتبه توفي في الثاني العمَّالُ الكريستاني، وَجاءَ التّحنيْرُ بعدما نشرت صحيفة منى يوروبيان من الشبهر الجساري الثناء تتفطيست مراسم تشبيع جذارة سياسي يساري قَتَلَ فِي السَجِنَ. وأكد صحافَيونَ ويكليه ومقرها لئدن الاسبسوع الماضى صبورة زعمت لنها لجندي اتراث، بينهم معلقون معروفون، ان غيوغتبه توفي بعنسا احتجرته الشرطة. وقال ايْكمن انه يعد تقريرا کرندین.

في حراسة الشرطة فيّ ملعب رياضني

وسيقدمه لرئيسة الوزراء الموقتة تائسو تشيئر. وفي تطور اخر أعلن مسؤولون منيون أتراك أمس أن مقاتلين أكرادا انفصاليين قتلوا ١١ شخصا عند حساجيز على طريق بري في جنوب شرقى البسلاد، منهين على مسا يبدو وقفاً للَّنَارِ أعلنوه من جانب وأحد قبلٌ

ونكر بيان اصدره مكتب الصاكم العسكري في دياربكر ان مــقــاتلين ينتمون الى حزب العمال الكريستانم اوقفوا مساء الإثنين حافلة مسفيرة في مضافظة شيرناق واطلقوا النار على الركباب بعبد فيحص اوراق

الانفصاليون الصرب يثيرون مجددا مسألة تقسيم ساراييفو

محافظ موستار يلوح بطلب تدخل القوات الدولية

الإنصاد الأوروبي في تصافيق وحدة موسيتار. واستنباب الأمن والاستقرار فيهام

إدارة موحدة لدينة موستار مع تهاية هذا السدوع،

إلا أنه جرى تعديد الفترة استبوعاً لحريثاء على

أقتراح قدمه وزير الخارجية الأثلثي كالوس كينكل

اثناء زيارته للمُديّنة الأحد للاضي . على صعيد اخر، بث تلفزيون صرب اليوسنة في

بلدة بالى امس أن البادة الجمهورية المسريية عقدت

اجتماعاً طارئاً طلبت فيه انخال تعنيل على اتعاق

والبتنون يمثح الصبرب حق النامة حكم ذالني في

مناطق سيطرتهم في ساراييفو ونلك للحيلولة دون

هجرتهم الجماعية التي يعود سببها إلى الخشية من تعرضهم لحملة انتقامية بعد فرض سيطرة

وصرح رئيس بلنية مناحية اليجا في ساراييفو

شينلكو برستوييفيتش الذي التقي مع الزئيس ميل

كليندون في القاعدة العسكرية الأميركية في توزلا

ضعن وقد صرب اليوسنة دان الوقد المنزيي قدم

التراحأ بتقسيم سأراييفو إلى كالتوتات وحصل

الوقد على تاكيدات من الرئيس كيلنتون بان اللجتمع

الدولي لا يرغب بالذروح الجسماعي للصسوب من ساراييفو لأنه ينبغى التصالح بين الشعوب والعيش معا بسلام كما تطرق الحبيث إلى قضية العفو

العام التي يُنبِغي أن تُثنَّما سَالُرُ لُرَّاضَي لَّدِوسَنَّةُ بِقِـانُونَ مُــوَحَدُّ بِارْمُ جِنْمَيْعِ الأطراف لِلسَّحَارِيةِ سَابِقاء

السلام أن وازالة الالجام من المناطق المنزوعة السلاح

في سَـارابِيـقُـو لايعكن أن تنكسهي في ١٩ المشهر الجاري كما يقضي اتفاق دايتون، إذ يقدر الخبراء

وجود حوالي مليوني لغم في منطقة سأرابيفوه. ونكرت الإداعية نفسيها انه بدا امس الثلثاء

وتقلت اذاعة ساراييفو امس عن مصادر قوات

للسلمين على للدينة.

ينكر أنه وفق أتفاق دايتون ينبغي أن تتحقق

بأصلحة منظمات دارهايية عبر نشن انباء تضربتركيا وتشوه سمعتها في الخارج. وأكنت الوزارة ان تركيبا لن تتفاوض مع حرب العمال الذي تعتبره منظمة إرهابية. يتكر ان اكثر من ١٨ الدولة، وصعروف إن حنزب العمال يستهدف عنادة حسراس القرى القا و • • هُ شُخصُ قَتَلُوا فَي الحرب الدائرة في جنوب شرقي تركيا منذ بذا حرب العمال صماته المسلدنة على

واعتشيت الناطق باسع وزارق الخَارِجِيةَ نَوْرِ النَّيْنَ نَوْرِكَانَ فِي لَقَاءِ مع للراسلين الإجناني في انقرة اول من اعس، أن وألاتهامات (صد تركيا) ليست سوى هجوم تقساني تشنه متظمات ارهابية ومتاضريها لتشوية سمعة تركياء واوضح انه يشير طبل

السلطة المركرية في آب (اغسطس)

تركي يحمل رأسين مقطوعين لقاتلين ين. وأنهمت وزارة الخارجية بعض ويكلي.

حزبتركن رابع يرفض الانتلاف مع الرفاد الإسلامي ■ انقرة - أ ف ب - استبعد دنين بايكال رئيس حزب الشر (اشتراكي ديموقراطي له ٤٩ مقعداً في البرلمان) أمس اليوم الثلثاء تشكيل انتلاف حكومي مع حزب الرفاء (الإسلامي) (أفه مقعداً) بزعامة نجم الدين اربكان الذي معربي مع صرب موده ومهسري والمد معده ويزيته عهم النبي اركان الله كلفه الرئيس التركي سليمان بيميريل تشكيل حكومة جديدة.
وقال بايكال الذي يشمق أيضاً منصب ثائب رئيسية الوزراء في الحكومة الموقتة، في مؤتمر صحافي عقده أمس في انقرة بعد اجتماعه مع اريكان داوفيستا الايكان أن حزب الشعب الجمهوري لا يمكنه أن يشارك في ائتلاف من هذا القبيل، من المناد من هذا القبيل، من المناد من المناد من هذا القبيل، من المناد من المناد من المناد من المناد المناد المناد من المناد ال

مع حزب الرفاه. وكانت تأنسو تشيلر زعيمة حرب الطريق القويم (١٣٥ مقعداً) ومسعود يلعاظ زعيم حسزب الوطن الام (١٣٦ مقعداً) ويولنت أجاويد زعيم حسرب اليعسان الديموقراطي (٧٦ مقعداً) رفضوا المشاركة في التلاف حكومي مع «الرفاد». ويذكر ان البرلمان (٥٥٠ نائباً) يتلف من معتلي هذه الأحزاب الخمسة فقط

يستعدلانتخاب رئيس جديد للوزراء

الحزب الحاكم في اليونان

INTERNATIONAL AFFAIRS

مليوني لاجئ وتازح من متاطق يوغوسلافها السابقة إلى بيأرهم. ويشارك في المؤتمر ممثلو حوالي ١٠ تولة ومنظمة وقالت رئيسة المؤضية العليا الشؤون

اللَّاجِنَّينُ التَّابِعَةَ لَلْأَمْمُ الْتُحدةُ مِعادَّاكُو أَوْعَاتًا وَإِنْ

توفير النازل لهؤلاء اللاجشين تعتبر مهمة اصعب

وقالت الاذاعة إنه وفق الخطة التي عرضتها مقوضية اللاجئين سيكون في مقدم العائدين إلى

سارهم حوالي مليون لاجئ لا يرالون داخل البوسنة

وثم يبدأ تتعليم عودة ١٧٠ الف لاجئ يقيمون في

عول يوغوسلاقيا السابقة. أما للجموعة الثالثة التـ

ستعود فهي تضم حوالي • ٧٠ ألف لاجي يقيمون

. وفي نيويورك (أ قدب)، قرر مجلس الأمن مساء

ويبلغ عدد هذه القوة الجديدة الثي ستكون لدة

سنة مبيكيا خمسة الأف رجل من قوات الامم المتحدة

تكون قواعد تبخلهم محدودة النطاق ولكن سيكون

بانكاتهم الاستفادة من جماية حلف شمال الأطلسي. وسيطلق على العملية أسم «الإدارة الانتقالية

للامم المتحدة من لجل مسلافونيا الشرقية، وجاء

الشاء هذه الإدارة في القرار الرقم ١٠٣٧ الذي صوت

عليه الاعضاء الـ ١٥ في منطس الأمن التولي في

ينكر أنه أول عمل ملموس من لجل تطبيق خطة

السنادم المحددة في الاتفاق الذي وقع في ١٧ تشرين

الثاني (توفعير) الماضي بين كرواتيا والصرب في المنطقة.

دايتون من أجل البوسنة والهرسك

ووقع هذا التغاق الإساس على هامش محادثات

أول من أمس أنشاء إدارة انتقالية تعززها القوات الدولية في سلافونيا الشرقية لحر ارض كرواتية لا

حالياً في الدول الأوروبية الغربية.

يزال المنرب يسيطرون عليهاء

تنويورك بالإحماع.

من انقاذ حياتهم اثناء القتال،

🗷 اثننا – رويتر، اف ب – سارع اعضناء في الحرب الحاكم في اليونان إلى أعلان ترشيح انقسهم لضلافة وثيس الوزراء انترياص بأبانتريو الذي قدم استقالته من منصبه ومن رُعامة الحربُ الصاكم مساء أول من أمس الاثني يعدما اشتدعيه للرض وكسان وزير الصناعسة السابة، كوستاس سيميتس السباق في اعلان ترشيح نفسه، في مؤتمر مستافي عقبه أفس كعنا اعلن كل من وزير النفاع جيراسيمو لرسينيس والنائب المستايق لرثيص الوزراء يانيس خَارَالامنِ وَبُولِس عَرِّم هِما عِلَى ذلك ويتوقع أن يصل عند للرشمين إلى خَـَهُ بِينِيةً مع اعبلان رئيس الوزراء بالوكالة اكيس تسوف اتسويواس ورثيس البسرلان ابوستسولوس

A 14. 6

يعيد للفائر من المنا

وكوب وللسند الرابات

كاكلامانيس قراراً مماثلاً. وتعقد اللجنة المركرية لصرب باستواد الاستتراكي الحناكم السوم الابعاء احتماعا للاتفاق على انتخاب رئيس الوزراء من قبل الكتلة العرفانية للحرب

انقلاب عسكري في سيراليون

🌉 قريتاون – رويتر – أعلن مدير منعلومات النفاع في سيسراليون اللفتنالنت كولونيل كاريفا كارجيو في سبأن بشته الإذاعية الحكوميية ف فريتاون امس الثلقاء لن رئيس الدولة الكليتن فالنتين ستراسر اطيح وحل مكانه نائب الكابتن جوليوس سادا بياو. ولم يعط كارجبو أي تفاصيل احرى

> مجهز طبيقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أمير كياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63

مجلس الامة الكويني

مع شركة ،فورفرونت، الأميركية

للتكنولوجيا حصل بموجبه على حق

القوريع الحصري لأنظمة «ربرميد»

وقَــالُّ عــدنانُ الكاظمي رثيس

مجلس إدارة شركة ،فورفرونت، التي لديها المقد الحصري مع شركة

وربرميد، لانظمة المكاتب في البيعات

والتسبويق في منطف تني السُرق

الإوسط وشمال أفريقيا. عقب توقيع

العُقد مع الزامل: •أنَّ السَّركة تجري

محانثات حاليا مع سبع شركات

للمكاتب في السعوبية.

النفط في سوق لندن 14.40 (سزيع برنت)

(دولار - برميل)

تسليم آذار (مارس) ۲۰

رئيس البنك

الدولى يتحدث

الى الحياة

■ قـــال رئيس البنك الموا

جيمس وولفنسن لـ «الحياة، وفي أوراً

حديث لصحيفة عربية منذ ثولب

منصبه وإن البنك انفق حستى الأن في

غزة والضَّفة الغربية نحو ٣٥٠ مليور

أن الالتراسات هذاك ضافت هذا المبلغ

لتوزيع منتجات «ربرميدً» في أسواقها

وأضاف وان المفاوضيات مستمر

وكانت دفورفرونت، التكنولوجيا

أسواق الخليج في محال تكنولوجيا أُو دولار على مشاريع عدة، مسيراً إلى

اسست العام الماضي سقراً لَهَا في المنطقة الصرة في جعل على التابعة

المعلومات، في حين تقدر مسيعات

ثلاثة بلايين دولار العام الماضي.

شركة وبرميد، لأنظمة المكاتب بنصو أ (راجع ص ١٢)

ومن الْمُتوقع التوصل الى اتفاقات قبل

نهاية الشهر الجاريء

الداخلية.

الذهب في سوق لنيدن اقفال امسُّ \$ 49V -0 السعرالسابق . 49£ 90

مجموعة الزامل السعودية تؤس مشروعا لانتاج بطاريات السيارات مع جنرال موتورز

في الشمسانيذات، في الوقت الذي

وأصلت فيه الحكومة توليد المزيد من

وتزايدها المستمر في السعونية، تظهر الإمكانات التي بلغتها الشركات الضاصية المناعية في الملكة، ال

نجح القطاع الشاص في زيادة قدرته التسويقية والتنافسية في اسواق

عدة بعد أن نجح في المصول على

ولم يكشف الزامل حجم مستعات

يسبة جيدة في الإسواق الداخلية..

وقال دان الصادرات غير التقطية

الغرض أمامه.

مجموعة عبدالله حمد الزامل؛ التي تأسست في الشلائينات، إلا إنه قال:

دانها حيدة وفي نمو مستمر، واشار الى أن ٢٥ في المنسة من النسساج وسجم وعة الزامل، من المنتجمات

الصنَّاعية المُختلفة تأخذ طريقها في

الوقت الحاضر الى الأسواق العالمية،

في جين تسمعى المسموعية الى الوصول الى سبية ٥٠ في المثة قبل

السنة الفيل وقال أن عند العامدين في

المجموعة بصل الى اكتر من عشرةً الاف عنامل طبيقياً للمشاريع التي

تنفنها المحموعة سنوياً.

السعويية عن مشروع عملاق ستنفنه في السعودية وهو الأول من توعه في النطقة لأنتاج بطاريات السيارات وقال عضو محلس إدارة

المجموعة توفيق للزامل سنيتم انجاز الشروع بحلول نهاية المتنة المقيلة . لانتاج ١٠١ مليون بطارية ستوياء وابلغ الزامل والصياقه أن المصبع الذي شرع بتشييده في الدمام هو الذي سرع بمسييده في مصاح هو مشروع مشترك مع شركة ،جترال مهتورز، الإمبركية التي تمثلك فيه حصة تبلغ 23 في المئة وتملك النسية الباقية «مجموعة الزامل» واعتشر الزامل عن الاعسلان عن

سَجِم الاستيث مازات اللوظفية في الشروع، لكنه قال دانها تبلغ ماليين النولارات واشسار الى ان انتساج للصنع سيسوق في للملكة العربية المسعسودية ودول المنطقبة في جين سيتم تصدير الجزء الآخر من الانتاج الى الأسواق العبالينة خُنصُوضياً

الاستوبة منها وكشف الرامل انضاعي مشاريع عدة تريد المسوعة تنفيينها في السعوبية خلال للزجلة القيلة، وقال وتم الاتفاق مع مجموعة الترافعد على انتشاء فصنع لطلاء الحديد اللف في العمام وصنيداً الانتاج ثهاية السنة

بحزب الحاكمان

نيستوا لآ

زنيعل جليالي

■ نست - يؤيشوانان

وشسنال وزبو فصنكتغ

دعاع همونسيعو وسيز

المسويولس عرميد

وسنوهع ويحتل علالية

سمد رنيس فوزراءوزا

🛎 مريشاون - رويترا

سعمومست النقساع فوس

مسست عونوسل عارفال

الإلمالية المالية هرستون نمس فتتفاءؤن

كدن هالنتين سنواس

مذب مشده الكاني دي

ساو وديعط عارجيزان

وسا الرنبس لوا

منصده غي معود للشقة

في منصال السكروك بصاويات و الصناعات البالستيكية. إلا انه لم يحدد بعد الشركاء واكد أن المجموعة تختارهم بحرص شبيديما يتناسب والمكانة التي تلغتها على اكلنر من

AL HAYAT WEUNESDAY 17, JANUARY, 1996 ISSUE NO 12016

ورخب بعدر، محصيص سرب العائلية في السعويية وقال الا بلغت على الشركات النضوج ولييه القبرات يعتبر التخصيص ضروريا لأن اغلب الشيركات العالمية العبمالاقة بدأت خاصة وتحولت الى مساهمة وعن بمجموعة الزامل، قال: دان

.. ورحب بالكرة تخصيص الشركات

النظرة الواقسية في العمل تصقم التقلر اليكل الفرص، لكن لا توجد في جيفية الجموعة مخططات لَّهُ خَصِيصِهُا فَيْ الْوَقِّتِ الْحَاضِرِةِ وَاشْــارَ الَّي أَنْ لَلْجِـمَ وَعَـةَ تَلَقِّتُ السَّفُوارَاتُ عَدَةً فِي شَانَ عَدَهُ الْفَضِيةُ استغضارات عدة في شان عده الفضية والنقاش وارد واكد الزامل أن القطاع الخاص في الملكة تمكن العسام اللاضي من

تحقيق معدلات سو حيدة، في الوقت الذي اثبت فيه على مندار الإعبوام الإربع للاضبة قيرته على تحقيق مكاسب على رغم الظروف الاقتصاديا الثى مرد يها للنطقة بما فيها انحقاض العائدات النقطية.

الدمام وسيددا الانتاع ثهاية السنة (واعتبر أن القرص التي حظي بها الجبارية، في حين تعرض المحموعة (القطاع الخاص في الملكة في للرحلة

بورصة بيروت تستانف نشاطها الاثنين المقبل

بيروت - رويتو - أعلن غيريال إلا الأول (ديسمير) للاضي عدما تم تلم صَحَالُونِ رَئِيسَ بُورِطِيَّةَ بِيبِرُوتَ للرِنسهم امش الثلثاء أن مَثَوَّقٍ السِّهِمِ - التي اغلقت عنام ١٩٨٢ حَتَاثَلُ الحَرْبُ ويه العلية المنائية سنستانة عظها في - " تداول الاسهم في ٢٢ حَكْثُونَ الشِيني " (يناير) المساري، وقسال له ترويسر، مستبدأ العدل الاثنين القبل م

··· وَسَنِيسَتَأَنَّفِ التَّعَلَّمُ لَيُعَى اسْتُهُمْ "اربع أو خسمس شسركتات وافق نظام · - بالكومبيوتر تتارجح فية الأسعار -- صنعتوداً وهيوطاً في نظاق منجيد بنسبة خنسة في المُهُ وسناعت بورضت باريس

وصناديق حكومية فرنسية في تركيب مطاع التعامل في بورضة بيروك وقال صحافي إنه سيضبر قائمة نهائية اليوم الارتماء بالسهم التي سيجري التعامل فيها يعتما تعمتح خبسة بيوت سفسرة تراخيص العمل

في البورصة. وأضافه وال اكشير من عشير ئے کہاں قدمت ط البورصة مقاربة مع ٤٢ شركة كانت مسجلة في اليورصة قبل اغلاقها م وقال: «ثريد أن نكون حازمين منذ البُعانية، ويُزيد الشركات التي أوفت بعتطلبات القانون للتسجيل في سوق السعيد، وسنقسر الشيركات التي سيتسنى تسجيلهنا للتداول في اسهمها في الثاني والعشرين من كانون الثاني الجاريء

ولم تتمكن الشركات التقدم رسمياً

" لدوائين النورضية في الصبح الرسمية ولم يتمكن البعض من الوقاء . معتطاب أن التسب عبيل في الوقاء الناسية لاستثناق التعلول الأسعوع اللغط للقنل

وقال صنحناوي وإن الشركات النتي كسانت مسسحلة لدى اغسلاق النورصة عام ١٨٨ إمامة عام ولجد مموحت فأواني التستحمل للوفاء بَجُعَيْمِ الروط السَّحَالَةِ.

وأضافه وفيس لننا تصرعلي الواتاء فتورأ باسرين هما وجبوب تسجيل الشركان لسبة ٢٠ في الله على التل من اسهمها التي حب ان تعون ممتوكسة لا لا يقل عن ٥٠ ستاهما ويجب عليها الانتزام والأفصياح الكامل عن بيانات الشركة الأن وفي الشنامل

ورد صحناوي على منؤال في شأن مَا إِذَا كَانْتُ شَرِكَةً صَوَلَيْدِيرٍ، وقَيْمَتُهَا ١١٨ بليون دولار قدمت طلباً لتصحيل

سولينين ويجبري حاليا تداول اسهم منوليتين أكبر الفنركات اللبنائية للتي تقولى إعمار وسط بيروث التي المرقة الحرب الإطلية في سوق بيروث الشائوية للأوراق الثالية التي الشيئت عنام ١٩٩٤ تحن الشيراف المستوق للركسري ولم تتسوافس أي اشسارات ُ وَاضْحَةً فِي سُانَ هَا إِذَا كَانُتِ الْسَوْقِ الشَّانُونِةِ سُنَدِيمَةٍ ثَهَائِةِ الأَسْرِ فِي

عشاريع عقارية في بريطانيا. ماريع عفارية في بوغطانية. وكيان بديت التسمسويل، الكويشي

إعلن الاستبوع للأضي عن تصفيق الرياح بلغت نحو ٢٥٠ عليون دولار عن

أم منان العنام الماني مهم الويلغت الموارنة العمومية مهم مليون بينان

عُـونِتِي النصو ٢٠٠٣ ماليين دولارا

بريادة قسدرها ٢٨٠ مليسون دولار عن عام , ١٩٩٤ وقال بيان عن المؤسسة ان

شركنة دايكويت التي تنفذ مشروع

مجمع البتزوكيماويات الثي سببدأ

العمل في لشناته سنة ١٩٩٧ عكلفة

تمثل إلى ١,٩ بليون بولار اختارت

وبكت التمويل، لترتب عملهات التعويل في الجرء السلامي البالغ

منحو ٢٠٠ مليون دوان ويخطط ديت

التنمنويل، الكويشي لتنفيد عدد من

الشناريع داخل الكويث وقدم عروضا

مشروع الولجهة البحرية ومشروع

بطليات التسجيل إلا بعب الأكانون أسالبورضة للرسفية أم لا - منف بالتعاون مع البئك الأهلى التجاري

بيت التمويل الكويتي يسعى لتأسيس شركة تُمُويل فيُ السُعودية المستسارية، التي تتكون من ثلاثة مشاريع عقارية سكنية في الجنوب الشرق عن الولايات اللحمة الإصراكية

🗆 الكويت - بالحياقة

■ يسعى دبيث التغويلة الكويثي الى تنقيذ استراتيجية حتمدة واستنظمان تنطق واعتلامين موكاد في الحسوانب للتسويدع الدولي في التمويل في الملكة العربية السعوتية سسويل مي رسمت المحروب استوتيه بالتعاون مع «البنك الأطلي القتواري» وتاسيس مصدرة اوقائشور في البحرين والعمل على استكمال الاجراءات لتاسيس مصرف اسلامي في التونيسيا. وقال مساعد للنير العام في بيت التمويل الكويتي وليد الرويح في مؤتمن صحافي اس ان ببيت، نجح العام لَلَاضَي في تأسيس شركة للإجازة في ماليزيا براس مال ٨.٧ مليون تولار، كما أنشنا التركة قايضة في ماليزيا لتكون منطالقا الى مخول اسواق جنوب شرقي اسيا

تحيث معدلات النمو قياسية واوضع لله تم عيام ١٩٩٥ إبرام منفقات مرايحة مع كوري السركات التحومة الكويتية لتفيدها منها العنائدة بقيدية ما عليون بولار مشروع الولجهة البحرية ومشروع المناقدة الرباس حققاة ، الدانة الشاء شركة متطات التزود بالوقود

الكويت الوطئي يعلن تحقيق ٢٢٠ مليون دولار أرباحاً تشكفالات والصتعادات خصوصا

الدولية منها.

🗀 لندن - والحياقة:

🗷 اعلى منك الكويت الوطني، أن أرباحه الصافية للعام الماضي تلغت ه ٥٠ مليــون بيدار كـ ويلي (٢٢٠ - الله والعدة الما أج مالي المواردة طيون دولار) بعد لقن الخصصات

وتكر رئيس مجلس إدارة للصرف محمد عندالرحمن البحر أن الأرباح ارتفعت ٢٠ في الله في عام ١٩٩٤ وقسال إن المسرف قسام بعسميم المحصصات العاملة من أرياح ١٩٩٥ لواحهة التوسع الثي طراعلي

وإضاف ان جميع انشطة للعبرف حققت نثالج معتارة مسن التقسرات العمومية للصمعة فقد بلغ ٣٠٨٧٣

بلدون دينار كويتي (نصو ١٣ بليون تولار) ويثلك بمنسبح العسائد على مقوق للساهمين في نهاية العام النافسي 19 في للقة بالقارنة مع 17 في الله لعام ١٩٩٤. كما درتفع العائد على الوجودات بنهاية العام الماضي الواجبة الشوسيع الذي طراعلي | إلى ١٦٩ في الله والكالمنة مع ١٠٢٨ من الله وصه والتزاهات التعلقة القي الله في تهاية عام ١٩٩١.

المحاتب التعثيلية ،

الشركة العربية للأعلان

ARAB FLACE MEDIA SERVICES

• المبكة العربية السعودية :

م الرياض اس المال و الدَّاسِمَ عن ديد ١٨١٥ الدَّاسِمَ ١١٤٣ - ١١٤٣ ● الأمارات العربية التحدة . دبي: من دب ١٢٦٦ه ها تف: ١٢٥٧٥، ١٩٢٤ فأكس: ١٣١٦٦ م١٧٠٠ م

تسعدون بها مع الم خالاك شهر رمض الكاراك،

* ألاذتباء " كنز الكنوز " سين سينما جبيم حيواسر

"على الأصل دوّر" وفيرفّ منّ المسّابقات اللي تعسّدم

• مراميج دينية وفكرية .. تهتم بيشراء المساهدين التيم الأصيلة تدينتا الإسلامي السمع ومنوا

مسلسلات رائعة ومشوقة ... منها

والعديد من المجتوات ثلف المسروين.

داند : ۱۹۴۰ فاکس: ۱۹۱۹ ۱۰۰۰ داند.

TATLATA SIE IT. ATELATO: _ TIL • مصرر القياشرة : ١٥ شارع الجيرة مريب١٦٧ هانف د١١٢٠٠٠١٠. فأكس ١٢٠٦٠٠١٠

، تجارة عن تراض ... قضة آبيَة ... « صوموا تصحوا ".. تساييح ".. إلى باقة مِن البرامج الجديدة والمشيرة في عفهوم جديد تلترفيه الراف جانب نقسل حي لشعاشر صلاة العشاء والتراويج من المسجد الكرام. * العاقات التوديدة المصورة للمسلس الدنى الناجح " يوهيات ونيس المسلسل التاريخ الناجح " يوهيات ونيس المسلسل التاريخ الدنى يعالج سرؤسية الخراجية وانفسة مرحلة شامة من شاريخ الكفاح الغربي . وغير ذلك من مسلسلات اجتماعية وكوميدية جدديدة تطرح الأول مرة على شبكة - 170 بنك المعلومات .. خلقات جكديدة يلتني فيها الشاهدون مع الإذاعي اللامع درعبر الخطيب وبرنامج الوكث مكاني، وحدد حيات الله ومعاهيشا .. وهي برامج جديدة في الفكر والمضمون . ولاعبداد متاشدة رمضان تشاهدون برشامج فن الطبخ يرامج المسَائِقات.. وهي جَافِلة بالشَّوع والأَفكُارِ .. التّي تَنقَلُ المِثْنَافِدِ إلى بحور المعرفية ليكُّ أَسلوب بسيط منها : والأطباق للمشاه يرعبر ببرناميج طبق النتجوم . ولاحباشا الصفار أعدت ١٠١٠ العديد من البراميج والاغمال المتي يتخاصب عقولهم المتنتصة ولطف ممن عُلمَاء المعسَربِ » وفوازير «حسرر فسرر فسرر فسرر فسرر استع أنت وعائلتك مع راديو وتلفزيون العرب ١٠٠٠ في اختيارها الرائع للرامية شمر رمضان المارك ... وشارك يد مسابعاتها فقت يشعدك المحتض

لتكون أحد الضاشريين بجواشرهكا القيسمتة



أفتمسر طربق إلى قلب كل عربى

International Publicity Services IPS Ltd., 227 Regent Street London W 10 7 DB مربيطانيا . England, 7et: 44-171-491-1515, Fax: 44-171-495-0280.

ARM 9,Boulevard Des Italions75002-Paris, Tel: 331-40159057,Fax:331-40159059

AdMarket International The Marcons Group Building 105 Woodrow Avenue South Post. أمريك المساقة و Connecticut, 0690, USA, Teb00-1-203-319-1000, Fax: 001-203-319-1004, Modern: 001-203-319-1005. Media House Inc. 2-3-6 Kudankita Chiyode-Ku, Tokyo + 102, Tel: 813 - 3222/811, Fax: 813 - 32341140.











■ بدأت الحكومة السمنيية مطلع الأسبوع الجماري تطبيق المرحلة التسانيسة من برنامج الاصسلاح الاقستسسادي والمالي وألاداري بعسد توقيع منكرة تقاهم مع صندوق النقد والبنك النوليين في نهاية كانون الأول وتضمنت الأحراءات التي لم يعلن

رسمياً سوى عن الجوانب الإيجابية فيها، رفع الدعم الجرثي عن الدقيق والقمح بمعدل فاق الضعفم إذ بيع كيس القمح بـ ٦٠٠ ريال رسمياً بعد ان كان ٢٦٠ ريالاً وارتفع سمعر كيس النقيق من ٢٦٠ ريالاً إلى ٨٠٠ ريال. وكانت الحكومة تدعم القمح والدقيق ستويأ بعبلغ ٢٠٠ مليون دولار.

وتشبعل الإجسراءات رفع استعبار المحروقات والكهرباء وباقي الخنمات

مناس رسمية لـ والحياة، إن الحكومة التخنَّتُ تدابير للشخفيف من أثار الاصسلاح الاقستسمسادي ومنضاعفاته ومنها رفع مرتبات

الموظفين والعاملين في الجهاز الاداري للنولة ومنتسبي القوات المسلحة منسبة ٢٠ في للله تسري ابتداء من كانون الشائي (يناير) الجاري. كما خصصت مبلغ بليون ريال كعساهمة أوليسة في صندوق شسبكة الامسان الاجتماعي وخصصت مبلغ ٢٠٢ بليون ريال لتنفيذ مشاريع سريعة ذات كثافة الجسميه وربة وبشمسويل حكومي

وخارجي، وخصصت في موازنة ١٩٩٦ مبلغ ٨.٧ بليون ريال لمنع بدل غلاء المحيشة بشكل اضافي المعاملين في جميع أجهزة النولة والقوات المسلحة ومع مطلع السنة الجسيدة وجبه متدخل في الوجية الغذائية اليعنية المصرف المركزي مذكرة رسمية إلى المصارف التجارية والسفارات في شأن مداخيلهم على الغذاء. تحديد سعر النولار الولحد رسمياً ب ١١٧.٦ ريال بدلاً من ٥٠ ريالاً وهو

الحكومة حول مبدأ الإصلاح كعملية ضرورية وجوهرية.

ينركسان خسمسومسيسات الظروف الْإِلَى الْمِينَ الْمِينَ فِي الواقِدِ الراهِنِ، وعندمها يطالبهان برقع الدعهم عن القسمح والنقسيق لايستخسدان غي تسبسار ان النشبسز هو المكونّ الرئيسي لنسبة ٧٧ في المنعة من السعرات الحرارية والبروتينات الني ويشقق ٢٦.٣ في المشة من السمنيين

. وأعتبس المستشعى أن نريعية رفع للدعم لأنه يشكل خسفطاً على الموازنة

الصندوق والبنك الدولي لأنه وعدها بمبلغ ٧٠٠ منيون بولار خسلال ٣ كبيرة لا نطال الاحتصاءات الرسمية

وشخص الأزمة الالمتيمسانية

تفاؤلها ازاء الاصلاحات الاقتصابية وصوابية لتجاه الحكوسة الذي بتصدى للاختلالات مشجاعة ونوعت إلى لقام المانحين الذي المنسجة 37 في الله بدلاً من ٢٧ في سينعقد في لاهاي في ٢٧ من الشهر المئة عام 1940.

والحياف إن الموازنة المنامة تقلت البسرنامج الوطني للامسلام الاقتصادي والمللي والإداري إلى حين التنفيذ بهيف إهدات أميلاحات

وقدال إن من أبرز مسلامح الموازنة محاصرة العجز إلى ٢٥ بليون ريال بنسبة ١٤١ في الله فدلاً من ٣٧ بليون ريال عام ١٩٩٥ ينسبة ٢٩.٢ في اللَّمَةُ، وتوفير مصافر غير. تضخمية لتمويل عنجز الموازنة واللجوء المصود جدأ إلى التمويل المعرفي المطي.

وتستهدف موازنة ١٩٩٦ تخفيض معدل التضخم الأساسي إلى ٢٠ في النات المنتجم الذي وصل عسام ١٩٩٥ إلى 10 في الْمُنسَةُ وخفض معنل نمو النفقات العامة

ويزيد حجم الإيرادات في مشروع الموازنة العامة إلى ٨. ١٥٥ بليون ريال بينما كان ربط الأيرادات لعام ١٩٩٥ تُحو ٨٠.٩ بليون ريال بنسبة نمو ٧٧

رفضضم قبازرد الى الشيخ علي في محاكمات اختلاسات ناقلات النفط

● الكريت - والميناقي - رفضت محكمة المنايات الكويتية امس قيول الطعن القدم من مدير شركة ناقلات النفط الكريتية السابق حسن قبازرد بضعه الى الشيخ على الظيفة المساح وريد النفط السابق في محاكمات اختالسات

الشركة ومماكمتهما معأ أمام محكمة الاستئتاف المستنتاف وحديث للحكمة الثلثاء اللقبل التعل طي التهم الموجهة الى قيارود في تسان

وكانت للحكمة قضت في تشريق الثاني (توقعيز) الماضي بلحالة اوراق الشيخ على التليقة الى محكمة الأستنتاف عملاً بالقانون رقم ٨٨٨ م ١٩٩٥ وحاول قبازرد مينها ضعه الى الشيخ على أو محاكمة جميع التقوير: الخسة في هذه التفية إمام ممكنة الجنايات.

تراجع عجزموازنة عمان في أول 11شهراً من 1990

الله عنى - رويتر - اظهرت ارقام رسمية نشرت امس أن يَحمس عائدات النفط والعَارُ اقضل من التوقع بالاضافة الي إن الحد من زيادة الاتفاق ساعد ى تقليم عَجِز الوارَّيَّة العمانية بشبكية ٢٢ في الله في أول ١١ شبهراً من

وأوضعت الأرقام التي اعلنتها وزارة التنمية أن العجِن تقلص الى ٢٦٦٠٢ ليون ريال (٦١٤ مليون دولار) في الفترة بين كانون الثَّاني (يناير) وتشرين الثاني (توفيير) علم ١٩٩٥ بالقارنة مع ٤٠٨٠ مليون ريال قبل عام. وفي أولتل العام اللقسي تكهنت الحكومة بعجر قدره ٣١٧ مليون وبال في

وزادت عائدات النقط ينسبة ٨٠٥ في الله ويلغت ١٠٢١ بليون وفال في أولُ ١١ شهراً من ١٩٩٥ بالقارنة مع ١١،١٦ بلين ييال. ويلغت عائدات الغار في الفترة تفسها ٦٠ ٥٥ مليون ريال، أي بزيادة ١٣

ويتبر انتاج النفط العماني اليومي بنحو ٨٥٥ الف برميل. وفي أول ١١ شهراً من ١٩٥٠ كان الانفاق الحكومي مستقرأ نسيباً وزاد ٨٠ ي في المئة الى ١,٨٩ بليون ريال. (الريال بساوي ٢٠٦٠ دولار).

شركة من ابوظبي تقدم أدنى عروض لناقصة وقودبا كستانية

● سنفافورة - رويتر - قالت مصافر تجارية أمس الثاثاء أن شركة أيست اقريكا ماريتايمه لتجارة النفط ومقرها أبو تلبي تقدمت بابتى العروض ن التاقصة التي طرحتها وزارة النفط الباكستانية التوريد بيزل وكيروسين لشهري شباط (قبراير) وأذار (مارس) القبلين

وقالت للصائر لن الشركة عرضت بيع كنية من البيزل الذي يحتوي على كبريد بنسبة واحد في الثة بعلاوة منفقضة جداً تبلغ ٧٤ سنتاً للبرميل على اسعار الشرق الاوسط القورية شاملة ثجرة الشحن وللمماريف التسليم في

وعرضت الشركة شحنات الدين لشهر أفاري بعلاوة تبلغ ١٠٠١٠ حولان وكانت باكستان طلبت ١٠٤ إلاف طن من الديزل لكل من الشهرين وسبيعة

وقال تجار أن العروض التي تقدمت بها شركة واست افريكا ماريتايها بدق متخفضة جداً لأن الاسعار الفورية في الشرق الأوسط تتراوح علاواتها. سعرية بين ٢٠ أ و ٢٠ أ دولان البرميل على اسابس التسليم على ظهر وقالوا أن الشركة ريما تحصل على الديزل من منطقة البحر المتوسط

ركره يطربون عار مصنوحا

وتراوحت العلاوة المعرية في غروض أخرى للديول بين ١٠٧٥ و٨٠٠٠ وقد أغلق باب تقديم العروض أول من أمس الاثنين ومن للقرر وتتع البت

إيران تنفي انباء تراجع انتاجها النفطي في الشهر الماضي

● طهران - أ ف ب - نفت ايران أحي ان يكون انتاجها النفطي تراجع ٢٤٠ الف برميل في اليوم خلال كانون الأول (ديسمبر) الماضي كما اكنت تشرة مديديل ليست إيكونومية سيرفي، (ميس) المنتصة في شرون النفط وتقلت حَبْدَيْقة والزَّان، عَنْ محمَّدُرْ مَظَّعْهُ فِي وَزَّارِةٌ الْبُعْطَ أَنْ طَهْرَأَنْ انتجت ٢٠٦ مليون برميل في اليوم خلال كانون الاول (ديسمبر) أي بمستوى حصة التي حددتها لها منظمة اويك للدول للصدرة للنقط

واتهمت ليران المسحف الغربية بانها مسمعي الى اعطاء الانطباع بأن لحظر الاميركي على ايران يؤثر، على الانتاج النفطي الايراني. وكانت الولايات للتحدية اعلنت في حزيران (يونيو) للاضي حظرا اقتصابيا وماليا كاملاعلى ليران وأنعكس القرار الاميركي سلباعلي

وأدلى للسؤولون الإيرانيون بتضريحات متناقضة في شبل تاثير الحظراك اكد بعضهم أن لا أثر له على الاطلاق قيما أعطرف أخرون بأن أبران تشد صعوبات في أيجاد زيائن جند لنقطها خصوصاً في أوروبا وتصل قدرة أيران على الإنتاج رسميا الى ١ . ٤ مليون برميل في اليوم

 • سيدني - رويتر - قالت شركة واستراليان ميت إند الإيستراق كررب.
 ن تجارة استراليا من الإغنام والواشي الحية مع الاربن تنم ببعدل قوي مع شحن ٨٠ الف رأس غنم حية وستة الان رأس مواشي حية خلال الاسبوغ الجاري وقال مايلز كينفستون مدير تسويق للواشي الحية لدى الشركة امس ونشهد طلبا متزايداً بشكل متواصل من الاردن منذ نهاية حرب الخليج. وقال كينفستون أن الاردن حالياً بالث اكبر سوق بالسبة الستراليا في الشرق الاوسط بعد الكويت ومولة الامارات العربية للتحدة

الاغتام في استراليا (في اعقاب موجة الجفاف)». واشار الى ان دهذا يعني أن الإسعار مرتفعة الى حد ما في بسيحجم هذا من أمكانات النمو في الأجل القصير، وتوقع الكتب الاسترالي لاقتصادات الزراعة وللوارد تراجع سوق الاغتام الحية ينسبة عشرة في المئة في ١٩٩٥/١٩٩٥ بسبب النقص قيها وتترقع استراليا تمنير ٢٩.٥ مليون وأس من الإعنام الحية في ١٩٩٦/١٩٩٥ بالقارنة مع ١ - ١٠ مليون زاس في ١٩٩٥/١٩٩٥ كان تكون دول

● للنَّامة - رؤيش - قانت اسمهم بنك النَّدوين الوطني حركة التداول في: سوق للبحرين للاوراق للالية امس في معاملات محبودة وفقا لنشرة صدرت عن السوق عند الاقفال.

رُادت سبئة قلوس لتميل إلى ١٠٠٠ فلس السهم. وَلَمْ تَتَغِيرُ أَسْهُمْ وَالْبِنْكُ الْأَمْلِي الْتُنْجَانِيَّةِ وَظَلْتُ ١٦٤ قَاسَاً لَلسَّهُمْ يَعْدُ

أما أسهم شركة البحرين الاتصالات فقد خسرت فلسين لتبلغ ٤٠٠ فلسأ السهم بينما أهملت بقية الاسهم الأخرى السجلة في البورسة وَأُوضِهِ البِيانَاتِ لِن مَوْلِسُ الاسمَم بِلغ ٢٩. ١٢١٧ تَعْمَة بارتفاع ود . نقطة ويلغ مجموع الاسهم التي تم تداولها في السوق ١٠٧٦٠٠ سهم مِن خلال ١٥ صفقة بقيمة ١٣٧٦٠ سيم مِن : نفعة واحدة، وإن كانوا لا يختلفون مع وقال السيد محمد الميشمي أستلذ الاقتصاد في جامعة صنعاء له «الحياة» إن الصندوق والجنبك الدوليين لا

تكون مسضطرة لتنفيذ سياسة

وأقرت الحكومة اليعنية مشروع

بأربعة سحاورهي تباطؤ النعو الجامح وعبء الديون والعجز المالي واعتبر أن السياسات الشخذة ذات طَابِع انْكَفَاشي تَهَانِفَ إِلَى تَقَلَيْص الطُلُّبِ الكلي وحُسنغضُ الإنفساق

وسيخفض للقدرة الشرائية بنسبة ٢٠ ﴿ جوهرية واستقرار التصادي

موازنة النولة لسنة ١٩٩٦ ورفعتها

سنوات مشروطة بالطبع بتحقيق تلك اليعن موارد نخرى مهمة مثل تعزين موارد الضرائب وهناك ٤٣٧ مؤسسة

وأكد الميشمي الرفع الموتبات إن يحل المشكلة، لأن التضخم الذاتج عن الصقيمةي باكتثر من ٥٠ في المدة

لنعم القمح. ولم تتَجاورُ المبالغ التي الفقتها ألدولة على القمح والنقبق عام ۱۹۹۶ ۳.٦ بليون ريال. وقال الميثمي إنّ مشكلة رفع الدعم لم ترافقها استراتيجية لدعم القمح،

إذ لا يغطى القمح المنتج مستلياً سوى ٨.٧ في اثنية من الاستسهلاك الكلي للقعح والنرة والشعير والدخن ويصل الاستهلاك الكلي إلى ٢.٥ مليون طن سنوياً اضافة إلى أن نسبة ٢٠ في المنة من المنتج محلياً يخصص للبنور

الإصسلاحسات. لكفه لقت إلى أن لدي السعر الذي حبيده في أذار (مبارس) العامة ولكن ترد عليه لأن صنوق ١٩٩٥ علقب البيدء في المرحلة الأولى الجاري لدعم اليمن. موازنة الأسعار التابع لوزارة التموين للاصلاحات الاقتصادية. ويبسدي اقسسمساديون بمنيون هنَهُا سوى ١٧٢ مؤسسة وبالتالي تهدر طاقة ضريبية هائلة بالإضافة الاسعنت وحدد تتجاوز ٥.٤ بليون إلى وجود اعفاءات كاملة للمستثمرين





بعد الطباعة في العالم القديم، اوروبا وآسيا وافريقيا، «الحياة» تطبع في العالم الجديد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين، صباح کل یوم.



الاقتصاديون الخليجيون منقسمون في شأن انعكاسات اتفاقات السلام على اقتصادات مجلس التعاون

🗌 الكويت – من حمد الجاسر:

🗷 اطهر اقتصابيون ورجال أعمال خليجيون تشاؤماً من أن تحقق المشاريع الاقتصائية للمناصبة لاتفاقات السلام العربية م الاسرائيلية مصالح اقتصادية لنول مجلس التعاون الثليجي. وانقسم مشاركون في حلقة حوار

عَسُمُ الْمُولِثُ أَمْسُ مِهِـــدًا أَمْسُ مِهِـــدًا الضمسوص بين من جستر من خطط مساطليوس بين من حسور من حسد اسرائيلية للهيمنة الاقتصادية على الشرق الأوسط والخليج خصوصيا، وبين من دعسا للتسطيمان مع الاقار الاقتصانية للسلام كواقع مفروض يجِبِ «السَّقليل من خسساثره على الخليج، عسب تعسيل هيساكل الاستمادات الخليجية من اجل

مولجهة الواقع الجبيد. وُجِاء هذا النقاش خُنال حَلِقَةَ صوارحول والإنعكاسات للتوقعة لإتفاقات السلام على اقتصادات بول مجلس التعاون الخليجي، عقبت في فَنْدُقَ وَشْسِيسِ الرَّاتُونَ، فَنِّي الْكِونِيتُ المس بتنقيم من عُرفة تَجَارَة وَصناعة الكويت وبالتعاون مع اتجاد عرف التجارة الخليجية

التجارة الخليجية. ودعا السنية حسن التومأن رئيس اتحاد غرف دول مجلس التجاون في كلمة التشاحية رضال الإعمال الخَلَيْجِينَ الَى مِنْ اللَّهِ الدَّجِينَاتُ الدَّي يفرضها السلام على دول المؤلسة وقال ان هناك في النوائر الإقتصائية العربية دمن يرى إن هذه الإنفاقات ادست سوى حيلة اسرائيلية بارعة تُستهدف تمكين اسرائدل من فرض هيمنتها الاقتصنانية على فيقدرات للنطقة وترواتهاء وهناك من ينظر الى هذه الانفياقيات كيات عكاس لعبيد من المتحيرات على الصحيبين البولي والإقليسي كان من شائها بقع اليول

الغربية نحو تذارات متيانلةم ولاحظ رئيس غسرات تحساءة وصناعة الكويث السيد عبدالعزيز الصقر دان الأطراف غير العربية التي تَعِمَلُ عَلَى هَنْسِيةُ الْمِنْيَلَامُ - وريماً على فرضه - قد تعميت ومِتَحْطيط سبق ومحكم تلاحم البحسين السياسي والاقتصادي في نسيج وآحد، فرهنت السلام السياسي ليس بالعلاقات الاقتصادية العانية قضي بِلَ مِنْ التَّحْنَاوِنَ الْاسْتَنْصَادِيْ للكاملُ

وأعتبر في كلمة القاما في مقدم حلقة الحوار أن وهذا التاخيد الغنيد من الأطراف غير العربية على الربط الكامل بين السلام السياسني والتعاون الاقتصالي . هُوُ الذي جَعَلَ عَالِيةٍ الْلُقُكِرِينَ الغَّرِبِ يُعْرِيونَ عَن تَحْوِفُهُمْ السَّنِيدِ مِن الْأَتْعِكَاسِاتُ الْأَقْتِصَانِيةُ

لعملية السلامي ملية السلامة وقال الصافر أن القضية الركزية في الأمن العربي انتقلت فيَّ السَنوابُّ الأنسيسرة من الصسراع الجبريي – الإسرائيلي إلى الضيانية أمن الخليج شإنا كأنت الترتيبات الإقتصانية

وأتهم المنقر من سعاهم لتجارة قائمة من بولة الى اجرى، او التوسُّع النجاري عن طريق فتح سوق جبيدة لبضائع لم بكن ممكنا تسويقها في السابق.

واسرائيلء وشبارك في الصّوار حبول ورقبة النكبشور تاصير القيعبود عيده من الاقتصائدين ورجال الاعدال المشاركين فانتقد السيد سعد للعجل في البداية

الورقة قائلًا انها ما يون السَّوي تم طرح النكتور ناصر القعود

أ تقوم دول الجوار بدور الوسيطفي وراى الصابق ان التجارة ا القطاع الإقتصادي الأسهل في عُمليةً التطبيع بين العرب واسراليل وان نلك قد يتم بطريقتين التمويل التجاري

وقال أن السوق الخليجية مغرية جدأ بسبب القدرة الشرائية الكبيرة للغرد فيها، وأنه من المسهل على اسرائيل شحويل تجارتها كلى السوق الخليجية لأن نلك لا يتطلب منهما تغيير انماط الانتاج.

وقال عبدالجليل الغربللي لن هذاك مبالغة في وصف الإثار الاقتصابية الثائجية عن عملية السلام وقبال أن الاقتنصادات الذَّليجية تُعاني من

اختلالات هيكلية وأز هذا سيمنعها مجلس التعاول تجآه هنه القضية من الاستفادة من اي نتائح التصادية فاتجة عن الاتفاقات.

وطالب منحمت العنواني باطالة وقسال الله لإيرى في للشساريع أمد المقاطعة لاسوائيل من البرجة الاستصانية الشرق أوسطبة إلا انها الأولى لأن دول الخليح لا تملك العدرة تجعل اسرائيل القطب الاستثماري التنافسية لمولجهة أنَّار رفع المقاطعة. الاقتصصادي في المنطقعة ويكون للفلسطينيين والأرننيين دور الوسط وأن اسرائبل تلقت استثمارات أجبية كُنْ يُرِدُّ مِعْدُ الْقُرارِ الْخَلْيَجِي مِرْقِعُ الْمُقْبَاطِعِيةُ مِنْ الْدِرجِيةُ الْشُانِيِيةُ للتسويقُ وَيْكُونُ دور مُجلسَ التعاون توفسير السـوقِ بحـيث نكون هي الخاسرة اقتصانياً. ورأت النكتورة سعاد الصباح لن

واعتبر السوق الشرق أوسطبة امر حممي خلال عشر سنوات سواء التكامَّل الإقسسَّادي الذي تطرحـــهُ اتفاقعات السسلام ليس اولوية في تصفق السُّلام مع استرائيلُ او لا لأن الإصلاح الاقتصادي في الخليج وأنه النظام الدولي الجديد يتطلب مثل هذه التكتلات الإقتَّصانيةُ. يجب التركير على النمو الاقتصادي وتعزيز الانتاج لسلع ذات مواصفات ولاحظ مبجيف العيسومي عبده

وجود سياسة خليجية واضحة تجاد السائل الافتصابية الشرق اوسطية وان بعض دول الخليج يعارض بنك الشسرق الأوسط والبسعض الأخسر

المحصول عليها رسمياً في القريب العاجل. لكن أي تواريخ لم تحدد.

🛘 عمان - من صلاح حرين:

□ رام الله - من نعيم ناصر:

رُئيس منجلس لدارة ،شركة بيت المال ·

الطسطيني، الم الحياة، أن شركته

تنوي انشأء مصرف أسلامي سيحط

اسد ،بئك الأقتصى الاستلامي، برأس

واشيار الى ان اميجيميوعية بلة البركة، السعودية نساهم بما نسبته

٢٦ في للئة من رأس مناله سنسأبل

مساعصة والبنك الإسلامي الأربنيء

بِنَسْبِيَّةً ١٤ فِي الْمُثَةِ. أَمَا اشْتُرِكَةً بِيِثُ

النال و فيدغيعت ٢٠ في المنية في حين

عطى النسبة الباقيية بعض

واضاف ان اسهام ومجموعة بلة

البركة، في رأس مال المصرف هو أول

استثمار سعودي في فلسطين. وأفساد سنقسرط أن مسؤسسسي المصرف تقدموا بطلب ترضيص إلى

السلطة الوطنية، وإن الأشيرة اعطت

المستنفرين الفلسطينيين والعرب.

مال مقدارم ٢٠ مليون دولار.

🗷 قال السيد ماڙن توفيق سيفرط

بيت المال الفلسطيني بيؤسس

وأكد ان المُقر الرئيسي للمصرف سيكون في منينة رام الله، وستفتنج له فُسروع في مَابِلسَ والخليل وغـرة، على ان تُشكُّل لهُ هيئيةً رقابة شُرعية لمراقبة تشاطاته، وعطياته المسرفية، من حُبِثُ مطابقتها لفواعد الشريعة

وقطاع عزة وقد توزعت شند الشاريع وكشف رئيس مجلس ادارة اشركة بيت المال العلسطيني، عن النية لإنساء شركة تأمين اسلامية مساهمة. براس مالٌ مقدارة اربعة مُلايِينَ دينارٍ. وُانهَا أرسلت عبقيد التساسييس، والنظام الداخلي للشسركسة الى وزارة المال الفلسطينية للحصبول على ترخيص بمزاولة العمل. وقال: مسيكون لشركة التأمين الجديدة أسلوب عمل يختلف عصا هو قبائم لدى شركتات التنامين الأشرى، لأن نهجها في النصامل

الإسلامية.

سيعتمد على مبدأ التكافل الإجتماعي وسيتحصرص على الايقع ظلم على

طرف على حسساب الطرف الأخسر. وستعين للشركة هيئة شرعية على غرار الهيئة الشرعية للعينة للبنك الأقصى الإسلامي لمرافية اعتالها وحول نشاطَّات شركة بيت المال الفلسطيئي، قال السيد ستعرط دان شركيناً مولت شجو ٥٠ يشروعاً في الضَّفَة الغُربِية، بِمَا فَيِنِهَا الْقَدِسِ

بين العمارات والمساجرة بالاراضي، وبين الصرامة، واستيراد المواد الأولية والمعدات التقطة، والنقل السريع واضاف ان لدى الشركة مشروعاً، قيند البحث لصناعة الطوب الذي يحسوي مسواد عسارته، وهو الأول منّ دوعه في فلسطين. ويذكر ان مشركة بيت أشال، شركة اسلامية مساهمة. تأسست في ٢٢

شباط (فبراير) للاضي سقدارة ١٠ ملايين دينار اردني، وتعمل وعق مبدا التمويل بالمساركة والتمويل بالرابحة والتمويل بالمشارعة المتناقصة

تعزيز السلام وضمانته بتشابك المُصَالِح الاقت صَالِية قَانَ هذه ﴿ تَسَهُيلُ الصَّادِاتُ الْأُسْرَائِيلَيَّةً. الترتيبات (..) لن يكون لها الثاثير نُفسه في تعزيز وضَّعانَ أَمَنَ مَنْطَعُهُ

> وبضهبتك الريط بحن السسلام لسياسي والتعاون الاقتصاديء بانهم وينظرون الى دول منجلس التعماون الخليجي كمصدر للتمويل وامداد نقط ليس إلاً، ولذا تقتصص الشاريع المطروحة المطقتنا على الشاركة في بتك التَّنْفِية وعلى تعديد أنابيب الناط الى البحر المتوسط عبر بلدان (البطوكس الجسيد) الأربن، فلسطين

وأعتبران بهذه النظرة تهمش كثيراً من دور دول مسجلس التعاون الخليجي وتتبغاضى عن امكاناتها وطعوهاتها ومستقبلها الاقتصادي وعلينا أن نبنل جهودا موحدة وكبيرة لتفادي هذا الوضع الخطري

> الأمنانة العنامية لجاس التعناون الخليجي ورقة العمل الرئيسية الأولى لحلقبة الحسوار وعثواثهبا ءالأثار الاقتصابية التوقعة لاتفاقيات السلام العَبْرِينِيةَ ﴿ الْأُسُرِ الْبِلِيَّةُ عَلَى الطَّاعِيُّ التشجسارة والصناعسة، والتكامل الاستنصائي في دول الجلس، وقبال فيها أن للر المثلم على قطاع التجارة الشاهجي ياتي من مشاريع تتسبم بَالنَّاثَيْنِ غَيْرَ الْمُبَاشِرَ عَلَى جَجِمَ تَجَارَةُ الْخَلِيجِ وَمَشِّارِيعِ احْسِرِي دَاتَ تَأْثَيْرِ

وأعطى أمثلة على للشاريع غير

المناشبرة طرق مواصلات بين مصر والشبرق العربي خطوط كيبات التصبالات بين دول للنطقسة، خطوط تمديد الغبار بني الخليج والبحسر الأبينض للشوسط ومشاريع البنية التحتية كالمواتئ والناطق السياحية. ورأى ان لهذه للشماريع تأثيرات ليجانِيَّة على الْخَلِيج منها فَتَحَ اسُوَاقَ جنيدة وعاملية نقل التقنية وطرق الانتاج المنيثة، وهناك تاثيرات غير يجابية تتمثل في هجرة رؤوس. الأميوال خسارج الخلبج وانفستساح الأسواق الخليجية أمام منتجات هذه الناطق الانتاجية الحسية

ويري النككور القعود أن الالل السلبية سُنتكون غالبة في الدي القصير ككن الإثار الإيجابية ستظهر علِن المِني البِعيد، ويعنا فن خاتمة ورقسته دول

للجلس الى تُهْيِئة نفسها لَتَتُواكب مع منافسة قوية في التجارة وفي جنب الاستيدمارات العللية الكي يكون لها مكان في الإقتصاد العالي ولا تعيش

وعقب على الورقة البكتور عيدالله سجمد الصابق من البحرين الذي رأى. انْ عِبِنا بِسَمَى بِالْشَبَرُوعَ الشَّيرَقَ الأوسطى لم تتحدد تفاصطه بعد وأنه بيرز صبعي إسرائيل الى تحويل للبرة

في جانب من اعماله على أهمي

جيع رؤوس الأمنوال الأجتنبة

العالي من النقط في تنام مستعمر . ويمعدلات عبيرة فضلاً عن ان معتلم

للوشيرات يدل علني أث الطلب سيوف يتجاورُ مغدلاتُ العرضِ في الأسواق. وأشار أعضام اللجنة الاستثنارية

للمبوتعر الي ان يعض أوراق العسمال

·20 من مسؤولي النقط والغاز يتدارسون في البحرين مستقبل الصناعة

🗖 المُنامة – من حسن اللقيس:

مبعب وفلي منتاعبة التقط و الفيار" وممتلى الشرقات النتجة والمنتعة والخبراء المتمين في هذه المشاعة

من ٣٠ نولة في العالم وتشمل جلسات عمل للؤتمر الذي سيقت تحمه وزير النفط والمبناعة البدريني الشبيخ عيسى بن علي إل خَلْمِنْ فَي قَنْدَة يُومِينَ فِي قَنْدِق رويال ميرينيان نماليات عثة تُطرح خلالها اورَّأَقَ عَبِعَلَ خَصُولِ وَاقْعُ وَمُسْكِنَةُ بِلَ صناعة وتتنويق الناط والفائر والتحديات التي برزث سؤشراً على الساحة العائدة من تاجية التصنيغ

والتصويق وكيفية معالجتهاء وفي أطأر التحيضيير لافتتباح حسبات للوتعر عقد مؤتمر صبحافي مساء اول من أمس بصفعور وكيل وزارة النقط والصناعية البحدريني السيد محمد صنائح السيد محمد على وحضره اعضاه اللحنة الاستشارية والتنظينسية للسؤتمر، وتع خالاله تُسليط الصِّنوء على أنْ للوُتُعر سيركن

سوف تَرَكَزُ عَلِي أَهْمَدِةً تَوَقَيْرَ حُوافَرُ. استَثَمَّارِيَّة مِن الدول النِيَّجِةُ لَلشَرِكَاتِ الإنتية القتمنة لدشياعلي أجراء · لَكُرُّ فِي مَنُ الاِعْتَشَاقَاتِ لِلنِّفُطُ وَالْغَارُّ فِي التناقة تتازأ لاتها تعد بمثابة للركز النوني لهنده الصناعة والارتباطها . الوثيق الذي بدا مونسراً مع الدول ۚ ٱلْأَسْيَوْيَةِ لَلْنُتَجَّةَ لِلنَّفُطُ وَلَلْغَارُ، ورواق العل متوف تستعرض امكانية · الْتُــَّتُــِصِيصِ فَي هذه النَّصِيَّاعِـَة في

· وأوضح اعضاء اللجنة أن يعض اللنطقة من دون التعزمن الى متناعة التكرير نظرا الى ان الأخيرة تمتاج الى قوائض مالية هائلة.

ُ للبداية، فإجباتُ المنيرينُ وَلَمُوطِّقِينَ في

الشوكتين لكن مع استعرار المحادثات بنا عدد من زعماء النقابات والموظفين

اللَّذِي كَانِ سَيْؤُنِي الى اقامة مجموعة

ولم تعلق الشركتان على النبا

التبي أوردته عوول سيتسريت، أسس

أُ وَمِنْعَلُومِ لِنَ الشَّرِكَتَينَ لِم تَعَلَّمًا أَيْضِياً

عُلَى الْأَنْبِأَةِ الأُولِيَةِ عَنْ الْنَمِجِ المحتمل

ل مناكبونيل بوغلاس، استنادا الى

السبعر المالي للسهم وهو ١٢,٧٥ و يولار (اغسلاق الألفين)، ١٠،١ بليسون

دولارة ان عوينغ ، فإن قيمتها

السوانية تبلغ نحو ١٧ بليون دولار

· استناداً التي سعر السهم لدى الأعلاق

الاتنان وهو - ١٠ ٧٧ مولار.

عبلالة في مجال الطيران.

وول ستريت جورنال : 'بوينغ و'مكدونيل دوغلاس' تضعان حدا لمقاوضات الاندماج بينهما

ب- ئكرت صحيفة وول متريت جُورِنَالَ، (اوروبا) للوزعة في بأريس المس الثلثاء أن شرك ثي وبوينع، وماكدونيل دوغلاس الاميركيتين وضعتا حداً لفاوضاتهما الهادفة الى ﴿ يَرَى المَالَةُ حَدِدة لَثْلُ هَذَا الانداج تمج الشركتين بعند اختالف على العَيْمُة المُالَيَة أَر هَاكِيونيل دوعُلاسَة وعلى ادارة للجموعة التي ستنبثق

وقالت الصحيفة أن شركتي صناعة الطيران تخلتا بالثاني حاليا عن فكرة الدَّأَمَة مَجِمَوعَة عَمَلُاللة لتَّى مجال الطيران للنبي والعسكري. وكانت هذه الصحيفة كشفت قبل شُهرينُ عن مُشروعَ للنمج هذا الذي تقدر قيمته بـ ٣٠ بليون دوالا.

واعتبرت المحيفة ان شركة موينغ، كانت تقترح عملية نمج كلية وتامة تكون الدرب من علمية أسراء ل مساكسونيل دوغسلاسه من قسيل صوينغ، منها ألى عملية نعج تظرأ

عاري مستونم الفسر وليس شسركية مماكلونيل فوغلاس عدارات المداد واشترت حول منتريت خوزثاله الى أن الأنباء الأولية عن عملية الدمع. للصقعل بين الشركتين في تشرين

َ بَيْنَهُمَا الْحَرِيْكِ لَلْاضَى. وتقات ووول ســــريت، عن احيد المكاتب التمثيلية، الطلعين على للقاوة بات أن دوقف البلكة المرسية السعودية : للصادقات يعود شمنوصنا الي عدم است عداد بيوينغ، تدفع للبلغ الذي حدده مسؤولو ساكدونيل ويينهم ستوسايغر الذي طالب أيضاً بدور قيادي له في الشركة الجليدة الذي كانت ستنبق من عملية الددج. ورفض مساؤراو ببويت هذا العلاب النصا، وتبلغ القريصة السوقية

مانت : ۱۲۲۰ مانک و ایک در ۱۲۱۹ ۱۲۳۰ ک - جسدة الاس ميد الاستان المسلم المالات ال ALTONYOLE ALEXANTALIAN ALEXANTA ب الدهساء : عن عيد ١٦٨٥ الدهسام ١١٤١٢ ♦ الإمارات السرمية المتحدة. دبي : ص ب ١٣٦٦ه ها نف ١٣٧٠٠ عاد م ١٩١٤ . فأكس ١ ١٣٨٣ عهم . * مصسر الشاهرة: 10 شارع الجيرة عرب ١٦٧ هانف: ١٣٠١٨، فأكس: ١٦٠٦٢٠٦٠ .

الشركة العربية للإعران

ARAB REACH MEDIA SERVICES

شبكة راديووتلفنيون العرب كلك الذي عودت فشأ هديها عنى تقديم السلسلات العربية المتعة-تواصل من العطاء خلاك شهر رمضان العبارات

* العِزَء الشَّالَث مِن العالِدَاء تسالِح د ميدة المسلسل

العائلي الناجع يوميات ونيس تيوامسل

أبطالت محمد صيحي وسعاد نصروابنا ثهكاء

تقديم المزيد من المعالجات المساكل

مجتمع العربي .. يُوميًّا على القناة العَامَدَة السّاعة عررة مساعًا بتوقيت

• إخوة التراب .. اضخم إناج تلفزيوني عربي .. لم يسبق الشاشية الصغيرة أن عَربين .. لم يسبق الشاشية التطاع

وسباقتدار المتخشرج العكريسي اللامسع

مكة المكرمة.

براميج ١٦٠ برعانية:

































































المربيط انساء ۱nternational Publicity Services IPS Ltd., 227 Regent Street London W 1D 7 08 مبريط انساء • England, Tet: 44-171-491-1515, Fau: 44-171-495-0280.

• فرنسيا ، ARM 9,Bookevard Des Italiens75002-Paris.Tel: 231.40159057,Fax:331.40159059

Authorical International The Marcom Group Building 105 Woodrow Avenue South Post. 4 Connecticut, 0690, USA Tel·00-1-203-319-1000, Fax: 001-203-319-1004, Modem: 001-203-319-1005.



Media House Inc. 2-3-6 Kudankita Chiyoda-Ku, Tokyo - 102.

Tel: 813 - 32227811, Fax: 813 - 32341140.

«نجدت اشرور» إدارة أكثرمن ١٥٠ ممثل وممثلة وضور» النسب كومت السنتيم

هامكة من الكيفاح العسريبي خسلاك الفترة ماكين عام ١٩١٥ - ١٩١٨م ٠٠

١٢/٢٠ بعد منتصف اللبيل بتوقيت

إضافكة إلى مخكة مشوعكة من المسلسلات الإجتماعيّة والكوميدية الميق تقدم الأولب مسرة عميس شبيعة مثل المناء دهسًان

١٠ مَسَاءًا بتوفيت مكة لكرت

استمتع أنت وعائلتك مع ١٦٠٠ سيث

اختيارها الرائع ليراميج شهر رمضان سيارك.

هكذا العكميل الفكربس الذي يعكس مرحك

مَكَّة المكرمكة .



المراجب التمريس فقرونتهم

ردد المتراجدات بالبينوا لللقع

ين المعلوجة في الثالث السياد التي الأوالشيان برميدالي لا بريمدل سي ل فنه اللبيانام

سد ير شني نمية لدى الشوالد

من عملية الدمج

الى الفارق في حجم الشركتين. وقالت أن ديوينغ، ومقرها سياتل لم توافق على الشروط التي وضعها

للاستثمار في قطاع النفط والفار في منطقة الشرق الأوسط ونول الخليج الأيبدا صباح أليوم الربغاء في النامة مؤتمر الشرق الأوسط الرابع على وجه الحصوص ذلك لأن النطقة للنفط والغاز بمشاركة حوالي وعاهن تَحَـتُّوْيَ عِلَى مَـجَّرُونَ هَائِلُ لَمُ بِيْمُ استَثِمَارِهُ بِعِدِ كِمَا انْ الاستَهالاك

سالمان للسحما في تناز تقرقا را السيد عسرف تحرون بالأفرالة

سين عرب العليم

ا من من من المناطقة المناطقة

الدولي في خطة اعادة اعمار لبنان؟ هل هو

لأن الطُّبِّ على الاقتراض من البنك النولي

- كنا أولِّ من ساهم في تقييم

قروض لخطة اعادة الاعمار في لبنانُ الدّ قيمار في لبنانُ الدّ قيما عام ١٩٥٣ فرضاً بقيمة ١٧٥

عليبون توكرة ومئذ نلك الوقت تقعم

مُعينة فِي لَبْنَانَ، وهذا ليس بالشيل

في القَيْدَادُ بِرَبَارة الى لبِنَانُ لأَنْ لَدَى "

نف تُجأُو هُذَا الباذ، حيث أسم

سايقاً شراكة في مصرف أبيه، فكنت

ابير منصِبرف أشبروبره في الماضي،

وانتساتُ السَّسُراكية في شسروس -

عسيلي، وعندي الله كبيرة بليثان. • سمينا أن مناك اجتماعاً الدول

ألمانيمة لليسمن في ٢٢ أدار (مسارس) في

في لاماًي وَسَــَـراســه مولئداً وهذا

لجُــتُـمَـُـا عُرِيْلِدُولِ لِللنِّحَةِ يُعَنَّ النِّيهُ

ونحن في البنك النولي سنبحث

مع مسجلس أُدارة البنك خُطة للسمن

ميدتها ثلاث سنتوات وطللا لمنقرها

أى مستجلس الأدارة لا يمكنشي ان

اتحدث عثها. فهي خطة تنموية لرحلة ما يعدّ للحرب اليمنية. ولقد ساهمنا في للأحتي بمشساريع في اليسمن

ذلك اوقيقت للشاريع خيلال الصرب

والأن تبحث عن حُملة تنموية لاعادة

أعمار الناد.

خلال زيارتك ألى فرنساً؟

ستوى ١٠٠ مليون دولار ولكن بعد

🥌 عل اجتمعت مع الرئيس شيراك

لجتبمع به كلعا ازور باريس فهو

مهتم حدأ ومدرك بعمق لكل مشباكل

التنمية عع أهتمام خاص بافريقيا

حيث فرنساً حريصة على تنعية الدول

الفرانكوةوتية فيها، وهو مهتم جُدأ

بالتنمية في العالم. . • عل أن التماك البيوري وخلفيتك

المنياسية عاتق امامك في منطقة الشرق

وريما أننا الخَسْلِنَا نيموقسْرالِّي من

جَمْهُورِي. وقد عينني الرئيس (جورج)

بوش رئيسنا الركار كالمتددي فيما

رُسْبِجِنِي لَرَبُاسَةً الْبِنْكِ الْرُثْيِسِ بِيلَ

طَيْنَا فِي أَوْلَنَا مِنْ أَصِلُ ٱسْتُسْرَالِي

وليبي واهتم بالشوون والقنيم

الاجتماعية وعبيما تسلمت منصبي

كُنْتُ أَمْرَكُ أَنَّ نَكْنِنَى البِهِ وَدِي قَد يكونُ ريما مشكلة في البطقة، وكنت منفتحا

حِدَّ بِالنُسِيَّةِ أَبُهِنَهُ السَّالَةَ حُصُوصًا

وَأَنِي النَّاسِ لِهُ سُولِيْتِي. لكن في

العِمانية الأخْرَسُرِين بَسُمُاتَ حِداً فيُّ الْحَادِثَاتَ الْفِلْسِطِينِيَةَ - الاسرَّلْئِلِيةَ وِقْ كَانَ تُوجِهِي مَسْتَقَلاً جِداً لَرَاء هُذَهِ

توضوع يهوديني، لكني زُرت عدداً من

أليول الغربية. قررت السعومية حيث التيفيت الأميس سلطان، وفي غيرة التقيت الرئيس عرفات. وبعد لقاءاتي

مع المسؤولين ادركت ان كوني يهودياً

لم يكن مستكلة وهذا كنان انطبناعي،

وَفَي الأشسهيرَ الأَحْسَييرَةُ لَمْ لَجِيدُ أَيْ

و و سته مرون احرون باستشمارات تصل التي تقار عليكون ريال (تحدو ١٠٠ مُليون نولاد):

وكان د. بَكُنَّ الربيعة الذي افتتح

أول من أمسَ فسركس عسلاج العسقم

وُفساعِدُمْ الْإِنْجَانِ فِي للسِّنشِفَى اكد

وعم الحكوبُّة المُنتُّفَّودية القطاع الخياص الطبي وتحليره للواكسة

السنشقيات الحكومياء واكد من جديد

الزام شتركتات ومسؤنسسسات القطاع

الخاص معَّالُجَة العاملينَ لديها علَى

التطويرية التي يبتهجها بلة مشيرا

أللى أن مسركس عسلاج النعشم الذي تد

اقتتاحه هو الثاني في الرياض الي

چائب للركز الحالي في مستشفى للك

ويضم المركز طبيبين استشاريين

فيصل التخصصي ومركز الإحاث

واشساد للزنيسعسة بالخطوات

صعوبة مع اصطفائي الغرب

- ليس لي أثماه سياسي معين

هولندا والبنك الدولي يساهم فيه

- سيكون الاجتماع الأصبوع القبل

43-44

July 18

Service Company

يهاني السند

يهرونون ليب

10 mg 12 10 mg 12 10 mg 12 10 mg 12 mg 12

المالي المواجد المسلمة المالي المواجد المسلمة

4 - 1 855 F.C.

وعلوصالعديسي

يسرب واست

ويهاعر سنوح

برعم بورت سوامي

وحامر محاس

بيوسر للمسراجين

برزيشت سنساب

بننيد سب

بصيراته برجيب

ايتونطش سنسرون

منائيات برسيد

١٢٥ مليَّ ويُ دولار سنويا لنسياريع.

وان لم يَكُنَّ يُمْسِتُونَى كَدِيْرٍ وَلَّنِي لَمْ الْمَالِيُّ لَمْ الْمَالِيِّ لَمْ الْمَالِيِّ لَمْ الْمَالِ ارْر بعد لينان بعد الدرب لكني راغب

من السلطات اللبنانية محدود؟

الإقتصادي

خصمتنا ٢٠٠ مليون دولار التعويل

• قات انك في التجامك الجند في

البنك تريد التسمين من ان النتائج على

الأرض ملمسوسة فكيف تقسرم بذلك في

مشلاً، عندماً تضع ٢٠٠ مليون دولار

لتمويل مشروع سكني يعكن التحقق

من انتشالته. وفي الوأقع ان المسروع

يجري بشكل جيد وهذا مثلاً في قطاع

يُولْجُهُ مِسْكِلَةً صُحْمِةً فَي الْجُرَائِرِ.

وتحن تعدمبالغ اكبر ادعم مثل هذه

الشاريع، وفي القطاع السكتي مشلاً

في الأراضي الفلسطينية قائناً نبحتُ مع السلطة الفلسطينية في خطة

التنظيم السكن بشكل يمكنهسا من

تمويله على إسس مستقلة ترتكر على

الإشتراكسة وعليه أن بنتقل الي

الاقتصاد الحر، كما شهدنا في روسيا واوريكستان وغيرها، فإن هناك فجوة

في الجسمسول على الفسيفساتات

الأجتماعية التي كانت الدوية تؤمنها

سابقاً، مما يؤدي الى منغوط وأنا لم

ارْر الجِرْائِر بِعد لَكُنِّي اعتقد انْ سَلِّلُ

هسئه المسغنوط مسوّج وبة ايبخنأ

🗢 هناك دين مرتب على سورية للبنك

- هناك قسانون في البنك لنه في

الدراي قسيمة ٠٠٠ ملينون دولار ومنا هي

حال عدم تسديد بولة معينة لبيتها

لنا، فاننا لا تقرضُها ولا تتقط معها.

ولقت توقيفت سنورية عن الدمع عنام

١٩٨٦، ولحسرينا مسحسانتات في هذا

الشبان مع السلطات المتورية الصبيف

المُاضَى للَّبِحثُ عَنْ حَلَّ لَهِذَا الدِّينُ مَنْ

لجل أعادة فتح الإفتراض للدولة، لكنتا

- اعتقد أن النظام في مصور لم يعن مؤاتياً لجلب الأستشمارات

الخَّارِجِيَّةِ الخَّاصِةِ وَهَذَا مِا نُزَاهِ فِي

الاصمساءات ونحن في البتك الدواي

نعتقد أنه يصلح لكلُّ دولة إنْ تَجِ

استثمارات خاصة ولا تمتقط على

الحند لَعَامِّلُ أَمْعَيِّنُهُ وَلَكُنَّ فَي حَالًا طُلُبُ

رايفا فسانفا تنصيح بالإتجاء الي

استقطاب استثمارات خاصاء وهذا

احر اساسَى لُسَتُقَبِلُ الْأَقْتُصَادُ فَيُ

مصر. وعُمُوماً كلماً كانت الشَّرْكاتُ

والمسترف من القطاع العسام كلمسأ

وجعنا مصاعب لدى الدول التي تتبع

هذا الثهج في السنبصب دها، وتُحنُّ

منحازون للقطاع الخاص والمنافسة

لكفة انحيار مَرْتَكُرْ عِلَى جَبْرَةِ فِي بُولُ

المسرية في هذا الإنجاد، وقد النجرت

هذه السَّلْطَّات بِعَضَ النَّتَ فَيْغُوْ نَحِبِقَ

الطريق الصحصيح لحل المساكل

والتغيير الحكومي الأخير مؤشر جيز

في التَّجِيَّاهِ الاستَّمْرِارِ فِي الاصَلاَّحِ الأَقْتُ مِسَادِي فَيَمِنَ الْضَبِرُورِي أَنْ

يحصلوا على نمو اكبر لدُ إِنْ النَّمُو

أساسي لهم. وعندما أزور منصر في اذار المعبل مسائير هذه المسائل مع

الرئيس الصري لكتي ذاهب الى

مصر مع توجه ايجابي جداً بالنسبة

ماثاً عن نتائج الخطة الإسلامية

لع تعلق اي ود حتى الأن.

الاقتمىادية في ممير؟

عرفب هذا الدين الذي لريسدية

تساميع للادارة المبيدوعة

وعندمنا يكون الإقتصاد في بلدما

منخرات الغلمطينيين.

بالنسبة إلى الخطة السكنية

خطة سكتنية,

المبالغ المخصصة الشاريع محيية الى

مشاريع اخسرى لم تحصل على مآ

مِكفي من السائغ وذلك بالتعاون مع

كسعسا انتأ عسززنا الآن مكت

التَعَثَيلي في الأراضيّ الفلسَطينية كُي يتسمكن من احَسَدُ القَسرار فيوراً على

الأرض. لكن ذلك لا يعني انهم لا يخضعون لرقابتنا وأنا شخصياً مع

نَائِبِ الرئيسِ حَوجَ فَأَيْرُ سَاهِتُمْ بِثَالُ

وكسنك كسال برقييس اللبير العسام

لجديد لنطقة الشرق الأوسط وشمال

كيف ترانب سيس الاسور على

– ّععيني اقول لك اني اعيد تنظيم

ادارة البعث الدولي. فقد أصبح توجه

البِنْكُ الْآنُ اكشُر تَّركبِرُأُ عَلَى نَشَائُجٍ

المُشاريع كما في الماضي، وما اقوله ان

اقسرار كلشساريع مسهم ككنه نصف

الطريق لتطبيقها، وانا ساحكم على

عبمل اللوظفين في الدِّنك عندماً اري

النسائج على الأرض في الدول التي

نَعمل فَيُّهَا. أَنْنَ هَنْكُ تَغْيِيرَ فَي جَوَّ البنك وفي تنظيمه. اقد قررنا تعزيز للكاتب التمشيلية على ارض الدول

التى نُعمل فيها بأعطائها أستقلالية

اكبر ولكن مع مسؤونية عن النتائج.

وثلك على طريقية الصمل فى القطأة

الشاهن. أي اتَّي لصاول جُلبُ طريقةً

عمل القطاع الشامن الي البنك التولي

وهذا سيطبق في عَرْةٌ وفي الصَّفَّةُ. ولكن كميف تطبق نلك في دول مسثل

- في مُصر هناك تغيير في الجو تتيجة تغيير رئيس الحكومة، الذي

لكن ما لحداج إلى التاكد منه إن

للبنك يقوم في كلُّ مكَّانَ ينشِعدُ فيهُ

باقصى الجهود تلتوصل الى نتائج.

وليس بأمكاننا أن نحل محل من يبير

البلد فممسؤوليتنا ان نحتصل على

نتسائج. ولكن لذا شسريكنا، أي الدولة

للتي نمول فيها الشروع لا تستطيع

ان تُعملي النتَّالَج. فاننَّا نُنْسحب ولكنَّ نُساعدها تقنياً في حال لم تتمكن من

تطبيق المسروع وهذا نظام جبيد

والمشكلة الأن منع السلطة

الفلسطينية انها حكومة جبيدة وَهي لم تعضر بل لم يكن لها وجود قديماً،

وألرئيس عرفات محاط الأن بخبراء

نوي كفاءة كبيرة لكنه يعترف بأنهم

جند على صعيد العمل الحكومي ولته

بحب اعطاء للوارد لهذه الحكومة كي

أن صنعوق النقد العولى والبنائ

للمولى يقدمان الشعم الجُرائر. حما موخجم

هذا الدعم وهل تنجح الجزائر في تطبيق

الامسلاح الاقتمساني من بون الأستقرار

دولار. لكن أن لم يكن هفاك برنامج

اجتماعي لتنعية لجتماعية من

اقتصادي وما أعرقه أن الحكومة

الجرائرية منركة لثلك وهي مستعدة

للقيام بما هو مطلوب ونحن متفائلون

الصناعية بالتعساون مع شركبة

وَأَصْافُ أَنْ الْمُسْتَسْفِي أَبِي ظُلُّ

ارتفاع نسبة الإداء التسسفيلي

لأسرنه على مدار السعام (بلغت ٧٥

في اللَّية العسام الماضي) وُعُسرورة

تكنيسة مستطلبسات العسقبود آلتي

يبرمنها مع شركات القطاع الخاص

لمعالجة متسبوبيها، قرن زّيادة عند

الأسرة الى ١٨٠ سريراً بدلاً من ١٥٠

سريراً، كما يلجه لتوقيع عقود مع

ثلاثة مستوصفات خاصة في

ألوسطىء النين يتلقون علاجهم في

وقَّالُ انْ ٱلْعَامِ اللَّاصَي شَهْدِ ال

نلك توسعة لقسع الاشعة بأضافآ

جهازين بالاشعة فوق الصوتية بلغت

كلفتهما ١,٥ مليون ريال، كما بدأ

تشغيل «الغاماكاميراً» لأول مرة والتي

اطار عقد مبرم.

بريطانية.

حعب جداً أن يحسميل تطور

تَتِمِكُنَ مِن التوصيل التي تَتَالِيجِ.

أدى ألى الترائم الكبر بالتخصيص.

مصر وغيرها؟

نشاط البنك من الشركية على اقرار

المُومِقِيا في البنك الدولي.

الدول المانحة

في حديث الى الحياة تناول فيه اعادة تنظيم المؤسسة وقناعاته السياسية والدينية

رئيس البنك الدولي: انفقنا في غزة والضفة الغربية ٣٥٠ مليون دولار والالتزامات تفوق لنرى ما هي للبالغ للتي خصمت لكل مشروع. ويمكننا إيضاً توجيه بعضً

من رنده تقي العين:

■ أكد رئيس البنك الدولي جيمس وولفنسن في اول حنيث لصحيفة عربية منذ ثوليه منصيبه الصحيد از العنك الفق حتى الأن في غزة والضفة العربية ٣٥٠ مليون دولار على مشاريع عدمً، قُيما فاقت الالتزامات هذا المبلغً." وقال لـ «الحياة» تتم اعادة تنظُّب لادارة البنك الدولى بحيث يتم التركيز على النتائج على الأرض عن طريق تعريز المكاتب الإفكسسة واعطائها استقالالية اكبر ومسؤولية التوصل

للجسرائر على مسدى ثلاث سنوات بمستوى بليون دولار وانه متفاذل بخطة تنمية شاملة في هذا البلد. واشسار وولفنسن الى انه عنيمها تسلّم منصبية كان القا من ان يشكل بينه اليهودي مشكلة في الشرق الأوسط، لكفه سرعيان مسا لاحظ من الصالاته مع المسؤولين العرب ان ذلك

وأضأف ان البنك ملتزم بخطة دعم

وكان رئيس البنك النوثى يتحدث الى «الحياة، في باريس على هامش مؤتمر وراري عقد الاسبوع الماضي في

جداً لنشباطه، ونيتنا ليست فقط

٤

اون الدولى للتند INTERNATIONAL COOPERATION FOR DEVELOPMENT

اعلان عن وظيفة

ممثل/ ممثلة للتعاون الدولى للتنمية – اليمن

تعلن منظمة التعاون الدولي للتنمية (منظمة غير حكومية مقرها في بريطانيا) عن رغبتها في توظيف ممثلً/ ممثلة للاشراف على تنفيذ برامجها في اليمن، وسيتولى المرشح (المرشحة) لهذه الوظيفة إدارة طاقم من الموظفين المقيمين في صنعاء وعمال تنمية مختصين يقومون بالإشراف على مواقع المشاريع، لتخطيط وتُنفيذ مشاريع الرعاية الصحية الأولية في خُمسٌ مناطقٌ ريفية وحضريةٌ في

يجب أن تتوفر في المرشح (المرشحة) مهارات إدارية عالية وقدرة على التعامل مع قطاعات مختلفة من الْنَظْمَاتَ وَالْآفُرِادُ مِنْ مَخْتَلَفَ الجِنسِيَاتِ. كَمّاً يِتَطلَّبِ مِنْ الْمُرشِّحِ القَدْرةَ على التعامل باسلوب استشباري وانجاز العمل في الوقَّت المُحدد له تحتُّ أيْ طَرُّوفٌ. يحبُّ أنْ يكونَ المُتقدم {الْمُتَّقَدمةُ} للوظيفة يُمني الجنسية، ويجبد اللغنين العربية والانجليزيّة اجادة تامةً، ويَفضل من لدي الالمام

لطلب معلومات أضافية والحصول على استمارة التوظيف يرجى الاتصال بالاخت

رجاء باحسن التعاون الدولى للتنهية صندوق البريد 1045 صنعاء – الجمهورية اليمنية هاتف: 222 - 275 1 967 فاكس: 576 - 276 1 967

علماً بأن أحّر موعد لقبول الطلبات هو ١ فبراير ١٩٩٦م.

الوطّنية القلسطينية. والتّـقي العاد المَاصَى وانعا تَعزَيزُد. فَفَي عَامَ وولُغنسن الرئيس الفيرنسي حسالً شيراك وأجرى معه محانثات في شأن ١٩٩٥ انخفض الإسراض نتسبحة انخفاض في الطلب على قروضٌ البّلك الدولي في للنطقسية. لذ لاحظت ان التنمية العالمة، وهنا نص الحبيث: أقد نشط البتك الدولي في الاعوام الأضيرة في منطقة الشمرق الأوسط وعلم رغم ذلك قبأن عنداً من النول يشبهت نمواً محدوداً ويطالة متزايدة وتدهور في الوضع

الاجتماعي فهل يستمر البث في تشاخه في الشرق الأوسط وشمال افريقياء - إنَّ البِيْكَ النولي يَعْتَبِرِ السَّر الأوسط وشمال افريقيا منطقة مهمة و ١٠٠ مليون لنول المسرق.

على توجيبه مدالغ كيدرة الى القطام

واثأا اختننا مشلأ موضوع غزة الآقل بجب ان تؤمن لهم الحسلجسات

الاجتماعية الأولية. انن أن توجَّمهما اليسوم في البنك

اخْرَى، قَلْم نَسْتَطْع ايجِاد مُشْباريع ممكن تمويلها.

انا في البنك شخصياً مهتم بأن

وهناك مسبلغ ٥٠٠ مليسون دولار

- أن للبلغ الجديد الذي أقر هو

قروض لها. انتأ تعتمد على قرار مساهمينا في البنك للقروض، وليست لدينا حالياً أي مغاوضات مع ايران. ا فات أن الطب على الاقتراض من

- عندما نقدم القروض يكون نلك

لكن ما لحاول القيام به وهذا احد التمل على تقويمي الشاص الأولى لحدود وقد عود الاستراض في هذه الدول. أذ أني شخصياً لتمنى أن تتعزز التنمية الاقتصادية في للنطقة

♦ كسأنت هناك تعسهدات من الدول - سين معان معهدات من الدول المائمة والبنك الدولي السلطة الفلسطينية ولكن لم نر الا القليل من النشسانج على الارض في غزة والراضي الفلسطينية. فما هو مستتوى المتفاق من تعهدات البنك للنواي في غزة والقشفة؛ وماتا ينوي البنك القيام به كتسريع تطبيق مشاريع النول

- أن الشؤتمس السوراري لسلمول بالغ الاهمية لأنه اصبيح لدينا الأن عنداً من للنباريع للحندة (اكثر من • مشروعناً) التي الي وضع برنامج

تنفذ للشاريع والا تبقي في مرحلة

كانت الدول المتنحة الترمن بها عام ١٩٩٥ ولم تنفق وسنصاول انفاقه لتطبيق الشساريع، وفي الواقع ان مجموع ما انفق فعلياً على الشاريع للسلطة الفاسطينة حستي الأن هق بمستوى ۲۵۰ مليون دولار. ● هل يمكنك أن تؤضح لهلًا كل هذه الأرشام بعدما أقدر للؤتمر الوراري للدول

النجزائر ملتزمة بالاصلاح الأقتصادي ونصن ملترمون ببرنامج في الجزائر مدته ثلاث سنوات بمستوى ١ بنيون

على اسائس الطلب فغي مصر مشلاً انتَّفَقُصُ النَّطابِ عُلَى الْأَقْسَرِ اضْ مَنْ البنك الدولي الأنهم يستطيب عبون ان يحسمناوا على احستنيساجها تهم من الأسواق عبر وسائل مختلفة مثل الهيات من دول مثل الولايات المتحدة، مما يؤدي إلى انتسفساض الطلد المسرِّي عَلَى قروضنا، اما في حالاتُ

الإسبساب لزيارتي منطقة الشرق الأوسط في أذار (مسارس) للقبيل أنَّ لأستباب انسانية واجتماعية واقتصائية وايضاً سيأسية.

نحصل على لائحة مجيدة نهائية

عدد من الدول انشقض فهل يمكنك ان

المانحة الذي انعقد في باريس كان

الالتزامات وسأنفع بهذا الاثجاء بكل جهودي في البثك الدولي ولدى الدول. المائحسة والاسسرائيليين واتسلطة القلسطينية. كما سلحاول أن احصل على الشفافية في تطبيق المتساريع، للتلكد من أن الكلُّ سيحاط علماً بكعفية انفاق للبلغ المعين للمشروع المُعَسِينَ. واتوقع أنَّ يتم البحث في اجتماعات للمموعة الاستشارية ولجتماعات الجموعة للمراجعة في مسالة التعقيق في ما يجري على صعيد تطبيق المساريع المتفق عليها.

٨٦٥ عليون توكر عنه ٧٥ عليون توكر التسمويل عجس الموازنة، معنا يبقى حسوالي ٧٩٠ مليسون دولار لتسمسويل للشباريع، خنصنصت منها مبالغ مختلفة لمشاريع معينة لختارث الدول للنحسة تمويلها. والآن علينا أن

اقراضنا للمغرب والجزائر ومصر انتهض ولم نقرض اي مبلغ لايران التعام للنفس فينما كثا اقرضنا في الأعوام الشلالة الأشيرة ١,٥ بليون نولار للمنطقسة. وتبلغ القسروض للمنطقة حاليا نحو البليون دولار منهنا ١٠٠ مليسون دولار لدول المغرب وعناك مشكلة في للنطقة فعيلاً

ومن المسحميح الله لميس هناك نمو تسبي فيها في الأعوام الأخيرة الذا نظرنا الى المنطقة ككل القد زرت مناطق عددة في العالم ولم ازر بعدد هذه النول، ولكن منا قسرات من تقارير عنها أن هناك محالاً التنمسة حسيت از هذه الدول تحساول وضع خطط اقتصادية مع الانتقال مما كان في الماضي الي امل المستقبل، وكلبراً ماً يؤدي نُلك ألى ازمات اجتماعية، لأنَّ الأمسال مُتَ عَرُدُ. لَذَلْك بِسَعِينَ ان يَكُونَ التمويل التنموي لهذه الدول مرتكزا

الإجْمَعَاعَي، وهذا مَا تُحَمَّاجِ ٱلَّهِ يَوْلُ والضغة الغربية فان نسية للبطالة هناك تبلغ ٢٠ في للثة عموماً، ولكن في بُعضُ الامساكن من هذه المُناطق فَأَنْهُا تَبْلُغُ ٥٠ فِي أَلْثُةً. وهذه ليستُ مشكلة اقتصادية فقط أنعا مشكلة لجنّماعية صَحْمةً جِداً. وعندما يوجه الدعم في هذه الإملكن يكون في للجنال الاقتصادي لكن يجب أن يقتون ذلك بضمان لجنتماعي لأنه في حال عدم تُمكن البعض من أيصاد عُمل فعلى

الدولي في المُرْحِلَّة الإنتَّــَةُ بِاللَّيِّـةُ مَنْ اقتصاد دول العالم من أوروبا الشرقية الى افريقياً، التفكير في وضع خطة دعم مختكاملة للتنمسة الاقتبصبانية والبُّنية التحتية والاتَّقَاق الاجتماعية. وهذا ما سنقوم به في منطقة الشرق الأوسطعموماً.

● تكلمت عن ايران. هل تقسيمسون قروضاً لابران على رغم مقاطعة الولايات التحبةلها؟

- لقد اوقفنا تقديم القروض لايران عام ١٩٩٣. لكن هناك أستمرار لبعض المساعدات التقنية التي كانت أقرت في الماضي والتي هي قيد الامستكمال. وهناك حبوار مع أيرأن لأن لها ممثل

معكم في الرسمز عمدينة بريطانية

تنتشر والصياة، حيثما ينتشس قراؤها، غلا تفتقد نهاراتكم صديفتكم المفضلة.

نلك أن توزيع «الحياة، بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقسراءة «الحيساة»، فأنت ستجدها حولك في



□ الرياض-من مصطفى شهاب:

🗷 يشهد مستشفى دلة، احد اكبر

وقسال المهندس طارق القسصسبي نائب رئيس مجموعة نلة البركة، في للنطقة الوسطى منير عام الستشف في تصريصات الى دالصياق بعد مشاركته مدير الشؤون الصحبة في منظقية الرياض النكيت وريس الربيعة في أفتشاح مركز عُلاج العبقع في المستشفى، أن المركز الذي تكلفت تجهيزاته مليوني ريال لحد ثلاثة مراكر مستحسم للستشفى بداسيسها لتقديم اعلى كان افتنت العام الماضي سركزا لعلاج ومتابعة مرضى السكر والى ان الاستعدادات تجري حالياً لافتتاح

تَشْفُحِاتَ القَطَاعَ الخَاصَ في العاصمة السعوبية خطة توسعة طموصة تنفذ صاليا، وتوقيعت مصاس السنشفي ان تناهر تكاليفها ٣٠ مليسون ريال (نحسو ٨,٥ مليسون دولار).

مركز للقلب بلغث كلقته ١٥ مليون ريال. رياله يضم غرقة لعمليات القمطرة وأخرى لعمليات القلب اللفتوح ووحدة عَنَايَةً صَرِكَ زُهُ لِلقَلْبُ، وقَالُ إِنْ هُنَاك توجَّبها ً لانشباء مُسْرَكِسْ للْأطراف

الصحية تشارك في ابتكارجهاز أميركي لضبط خفقان القلب

مستشفى دلة يخضع لعملية تطوير

بكلفة تناهز ٥ ٨ مليون دولار

وكائت خطط التوسعة والتطوين الدلخُلي هذه أنت الى انحَقاضٌ معنلُ الارباح للتوقعة لعام ١٩٩٥، وأعتبر القصيبي أن الأسر يندرج في اطار مساعي شركة بلة الصنفية، (احدى شركات رجل الإعمال المبعودي صالح كامل) لتطوير المستشفى وفق احدث للواصفات العالمية، وكشف القميبي في هذا الاطار عن مشاركة الشركة مأليا وقنيا في تطوير جهاز لعلاج حُفِقًانٌ أَلْقَابُ بِالتَّعَاوِنُ مَعَ خَبِراءُ

وأطياء اميركيين وقسال أن شسركسة بفسايدوس، الاستبركية التي تمثلك مسركة بلة الصحية، ٢٤ في أَنْكُهُ مِنْ اسهُ مَنْهَا، تَتَوَلَّى العمل بِهِذَا لِعُشْرِوعٍ في صانْ فرانسيسكو بالولايات المتحدة وتوقع القصبي الذي يرأس ايضا مجلس

ادارة دفأيدوس، أستكمال الشجاري وكانت مشركة نلة الصحية، اعلنت

من قبل مساهمتها بعا بُسبتُه ١٥ في للكة في مشروع مستشفى الإحساء الذي تقيمه مشركة الإحساء للتنمية

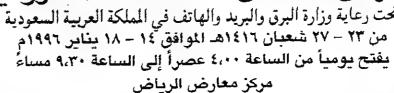
خَلَالُ مَهِنَّةُ سَتَةً أَشْهِنَ.

في المراضُ النسبَّاءُ وَالْولادة هَمَّا دَ. لَيْساءَ خَلْدِلْ رَمَّيْلَةُ الْكَلْيِّـةُ ٱلْلَّكِيَـةَ المسراض النستناء والولادة (لندن) التي جانب زمالات لخرى عدة، ود. محمد كيالي اضمِرائي علم الاجنة عضنو جنعب عيبات الأخبصباب في كل من بريطانيا وبلجيكا واميركان

تفقتها,



زوروا أكبر معرض دولي في الشرق الأوسط للأتصالات الالكترونية المعرض السادس للاتصالات الالكترونية تحت رعاية وزارة البرق والبريد والهاتف في المملكة العربية السعودية



لا يسمح بدخول الأطفال

شركة معارض الرياض المحدودة ما شركة معارض المحدودة ما شركة معادة معارض المحدودة ما شركة معارض المحدودة ما شركة معارض المحدودة المحدودة معارض المحدودة الم



النفط الخام والحبوب وورق الصحف تتصدر قائمة التبادل التجاري

لدول العربية وكندا شريكان تحاريان جديد

🕷 فــــازت العــــركــــة «كــــّـاي البكلرونيكس، اخيراً بعقد قيمته آلاً مليسون نولار لاتسامسة مسركسن تحكم ومراقبة نشبكة توزيع الكهرياء في مبينة الاسكندرية، ويبدو الحَبر في ظاهرة روتينيساً لكنه ليس كنتك ال الشركة للعنية ولصدة من كجريات الشركات الكنبية ألتخصصة بأنتاج لجهزة التنحكم الارضية واليكربة والفضنائية - بما فيها الدِّراعُ الألَّيَة المستخدمة من قبل مكوك القضاء الاميركي – وعقّد الأسكنيّريّة هو أولَ تعامَّلُ لهَا في السُوق العربيّة.

ويقبول باتريس روسنوه مندير التَسُوقَ أَنْ تُجَاحِ ٱلشَّرِكَةَ فِي تَجِزِيْنَهَا الأولى على رغم للثانسة الشينيية التي واجهتها من جانب شركات أوروبية اكثر شهرة وبراية بالسوق العربية مثل أأيه، بي، بي، وسُيمِنْزُ وطَالْيَتَ، شجعها على ترصد فِرض مهاللةٍ في الملكة العربية السنعونية وسلطته عُسان ولبِنَانُ وتونس ويولُ عَزينية اخرى. وتتمنع ركاي البكترونيكس، حسب تصنيف وزارة التحارة بمكانة مرموقة في المنوق الكثنية وتشوق نتسجساتهما في أربعين بلدا الإ أنّ قصتها مع عقد الأسكترية تعكسُ توجها جبيداً تبنته الشركات الكندية والاقتصباد الكندى بشكل عاء منذ وقت أحدير نسبيا ويتلخص بمصاولة التعدد باتجاء الاسواق الشارجية في منطقة أاشرق الاؤسط ضمن مسع عام لتعويض التراجع الملموس في الانفاق الحكومي ومنا يعتينه فلك مر التصعبان القرَّضَّ ٱلمطيَّةِ فَيَمَسُلاً عُنَّ الرغبة في التَّحْقيف قَبْرُ الْإِمْكَانُ مَنْ الاعتنمأد التناريثني على البسوق

ويؤكد شبراء الأقلصاد الكتبيون ان حُـيّــار التّــركـيــرّ على الإســواق الصارحية (عدا السوق الأميركية) ترض تغبسه بقوة على الإقتصا الكندي في اعقاب فترة الركود القاسية ائتي مُستَّرت بِهُسساً كَفَيااً فِي بِدائِةً بعينات والتي كشات للجكومة الفيسيرالية وجكومات للقاطعات خطورة الاستعرار أئى تمويل برامجها الاجتماعية للكلفة عن طريق الأستدانة من اسواق للآل خصوصاً بعد بُلوغ الدين العام وعجوزات الوزائة معدلات

وتوضيح للعطائيات الرشتمتينة أق لحكومنات القيننز الية وللملية التخدية التفقت عنام ١٩٩٢ مَنْ يَتُكُمُ ٢٩ مليون بليون توكر زيادة عَنْ مَعَجُولها من المُعْرَائِبِ وَأَنْ عَجِرٌ لِلْوَارْيَةَ بِلَغُ فَي ثلك العامُ تَحُونُ ١٠ فِي لَلْكُ مَنْ لَجُمَّالَيْ الناتج الحلي وهو أمس خطيس بغغ بمؤسستات تاويم القبرات الالتعانية للدول الى شفض تقويمها الخناص بكندا واصدار سلمطة أأن التوصيات تؤكد على ضرورة معالجة مسالة الدين وعَجُورَاتِ لَلْوَارَتِهُ قَبْلَ تَقَاقُمُهَا.

وتفسر تلك الثنج ثيرات النزام الحكومة الليتيارالية التي تستمد مقاليد السلطة في نّهاية عَامَ ١٩٩٣ على تبني شياسة تقشف استهدفت خفض عجر أثوازنة ينسبة كمسين في نَعْقَة خُالِل ثَلِاثُ سُنُواتُ لِيضَالُ فَي نام لكالى ١٩٩٧ – ١٩٩٧ للتي ٣٤٤١ بليون دولار أي ما نسبته تحو ٣٠١ في الله من الصمالي الناتج المحلي وهي نسجة تتماشي مع توصيف لْلُؤُسْسَاتُ لِثَالِيةً رَغُمُ انْهَا مَا تَوْلَلُ إِ الاعلى في مجموعة الدول المساعية

وَفِّي لَلْقِبَائِلُ حِبَاوِلِتَ الْحَكُومُــَةِ. القينير الية التعويض عن التراجع. الحساد في الإنفياق العنام والحبد قنّ أثاره السلبية على مجمل التثناط الأَقْ تَـصَادِي فِي الْدِلْخُلِ وَثَلَكَ بِنِفْعِ السَّرِيَاتِ الكَثْنِيَةِ بِالْجِنَاءِ الإسواقِ الخارجية وتشجيع الصادرات الكنتعة بالإفادة من تواقس بعض للشسروط ألساعدة مثل أتحقاض سعر صرف الدولار الكندي مقابل للعملة الاميركية ويعض العمالات الأورويية الرئيسية اصافة الى تحسن الطاب العالمي على للصادر الطبيعية التي تعتبر لحد الاركان الإساسية للاقتصاد الكثدي

وتشير للعظيات الحصنائية ألى إن الشركات الكندية تمكنت من تحقيق بعض النجاح في الأسواق الخارجية بدليل حصولها العامين الماضين على عقود بقيمة ١٤ بليون دولار في بعض الدول التسوية ودول اميركا اللاتينية وان المسادرات الكنبية (غسدا الي الولايات للشحدة) شهدت في الاشرى نعواً مطرداً أن يتوقع أن يبلغ أجعالي. قيمتها عن العام الماضي رهاء • 6 بليون دوان مقارئة بنحو باليون تولار عام ١٩٩٤ و ٣٥ يليون تولار عام ١٩٩١.

لكن التقدم المحوظ الذي أمكن تحقيقة على صعيد الصادرات لم

الأمسركيية خيت توضع الأرسام المتوافرة عن الشهر التسعة الاولى من عام 1994 أن الولايات المتحدِة ما وُلَاتَ تَتُقُرِهُ بِعُصُو ١٨٠ فَي المُنَّةُ (١٥٠ بليون يولا) من الصائرات الكندية وَتَحَوَّ ١٦ فَيُ اللَّهُ (١٣٧ بِلْنُون دولار) من الحجم الأجمال أو أردأت كثدا. ويعيدا عن السوق الاميركية عاهمت المنطقة العربية مساهمة

ملموسة في الزيانة التي حققتها عندا في مجال التبادل التجاري الخارجي في المنامين الماضيين اذ ارتفعت

الصَّائرات الْكندية اليَّ النول العربية

بنسبة خمسين في الله خالل التسَّعَة شهور الإولى من ألعام الماضي مقاربة

بالفترة تفسها من العام السابق ومن

للرجع ان تكون مساقطت على تلك

النسيية خبلال الريع الاخير من ذلك

وتقيد معطيات هيشة ألاحصناه

الكننية أنْ ١٨ مُولَّة عُريية قامت بين

كانونُ الثاني وأيلول (يثاير وسبتمير) من العام للأضي باستيراد ما أيمته فرا بنيون دولان من البضائع والسنع

الكُنْدَيْةُ وَرَغُمْ تُوَاضِّع حَـجِمْ الوَّارُدَاثَةُ عُلَعْرِيْكِةُ الْا انْهَا تَمْثَلُ فِي الوَاقِعِ ١٠ فِي

اللهُ مَنْ صادرُاتِ كَنْدا الْحَارِجِيَّة (عَدَّا

البليوثي دولار اكامل العام ولم تنحصر الزيادة في

الولايات المتشخية واليسابان وبول الأنتساد الاوروني) في تلك الفسسرة غلاوة على احتمال تجاوزها حاجر

العربية اذنتنس المعطيات الاحمتانية الى أنَّ الصَّادرات العزبِّيةُ شُهُدتُ هُي

الاخسرى رُفِيادة معاثلة وان كسان ثلث

بنسبة الل بلغن خلال الإشهر التسعة

الْاوَلِيَّى مِنْ الْعَمَامُ الْمُأْصِّي يُحْمِّو £1 في اللِّسَة جميدًة قمامَت 11 يولة عمرييسة

يُتَصْمَيْنُ مَا قَيْمِتِهُ ١٧٠ عَلِيُونُ مُولِانُ مَنَ الْمِحْمَّاتُمْ وَالْسَلَمِ الْيُ كُنُدا فِي تَلْكُ } الْمُحَدِّدُ فِي تَلْكُ }

عَيْ الْفَتَرَةُ تَقْسُهَا مَنْ العَامِ الْإِسْبُقِ.

الغالبية العظمي من للدول للعربيا

لكنه بالمظ إن بولدين عربيدين فقط

وهمأ الملكة العربيبة السعوانية وسورية بمحتبأ العبام للأهنى في

الرولي نحو ١٣ مليون دولار وفي حال الثانية بحوعشرة مادين بوتر فيما

حِياتُ الوازين مع البولُ الإخْبِرَى أَلِي مِنْهُ فِي النَّهُ فِي حِالَتِينَ هِمَا لِينِيا

الخُلْيجِي بَانَهَا حَالِقَتَ زَيِانِهُ فَي كل مَنْ وارداتها وصائراتها الى جانب انها

منجلت اللَّ تعنيه مَنْ الْعَبَصِرْ في

مُسِرُّلُاهِا ۚ النَّجَارَيُّ الأَحِمَالَيُّ مِّع كِنْدًا تَحِيثُ بِلُغِثُ قَنِمةً وَازْدَاتِهَا فِي الأَسْهِر

التسمة الاولى من العام الماضي نحو ۱۲۸ مليون نولار بزيانة نسميتها ۱۲ في نلتة عن عام ۱۹۹۴ ويلغت قدمة

مُبَاثِرَاتِهِا تُكُونُ 176 مَلِي فِي تَوَاثِي مُقَافِلُ 270 مَلِيونَ بُولِي فِي الْقِصْرَةِ

والواقع ان لليران التجاري بين

نول محكس التعناون وكندا شيهد

تطوراً تُحَدِيراً في النصف الأول من التسعينات مسجلاً زيانة تراوحت بين

١٠٠ و ٢٠٠ في اللَّهَ وَأَنْ كَانْتُ مُوارِّينَ

بعض النول ألاعضناء سبجات متغردة

في مجال الوازدات رغم انها زيادات التسبت الصفة للؤاتة كارتفاع حجم

واردات الكويت من ٣٠ مليسون دولار عسام ١٩٩٠ الى ١٣٢ مكيسون تولار في

العِبْلُم لِللَّمْنِي قَيِلَ انْ تَتُرِيُّجِعِ الْيُ لَاُّ

مَلْيَدُون دولار عام ١٩٩٧ وَلَمْ عِلْيُـون

الفَرْنُ الْعُرَيْيَ مِنْ وَالْيَ كَثُمُا رُوَالُاتُ كَيْبِرِهُ بِلَغْتُ نُسْبِيَّهِا الْحَلْمِ لَلْأَفْنِي

حَدِّي اللَّول عُمو ١٨ فِي لَائِمَةُ فِي هَالُّ الواردات ونحو ٢٨ في الثَّة في حال الفِسِلَورات (من ١٠٠ ألى ١٣٠ مليون.

دولار ومن ١٨٧ الى ٢٥٣ مليـون دولار)

مقاربة بالقشرة بقسها من العام

الاسيق الاان ميرانها التجاري

الإجفالي فال لصالح كندا بغارق كبير

يرَيْدُ عَنْ مِـكِّـةً فِي لَلْكُـّةٌ مَنْ مِـكِّـمِةٍ الواردات.

وشبهدت صوراين النول العربية

رُيَادَاتُ كَغِيْدِرَةَ فَيَ الْوَارِدَاتُ وَيَنْسُبُّ اللَّلَ فَي حَالُ الْمِبَائِرَاتُ أَدُّ لَرَبُعُ عِجْمِ

الواردات المسرية من ٧٥ مليون دولار

عَامَ ١٩٩٤ حَتَى لَيْلُولَ لِلِّي ١٩٩٤ حَتَى لَيْلُولَ لِلِّي ١٨٨مليونَ

دولار العبام للأمني امنا في حسال

سورية فقر بباهمت صادراتها التفطية

لكدا للعام ألماشي في تعديل ميزانها . التسجياري لمسالحيها أذ ارتفعت

صادراتها ألاجمالية من نصف عليون.

دولار عبام ١٩٩٤ التي ٧٧ مليتون دولار

فيما بلغ حجم وارداتها تحو ١٧

العندية للى إن الواردات العسرييسة

الْحَصَّرَاتِ فَيُ ثِلَاثُ سِلَعِ رِئْدِسِيَةَ وَهَيَ الْحَبِوبِ اللَّتِيُ اَسْتِأَثْرِتَ بِنُمْنِهَ ٢٧ فَي

بون دولار. وتشير الوازين التجارية العربية

يولار العام للاشي حتى ايلول. ومسجلت وأردات ومسادرات دول

تَعْسَهُا مَنْ الْعَامِ الْأَسْبِقِ:

تَحْقَيْضُ فَأَنْضُ مَلْمُ وِسُ بِلغَ فَي

وَتَقَنَّعُ كُنْداْ مُسِادُلُاتُ تَجِنَارُيَّةُ مَعَ

ومنتجاته الفرعية كالشحوم والاسعنة الكيماوية ما زالت العنصر الغالب على الصبادرات الخربية إذ شكك العام اَلِلْاصِّينَ لَحَوِ ١٨ فَيَ النَّهُ مِنْ صَائِرَاتُ للملكة العربية السعونية ونحو ١٧ في لللسة من الصنادرات السيبورية وفي الوقت نافسته مسادرات أربع بوأن خليجية وهي نولة الإمارات العربية المتحدة والبحرين وعُمان وقطر في الافعشية ولللابس الداخلية وبلغث يمجموعها نُحو ثُمانية ملايين بولار. ويتضبح من واقع التبادل التجاري

الواردأت وكذلك السيارات وأطع غيار الطائرات بنسبة ١٨ في للله (٢٦٢ مليون دولار) ومنشجات الشابات بما فيها ورق الصحف بنسبة ثمانية في للشة (١٣٠ مليون بولار) فيما توزع البساقي بين الاجسهسزة والمولدات الكُهرِبِأَنْيُـة ومُواد البُناءُ والسلع العَذَائية وحُصُوصاً مَنْتَجَاتَ مَزَارِعَ . لحانب الكندي. في للقابل بالحظ أن النفط الخاء ويبسنو من تركسز الواردات

والصائرات في سلع محدودة نسبيآ أن الجانبين العربيّ والكندي يمتلكان مجالأ رحبأ لتوسيع التبادل التجاري - ويشكل أعمُّ العلاقات ألاقتصاب بيثهما خصوصاً في مجال القدرات لسياحية التي تشتهر بها النطقة العربية والتى لا تحظى بما تستحقه من اهتمام في السوق الكندية وكننك الصناعات التكنولوجية المتقدمة التي عدات في الأونة الإخسيسرة تنافس المسادر الطبيعية كلُّذد للكونات الهامة في الإقتصاد الكندي.

الجانبين ما رالا في بدأية الطريق وان اياً منهمًا لم يتوصل بعد الى الافادة من الطاقات التصميرية والاستهلاكية الهائلة لكل منهما خبصوصاً وأن وأردات وصادرات النول العرسة من والني كندًا تشكُّل اقل مَنْ واحبُدُ في أاللله من لجمالي وارداتها وصادراتها وينطبق نلك الى حبدُ بعيد على

ورَقُصْ مَبِارِكُ فِي احِتَمَاعَ للجِنَةَ

🗖 القاهرة -من لحمد السكري:

풀 وصف النكشور امن مسارك رئيس لَجِنْة الصِيّاعِـةُ والطاقِـةُ في البرلمان المصري، تفوق أسرائيل على مصر في التجارة الضارجية، بانه للتكتور كمال الجنزوي الجعيدة، على سهنزلة، اذ وميل حسيم تجارتها سرعة معالجة أسباب هروب القطاع الخارجية الى ٣٠ بليون بولار، في الخاص من الاستثمار في الصناعة حين لا تشجاوز في محصر بلسوني وقالوا إن السنتمرين اتَّجهوا الى

باب عنه الوزراء المختصون - وتعليق هذا السنهور على شماعة الحروب التي خاضتها مصود لافتا إلى أنَّ الحرُّوبِ انتهت منذ ٢٠ غاما ولم بحدث تقدير ، في مُنَاكُ ٢٣ الفُ شَرِكُةُ صِنَاعَيْـةُ دِاخُلُ حن تصولت المانيا بعد ١٠ سنوات السوق، وتساخً: هل مصر دولة فقط من انتهام الحرب الى لحدى أهم .الدول للصناعية في العالم فيما صناعية ام رُراعية، واوضح النائب ص تطورت تجارة كوريا وتأيلاند اذ

وصلت الاولى الى منة بليون والثانية - عبدالجواد، أن المناطق للحرة لا تنتج صناعة بل تنتج تجارة لضرب المنتج الى ٢٠ بلسون دولار مشسرا الى ان اموال المصريين في الخارج تصل الى ١١٠ بلايين نولار لأبرغب المسريون في استثمارها **دي ب**لايهم، **حُوفاً** من البيروقراطية. وأجمع نواب البرلمار في اولي رسالة مقتوحة الي حكومة

بناء العسقسارات بدلا من تعشين ألمسانع، في حين يولجه قطاع الاعمال فقرأ في توفير قُرض العمل. وقال النائب يسري مغازي: لا بد من وضع خطة عساجلة المنهسوض بالصناعة الصرية خصوصا وال

جدل حادفي لجنة الصناعة في البرلمان المصري

في شأن بيع مؤسسات القطاع العام

واكد الثائب سعد شلب حل فيشكلة العطالة الأيمزيد من الاستثمار والصناعة محدرا من حبوث

الشَرْل والنسيح نتيجة ارتفاع سعر الفَشَ للقَنطار من ٢٠٠ الى ٧٠٠ جنيه، وعدم وجود فدرة شرائية، وعزا نلك آلى عدم وجود ضوابط نتيجة سيطرة الدولة على كل شيء، واتجاهها فجاة

وقالُ البكتورُ فيصل الشرقاوي، ان سياسة الحكومة ما زالت غير واضحة للمستثمر او القطاع العام أو الخاص

وما زالت الحكومة بمحلك سرء داعا ألى ربط البحث العلمي بالصناعة.

المصريء وينبغى على الحكومة تاجيل بيع الشركات الملوكة للنولة خوفا من حدوث كارثة. فسمأ طالب النائب ممدوح ثابت الى التقصيص. مكى وهو وكبيل ءاتحباد الصناعبات المصرية، بالاستراع في تضحسيص الشيركيات الملوكية للدولة، وقيال انه

الاستثمار في العقارات برجع الى قلة هامش الربح في الصناعة

المستثمرين حجزوا ٢٠ قطعة رصدوا ١٢٠ مليـون جنيـه وباشـروا بالفـعل اقامة بنية تصنيبة في المناطق الصناعية الجديدة.

ي ____. واكد رمضان ابو الحسن، ضرورة

ربط السيناسة التعليمية بالصاحبات الفعليلة لسبوق العلمل، وتنويع الصناعات والمتابعة العورية الكثفأ من مجلس الشعب (البرلمان) لمشاريع تنمية خليج السويس، لافتا الى أنّ

ئيس شرطا ان يكون التَخُصيص بِييع التسركسات ولكن بادارنها بأسلور القطاع الضاص كون هذا القطاع حقق انجازات عدة في التصبير خصوصا الغَزَلُ والنسيح، مشيراً ألَّى ان هروب بعض الستثَّمرين من الصناعة الى

نوع من الكساد والركبود في صناعية



السعودية؛ صناعة الحديد والصلب تحقق أرقاماً قياسية عام 1990

مليون دولار.

■ جدة - والحيادة - حققت | الانتاج علم ١٩٨٣ وحتى نهاية عام ١٩٩٥ إلى ٢٠٠٨٧٤ منسون طن من (حديد) المعلوكية إلى صنابات أرقياماً القصّيان والأميلاك والقاطع. قُياسية جميدة العام الماضي، إذ بلغ انتاج مصنع الاختزال الماشر ٢٠١٢٦ ر واوضح في تصريح منحافي أنّ شبركية مصعده تشكل اول سجيعع مليون طن من الحديد الاستفتدي مقابل ٢.١١٠ مليون طن تم انتاجها في عبام ١٩٩٤، ولتنج منصبع المثلب ٢.٤٣٤ مليسون طن من كستل المطب معقبابل ٢٠٤١٠ عليمون طن في عمام ١٩٩٤، وتجاورت مصانع التراقة الرقم القياسي المنابق لعام ١٩٩١ البالغُ ٢.٤١٠ مليون طن من للتنجاب

وأشار نائب رئيس مجلس إدارة مساباته العضو النتس إبراهيمين سلعة إلى أن مبيعات محديد، العام الماشيي بلغت ٢٠٦٨ ٢ مليون عان عما ارتفع اجمالي ببيعات الشركة منذ بدء

مستخامل للحسبية والعملي في السعوبية، وقد تاسست في معينة المائحة العربية السعودية المائحة سيدة دهن ديس ٢٤٤ حددة ١١٤١١ - الرياش دهن ديس ١٤٢٨ الرياش ١١٤٢١ الحبيل الصناعية عام ١٩٧٩ على موقع مساحقه ٤٠٤ كلم مربع وجدات ● الإمارات العجيد التحديد بين س ب ١٧٠٠ عاتف : ١٨٠٥ فاكس ١١١١٢ ي ١١١٠ م الإنتاج في عام ١٩٨٣ بطاقية سنوية قدرها ٨٠٠ الف طن ويطبق مجمعها أمدن التقنيات العالبة ويعتبر حاليا يعد توسعته الأكبر من نوعه في النطقة واقاد بأن محديده حصلت على شهادة الجودة العالية السو ٢٠٠٢، في كناتون الأول (ديسم يسر) 1996، تأكيدا لأنتزامها للجودة للرفيعة

الاتقنى إلى عنقبوية اسجلس إذارة

اللعهد الدولي للحديد والمطيم

 ♦ مصدر القاهرة : ١٥ شاي الجيزة عرب ١٣٠٤ فاكس: ١٣٠٦٢٠٠٠ فاكس: ١٣٠٦٢٠٠٠٠ DALLAH HOSPIRAL وَالشَّفَاتِي فَيُ خَدِمة أَكْمَمَلامُ كُمَا انضمت في تشرين الأول (الكتوير)

سراميج ٩٦٠ برعانية:

المداد ماسمية ١٠٤٨ مالدمساء ١١٤٢٢

الكاتب التعثيلية ،

هانت : ۱۱۱۲و۱۲، فاكس، ۱۱۱۱۹۲۱،

ALETTATTICALES ALETTATICALES .

Mineral (























Media House Inc. 2-3-6 Kudankita Chiyoda-Ku, Tokyo - 102, Tel: 813 - 32227811, Fax; 813 - 32341140.







International Publicity Services IPS Ltd., 227 Regent Street London W 1D 7 DB بريضانياء • England, Tel: 44-171-491-1515, Fax: 44-171-495-0280.

• فرنسيا - ARM 9,Boulevard Des Italiens75002 Paris,Tel: 331-40159057,Fax:331,40159059

• أمويكا : AdMarket International The Marcom Group Building 105 Woodraw Avenue South Post

Connecticut, 0690, USA, Tet;00-1-203-319-1000, Fax;001-203-319-1004, Modern:001-203-319-1005.







سينون سرش

عر سمر المسرقولواجا

والمراس المسترعد وعلاوالله

وسدعد المحادي المشاية المنابعة المنابعة ساسان تسن وتصعيره لولها

Mary and the same بالمسار سيست المسائل Shirt Shirt Shirt مساحب عو الساس في الرياض

عاب برتز ساتی فی اینه وسعر مستعصر ومركز الإمالة وسعد مرشو تضيعي لسنطخ on selection of the sel عد عد حسنه و اواند الله مريد المديد المرابعة والملكة

برسدت وسيستا و ميري

النهائية وبلغ انتاجها ٢.٤٩١ مليون طن من قد هسبان التسليح ولقات الإسلال والكاملع الخفيفة.

يقابله نجاح ينكر في منا يتعلق

الأمر أن هذا القانون هو قانون موقت أسير عبرض حسيماً على السلطة

التقبريعية القلسطينية الأزمع

ِ انتَحَابِهِمْ وَفَقاً لِاتَفَاقِ اوْسَلُو بِشَقِّيهِ (ا،

ب) للتي لها الحق في تعسديله او

وَلَكُنَّ عَلَى غِيرٌ لِلْفَلْسَطَيْتِي سَوَاءَ

كان مسحقيناً أو شريكاً في شركة مسحقية أن يعِين فلسطيناً ليكون

رئيس تحرير مستؤول للمطبوعة

"كُذَلْكُ عَلَيْهُ أَنْ يَعِينَ مِنْيِراً مُسَوِّولاً

فَلْسُولْيَتُهِا لَوْ مَعَنْ خُدِمُواْ فَي مَنْظُمُهُ

الثحترير الفلسطينية لمن لا يحملون

الجنسية الفلسطينية، لكل من دور

النشبر وتندراسات والبحوثة وقياس

الراي العنام والكتب المشحقي ودار

الترجعة ومكتب الدعبانة والأعلان

والمطنسعة والمكتسيسة أن رغب في

الإستثفيان بقطاع للطبوعات والنشش

أبى منباط ق المستخم الدائس

والطياعة والترجمة الفاسطينية وفي

فلسطين بحاجة آثى قائون مطبوعات

وتشنو فلسطيني اكشر أنصيارا

ويحاجة الى المستشمر الفلسطيني

بشكل خاص ليعيد اليها مجنها عير

تكملة تاريضها الحديث وذلك بالاقدام

على الاستشمار في قطاع النشس لأن

الروَّكُ الأواثل من صحفيين وخَتَابُ

وانباء ومتدرجمين واصحاب مطابة

ألذين فسحبروا يكتساباتهم الوعي

الظنفية ليتني الما يدور من مسؤام رات

المناتهنفت وطنهم فلمنطش وشنعيها

والاطماع الصهيوثية واتصيار

الإنتداب الدريطاني حتى التنامر، في

حَنَامِتُهُ مِنْ يَكُتُبُ مِنْ جِنِيد فَيِنْ بِعَ

للاضي بالحاضرء القوة دن جانب

والضِّعِف في الجانب الأحر والانحيار

مَنْ الْأَيْوِي لِلْقَوْي فِي رَمَنْ مُعَاهِدَاتُ الصلح غير المكافئة

* أستام فأسطيني مقيم في الاردن، منيز تضرير من الدردن،

ا انتاك كثيرا يتم انتاجه في مصر المصلحية استواق الخليج والشرق

وسيشارك في أعمال ملتقي وكالات

الإعَـٰاكُنْ فِي القَـَاهُرة مُحَـو *٥ شَـُركَـة

وطينية وفروع للشبركنات الاجينبية

العاملة في مصن اضافة الى المُتَجِين

الدين ينعنون الإعلان في مصر مثل

واللَّو شَنْدَيْفُ ووافسرُ يكانَّا طَارِقٌ تُوزَهُ

وتوكسناله توكه ودالاهرام ومكاتب

دراسات وابكاث التسويق والإعلان

ّ وِتَتَيْعِ لَجِنَةَ لَنُمَنَ لَحِوائِرُ الْإعلانُ

أُسلُونًا خَاصًا في التَّحْكَيْمِ أَذَّ يَرِمِلُ قَسَا يَرْيَثُ عِلَى سَسَاعَتُيْنَ مِنْ الْمُولَد

الأعلانية للسجلة على اشرطة الفيديو

والكاسينت بالإشباقية الى الصبور

الإعتلانيية الى كل عضيو من أعضاء

لحتة التحكيم وتعطى اللجنة العضو

اريغة استاييع لترس للواد الأعلانية

للرسلة البه وتقويمها على استاس

نقاط لكل أعالان أو مادة اعالانية أو

هي: التصميم الإعلانات الطبوعة

الإعلانات الإناعمة واعلانات الداعة

والتلفزيون. ويحمل الفائزون في كلُّ فئة على شهادة تقنيرية وعلى تقدّاً

تعريمي، في حين يُحصّل القَالَّن الآوْلَا في كل قديمة تحلى جنائرة كبتريّنا

وتتقسم الجوائز في كل فيثة حسب

المنتسوج والإسلوب الفني والحصعا

الإعلانية 🕆

وتأسم الجوائز الى اربغ فكأت

وينيني على ذلك إن الميت الم

الرارة بالشكل الوارد.

قانون المطبوعات والنشر الفلسطيني الموقت يجيز لغير الفلسطينيين الاستثمار في القطاع

ابراهيم ابو رحمة ء

المسادة الأولسي:

حددت التحريفات

السواردة قسى المسادة

الأولى من قيسانون

المطبوعات والنشير

الاستسلسار التي

بحكمها هذا القانون

الشخص الطبيعي او

سات).

وسيلة نشسر بونت

فيها الكلمات او

الإشكال او التسروف

المطبوعة الدورية:

المطبوعة الصنحفية

والتخصصة بكل

أنواعها والتي تصدر

على فترآت منتظمة

الصحفية وتشعل

ا - المطبوعية

١ - المبسوعية

اليومية: إلتي تصنر

مستمرة بأسم معين

الجمهور مجاناً أو يثمن.

ب – انطب عبة المتبخ

٢ - المطبوعة غير اليومية:

المطبوعة الثى تصدر بصورة منتظمة

عرة في الاسبوع او على فترات اقصر او أطول وتكون معدة للتوزيع على

المطبوعة التي تختص بموضوع او

اكثر في مجالات معينة على وجه

التحديد وتكون معدة للتوزيع على

المعنيين بها او على الجمهور وتلك

حسبما تنص عليه رخصة اصدارها.

المطبوعة العدة لتزويد المؤسسات

الصحفية بالاخبار والقالات والصور

والرسوم سواء صدرت كل يوم او

الصحفي: كلّ من اتخذ المنحافة

الصحاقة: مُهَنة تُحْرِير للطبوعات

المطبعة اجهزة أتتاج المطبوعات

" يانواعها الخِتلفة وإشكالها ولا يشمل

هذا التعريف الآلات الطابعة والكاتبة

لبيع الكتب وانوات الكتابة والصحف

اعداد المطبوعات وانتاجها وبيعها.

المكتبة المحل التجاري المرخص

دار النشير: المؤسسة التي تشولي

دار التورُّبع: الْمؤسسة التَّي تتولى

والناسخة والات التصوير.

والمُجلات والمطبوعات الاخرى.

توزيع المطبوعات او بيعها.

مهنة او مورد رزق وفقاً لاحكام هذا

أسبوع أو شهر أو فصل.

ج - نشسرة وكالات الانباء:

مجاناً او بثمن.

وتشمل

للطب عـــة: كار

· المعنوي (الشيركيات

🛘 جائل المحامي ايراهيم أيو رحمة ف القسم الاول من هذه الدراسة أن عبراقة سعاعة النشر والطباعة في فاسطين قبل الاحتلال توجب وضع قانون للمطبوعات والنشسر يلتبزم العبهبد الدولي الخياس بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية والسمياسية، وبيين في القسم الثاني اليوم اسباب غبية الأمل من صدور قانون نقله مجلس التشريع والافتاء الفلسطيني عن فانون المطبوعات وأكنشس الأديش نظرأ الى لغستسلاف العارف للوضيبوعي للشسعب الفلسطيني عن الأردني.

📕 ان الظرف الموضوعي للشبعب القلسطيني والأرض الفلسطينيسة سَنَتِكُ جِنْرِياً عَنْ الطَّرِفُ المُوضُوعِي للمملكة الإربئينة الهناشميينة، وذلكُ لخضوع الضغة الغربية وقطاع غزة لاصتبلال تجاوز ربع قرن، وتعرض لأبشع انواع الإضعفهساد من خسلال الأوامس العسكرية التي ستهبأ الحكم العسكري الاسرائيلي، وقبل ذلك ساد الجبرَّء اللَّتبِقي مِنْ فَلْسَطِيْ التَشريع الرِّرِيني في الضَّفة الغربية والتِشريع الغُلسطيني في قطاع غُنزَة، وخُنضع الشعب الفلسطيني العائد من الشتات والذي سيسعسود الى مناطق الحكم الذاتي لقوانين الدول التي اقنام فينها وبالتألى كان على مجلس التشريع والافتاء الفلسطيني مراعاة ذلك بغية النمج الفلسطيني، واحتيار افضل الإحكام القائونية الواردة في القوانين التي ينسخ عنها وينقلها ويصدرها عشاريع قوانين فلسطينية. إنَّ الْأَحْكَامُ الوارِدةُ فِي قَــانُو

المطبوعات والنشر القلسطيني متقدمة عن العديد من قوانين المطبوعات والنشر في النول غير النيموقراطية، الا أن مجلس التشريع والإفساء الفلسطيني لم ينجسر قسانوناً بيموقراطياً للمطبوعات والنشر، ملتزمأ بلائحة حقوق الانسان بشكل كسسامل ولم يراع واقع للشسسعب الظسطيني بثوقه للحرية وبناء دولته النيموقراطية. وإضفاء صنفة اخرى الصنفأت عاصمته والقبسء عاصمة الأديان وللحبة لتصبح والقدسء عاصمة الثقافة والمحبة ورمزأ للاديان السمحة والقيسَّ، عاصمة العبادة، لا بدوان تكون عاصمة للثقافة والراي

. - وعلى الحكم الفلسطيني أن ينجر - ثلك لان من وقفوا مع فلسطين ارضاً شنعتها وقضية عربا ومن باق لسنعوب والامم، عليهم أن يجدوا فسأتخة للتعبير عن حبهم لأوطانهم ولقلسطين كمأ عبر الكاتب الغاسطيني عَنْ حِبِهُ لَقُلْسَطِينَ مِنْ بِيرُوتِ، وعبر عن جبه تعسيس سي بياني عن حبه ليبروت في كل الْبَافي. . عن حبه ليبروت في كل الْبَافي. .

وواخبات فرضها قانون المطبوعات ولَّنَشُغُ الْفُلسُطِينِي على كَل مَنْ يَرغِب في الاستثمار بهذا القطاع فإن الأحكام القي كحدد المشروع الاستثماري ومن له حق الاستثمار في قطاع للطبوعات

THE PALESTINE POST Your daily Guide

and Index to World Events . World نليز سياحي عام 1951.

> وتكون معدة للتوزيع على الجمهور المكتب المسحفى للكتب الذي بشواي جسمع للعلوسات والاضسار والتقارير الصحفية من مصادرها المختلفة بوسائل مختلفة وتوزيعها على وسائل الإعلام

مكتب الدعمانة والإعسلار: المكتب الذي بتولى اعمال الاعلان والنعاية التجارية وإنتاج موادها ونشرها نو بثها بواسطة وسائل الاعلام. دار الدراسات والبحوث: المؤسسة

التي نتولى اجراء الدراسات والبحوث وتقليم الاستشارات في المصالات الاجتماعية والثقافية والأقتصابية والإنسانية وغيرها. دار قياس آلراي العام: المؤسسة

التي تتولّي لجراء بصوت ميدانية بهدف استطلاع اتجاهات الرأى العام حسول مسوضسوع مسعين بواسطة الاستبيانات او الوسائل الشروعة

دار الترجمة: المؤسسة التي تتولى ا اعمال الترجمة من لَغَهُ الى لُغَةُ الْحرى يما في نلك الترجمة الفورية. يتَّبِينَ مِنَ النَّعريفات الواردة في

ِ المَّادَةُ الأولَى انَ اصـــدَارِ الصـــحَةِّ وإنشاء المطابع والمكتبات ودور النشر ودور التوريع والمكاتب الصحفية ومكاتب الدعساية والاعسلان وبور الدراسات والبحوث ودور قياس الرثي العام ونور الترجمة هي للجالات التي يحكمها قانون الطبوعات والنشر أضافة للاحكام الواردة في قسانون الاستنشار وقيانون الشيركيات الفلسطيئي عند صدوره لمن يرغب في

القطاعات الانتلجية. بالاستثمار فيها.

فاوجيت المادة (١١) على ان يكون لكل رئيس تدرير مسؤول يشترط فيه ما يلي: ا - ان يـــک

- ان يتبقن لغبة الطبوعة التي سيعمل رئيس تح السؤول قراءة وكتابة وإذا كانت تصيير بلكثر من لفة ولحدة قييجب عليه ان يتقن على ذلك الوجه اللغة الإساسمة للمطبوعة والزبلم

د - ان لا معسارس الة وظليفة لغرى في الطبوعة الصحفية التي يعسمل رئيس تجسرير لها أو في

> ه-غير محكوم عليه بجناية أو جنحة مخلة بالشرف و - مقيماً اقامة فعلية في فلسطين الا اذا اقتضت الضرورة غير تلك ر - ان لا يكون من الأستسامر

المتمتعين بالحصانة القضائية وفقأ وأوجبت المادة (١٢) الثالثة عشرة ان يكون للمطبوعة المتخصصة رثيس للتحرير مسؤول عما يشر فيها ویشترط فیه ما یلی: ۱ – ان یکون فلسطینیاً.

٢ ~ ان يكون معن خسدمسوا في منظمة التحرير الفلسطينية أن لأ يحملون الجنسية الفلسطينية ٣ - غير محكوم بجناية أو جنمة مخلة بالشرف أو الأمانة.

 3 - ان بكون حاصلاً على مؤهل علمى ذي عسلاقة بالموضوع الذي تَحْصَمَتَ فِيهِ الطَبُوعَةِ لَو تَكُونُ لَهُ خبرات في ذلك الموضوع تؤهله للعمل في الطبوعة باستثناء الطبوعة التي وقسد اعطت هذه للادة لغسيسر

ــحـــفي الـحق في ان يكون رئيس التحرير للسؤول لطبوعة متخص تدخل مبواضيها في مبجال

ختصاصه. كتلك اوجبت للادة الرابعة عشرة (۱٤) ان يكون لكل من دار النشين او دار النراسات والبحوث ودار قياس الراي العام والمكتب الصخفى ودار الترجمة ومكتب الدعاية والاعتلان واللطبوعة ودار التوريع والكتبة منير مسؤول

وقند قصلت اللواد لتي تلت المادة الأولِّي الشسروط المتسوجب توقسرها في الراغب

مخلة بالشرق، أو الأمانة. د ~ ان يكون حاصلاً على شهادة الثانوية العامة ولنيه خبرة مناسية مطبوعة صحفية 🗄 في للجال الذي يعمل أبيه اكتسبها بعد حصوله على ذلك المؤهل العلمي اذا كان سيعين معيراً لدار للنسو ـون التوزيع او عطبعة او مكتبة او دار

الشهادة الجامعية الأولى على الأقل ولبيه شيرة مناسبة في المجال الذي سيعمل أبيه اكتسبها بعد حصوله على ذلك المؤهل العلمي اذا كسيان سيهين مندرأ مسؤولاً للدراسات والبحوث أو لقياس الراي العام او

الملبوعة الدورية

الحمنول على موافقة وزارة الدَّلْخَلَيةُ. ٣ - غير محكوم عليه بجناية لو جنحة مخلة بالشرف أو الإمانة. وحببت لثابة السابسية عشر منح رخص للطبوعة الصحيفة

اً – الصبيحسةي المعسرف في هذا ٢ – الشركيّة الصحفيّة التي

٣- الحرّب السياسي. وحسدت ليفسأ منح الرقص لإصبدار النشترات بعد موافقة الوزير للجهات التالية:

٢ – لوكالة اثباء أجئبية شريطة للعساملة باللال على لنُ يُكُونَ رئيسُ تحرير النشرة السؤول صحفياً

اصدار مطبوعة صحفية عا يلي ا – اسم طالب الرح اقامته وعثوانه ب - أَفَيْحُ لِلْطَبِيْثِ وَعَسَةً وَمَكَانُ

دارها. ج – مواعيد صعورها وهل هي مومية أو اسْتُبُوعِية لو تُصف شهرية أو متصلة او غير ذلك. د-تخصصها وما اذا كانت

وضَّعْنَا ويقسولونَ اننا لا نبشي في

وكالات الاعسلان تاج الراسسمالية

وقمتها ولهذا يخشون من اننا تمنح

للنشجات الاجتبية في فيتنام ميزة

الاعسلان أن بعض صسغبار الوكسالات

الاعلانية يضالف الانظمة والقوائين

القيرتنامية. ويفشل قو انْحُوكُ أنُّ

شاكب مسدير فسرع وزارة الشسقسافسة

القيتنامية أي «منبنة هوشي منه؛ ان

يبحث في الأمر كلة على اعتبار أنه

سعى نحو تنظيم الوكالات الاجتبية

هي اعتقادي أن الإجانب يرغبون،

عشما يستثمرون في فيتنام في ان

يروجوا النتجانهم ونحن لا نرغب الإ

في تنظيم هؤلاء الاجسانب في شكلُ

ومن جهة اخرى تحاول السلطات

القيتنامية تنظيم الوكالات المحلية

والاشتراف عليتهيا. فقيد شنت حتملة

الشهر الماضي تهدف الى حُقَصْ عدد

اللوحات الإملائية، البالغ ٣٠٠ لوحة،

في مندينة دهوشي منَّه، والى قبرض أغسادة نظر شساملة في المسارسيات

والشراف على انشطتها، ويضيف

. وتقول مصادر ناشطة في مبحال

بالدهم طرقبات وجسسوراً. ونش

وحظرت للألاة الخامسة عش للامأ كافيأ باللفات على الشخّمن الولحد ان يكون مديراً الأخرى. ع - ان لا يكون مسؤولاً لاكثر من مؤسسة ولحدة من للؤسسات للنصوص عليها في المادة مبعسؤولاً لأكتشر من الرابعة عشرة المنكورة. واشترطت مطبوعة بورية واحدة.

١ – ئن يكون فلسطيني الجنسية ومقيماً في فلسطين. ٌ » – وعلى الفلّسطيني

القبانون وتوأفرت فيه الشروط للنصوص عليها فيه: أسست وسنجلت لقنايات أصدار الطبوعات للمتحفية.

١ –لوكالة اثباء فلسطيئية.

وأوجبت للادة الشامنة عشرة ان يتضمن طلب الحمنول على رخصة

صدارها. 🖺

سياسية او البيلة أو اقتصادية او غير هـ - اللَّفَــة أو اللفــات التي

ا -- ان يكون فاسطينياً. ب- ان يكون ممن خسموا في منظمة التحرير الفلسطينية أن لأ بحملون الجنسية الفلسطينية المرحبها ج - غير محكوم بجناية أو جنحة

والاببية والفنية.

للطعن لدى محكمة العدل العليا. وعلقت للابة للتكورة البيتانات والإجراءات الشامية بثقييم الطلن للجمنول على الرخمية للتميوس عليها في هذه للادة يما في ذلك لاخال التغيير أو التعديل على مضمون الرخصة ولجراءات التنازل عنها بعوجب نظام يصدر بعقتضى

والعشسرون في منح الرخسسة المعبوعة بان لا يلال راسمالها عن شمسة وعشرين وللطبوعة الصحفية غير اليومية

وأوجبت لللنة قرابعة والثلاثون على كل من يريد ان يستورد مطبوعة دورية من الخارج اشمار وزارة الإعلام قبل ذلك ياسبوعين. كما اوصت للابة الشامسة والثلاثون على بار التوريع أو كل من

رسوما وغيرها من الطباوعات ان

يمتد الى منكنته للمبحدقة.

للسؤول للمطبوعة الصنطية ويبقى الأصر كبلك حتى بصدر قانون الشركات الغاسطيني الذي يجند نسبة مساهمة غين الفاس

وغُدِرُهُمْ مَنَ المُثَنَّارِكِينَ، مُشِّمَيِّرا إِلَى أَنْ

للهرجانُ يتضعنُ عرضَ ١٠ إعلاناً من

الاعلانات لَلشَارِكَة في الْنورة الأَخْبَرة

لمهرجان لتين النعام اللاطني كاقضل

يعقد ستويا شارك في دورته الاخبرة

١٠١٥٠ إعبالاتا مِن تحسو ١٠١٥٠ تسريحة

واصاف ملكوني اخترت سرتين

عضوا في لجنة تحكيم يهرجان لندن

وممثلا للمهرضان في العالم العربي

رأى للهرجان إقامنة ملتقي لوكالات

الإعلان الصاملة في مصد في القاهرة

بأعتبارها مركزا رئتسيأ لانتاج

انتاج الإعلان في التلفريون السعودي

ومركس تلفريون الشيرق الاوسط (ام.

ني. سَيُّ) يَتُم فَي مَصِيرٌ وَكِذَلْكُ هَ } فَيْ لَلْلَةٍ مِنْ انتاج لِبَنَانِ الإعلاني، »

وغنزا الشبريف تلك إلى تواقد

المعاناتُ التي يُقطّلنِها أي انتساحٌ إعلاني ولأن لمصر تاريشاً طويلاً في

الصناعة السينمائية الثي أفرزت

المسترفين من المشرجين والسيعين

والمصورين إضافة الى رخص الكلفة

الانتاجية للإعلان في مصر. فالفيلم

الإعلاني الذي يكلف ٥٠ الف جنيمة تصل تكلف به الى ١٠٠ الف جنيمة

استشرايشي في لندن وتصو ١٠٠ ألف

نؤلار في لينان ولهندا السيب فيان

وَ وَاشْمَارَ إِلَىٰ أَنْ شَحُوا ١٠ فِي لَائِلَةُ مِنْ

إعلانات دول المنطقة العربية..

وقال إن مهرجان جوائثر النين الدي

إنتاج إعلاني في العالم.

حول العالم

و – اميم رئيس التحرير السؤول وعمره ومحل البامتية وعنوانه وشهائته العلمية وخبرته العملية." رْ – راس مال الطيوعة المتحقية

يقدم طلب الحصمول على رحصة النشباء مطبعة أو دار النشس أو دار للتورّيع أو دَار للدراسات والبحوث أو دلر لقسيساس الراي الحسام أو المكتب المنحفي او دار الترجمة أو عكتب التعساية والإعسائن أأي المدير عثى التصودج المعد لهذه الجناية، وعلى الوزيز بناء على تنمسيب للعير ال يصبدر قدراره شاكل مدة لا تزيد عن تلاثين يوسأ من تاريخ تقنيم الطلب

يزيد ان يعتبنورد مطبوعات بورية من كسسا اوجنيت لثائة السنايسية

محتشاه من اللوان بتناكلتة الثكار التنظية في الاستنتار بقطاع للطبوعات والنشر ان مجلس التشريع والاقتساء الفلمطيشي قسد مسزج لْجنسيات المُثلقة مع الفلسطيني للقَيم في مناطق الحكم الدَّاشي لغايات

ويكون قرار الرفض معللأ وخاضعا

هذا القاتون. واشتشرطت للابة الحشادكة

بعشرة الأف بينار على الأقل.

واستثثث منحق الاحتزان فسناسة من تك.

مجالات وصحف وسا شابهها الحيميول على ترخيص من وزارة الإعلام بذلك لرة ولحدقن والشالاتون على كل من اراد ان يبيع صحفاً لو كتباً أو مجلات إو صوراً أو

السنتمار في هذا القطاع.

فبعد أن اشترطت المادة (١٦) السائسة عشرة في مثلك للطبوعة أنْ يكون فلمسطينيناً ومستنيساً في فلسسطين اتلحت بذات الوقث للفاسطيني غسير للقبيع الزيملك

🗷 يعقد في القاهرة اليوم وحتى

١٩ مَنْ الشهر الصاري المُلتَقَى الأولَ

لوكالات الإعلان للعاملة في مصر الذي

تنظمه مؤسسة الندن انترباشونال

الفرتايزينغ اوربره القائمة على تنظيم

مهرجان جوائز لندن الدولية لوكالآت

الإعالان ونكك بمشباركة أكشر من. • ه

شسركسة ومنتج إعسلاني من مسصسر

وممثلي مهرجان لندن وفي مقدمهم

المرجان

سيدة دانيال ستيري منسقة اعمال

وَقَالَ السيد منْجِد الشريف رئيس

سجلس إدارة «إم أس، بروداكستن

(مسؤسسبة الانتساج الإعسلاني والسينمائي) ومنسق أعمال الملتقي

أن الهنف من عنقب هذا الصحد في

القساهرة هو الرغسيسة في الارتقساء

بمسستسوى النوق والإبداع والفكر الإعسلاني الحلي في مستحسر التي المستسوى العسالي والإطلاع على

للنافسة والجبيد في صناعة الإعلان

اتصال بين سوق الإعلان المسرية

وصناعة الإعلان العالمية نظرا الني

اهمية مصرفي صناعة الإعلان

العربية وانتشار الأعلان في الوسائل

الاعبلامية للحلية ويده القنوات

وأوضح الشريف أن لللتقي يهرف

إلى اتاحة حوار مباشر بين شركات

القصائمة ألبث الى العالم العربي.

كما يهدف الملثقي أنى أحداث

من أجل تجويد الانتاج الإعلاني.

ح – التوقيع على مبيد تعهد بما

يكال الإجور والنفقات للعاملين أدة تُصف عَسَامُ عَلَى الْأَقُلُ بِأَسَسَسَلْنَاء الدوريات الابييسة والفنيسة التر تصدرها الاتحادات والروابط الثقافية اماً لَكَانِهُ الْعَشْرِونَ انتَمَنْتَ عَلَى أَنْ

تحصل على رخيصة مزروزارة

وغير المقيم وفي الحرب القلسطيني ُلِأَنْ حَقَّ الْجَنَّرْبِ فَيْ الْرِحْصَةَ هُو حُقَّ ويؤيد نلك ايفساً ان مسجلس التشريع الفاسطيني لم يشترط

كاريكاتير عن تاثير خطاب اذاعي القاد الفوض السامي الإيطاني عام ١٩٢٦ بشري جمحية السطين (Palestinians and their Society, Quartet المدير من يافا. (المدير المدير عن يافا).

ا في الشركات القلسطينية، كما لا يخف وزير الدئخلية وقد نصب المادة السابعة عفسرة على حق غير القلسطيني في الحصول على رخصة مطبوعة صحفية بمنحها الرحَّصة للصحَّقي الذي عرف يكل من اتخذ المنجافة مهنة أو مورد رزق وققةً لأحكام هذا للقانون، ولم يصدد الشغسريف جنسييته ولم يقتيحه بالعضوية قي نقابة الصحفيين كما فعل القانون الأردني الذي نقل عنه للقائون الفلسطيني، كذلك مندت هذه الماعد حق منح الرخيصية للشيركية الصحفية ولم تقيد منع الفاسطيني

من أن يكون شـــريكاً في الشـــركـــة الصنحقية كمنا فنعل القانون الأرذبيء اشبافة تذلك قبان الرسوم الأول الذي المبدرة زئيمن المناطة الوطئية قضي بِمسروان كُلُّ الْقُوانِينَ الَّتِي عَمَلَ بَهَا مِا قَبِلُ الإحتالُ الإسرائيلي في الخابس من حزيران (يونيو) ١٩٦٧. وكأن فأنون الشركات الزيني رقم

١٢ لسنة ١٩٦٤ مسعسنولاً به قسيل الاحتنال ويثبح القنانون فلتكور لَلْجِنْدِي أَنْ يَكُونَ شُرِيكًا فَي أَنَهُ شَرِكَةً آردنية على إن لا يشخياور رأسماله المُعَمُّوعَ فِي الصَّرِكَةِ 14 فِي المُثَّ مِن وعليه قمن حق الصحافي غير القلسطيني ان يمثلك فطبوعة ضحفية وكنبك من حق شير الفلسطيني ان

يشارك فلسطينيا فيبعثح رغتمنا عُطْبِوعة صَحَفَيةً ويُمثلك ١٤ فَي الله مَنْ رَأْس مُسَالُهُ مُنَاءً وَالدِنْدَلُ عِنْمَ رَبِّكُ ُ القَيَاسُ عِلَى مَنَا وَرِدِ فِي الْفَقَرَةِ الْمِثَالَةِ إِ يتم حصر لللكية بالغلسطيني للقيم

المسية الفاسطينية لرئيس التحرير

لجنة جوائزلندن الدولية للاعلان تنظم الملتقى الأول لوكالات الإعلان في القاهرة

□ لندن - من جيريمي غرانت: (فايننشال تايمز)

■ يسهل في فيتنام حدوث سوء.
رتفاهم كما اكتشفت شركة موتورولاه الاميركية للعملاقة الناشطة في مجال الالكَتْرُونْدِات، لسوء حظها، فِي وقت سأبق من عام ١٩٩٥. فقد استخدمت الشركة اعلانا

للمنرة الأولى الحركات فوق الخروف في اللغة الفيتنامية، وهي الصركات الأسلسية الصَّروريةُ لِقُهُم هُنَهُ اللَّغَةُ. وظهر في الأعطان التلفيزيوني حهاد المناداة وهو برسل رسالة الي لأعب كِرة قدم في طريقه الى سباراة، تنكره يان يجلب معه الكرة. وتعمد الاعلان عدم استقدام الدركات علي الكلمة المرابقة لكلمة كرة مما غير معَنَّىٰ الكلمةُ وَجعلها دكعكة، أو قالبٌ

وعنيمية بطيل اللاعب الي لللعب المسؤولة عنه أن تتبجنب التبلاعب

وليست موتورولاء الشركة الوحيدة التي تكتشف أن العادات الغربية في الأغلان يمكن ان تتعارض بل وتتصبأتم مع الثقافات المحلبة في فيتنام كما أن فيتنام ليست وحدها في هذا الميدان بالذات في أسياء على خد منا يقنول كبنار السوولين في وكالات الأعلان الإجنبية. لكن سنواتُ من العزلة الاشتراكية التي عاشيتها فيتنام أضافت عنصراً جبيداً إلى

2.5

واب

الإند

والواقع هو أن السيستولين الفيتناميين يتطيرون ويخشون من بيول الروح الاستهلاكية الجامحة ألمحتملة على ثقافة بلنهم التقلينية،

تلفزيوتيا للترويج لجهاز مناداة يضع

يُحْمَلُ مِعْهُ (كَعَكَةُ، وَهُوْ طَبِعاً أَمْنِ غَيْرً مُحْتَمَلُ الْحَبُونُ، تَكُونُ بِالفَعْلُ أَرْسُالَةً، الاعلان من موثورولاء ان جنهارها إيساهم في تجنيب مستخدمة سوء فَهم مماثلٌ، قُدُ بِحُدثُ عند استَحُدام الاجهزة الاخرى المنافسة التي لإ ترسل الا رسالل باللَّغَة الإنكليزية. ويقول مُسؤول تنفَيني في وكالة اعلان غُربية ان هذا الاعلان بالذات وفشل فسند بثريعاً لِأَنْهُ عَنَى ضَمِناً أَنْ اللاعب ليس بتكميسا بالقسر الكافي لفيهم رسسالة الجهاز، لقد كانت فكرّة الإعلان جيدة جداً على الأرجح لكن كان على الوكالة



تُوَلَّرُ وَهُو مِسْرَشِحَ لَلْارْتَيْنَادَ الْسُدَّةُ

الصحف المعلية في فيبتدام ١٤ تهمة بالغش موجهة الى وكالات اعلان

ومما يحشنب الشركات الثاشطة

اهلها يتنكرون اسماء العبلامات

فى انتاج المواد الاستهلاكية ويجتنب بالْتَالِي وَكَالِاتَ الاعلانُ الي فَيِتَنَاْمِ هُو تعنى تكاليف الإعلان. فحجرُ ٣٠ ثانية في أفضل وقت لشاهدة التلفزيون في خُسلال عطلة نهاية الاسبوع في تَلْفَرَيونِ مسيئة هوشي منه لا يُكلفُ اكثر من ١٠٠ نولار، بعيما كان ٧٢٠ دولاراً العبام الماضي، وتكلف الفشرة الأعلانية نفسها في أوروبا نحو ٣٠. الف دولار، ويقول الناشطون في مجال الإعلانُ أَنْ تُقْسِرُهُم لِمَا تَمَ انْعَاقُّهُ عَلَى الْإعلان العام الْمَاصَى هو ١٠ ملينونَ

الجارية. . - لكن منعظم وكسالات الإعسلان في . فبيتنام يعمل وهو غيير شناعر .

التجارية الاميركية المسجلة التي كانت شَائَعَةً قَبِلَ عَامَ ١٩٧٥. وَيِنْكُرُ أَنْ بَحْلَ القدرد السنوي المتوسط في مدينة هوشي سنه هو ۸۱۰ دولارات، كـمـا ان ٩٠ في المنسة من اهلها يشاهدون

التلفريون

المستهلك الفيتنَّامي في مدينة الإيزَّال - جالاًرتبيساح. وعلى رغم أن السلطات - الجعيجة وأجرت الحكومة الفيتنامية

بعدما تكون هذه الوكالات بدات عملها

تؤدّي الَّي ارتفَّاع مداخيل أهل الْمَنْ الفستنامسة عسام ١٩٩٢. وبات مز الشبائع ان برى زائر القلب الصناعي طومسون، وهي وكالات اعلان دولية

الانفاق الاعلاني سجل ٩٠ مليون دولار العام الماضي المعلنون الغربيون يواجهون صعوبات في اختراق السوق الفيتنامية

باتع ،كوكا كرلاء جوال في هوشي منه

ويذكسر ان الوكسالات الاجنبسي

ولتجسنبت وكسالات ألاعسلان الئ فيتنام فيما اشتنت حدة النافسة بين رْبَائِنْهَا، أي الشركات الاستهلاكية المتعددة الجنسيات التي تحاول اعراء

تراكستست الى فسيستنام منذ بدات اصسلاهسات السسوق، التي وضَّعت موضع التنقيد منذ تسبعة اعواد المنينة هوشي منه العناصاصة الكنظة بالنشاط ياقطات تحمل اسماء مثل «اوغسيلطي اند مسايئسو، و«مكان – اريكسون، وطيو برنيت، وحجي وولتر

كما أن الحكومة الفيتنامية لاتشعر بارتياح كبير الى فتح الأبواب على مصاريعها أمام الوكالات الغربية. ولا يعسرف المسؤولون كبيف ينظمون أنشطة هذه الوكبالات ويراقب ونهبا

تغتيشا ضريبيا شاملأ واسع النطاق بعسمسا شكت في أن بعض وكسالات الاعلان يسبىء اسأ تتمتع بِهَا الْكَاتِبِ الثَّمَثِيالِيةُ. وآدى هذا الى فرع وكالات الاعلان التي باتت تتساءل حالياً عما اذا كنأنت السلطات الفيتنامية ترحب بالقَّعل بوجودها في السِلاد، ويقول أحد كبار السؤولين في وكالة اعلان كبيرة رئيسية ديباق القيتناميون في

الفيتنامية المعنية تسمح باقتتاح مكاتب تعثيلية للوكالاته لا تسمح لهذه الوكالات بشقبل الحجوزات في قيتنام نفسها، ولهذا تضطر هذه الوكالات الى الشعهد بالإعلان، ان بريد، من خارج البلاد، ومنذ فتسرة ومعظم الوكالات الإعلانية تقيم علاقات غير رسمية، يهدوء ومن دون ضحية، مع وكالات

فيتنامية محلية على آمل الدخول

الوكالات الثطلية والاجتبية.

الإعلانية كلها. معها في مشاريع مختلطة. لكن ورّارة ويقُول أَنْ ان ثمة خططًا ترمي الى الثقافة الفيتنامية، التي تشرف على شجيع استخدام اللغة الفيتنامية فى صناعة الإعلان وتنظمها، أعلنت، على غيس ما كأن منتظراً منها، انها الإعلانات كافة ويحض على ان يشدد ستسمح فقط بتعاون غير وثيق بين للخلفون على «للرّايا والخسمسايا الفيتتامية، حيثما تيسر هذا. ويقول انْفُوكَ أَنَّ إِنْ اعْلَانًا ظَهُرِ آخِيرًا، نُظْمُتُ ويقول ديفيد بيل، رئيس مجلس حملته شركة طرايامف، التاشطة في ادارة وكالة «بيتس فيتنام» متغضل الدخول في مشاريع مشتركة لكي تكون انتاج الملايس الدلخلية النسائية تجاورٌ الحدود المقبولة كلها. ويضيف لَنَا أَسَهُمْ فَي الْبِلادُ، وَتَحَنَّ تَأْمَلُ فَي أَنْ تبدل الحكومة موقفها من هذا الإمراء «اذا ظهر في الأعبلان صبورة شباية لا تليس الا القليل من الإليسة، لا يمكن ، وبعد هذا بفترة وجيزة ظهرت في قبوله في أحيتنام فنحن نصاول الحسفاط على تقساليسنا وعلى

شخصيتنا التقليبيةء

الصين في سنة ١٩٩٧.

وصدر هذا الإعلان في الصباحة الاولى من صحصيافية بشونغ كبونغ، اليومية وينكر أن المسين قررت في تشرين الثاني (نوفيير) للاضي سنع الإعلان عن النبغ والسجائر في وسائل الاعلام الرئيسية وفي الاماكن العامة في خطوة وصفَّتها مصابر شركات النَّعِمُ النولية بانها اكثر تشيدا من

معلوكة للنولة اشيرا حملة اعبلان لسجائر جنينة اطلق عليها اسم د١٩٩٧ء وصدرت لمتأمالا بتسلخ بريطائيا مستعمرة هونغ كونغ الى

عن للتبغ والسجائر اعتبارا من شياط (فيراير) المقبل وسيمتع الاعلان عن

والصنحف والمجلات وصالات الانتظار العامة وللسارح وقاعات للؤتمرات ولللاعب والتوادي الرياضية. وتخشى صناعة التبغ النؤلية ان يؤدي القرار الى تقليص تشاطاتها في الصين خيث انفق عند كبير من كبار هذه الشركات مسالغ طائلة لتسويق منتجاته في هذا البلد الذي يقدر أن

الاعلان عن سجائر جديدة في الصين الدول الأوروبية على الإعلان عن النبغ. وسييدا تنفيذ قرار منع الإعلان

تجاوروا الخامسة عشرة يدخنون، اي حوالي ٣٠٠ مليون شخص وتنامل الشسركسات الدولسة التر شُهُنتُ تُقلص مَييعاتها في الأسواق التبغ في صالات السينما والتلفزيون الغربية خلال الاعوام القليلة للاضية نتبجة حملات التوعية الصحية، تعويض هذه الخسائر عن طريق فتح

اسواق الصين النتجاتها. ويقتض أن المدخدين في الصين يست هلكون تُحدو ٣٠ في أللة من لجمالي مبيعات السجائر في انحاء العبالية اي منا يعبادل مُصوّ ١,٧٢ تريليون سيجارة في السنة

أُسْرِي الأسام المربية

	السعودية		4		di a	-		-	عربيد		t_it	237 per	يديين للوزع	
			2			wet.	0.75	w#	701	100 m	****	- Empty	12)	- Danie
البنوك	بنكالترياض	3	1 ;	<u> </u>	M	T+.V9)	TYI	777	777	777	\Ye	17	4,4	14
	بنك الجزيرة	100	1			770	374	177	177	130	At	Y1,A		_
<u> </u>	منك الإستثمار	1	1		Ł	Ye.	£T'	ire	ire		TTA	11,Y	' -	
ļ	البنك الهولندي	1	1	1	£	111	791	797	TAT	-	T-Y	17.7	 	
	البنك القرنسي	1	1	<u> </u>	. 1=	370.7	ATS	έττ	ETY	-270	YAY	11,0	Y, 0)	Y+
	لابنك البريطاني	1	1		A .	111	410	935	, 212	914	Yes	18,7	£.4	Ye
	ينك القاهرة	1		3.	۳.	1 11.	YAS	TAG	YAO	_	ITA	17,7	7,0	١٠.
	البتكالعربي	300	1	.' 1	ŧ	772	£11	£1.	£11	210	7.4	17,7	0, A	Yž
	البنك الاميركي	1	3	3.	11	1,154	£11	tזר	٤٦٤	£1.0	1#1	11	0.1	Ye
	البنك المتحد	1	1	1	•	n.		#17	#£7	007	T-0	1		Ye
	الراجحي	1	1	1.	۲٠	Y.TTA	Y1£	Y11	VIT	VIT	777	17,7	+,1	ž.
الصناعة	سابك	1	1	1.	£1	1711	718	797	797	797	7	1,7	0,5	3.
	ساقكو	1	1 ;	1.		TTY	YoY	Yet	Yet	Yeş	***	17,1	7,7	Ye
	للمناقى	3	٦٠ ;	٦.	-	1 -	-	-		-	171		-	-
	اللخزف	11.	١٠٠ .	, 1	-		-	-		-	1 711	·	-	*
	مافولا	1	1		17	itt	011	£4Y	0++	£94	T41	4,4		Ye -
	التمشع	ρ,	9 •			1.A++ .	M	, AY	AY	м	eγ	11.,1	-	·
	اللدوائية	100	1	1	١٧	711	7.7	710	Y+#	7.7	71.	4+,4	£,\$	10
	إ الغاز	100	170	1.	-	-		-	_	177	177	-	1 -	
	الحبس	1	100	1.	A	04+	777	FTI	171	-	114	1,1	£,V_	14
	الغذائية الغذائية	1	100		_		-			3+1	119	-		
	الكابلات	111	· · ·		1	70.	117	117	117	114	109	17,0		
	المتطورة	11.	P•		٣	1,000	Y1_	41	Y1	٧١	14	-		
-1 -45	ا مدق	100					-	-	-	. M	1.7	-		
الإسمنت	الاستت العربية	0.	** ;		٩	\$.+4+	1.4	111	1.4	1.7	4.0	5,5	Y,1	ν,•
	الاستئتالينامة الاستئتالسعودية	1	YA .		77	1A+,3	174	177	177	7Y*	171	٦,٠	17.4	70 17, \$A
	الاسمئت القصيم	3	100		Y Y	77*	777	717	73.7	424	1Y+	Y,4	11.0	77.
	الاسمنتالجنوبية	1			<u>-</u> -	811	74.	¥*4+	44.	74.	14.	4,5	Y,Y	۳.
	اسمنتسنبع .	1			<u> </u>				-)TA	177		-	
	اسعنت الشرقية	3			- 11	Y.14Y	7	744	T++		189	٦,٣	11.7	70
الخيمات	· 354	100			17	Y.Y.A .	7.4	7.5	¥+d	Y+%	1-1	74,9	T,£	v
	طبية	0.	٧,٥		31	1.570	ø.A	aV :	ev	eA .	£\$	۱۲	-	-
	للغنادق	. 100	\rightarrow		_	-	_	-	-	-	184	-	_	-
	العقاربة	1	••	1.	_	-	-	-	-	-	140	-	_	-
	البحري	1		. 3.	TE	A.+33	Yž	YY	٧٣ ,	٧٣	131	-	-	-
	الجماعى	1	** [1 1.	A	1.75+	47	44	٩٧	47	117"	11,4	٧,٢	٧
	السيارات	1	V-	γ.	17	1.7**	P3	94	97,	97	77"	AA,5	-	-
	للواشي .	1	ga İ	₽-	A	T.YA+	٧٦.	Ya	77	Y1.	15	_	-	
	تهضة ،		0.	9			-	_			••	-	- !	
	. عسور	4.	4.	4.			-	_	_	AY	40		-	- 1
	مبرد -	111	• •	3.	17	1.4.4	A3	A.O	۸٦.	۸o	1.7	1:7,7	-	
	العرْيُرْية – بِنَدَةَ لِلْتَحِدَةَ	3	••	1.	-	- '	-	-	-		11.	-	-	**
	النباخة	t	40	1 74	A	A77.7	41	٤١ ا	. 11	11	YA '	₹+,₹		
كلكهرباء	كهرباءالومنطي	1	• •	1.							44	- ;		
	كهرياء الغربية	300	**	1+	A	1.174	AL	A3	A١	-	- AA	-	A,1	V
	كهريناء الشرقية	944	* *	. 1.					-	-	1+7	-	-	
	كهرباءالجنوبية	3	••				-	-	-	-	4.	- !	-	- :
الزراعة	طلان	100	•• ;	$\overline{}$			-			1117	77"8			-
	. القصيم الزراعية	1			17	Y,ATA .	Tì	۲۰ ا	Tì		47	-	-	-
	هاثل الزراعية	100		1.	17	210	AY	YA	۸۰	-	12.	10,0	7,5	•
	نبوك الزراعية	1		1 10	٧	1,7.7	A4	٨٨	A9	-	4-6	۸,۸	0,7	•
	الإسماك	1	••]				- !	-	-]	- 1	Tel		-	- '
	ً تَا تُلْشُرِقُنَةُ لَأَرْزِلُمُنِةً		P+ :		۲.	11-	۳٠.	74	44		te !		-	- !
			4											
٠.	ُ لنجوف الرراعية بيشة الرراعية	100	• •		٧١	47.3FF	To Yo	77	71	77	118	17,7	-	-

البحرين	1						1
البنوك بنك البحرين الوطني	YAL	1.	٠,٤	+,751	41/1/10	*****	+,4.4
بنك البحرين والكويت	_	-	-	*,171	41/1/10	_	*,111
أ للبنك الإهلي التجاري	144	۲	377, •	., 772	47/1/17	-	*, YAY
. بنك البحرين الإسلامي	_	-	-	-	10/11/17	-	1.7.1
البنك البحريني السعودي	-	-	-	.,336	47/1/17	, .	•,18
استثمار شركة لللؤلؤة الاستثمارية		-	-	-	-	-	-
المؤسسة العربية المصرفية (S)	-	-	-	17,40	10/17/7	-	17,71
بنك الخليج المتحد	_	-	-	+,+VA	10/11/8	-	٠,٠٨٥
، بنگ البحرين الدولي	-	-	_	2,558	53/1/10	, -	1
بنك المفسنتورب (\$)		-	_	1,01	47/1/10	, -	1,10
بنك للبحرين والشرق الاوسط		-	-	*,***	41/1/4	-	+,+4
, بن ک ط یب (\$)	_	-	-	1,-1	10/1-/1	-	1,11
البحرين للتسهيلات التجارية	-	-	- 1	+,145	93/3/A ;	-	·,YPY
للتأمين شركة البحرين	-	-	-	*, TAA	90/17/73	-	3.774
الشركة البحربنية الكويتية	-	-	-	-,YYA	50/5/YY	-	٧٣٧, ٠
أشركة للتامين الاهلية	-	-	-	+,Y#	10/1-/17	-	1,774
الشركة العربية النولية	_		_	+,4	10/1-/1-		
شركة اشحاد الخليج	1 -	_	- 1	+,-Y#	10/1-/51	-	٠
الخيمات 🕴 غركة البحرين لتعطيح السأن	-	-		+,5#	90/1-/18	-	+,40
شركة للبحرين للمبيئما	-	-	-	+,57%	41/1/17	-	+,04
للوملئية للاستيراد والتصدير	-	-	-	٠,٦٦	43/1/10	- !	۸,۰
للعامة التجازة وصناعة الإغنية	_	-	-	*,TA1 :	10/0/10	-	4.77
البحرين للملاحة والتجارة الدوام	~	-	-	+,79	10/17/11	-	1,-41
. شركة البحرين للانصالات(بثلكو)	0	1	.,2-7	٤٠٤.٠	47/1/18	7**,**	*,aTV
شركة البحرين لمواقف الصيارات	-	_	- :	*,177	41/1/8		1,346
المخاعة ﴿ شركة البحرين لطاحن النقيق	-	- [- 1	+,1A	10/11/11		_ *,1YA
البحرين للمساعات للخفيفة	-	- ,		*,12 :	16/1-/4		+,1#1
شركة بثون للدولجن	17	3	-	*, ***	10/11/4	-	+,715
الشركة الخليجية للتحنة للتمخ	-	_	-	+,34	41/1/A	- 1	+,614

	· شركة الفتائق الوطنية	- :	- 1	- ;		·/13/14			*,5#4
	شركة البحرين للسيلحة	1	1 :	, 176 :	*,178 *	11/1/10		•	9,744
	الامارات	کید2 کندن۲	والوالغ والوالغ	ij,	gh			قسمر / قرنت	الريخ للوزع
	-	and water			1712	1/10	1948	النبعوي	-09 ·
بثوت	بنك ليوظيي الوطني	1	1	Yea	Ts0,	***,	144	41,14	۲,۸۷
	بنك ابوظيي التجاري	1 ***	***	1.4	140, **	146,001	· 171	33	-
	بنك ديي الوطئي	1	100	37-	٦٣٠,٠٠	77	£+¥	14,44	7,50
	منك دبي النجاري	3+	1+	71	17,	14,00	17,7	11,00	£ ,4.5
	بتك الإنحاد الوطبي	1	100	Ad	YY#, **	770,	-	_	_
	مِيْكُ الشَّارِقَةُ الوَّطِئِي	١.	1.	Y.*	-	-	-	- ;	-
	بنك رئس للخيمة الوطئي	1.	3.	TT	79,00	74,	11,7	10.TY	A, \A
	بنك الفجيرة الوطني	1	5++	111	144,**	177,	315	11,37	1,14
	بنك كم القوين الوطني	1	1	7	17-,	***	170	11,EA	٧
	بنك للشرق (عمان سابقاً)	1	3	£ . # }			144	4,3	3,17
	للبنك العربي للشحد	1	1	14.	177,**	137,++,	101	7.77	
	بنك الاستكمار للتجارة والتمويل	1	1++	300	- 1		111	· - 7	-
	يبك نبي الإسلامي	1	3++	17.	147,**	147,**	-	-	_
	بتك الإمارات النولي	τ,=	T,#	11,0	14,12	14,14	ገ,ø۲	4,71	۲,۲۱
مناعة	ا سابك	-		-	-	-	-		_
	ابوتلبي الوطنية للموآد الغذائية	3	1	- '	TY*,**	730,	-	_	-
تامين	شركة أبوطبي الوطنية للتامين	1	1	VY Y	140,++	Ma,	-74	17,-7	1,47
	شركة العبن الاعلية للتأمين	3	1	040	170.,	170-,	££1	4,71	*.*
	شركة الظفرة للتامين	1	1	T1# :	Y=-,++	Ye.,	144	4,11	1,T±
	شركة الإمارات للتلمين	1	1	T-+	140,00	140,	17"	1-,70	7,00
لخنعات	مركة لبوظبي للوطئية لافنادق	1	1	197	410,00	410,	747	۸,۷۱	.,4£
	اتمالات	100	1	777	478,44	478,**	147	11.Y	7,.4
	. شركة الجرافات البحرية الوطئية	1	1	TŽ+	£ ,	£,	#1+	Y#,1Y	*,Y4
	شركة طيران لبوظيى	1	1	444	Y70,			14,75	

- 11/1/16 - 17/1 - - - - -

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

11	كويت		Eacher		القرالة	, 1464 1464 1464 1464 1464 1464	and the
نوك	البيك الوطئي	40.	ITWA	79	Tr	######################################	1/11
	بتكالفليح	720	FEET***	Y£	18Y	7"6 -	1/11
; -	للبنك التجاري	177	ev-77	777	TYEA	IYY	1/18
t	البنك الاهلى	1Ae	777++	*	Y	TAE	1/11
1	البدك العقاري	-	+ 1		-	TTT	1/11
1	الكويت والشرق الاوسط		-	~	-	YEA	1/1
	متكسرقان .	7.7	i-t-	1	****	7-7	1/12
1	ببت التمومل للكويش		******	7.0	A	**	1/15
بالمار	فلتسهيلات التجارية	Al.	*7#**	1 :	40.00	A.a.	1/15
:	الساحل للتثمية		A4+++	11	1	A4	1/11
تامين [الكويت للتأمين	-	-	-	-	#1 *	1/11
1	الخليج للتامين	- '	-	٠.,	-	740	1/A
1	الاهليةللتأمين	£1+ '	£344	1	+ * * * *	٤١٠	1/11
ŧ	وربقلتلمين	-1 !	-		-	200	1/1.
عقار	عقارات الكويت	1'SA !	77.W-	10	£ £ * * * *	174	1/12
	للعقارات المقحدة	10A	*****	21	17****	178	1/18
	الوطيدة للعقارية	148	*11.41.	71	TY	192	1/11
:	الصالحية العقارية		*	-	- 1	Tt.	1/1.
	لؤلؤة للكومت العقاربة	94 1	***	٣	312.111	57 ,	1/12
مبناعة	الصناعة فوطنية	A4.	100fa.	٠.:)Ye	A1.	1/12
	صناعة الإناسب للعبنية	-				177	1/11
	اسمئت الكويت		3700-	1_	178	2	1/11
•	مناعة التبريد	-	4	_		Te-	1/1-
	الخليج للكاملان	1.4.	157***	Y	14	1-4-	1/15
بمات	الخينات البحرية	- 1		-	-	\	1/3
-	الفنادق الكويتية	_	• ,		_	٨٠٢	1/17
-	المخازن العمومية	111	17617-	11	¥3	***	1/12
	مجمعات الإسواق	***	217	1.	18	7	1/11
	للهواتف للتنظلة	1	4	٧.	4	1-1-	1/18
	الجاسنات الإلكترونية					1-1	17/7-
	الخيمات التطبيقية	۲-+	17	7	£	77.	1/17
زغنية	نقل وتجارة المواشي	11.	71	·-	1	77.	1/17
	للتحنةللدولجن	_ <u></u>		<u> </u>		1#Y	17/71
	الكويتيةللاغثية	۸۰۰	1750-	<u>-</u>	70	۸۰۰	1/11
-14		A+ .	17000	- -	*****	۸٠.	1/1
بركات	بنك المعرين النولي		134**			- ' -	3/15
<u> </u>	للنحرين والشرق الاوميط	-	 :		<u>-</u> -		
ويتية	العربية للاستثمار			-	-	77	1/1
·	اسمنحالشارقة	177	15705-	11	115	177	1/12
	اسمنت الخاسج	, tu	£¥₹	۴,	7	TTA	1/11
	السسمنت ام القسوير	£A.*	TAA-	1	A	14,0	1/1

مِوْسُولَ اللَّهِ السَّالِ واسمار السالح

Alash.	الامولار الاموركي	الچنيه الاسترايني	للارك الإللني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السهويسري
بنار الكويتي ـ	. , 7441	,£717	. 174,3	T07,7	17,77	T,410
يال السعودي	Y , Yo .	Δ, VΛΥ	,TM1	74,77	1,773	,1117
شغ الإمارات	T, 177	*, ***	,٣17٢	YA,YY	1,408	TIA1
بقار البحريتي	,7774	, PA-4	٣,٨٦٢	3, - 4.	17,71	F.1.A
يأل العماني	,47414	,0470	Y,YA1	TVE, 5	17,47	Y, . £Y
يال القطري	17,31%	. 0,753	, į	79,.4	1,777	,1714
بره البنائية ﴿	30\$7,6	Y£00,Y	1.41,4	10, Y	271,1	1704,Y
النبه للصري	7,740	0,770	,£TAY	41,14	1,278	,4554
عاد الرمي	_,Y•A	. 1,-41	Fe., 7	154,7	Y, . Yo ,	107,1
بنيار العراقي	4,16	, £A• Y	£,477	7,777	10,97	T, Y04

القرنك السويسزي	الفرتك الفرنسي	الين الياباني	المارى الإثاني	الجنيه الإسترايني	الدولار الإميركي	للقملة
,0077	,17.7	,0171	',ttoo	ing in	· Fyth	الجنينه الأسترليني
,ATA	,4.1.	j++\$£, ;, .		. I,eEIA	7.1, -	للتولار الامتركي
4+,17	Y1,Y£	-	.YY, 0A	177,4	1.0,17	الين الياباني
1,757	,7977	. FITY:		Y, Y££	1,2004	المارك الإثاني
£,YEY		, . £Y	٣,٤١٦ -	Y, 171	1,4Y1	الغربك الغربسي
_	, 7702	,-11-	,A·£P	1,4.0	1,171	الفرنك السويسري
1757,4	T1Y,*	12,47	1 . AT , 1	7271,7	1077,4	الليرة الإيطالية

		3.15	ربية	لاتاله	العم	دةعل	رالفاة	La lar	e≅a •a	
بحريني	الديثار ال	القطري	الريال	لإمارات	درهم	بعودي	ريال	كۆيتى -	بيتان	Ziazi
ائی	هن	الى	ەن .	الى	ەن. `	، الئ.	<u>~@4″-</u> ′	. الى:	- <u>∂</u> 4	الإجل
0,00	•,17		-,	0,40	0,77	φ,ÄΥ	¢,Ye-	1, Ye.	7,70	لشهر ولحد
0,0.	9,14	-		a,Ya	0,10	0,41	0,14	. T,AY	7,77	لـ ٣ اشتهن 🗀
0,77	0	-	-	70,0	0,17	0,74	0.00	7,47	7,57	ك ٢ اشتهن
4,70	YA,3	-		0,37	4,17	. 0,77	0,01	Y	7,00	لـ ١٣ شهرا

. 1	ty : :-	يام 🐪	100	ز	באנה	شهر	مىتة ا	شهر	LUI	43
- lissii-	'هڻ_	is a	ەن:	الى	تەن.	اللى	عن.	الى	من	الى
لار الأمدركي	0, (Y	0,0%	0,0.	.0,77	4,77	a,o.	0,70	٥,٤٣	0,14	0,81
ية الإسترليدي	-1,£Y.	7,01	.4,54	7,07	1,44	3,41	7,70	7,77	٦,١٨	7,73
الباباني	- ,TY	+ , 4+	1,70	٠,٢٧	+,47.	* ۱۹۰۰	+,47	1,01	٠,٥٦	٠,٦٨
ك الإلماني	7.07	T, W.	7,07	Y,74	T,0-	7,77	7,77	4,00	7,70	۳,۳۷
تك الفرنسي	. 1,17	2,0%	· £, TY.	· 2,00	12,77	ź,et	2,27	٤,٦٢	٤,٥٠	\$,74
تك السويسري	- 1,77	1,77	1,71	1,0%	1,71	1,0%	1,14	1,07	1,71	1,07
ةالإيطالية	4,47	40,07	A,AY	1.	4,40	1,44	1,77	4,40	1,07	4,74

14 . I	ا اعلى سعر	**	3 22		A 1. STATE - 15		12.
1000000		5.0	1 1-11 to 1	1/17	1/50	4.00%	ن
(1443/144L)	(1597/1597)	1/1+	I. With	NW.	17,10	1/1/	3
. PY5,1 ··	£+A,Y0	· £**,	-144	1744,40%	790,00	"PIV," (+-	. 1
7.07	1.9V	۵, ٦٢.		4,27	0,74	4,27	

		-		·	نابالط	المعاد				, 77.
	,	نلجم ٧ اشا	4,7%			ودي)	۱ (تشکیم	447		الشعر الشعر
1/1-	1/11	4/14	1/30.	· i/it	-10 19/4mg	: 1/11	· MIA	25/10	1\72	عن
7017,0	7051	. 7071	Y£77,0	YESY, a	-441.	7777	7770	700.	Yout	حاس (دولار)
17.Y,0	1377,0	13.Y	1041,0	1444	A+Z/	3774	1777,0	17.4	TANK	ومتبوم (دولار)
.75,5	1+27	1-72,0	1-77.4	1.77	1-11,0	1.KI-	1+14-	. 100 €	1-17	ك (دولان)
ه۲:۲۷	VVYV,0	YY7#	V-7.0	Y770 .	- Vet -	Y17.	A174	-V£4-	Y0.0	کل (دولار)

					طادولا	TANK DATE			
توی ۱۳/۹۳	ائدتى مس	47/4769	إعلي مس	-	3	1447			
التاريخ	السعر	الثاريخ	السعر	1/10	· 1/11	1/11	1/10	1/17	الخام
95/7/A	11,40	10/0/1	14,10	17,77	17,10	17,50	17,5-	17,50	ن
12/Y/1Y	15,00	17/7/0 %	14,00	14,20	¥4,30	1Y,5	·14,00	14,14	يجبرنت
45/1/10	12,1-	35/5/0	77,10	14,00	14,50 -	14,50	14, 24	14,44	بتكساس

45/7/1		17/7/0	11,10 14,00	14, 8 - 14,	-3, Ar 03,	پتکساس ۱۸٫۳۰
مارس) ۱۹۹۱	(*) تسلیم اذاح (و عال والثابي		1000	-t.t.
15.45	تمتفرق	سرف عملا	التعار	طانية *	صارف البرب	لفاندةبينال
1/10	1/17	ا العملة	الدولة "	المنهق	۲آشهر	ماعة ١٦ صاحا
\$1,40	\$1,40	لدرة	سورية	-	1	1
4.,.5	0.,.2	ريال	النمن	.0,55	0,4%	عرض .
,Tees	,7000	ويثاق	العدا			
,40.7	· ,40.4	` سنار	تونس``	1.11 1/15	1	1
er, 27	44,ET	" دينان	الحزائر	(*)لسوراندن		
۸,۵۱	A,01	درهغ	اللغرب	238 45 4	Miderate	4 1 . 4 1 1 1 1 1 FEE
145,44	185,74	الوقدة	موريتانيا	مير ديه	الحريسة الدا	نائدة سندات
A-	A.	دميان	الصودان			
177,77	147,44	فرتك	خندوتي	ات ۳۰سنة	ستوات المتو	٣ ستوات ا

er, 27	47.ET	دينان	الحرائر	(*)لىبورلندن		" a distant" .		
۸,۵۱	A,e1	درهف	للغرب	9 1K 49 1 @	-VIS			615.7
145,44	174,74	اوقية	موريتانيا	2.12	عاممير		و الشهيد	ر کانیا
Á-	ÁI	دممان	السودان 🐪		T :			
177,77	144,44	فرتك	جنبوتي	۳۰ کسته	۱۰ منوات	ا ۽ سنوات آ	٢ستوات	3.0
242.	777-	شلثغ	الصنومال	1	1	· ·	1	
٧,٧٣٢	7,771	تولار	هونغ كونغ	-17°,77	101,74	. 444,24	111,70	السحر
T£, Y:	Y1,1.	روبية	باكستان	7,11	. 4,74	6,TA	e, Y	العائد
41,14	Y3,1A	بيسو	القبلين		1.			
1,275-	1,573.	دولار	ستغافورة .	نيويورك الهرا		20212		
TY, 1.	YY, 1.	دولان			- 7.			-
Y0,Y1	10,73	بات -	تايلاند	THE SECOND	C. St	الما الماليا	(to a = ===	
.VA14	,٧٨٨٣	أيكو	العملة الاوروبية	2 0000		7.1		
YTY,YA.	777,14	ىراخما ،	البويثان	1			-	
171,57	177,%	بيزيتا	اسبانيا			1444	سعر	
£4£,¥0	£4£,40		القرنك الإغرمقي	يم منهن _	لبق تسط	1/١٦ آالس		السلعة
	~~				[1 -		

£4£,40

,TYOO

, tote

£47,Y0

1,777 ,7407

,2000

ه قيمة العملة في مقابل الدولار.

نيرة نيرت نرتك دولار دولار

نيجيريا

		1,7/27	
	الطن	السلخ	
		144 "," =	السعو
المالية منهن	السابق	1/17 "	السلعة
- آذا ر- ب	77£,7	104,0	سکر (دولار)
آذار	1VED	174.	بن (دولار)
ادار	MT -	4.4	كاكاو (جنبه)
أذار	144,40	177,10	قمح (جنيه)
ادار	117 -	. 111	شعير (جنبه)
لدار	777.7	YYY,#	صوبا (دولار)
نيسان	14£	147,4	نظاظا (جنبه)

الله الاميركية، اسحار مبرك المعلات العواية، اسعار العائدة الأوروبية،	● الجداول التالية متعمة من بنك الكويت ثلثحد في أندن أبيس أندن سندات المقر
	ليبول مدرق فعملات العربية، لسعار الفائلة على العملات العربية والمعادل الشيئة.
	مها يَخْولُ لسعار صرف عملات متفرقة من بنك التَّذَكِيجِ النوالِي (النَّدَنُ).

11	ונחלו דו/ו/רוף	ن حركة السوق ليوم	. تقرير ع	كة اسهم سوليدير	٠.
سعرالتثبيت-٢	الإسهم المتداولة	الإسهم العروضة	السهم الطاوية		
111,00	3.45	P417	4+17	التداول العادي	
- , ;	_	5 -:		الاوامر الخاصة	. 3
118,00	Yeat	ativ	4-14	مجموع فثة الك	
117	1177 .	. E-174 .	. 1771	التداول العادي	3
- {	!	- '		الاوامر الشاهبة	-
` 111 ;	1177	EITH.	7Y£-	مجموع الثة باء	
	YIVY	5107	taked	المجموع العام	

ALHAYAT سعارالاسهم الدولية INTERNATIONAL STOCK MARKET 8.38 8.52 MEST RISHI MATERIA: 532 853 928 555 951 943

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية								
1997/		, Nii -	1/14.	1/10,	1/13	1		
النىستوي	اعلى مستوى	1	1.5	<u> </u>	1	- 118 6m	اليورمنة	
14420,34	Y+1Y0,Y+	7-177,47	73,777-7	2ffee	Y. V/V.V	نيكاي داو	البابان	
TV41,14	. PF, FF.70	0.70,1.	- 41. FF. 6	. 4.ET,YA.	47,41.4	داو جونزه	ئيويورك	
TTEO,T.	'. TYYX, T+	T101,40	. TloV, T.	Y117, V.	17/1-,7-	فيت(١٠٠ منهم)	بريطانيا	
YYY1,\$*	. YY, FYTY:	7774,01	- 4707, 80	. es, Peyy	**************************************	دنکس (۲۰ سهدا)	الملتما	
1477,12	1407,00	· IATV, AG ·	14-4,44	1475,50	. 146Y,10.	212(-3)	فرنسا	
Y1-1, VA	YIAY, EL	Y17+;11.	34, PTIY ·	¥1-A,AA	FA, PETY	س بي اي	سويسرا	
1 ** * * , * *	1.171,10	74, 193-1	1.01.,.1	1+772,0+	1.177.10	هانغ سنغ	هونغ كونغ	
77,0077	72.77,47	14,177	Y£-Y,-Y	16,7137	YA, VPYY.	س لی ای	س <u>تفافور</u> ة	
IATT,T-	YYY2,4-	YYEA, Y.	YYY4, \$-	TITT	YY10,10	اللؤشر العام	استراليا	

					20 1 2 2 2	;	_
7.50,Y+	*F, AYYY:	T101,40	· . ٣.10V, ٣.	7777,Y-	771-,7-	فيت(دواسهم)	Ļ
(1771,4*	YTYY,AY,	7774,01	- 4707, 20	. er, Peyy .		دنکس (۲۰سهما)	
AVT, 12	1407,00	- 1/4V, AG -	- 14-4,44	1475,20	1407,10	216(-3)	
11-7,44	YIAY, EL	Y17-,12.	34, PTIY .	41-A,AA	FA, PETY	·	1
·-V·,V1	1.771,10	1-174,47	1.02.,.1	1+772,00	1.1771	ص می ای هانغ سنغ	ونغ
700,47	74,1737	TY74,14	Y1-YY	10,7137	TYAY AT	س تی ای	
ATT, T	YYV2,4-	77£4,Y-	7774, \$ -	TITT	YY10,10	اللؤشر العام	<u>ئ</u> يا
(*) تيربورك				<u> </u>	1	<u> </u>	
م الشركة	ىبغى است	J . L	اَيْنَى' اعلي	TARMAC TATE & LYLI			
•		السابق	يبعن سعر	TELEMPET		654 () 479 LCC-5 4.6 106	1

(القرق)

8 5.5 72.5 11 10.5

14.5 8.5 7.5 -3 16.5

- 15.5 13.5

2.75

7 25 -55

17.5 14.5

-1 0 2 -4 -1 -0.5 -6 10 5 13 -1 7

13 0.5

196.

UNITED KINGI

ASSEY NATIONAL ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECO ANGLIAN WATER ARGOS. AMBRICAN ANGLIAN ARGYLL GROUP

ARIO WIGGENS APL

ASDA GRDUP. ASSD.BRIT.FOODS INTIL ASSIBRIT PORTS
BAA
BANK OF SCOTLAND

BAT INDS. BBA GROUP BET

BLUE CIRCLE IND. BOC GROUP BOOKER

BOOTS
BOWTHORPE
BPB INDUSTRIES
BEIT AEROSPACE
BRIT PETROLEUM BRITSKY BCAST

BRITISH BROTECH
BRITISH BROTECH
BRITISH BROTECH
BRITISH BROTECH
BRITISH LAND
BRITISH STEEL

BEITISH TELECOM BTR BUNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WIRELESS

CARADON COMMS. CHARTER

CHUBS SECURITY COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS DAILY MAIL'A' DALGETY Danka Bus sys DE LA RUE

EASTERN GROUP DEAD ELECTROCOMP. EMAP ENGLHINA CLAYS ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS

FARNELL ELTN.

GÉNERAL ELBC. 1

GLYNWED GRANADA GROUP

GRAND MET. GRÉENALLS GP.

GUINNESS HAMMERSON

HAYS HEPWORTH

GT.UNVLSTORES. GUARDIAN RYLEX

HANSON HARRISONS ACROS.

HILL SDOWN HDG-

TAP.CHIM.INDS.

INCHCAPE"

HSBC HOLDINGS (L)

INVESCO JOHNSON MATTHEY KINGFISHER KWIK SAVE GP.

LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES -LAPORTE LASMO -LEGAL & GENERAL

LLOYDS ABBEY LP. LLOYDS TSB CP. LONDON ELTY.

LUCAS INDUSTRIES.

MAGGROUP(HDG.) MAJ MARKS & SPENCER

MERCURY ASSET

MET FURNITURE
MIDLANDS ELTY,
MIRROR GP.
MORGAN CRUCIBLE

MORRISON(WM)SPMK NAT WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER

NORTHERN FOODS
NORTHERN FOODS
NITHUMB WATER GP.
NYNEX CABLECOMMS UNI
PEARSON
PEN.ORNIL DFD.

NEWS INTL RV. NEXT

PILKINGTON

POWERGEN
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RANK ORG.
RECKITT & COLMAN
PEDI AND

REDIAND REED INTL REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS REXAM RJB MENENG RMC GROUP

RML CHAUP
ROLLS-ROYCE
ROYAL RAHDG
RIZ/CORP.
RIGHY GROUP
RYLER, OF SCTL.
SAINSBURY (I)
SAINSBURY (I)
STHEODERS

SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE

SCOTTISH POWER

SECURICOR GP.'A'
SECURITY SEEL
SEDGWICK GROUP

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S)

SMITH/WHYGROUP

SOUTH WLS.ELTY. SOUTH WITNELTY.

SOUTHERN ELEC.

STD.CHARTERED STOKEHOUSE

SUN ALL GP

Tan -

SOUTHÉRN WATER

SMITHKLINE BHMLA SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER

SEARS

SEEBOARD SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT

STERE

MEDEVA **
MERC

GRAND MET.

and white perpendicular

سيون يها صوبه المناد المان

المركبين بورايين

فليرض فللمان والمدران

الوروم المراسسان

المعاومات المستدان

طوغوس سندان

الموادية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية ال المستوانية المستواني

1. 11. 11.	11119,1		ر تشعام	اللوت	ستراليا	4
TDOM Column Colu	TARMAC TATE & LYLE TELEVEST TESCO THAMES WATER TESCO THAMES WATER TESCO THAMES WATER TESCO THAMES WATER TESCO TOUCHS TRANSATLANTIC HD UNIGATE UNITED HISCHITS UITUNEVER UITUNEVER UITUNEVER UPDOME LUMURY U VICKERS VODARONE GR WASTE MANINTL WELSR WATER WOLSSLEY WYORSHIRE ELTY. YORSHIRE ELTY. YORSHIRE WATER ZENECA	108 454 102-5 315-5 315-5 538 1626 481 267 340 417 1329 570 570 570 570 571 321 742 327 680 331 148 449 164 675 597.5 1291	3 0 4.5 12.5 0 27 11 -2 0 8 16 2-3 -2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	128 479 199 1338 570 1626 481 293 366 489 1362 365 579 638 598 282 279 349 349 367 474 164 173 186 173 166 173 166 173 174	81 417 135 459 9975 312, 219 300 347 1126 252 471 428 426 171 181.5 245 241 252 304 171 181.5 242 192 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193	
444 337 609 467 435 288 340 268	F	RAN	CE			
\$39. 451 \$49.5 394.5 \$49.5 394.5 \$43.4 243 \$13. 397 \$50.45 \$110. 428 \$115.3 254.5 \$131.5 325.5 \$131.5 326.5 \$	ACCOR AGP-ASS, GLDE FRN. ARE LIQUIDE ALCATEL ALSTEOM ALCATEL ALSTEOM ALCATEL ALSTEOM ALCATEL CABLE AXA. BANCAIRE BIC BNP BON MARCHE BOUTQUES CANAL + CARNALIDMETALBOX CARREGUR CASTORAMA DUBOIS CCF CCF COMOL CHELEM CHRISTIAN DIOR COMOT, MODERNES CR.LOCAL DE FRANCE DANGNE (EX-BSN) DOCUS DE FRANCE DANGNE (EX-BSN) DOCUS DE FRANCE DANGNE (EX-BSN) DOCUS DE FRANCE LAUTA (GENDES) ECCO: ELF AQUITAINE BERINALIA EBGHIN EURO-DESNEY SCA FONAXA GAN HAVAS HERMES, BITL DAELAL LAFARGE LAGARDERE GROUPE R LEGRAND LVMH LYONNAISS DES EAUX MATRA-RACIELTE MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION MOXTE ORBALA" PRANGAZ PRANGAZ PRANGAZ PRANGAZ ROMODES RENALLT REXEL RHONE POULENC A ROUSSEL-UCLAF SAGEM SAINTI GOBAIN	647. 159. 159. 159. 159. 159. 159. 159. 159	14 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	680 1969 1855 154 425 1774 1155 154 129 129 129 129 129 129 129 129 129 129	526 121.5 707 121.5 121.5 121.5 122.5 123.5 124.6 125.5 125.7	
479 320 343.5 309 756.74 458.36	USINOR SACILOR VALEO WORMS ET CLE R	71,95 244,5 247	2.75 1.5 -0.5	90.6 295 264.1	55.2 201.5 200 .	
198 134.5 209 172: - : 1353 962 349 225.5	GE	RM	AN	Ţ.		1
453 377.5 289 169 417 360 963 696 165 110 407.84 240.73 189 121 410 390 170 133 692 458 211 395.5 558 424 335 299 468 252 185 131 216 166 1174 617 147 95.5 684 543 534.5 607 463 846 518 840 291.5 302 220 467 326 602 467 326 723 6602 467 326	BMW IBIS COMMERZBANK COMMERZBANK IBIS DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSS	68.02 67.85 37.35 37.47 38.4 820 314 192	18 -10 6 4 -0.1 6.5 0.43 7 -0.03 5.05 -0.08 6.1 6.5 0.3 0.7 5.5 -0.25 -0.1 0 -1 6 -1 7	2903 1454 18 1125 700 418 353 44.63 421.95 39.68 44.45 1200 837 764.5 765.35 533 533.6 72.75 43.5 875	2211.3 1120 570 314 41.61 3333 36.15 375.5 332.4 920 675 736 333.5 607 736 333.5 607 736 61.95 6	
345 215 627 408 517 328 518 318 1140.28 883.99 198.5 148 411.5 253 953 721 123 102 606 378 477 367 290 229 1478 923.33	GEHE HEIDELR ZEMENT HEW HOCHLIEF HOECHST IBIS ISAR AMFERWERKE KARSTADT KARSTADT IBIS KAUFHOF IBIS LEIFFIEIT LINDE	721.5 938 415 661 431 431 591 608 613.5 464 467-64	-1.7 9 2 -6 11.5 6.9 0 -6 3.5 -5.5 0 -0.9	734 1119.12 475 866 431 431 630 678 626.5 540 478.8 71.2 912	483.38 -866 238.5 547 179.2 372.5 510 525 525 525 5434 436.5 59.8 725	-

TATEMETER	434	-0	479	417
TELEWEST	1425	.4.5	195	135
TESCO	315.5	12.5	338	241.5
THAMES WATER	538	0	370	459
THORN EM	1626	27	1626	997.5
TI GROUP	421	31	481	332
TOMICINS	· 267	-2	. 293	219
TRANSATLANTIC HD	340	. 10	368	363
UNIGATE	417	8	439	347
UNILEVER	1329	16	1362	1126
UNITED BISCUITS	268	2	365	252
UTDNEWS & MEDIA	570	-1	579	471
UTDUTTITES	572	-2	658	488
VENDOME LUXURY U	558	3.	598	426
VICKERS	231	-4	282	171
VODAPONE GP.	212.5	1	279.5	141.5
WASTE MANINTL	. 331	1 .	414	245
WELSH WATER	70	11	798	590.88
WESTEX WATER	327.	1	35R.71	264.2
WHITEREAD	680	4	699	522
WILLIAMS HOG.	331	-3	349	304
WILLIS CORROON	148	2	169	119.
- WOLSELEY	449	5	474	329
WYP GROUP	164	2	164	101
YORKSHIRE ELTY.	675	7	783.31	495,98
YORKSHIRE WATER	597.5	1.5	660	473
ZENECA	1291	43	1334	842
F	RAN	CE		
ACCOR	647	14	680	526

	ACCOR	647	14	680	526	
1						
-	AGF-ASR-GLDE FRN.	150	-8.9	196.9	121.5	
ı	AIR LIOURDE .	285	13	285	709	
- 1	ALCATEL ALSTEOM	429.5	10.3	534	327.5	
i						
- 3	ALCATEL CABLE	358.4	-1.6	425.7	265	
-	AXA	328	4.7	338.1	206.4	
- 1	BANCAIRE	509		621	312.63	
- 1			3			
- 1	BIC	529	-7	540	333	
- 1	HMP	209.5	7.1	264.7	182.5	
ş						
٠ {	BON MARCHE	. 1015	.5	1015	* \$20	
ì	BOUYGUES	497.5	4.2	634	469	
. 1	CANAL+	966	24	966	575	
- 1						
- 1	CARNAUDMETALBOX	. 224.1	0	2243	167	
- 1	CARREFOUR	3225	23	3226	2041	
- 5			2.3	158.9		
E	CASING GUIPCHIK	157.3			129	
٠,	CASTORAMA DUBOIS "	825	8	862	614.55	
ŀ	CCF	243.9	5.9	258.7	1953	
Ę						
ŀ	CEP COMOL	432	- 6	544	400.3	
4	CETELEN	925	5	930	576.66	
ŀ	CHRISTIAN DIOR	560	9	560		
ł			y		377	
t	COMPT. MODERNES	1681		1700	1282	
ſ	CRLOCAL DE FRANCE	402.1	-2.7	458.3	359.5	
3	CATACHET DE L'ACTAC					
ł	DANONE (EX-BSN)	\$12	1	885	710	
3	DOCKS DE FRANCE	787	2	789	645	
ł			5			
-1	EAUX (GENIDES)	546		591	408	
-{	PCCO:	825 '-	34 -	\$90	551	
-1	. ELF AQUITAINE	377.3	4.4	4125	308	
I						
E	ERIDANIA BECHIN	866	21	886	676	
4	. EURO-DISNEY SCA	12.4	-0.05	19.4	9.9	
.ł	FDIAXA	276	1	297	181.4	
Ţ						
ŧ	GAN · ·	160.6	-149	255	126.5	
ï	HAVAS .	406.5	3.5	445	311.6	
ŀ						
i	HERMES INTL	1010	-10	1039	545	
f	DIETAL	586	Ď.	630	451	
ł						
ł	LAFARGE	317.7	- 53	394	293.7	
ŧ	LAGARDERE GROUPE R	105.9	1.9	125.9	84	
1		813		232		
ł	, LEGRAND .		. 23		627	
ł	LVMH	3055	-4	1059	787	
н	LYONNAISE DES EAUX	477	-3.8	534	417.1	
ľ						
1	MATRA-HACHETTB	103.1	1.1	120	23.3	
I	MICHELIN B R	197.3	- 23	231.7	185.2	
1						
ł	MOULINEX .	79.3	5.1`	128.9	6.5	
1	"NAVIGATION MIXTE	675	\$	1057	630	
J.	OREAL(L)	1362	17	1362	1060	
L					1000	
ł	PARIBAS A	271.4	2.1	345.8	2345	
1	PECHINEY A	183.5	B	183.5	-168	
Į	PERNOD RICARD	-294.5	- 4.5	154.2	271.8	
ŧ						
[PELICINOT S.A.	676	17 -	. 774	601	
1	PINAULT PRINTEMPS	1084	. 29	1155	907	
į.						
1	POLIET	~ 417	Ð	482.9	360	
ŧ	PRIMAGAZ	439	2.5	439	264.13	
1	PROMODES	1278	21	1278	290	
ł			24			
ł	RENAULT	154.8	0.4 -	183.2	134,8	
ľ	REXEL	985	31	985	667	
1						
ŀ	RHONE POLILENC A	107.7	2.2	136.2	96.J	
1	ROUSSEL-LICILAF	910.	23 -	910	611	
ŧ						
1	SAGEM	2874	19	2896	2481	
į.	SAINT GOBAIN	584	12	682	527	
ĺ	SAINT-LOUIS	1430	15	1594	1290	
Į						
1	SANOFT	324.2	· 6.1	324.2	218.36	
į	SCHNEIDER OLD SCHNEI	182.5	2.6	218.1	164	
١						
f	SEB	657	22	657	448	
ŀ	SEITA	190.6	~0.4	191	127.4	
Į.	SIDEL	1305	-15	1820	918.18	
ı						
ł	SOCIETE GENERALE	607	3	623	469	
ŧ.	SODETHO	-3540	-2	1578	735	
f -	Selection and Addition	3470	46	2010	9,000	

PELICEIOT S.A.	676	17 -	. 774	103	
PINAULT PRINTEMPS	1084	. 29	1155	907	
POLIET	- 417	0	488.9	360	
PRIMAGAZ	439	25	439	264.13	
PROMODES	1278	21	1278	890	
RENAULT	154.8	0.4 -	183.2	134,8	
REXEL	985	31	925	667	
RHONE POLILENC A	107.7	7.7	136.2	96.1	
ROUSSEL-UCLAF	910.	23 -	910	611	
SAGEM .	2874	19	2896	2481	
SAINT GOBAIN	584	12	682	527	
SAINT-LOUIS	1430	15	1594	1290	
SANOPT .	324.2	·6.I	324.2	218.36	
SCHNEIDER OLD SCHNEI	182.5	2.6	218.1	164	
SEB	657	22	657	448	
SEITA	190.6	~0.4	191	127.A	
SIDEL	1505	-15	1820	918.18	
SOCIETE GENERALE	607	3	623	469	
SODEXHO	-3540	-2	1578	735	
SUEZ (CIE.)	197.6	-0.5	275A	173 -	
SYNTHELABO	327.2	6.2	338.5	217	
THOMSON-CSF.	113.8	21	155	93	
TOTAL B	356.3	5.3	356.3	257 -	
TV:FSE.1 (TFT)	478.5	-11.5	548	423.5	
UAP (CIE.)	119 -	-2.1	150.1	110.3	
ISINOR SACILOR :	71.95	2.75	90.6	55.2	
ALEO	244.5	1.5	295	201.5	
WORMS ET CIER	247	-0.5	264.1	200 .	
	•	-			•
GE	RM	AN	Ţ		
,	LATA				
ULLIANZ HLDG.	2878	18	2903	2271.3	•
LLIANZ LEBENS.	1200	-10	1454.18	1120	
MB AACHLAMUNCHBET.	1050	é	1125	870	
ISEA BROWN BOVERI	635	4	700	590	
ANKGESELLSCHAFT BER	363.9	-0.1	418	314	

1	3				
l	ALLIANZ HLDG.	2878	18	2903	2271.3
1	ALLIANZ LEBENS.	1200	-10	1454.18	1120
	AMB AACH & MUNCH RET.	1050	Ó	1125	870
	ASEA BROWN BOVERI	635	4	700	590
Į	BANKGESELLSCHAFT BER	363.9	-0.1	418	314
ŀ	BASF	353	6.5	353	277
ł	BATERISCHE VBK IBIS	429	0.43	44.63	41.61
ı	BAYER	422.5	7	422.5	333.3
ļ	BAYER HYPBK IBIS	36.32	-8.03	37.5	36,15
Į	BAYER IEIS	421.95	5.05 -0.08	421,95 39,68	375.5 32.95
1	BAYER HYPBK. BAYERISCHE VHK.	42.7	2.2	44.45	38.34
į	BEIERSDORF	1068	8	1209	920
į	BMW	811	14	137	675
į	BMW IBIS	814	15.6	814	736
Ì	COMMERZBANK	346.5	-0.3	351.5	313.5
1	COMMERZBANK IBIS	346.5	0.3	351.3	334.5
1	DAIMLER-BENZ	764.5	7	764.5	607
ŧ	DAIMLER-BENZ	765.35	5.5	.765.35	710
j	DEGUSSA ·	530.5	-4.5	535	3891
ì	DEGUSSA IBIS	532.3	1.5	533.6 72.75	462
1	DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK IBIS	68.02 67.85	-0.23 -0.45	70.15	61,95 67,85
i	DRESDNER BANK	37.35	-0.2	41.72	36.6
i	DRESDNER BANK IBIS	37,A7	-0.15	38.75	37,47
ĺ	DT.SB-KAUF	38.4	-0.1	43.5	35.5
i	FORD-WERKE	820	D	875	748
ì	FPB HOLDING	314	-1i	328	290
1	FRI.KRUPT-HOESCH KRU	192	6	237.5	174
ì	GEHE	721.5	-1.7	734	483.38
l	HEIDELBZEMENT	938		1119.12	-866
ĺ	HEW	415	2	475	238.5
ł	HOCHTIEF HOECHST	66J 431	-6 11.5	866 431	547 279.2
Ì	POECEST IBIS	431	6.3	431	372.5
Ì	ISAR AMPERWERKE	591	0	630	510
1	KARSTADT	608	-6	678	525
Ì	KARSTADT IBIS	613.5	3.5	626.5	575
l	KAUFHOF	464	-5.5	540	434
ł	KAUFHOF IRIS	467-	- D	478.8	436.5
į	LEPHEN ,	64	-0.9	71.2	59.E
-	LINDE	900	19	912	725
į	LINDE IBIS .	901	18.2	901	£37_!
į	LUFTHANSA	218.3	9,6	227.5	165
ĺ	LUPTHANSA IBIS	217	1.3	217	196
ł	MAN	433.1	3.1	436	326
ł	MANIBIS'	436.7	5.2	436.7 494.5	390 354.5
1	MANNESMANN	493.75	4.5 5.75	493.75	454.3
ì	MANNESMANNIBIS MERCK KG&A	58.75	0.55 10.55	63.1	36.01
7	METALLGESELLSCHAFT	34.15	-0.06	34.65	19.01
-	METALLGESELLSCHAFT I	34.15	0.15	34.54	31.5
ţ	MUNCHROCK.REGO.	3194	4	3235	2298.2
i	NESTLE DEUTSCHLAND	400.5	0.5	418 .	384
Ì	PREUSSAG	427.6	1.6	471.5	387.5
į	PREUSSAG .	427.8	2.5	427.8	400
į	RWE	551	6.5	551	415
į	RWE IBIS	552.75	1.45	552.75	511
1	RWEPREF.	421.7	22	424.75	335.7
-	RWE-DEA	395	0	413	375
ĺ	SAP	221.7	-23	266.5	108
1	SAP PREF.	221.5	-22	260	95.4
Table 1	SCHERING	102.05	1.5	113.8	92.3
-	SCHERING IBIS	102.2	0.9	102.2	95.39
Parameter of	SIEMENS .	815.5	1.7	815.5	635.5
	SIEMENS IBIS	815.5 278.8	1.8	813.S 305	761 245
****	THYSSEN	279.1	2.5	279.3	259.3
Į	THYSSEN	617.1	-		
	,				

A COLUMN	04.4	827	04.4	39.7B	MIJSCHISH
VEW (B) VIAG	516		< 529 ·	390	MITSUBISH
VIAG IBIS	619	5.5	6 9	426,5	MITSURISH
VOLKSWAGEN .	620	6	620	576	MITSULEC
VOLKSWAGEN IRIS	522	7.5	522	336.5	MITSUIFE
TOLKSWAGEN IBIS	526.3	11.4	526.3	468,9	MITSUI MA
					MUSCLOS
. 033/1	TOUT	A TC	MD		MITSULTSI
PAME	TZEF	WA	MD		MITSLKOST
					MURATAM
AARE-TESSEN R	\$40	-10		***	NAGOYA R
ADIA B	186		870	568	NEC
ALUŞÜİŞSE B	18b 917-	0	246	161	NEW OF PA
ALUSTISSE R		1	968	605	NGK ENSEL
ARES-SERONG B	- 912	-2	970	602	NICHEDO FI
BAER HOLDENG B	\$10	4	850	584	NICHIEI (O
HALOISE R	1240 2410	-35	1460	9811	NICHT
BANQUE PARIBAS SA P	350	-30 8	2640	2180	NIKKO SEC
BIC VISION B	1586	-4	360 1595	305	NEKON COP
BROWN BOVERT B	1360	-1		1146	NENTENDO
BROWN BOVERIR	1406 275	B -1	1410	1023	NIPPON CR
BUEHRLE R			277	200	NUTON EX
CTBA-GEIGY B	107 986	0.5 t	136	84.5	NIPPON FIR
CIBA-GERGY R	1000	7	1052 1059	710 709	NIPPON ME
CLARIANT	390	2	396	346	NITONOL
CS HOLDONG R	114.75	-0.25	120.75	90.75	NIFFON PAI
ELEKTRÓWATT B	415	1	442	220	NIPPON STE
EMS-CHEMIE B	5290	40	5560	3485	NIPPON TEL NIPPON YUS
HOLDERBANK B	160	5	985	782	NIPPONDEN
HOLDERBANK R	173	-3	206	154	NISHIMATS
LANDISAGYR R	945	a	950	625	N7SSAN MO
113B	366	0	368	395	MISSHIN ST
MERKUR R	254	-6	338	230	MISSINO PW
MOTOR-COLUMBUS B	2220	20	2220	1670	NESSEN FOO
NESTLE R	1261	8	1318	1087	NICK CORPO
NEUE AARG BANK R	380	0	380	340	NOMURA SI
PARCIESA B	1500	-10	1510	1230	NSK CORPO
PHARMA VISION B	6200	-20	6426	3450	NTT
RICHEMONT B	1870	30	1870	1135	NTT DATA
ROCHE HOLDING B	16700	0	17000	10830	OBAYASHI
ROCHE HOLDING GSH.	2940	30	9325	6245	ODAKYU EI
SANDOZ B SANDOZ R	- 999	17	1098	658 650	OXI ELECTS
SCHINDLER R	1290	0	1091 1560	998	OMERON
SMH B	712	12	830	556	ONO PHARM OSAKA GAS
SMH R	155.5	3.5	175	124.5	PIONEER EL
STILLHALTER VIS	570	2	590	438	PROMISE
SUEDELEKTRA B	1270	-10	1345	845	RICOH
SULZER R	- 735	14	892	646	ROHM
SURVEILLANCE B	2340	-40	2420	1626	SAKURA BA
SURVEILLANCE R	429	-1	439	319	SANKYOUS
SWISS BANK CO B	447	0	482	338	SANWA BAS
SWISS BANK COR	224	0.5	241	166.5	SANYOFLE
SWISS RE. R	1209	-5	1354	720	SECOM
SWISSAUR R	901	\$	912	60\$	SEGA ENTE
UNION BANK B	1344	16	1344	1001	SEIBU RAIL
UNION BANK R WINTERTHUR IN B	286 797	2	286 837	625 625	SEKISLI CH
WINTERTHUR IN R					SEXIST HO
ZURICH IN. R	793 327 .	-3 4	827 36f	600 330	SEVEN ELEV
SURCE III.	321 .	4	301	230	SEVENTY SI
		_			SHARP COR
1	JAPA	TA			SHIMIZU
	JATP	77.4			SHIN-ETSL
					SHIZEIDO
ACOM	4900	10	4380	2016.16	SHIZUOKA I
ADVANTEST	5120	-40	6300	2270	SHOWA DE
AISIN SEIKI	1500	0	1560	913	SHOW'Y 25-I
AJINOMOTO	1190	20	1270	864	S34C
ALL MINOCOL AMOUNTANCE	1100	440	4444	003	COLLEGE

	JAP/	IN	•	
ACOM	4900	10	4380	2018.16
ADVANTEST	5120	-40	6300	2270
AISIN SEIKI	1500	0	1560	913
AJINOMOTO	1190	20	1270	864
all n ippo n airways	1100	40	1110	902
AMWAY JAPAN	4720	70	4800	2550
asahi bank	1280	10	. 1410	890
ASAHI BREWERIES	1210	0	1230	943
ASAFII CHEMICAL	785	10	304	551
ASAHI GLASS	11 1 0	10	1220	928
ashekaga bank	658	3	711	571
AUTOBACS SEVEN	9000	90-	16000	7930
BANK OF TOKYO	1810	10	1860	1210
BRIDGESTONE	1660	10	1720	1230
CANON	2050	40	2170	1230
CANON SALES	2760	10	2850	1685.72
CHIBA BANK	910	14	939	717
CHUBU CLEC.POWER	2479	20	2500	2178.18
CHUGOKU BANK	1800	-10	1860	15to

🛘 تَصْمَ لُوائح البورضات المُدرجة هذا أهم الشركات فى السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗖 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهى اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. ١ 🗖 السعران الاعلى والانتي هما السعران المسجلان خلال الاشهر الـ ١٣ الناضية. 🛘 اسعار الاسهم مقدمة مِنْ شركة بيتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب انفاق خاص

🛘 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

CHUGOKU ELEC.POWER	2400	-10	2499.98	2019.59
COSMO OIL	555	5	737	461
DAI NIPPON PRINTING	1840	30	1860	1270
DAI-ICHI KANGYO BIC	2010	29	2090	1500
DAIE	1300	10	1380	993
DAIKTI PHARM	1520	30	1550	1220
DAINIPPON INK	499	23	499	356
DAJWA BANK	802	-12	975	601 .
DAIWA HOUSE ^	1710	0	1730	1280 .
DAIWA SECURITIES	1560	٥	1680	278
DDI · -	\$63600	-9000	895000	562000
EAST JAPAN RAJLWAYS	\$16000	5000	519000	412000
		10		997
EBARA	1500		1610	
EISAI ,	1820	0	1860	1390
FAMILY MART	4840	130	5291.66	3710
FANUC	4530	50	4800	3470
FUIL BANK	2380	40	2390	1650
				407
FUN ELECTRIC	5-16	-3	551	
FUII PHOTO FILM	3110	40	3190	1900
FWITSU	1150	-10	1260	748
FUKUUKA.BANK OF	834	-7	905	697
FURUKAWA ELECTRIC	527	9	640	395
GÉNERAL SEKIYU	957	9	984	860
GUNMA BANK	1090	10	1180	953
HACHIUNI BANK	1150	-30	1216	1000
HANKYU	590	10	590	498
HIROSHIMA BANK	549	11	605	491
HITACHI	1040	30	1130	785
HITACHI METALS	1250	-10	1330	888
HIT ACH! ZOSEN	536	-11	559	329
HOKKAIDO ELEC.POWER	2380	10	2470.57	2009,79
HOKURIKU BANK	644	8	698	585
HOKURIKU ELECPOWER	2390	10	2470.62	2039.24
HONDA MOTOR	2190	10	2430	1150
			3250	2190
HONMA GOLF	2500	-20		
HOYA	3490	-40	3660	1980
INDUSTRIAL BK, JAPAN	3000	10	3080	1940
ISETAN	1390	-20	1760	1070
ISHIKAWAJIMA	436	-2	450	301
ISUZU MOTOR	500	15	511	292
ITO YOKADO	6510	50	7000	4140
ITOCHU CORPORATION	728	3	755	460
		14	700	556
JAPAN AIRLINES	696	-200		6350
JAPAN ASSILFINANCE	11500			
			14400	
JAPAN ENERGY	337	-3	377	265
		-3 -1		
JAPAN ENERGY	337	-3	377	265
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM	337 639	-3 -1	377 665	265 .457_15
JAPAN ENERGY JAPAN FULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	337 639 1880000 888000	-3 -1 10000 -6 00 0	377 665 2574999 947800	265 .457.15 1300000 720000
JAPAN ÉNERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	337 639 1880000 888000 820	-3 -1 10000 -6000 -13	377 665 2574999 947900 860	265 457.15 1300000 720000 68]
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO	337 639 1880000 888000 820 2720	-3 -1 10000 -6000 -13	377 665 2574999 947900 860 2830	265 457.15 1300000 720000 681 1560
JAPAN ENERGY JAPAN PILIP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA	337 639 1880000 888000 820 2720 1090	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50	377 665 2574999 947900 860 2830 1100	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50	377 665 2574999 947900 860 2830 1105 2520	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5
JAPAN ENERGY JAPAN PILIP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA	337 639 1880000 888000 820 2720 1090	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50	377 665 2574999 947900 860 2830 1100	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50	377 665 2574999 947900 860 2830 1105 2520	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK TISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500 1330 472	-3 -1 10000 -6000 -13 50 50 10 10 3	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJUNA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500 1330 472 370	-3 -1 10000 -6000 -13 50 50 10 10 3	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390	265 457.15 1300000 720000 68] 1560 790 2049.5 960 288 275
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEKO TEITO BLEC.	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500 1330 472 370 615	-3 -1 10000 -6000 -13 50 50 10 10 3 8	377 665 2574999 947600 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK TISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. JGEYENCE	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500 1330 472 370 615 11600	-3 -1 10000 -6000 -13 50 50 10 10 3 8 1	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100	265 457.15 1300000 720000 68] 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCH KNDEN (OK)	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2590 1330 472 370 615 11600 1740	-3 -1 10000 -6000 -13 50 50 10 10 3 8 1 -200	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8350 1510
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK TISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. JGEYENCE	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500 1330 472 370 615 11600	-3 -1 10000 -6000 -13 50 50 10 10 3 8 1 -200 6	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1510 713
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCH KNDEN (OK)	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2590 1330 472 370 615 11600 1740	-3 -1 10000 -6000 -13 50 50 10 10 3 8 1 -200	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8350 1510
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK TISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETO ELEC. JCEYENCH KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 2500 1330 472 370 615 11600 1740 794	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 10 3 8 1 -200 0 3 50	3777 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270	265 457.15 1300000 720000 68] 1560 790 2049.5 960 288 275 496 496 495 1510 713 900
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. ICEYENCE KNDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	337 639 1830000 888000 820 2720 1090 2500 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 8 3 50 2	377 665 2574999 947900 860 2330 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8350 1510 713 990 196
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEKO TEITO ELEC. KEYENCB KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KORUSAI DENSIIN	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330 8750	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 1-200 0 3 50 2	377 665 2574999 947900 860 2830 11100 2520 11340 629 13100 1863.62 830 1270 350 9580	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 81510 713 900 196 6900
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEKO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KORUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURTITES	337 639 1880000 888000 8200 2720 1090 2500 11330 472 370 615 11600 1740 7740 1230 330 8750 1629	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 10 3 8 1 -200 6 3 50 2 100 -20	377 665 2574999 947800 860 2830 1100 2520 1340 485 390 629 13100 1863.62 830 1270 350 1740	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8550 1510 713 900 196 6900 935
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEKO TEITO ELEC. KEYENCB KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KORUSAI DENSIIN	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330 8750	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 50 2 100 -200 5	377 665 2574999 947900 860 11100 2520 11340 485 390 620 13100 1863.62 830 9580 1740 299	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8350 1510 713 990 993 993 993 993 993 993 993 993
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. ICEYENCH KNDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSIIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	337 639 1880000 888000 8200 2720 1090 2500 11330 472 370 615 11600 1740 7740 1230 330 8750 1629	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 10 3 8 1 -200 6 3 50 2 100 -20	377 665 2574999 947800 860 2830 1100 2520 1340 485 390 629 13100 1863.62 830 1270 350 1740	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8550 1510 713 900 196 6900 935
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAHNA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEJO TEITO ELEC. JGYJENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOMUISAJ SECURITIES KOMATSO KUMATSO	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 1990 2500 1330 472 370 615 11600 1740 1794 1230 330 1629 861 8673	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 0 3 50 2 100 -200 -20 5 4	377 665 2574999 947900 860 860 1100 2330 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 330 1270 350 1270 350 1740 9980 1740	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 2275 496 8250 1510 713 900 915 915 574 5518
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. GEYENGE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURTIES KOMATSO KUBOTA KURARAY	337 639 1890000 889000 820 2720 1090 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330 8790 861 6673 1110	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 8 3 50 2 100 -220 5 5 4 10	377 665 2574999 947800 860 2330 1100 2520 1340 485 390 13100 1863.62 330 1270 350 1270 370 1740 299 714	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 2275 496 8250 1510 713 990 196 6900 9915 574 518
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR LAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. ICEYENCH KNDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ BESLIN KOKUSAJ ESCURITIES KOMATSU KUBOTA KURTRARAY KURTRARAY	337 639 1890000 888000 820 2720 1990 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 851 673 1110 2760	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 0 3 50 2 100 -27 55 4 10 -30	377 665 2574999 947900 860 2520 1100 2520 1340 485 390 629 1310 1270 350 1270 350 1270 350 1270 350 1270 2570	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 2275 496 8250 1510 713 990 196 6900 935 574 518 914 11906
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAHNA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. JCY'ENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSO KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 11330 472 370 615 11600 1740 1794 1230 330 8750 1629 8673 1110 2760 7330	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 1 2 100 -20 5 4 100 -20 5 4 100 -20 5 6 6 6 6 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	377 665 2574999 947900 8850 2330 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1740 1150 2870 714 1150 28860	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1510 713 900 935 574 518 914 1900 6000
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. GEYENGE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAIS SECURITIES KOMATSU KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	337 639 1890000 888000 820 2720 1990 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 851 673 1110 2760	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 0 3 50 2 100 -27 55 4 10 -30	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2830 1140 485 390 620 13100 1363.62 330 1270 350 9580 9580 2774 299 714 1150 2970 8860	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 1510 713 990 196 6900 9935 574 1900 6000 800
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. GEYENGE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAIS SECURITIES KOMATSU KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 11330 472 370 615 11600 1740 1794 1230 330 8750 1629 8673 1110 2760 7330	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 1 2 100 -20 5 4 100 -20 5 4 100 -20 5 6 6 6 6 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	377 665 2574999 947900 8850 2330 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1740 1150 2870 714 1150 28860	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1510 713 900 935 574 518 914 1900 6000
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. JARO KAWASAKI STEEL KEKO TEITO ELEC. JGYENCE KNDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUROTA KURARAY KURITA WATER IND, KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER	337 639 1890000 888000 8200 2720 1990 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 851 673 1110 7730 7730 7730 7730 7730 7730	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 2 100 -200 5 6 10 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	377 665 2574999 947900 860 2330 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1740 2970 8860 1150 2970 8860 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 2275 496 8250 1510 713 990 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 900 2037.63
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAHNA KANSAJ ELECTRIC PWR KANSAJ ELECTRIC PWR KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEJO TEITO ELEC. JEYPENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSO KUBATA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA BAJKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 11330 472 473 473 473 1330 1794 1230 330 1420 1420 1420 1420 1420 1420 1420 142	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 8 1 2 100 -20 5 5 100 -20 5 5 100 -20 5 5 100 -20 5 5 100 -20 5 5 100 -20 5 5 100 -20 5 100 -20 5 100 -20 5 100 -20 5 100 -20 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	377 665 2574999 947900 860 2330 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1270 8860 1000 8860 1000 2564.39	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1510 713 900 935 574 518 914 1900 6000 900
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. GEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER	337 639 11890000 888000 820 2720 11990 1330 472 370 615 11600 1740 794 1220 330 851 1620 861 1110 2760 7330 861 1110 2760 7330 8790 881 881 881 881 881 881 881 881 881 88	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 3 8 1 2 1000 2 1000 50 2 1000 50 50 2 1000 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2830 1140 485 330 620 13100 13100 1363.62 330 9580 1270 350 9580 1270 2970 8360 2364.39 2430 1040	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 6900 1510 713 990 196 6900 935 574 1900 6000 800 2039.63 1430 724
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR LAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. ICEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUROTA KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI	337 639 1890000 888000 8200 2720 1990 1330 472 370 615 11606 1740 794 1230 8750 8750 861 673 1110 7330 9730 9730 9730 9730 9730 9730 973	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 50 22 100 -20 5 4 10 -30 6 -40 0	377 665 2574999 947900 860 2520 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1740 1150 2970 8860 1000 8860 1000 1040	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 2275 496 8250 1510 713 990 196 6900 935 574 518 914 11900 6000 900 2037.63 1430 724
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURTIES KOMATSO KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 1330 472 473 473 615 11600 1740 1794 1230 330 1420 14	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 10 -20 5 4 10 -3 6 6 -3 6 6 -3 6 6 -3 6 6 6 7 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2830 1100 1863.62 830 13100 1863.62 830 9580 4740 299 714 1150 2970 8850 1000 2364.39 2410 1040 579	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 2275 496 8250 1310 713 990 196 6900 933 574 1900 6900 900 900 900 900 900 900 900 900
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR LAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. ICEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUROTA KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI	337 639 1890000 888000 8200 2720 1990 1330 472 370 615 11606 1740 794 1230 8750 8750 861 673 1110 7330 9730 9730 9730 9730 9730 9730 973	-3 -1 10000 -6000 -13 -60 50 10 10 3 8 1 -200 8 3 50 2 100 -200 5 4 10 -30 6 -40 0 -40 0 -40 -40	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 9280 1270 350 9280 1270 2564 399 714 1150 2970 8860 2564 39 2410 1040 579 2370 2566	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 950 228 2275 496 8350 1510 713 900 196 6900 9915 574 511 1900 6900 901 194 1900 6900 2839.63 1430 7724 415 1210 1450
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. ICEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSIIN KOKUSAI DENSIIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCEKA KYOWA HAKKO KYUSHU HEIC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUJENII MARUJ	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2500 1330 472 473 473 615 11600 1740 1794 1230 330 1420 14	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 10 -20 5 4 10 -3 6 6 -3 6 6 -3 6 6 -3 6 6 6 7 -3 -3 -4 -4 -4 -4 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2830 1100 1863.62 830 13100 1863.62 830 9580 4740 299 714 1150 2970 8850 1000 2364.39 2410 1040 579	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 2275 496 8250 1310 713 990 196 6900 933 574 1900 6900 900 900 900 900 900 900 900 900
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR LAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEKO TEITO ELEC. ICEYENCH KNDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUROTA KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA ELEC.WKS.	337 639 1890000 888000 820 2720 2720 1990 2300 1330 472 2500 1140 794 1230 851 673 1110 2760 7330 930 199	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 2 10 -3 -5 -200 6 -3 -4 -1 -4 -0 -1 -1 -1 -1 -2 -2 -1 -1 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	377 665 2574999 947900 860 2520 1100 2520 1340 485 390 620 1310 1270 350 1270 350 1270 8860 1000 8860 1000 8860 1000 8860 1000 100	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 2275 496 8250 1510 713 9900 196 6900 935 574 518 91-4 1900 6000 900 2037.63 1430 724 415 1210 1650 908
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI FEAVY IND. KAWASAKI FEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEKO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURTIES KOMATSO KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC	337 639 1880000 888000 820 2720 1990 2590 11330 472 473 473 1615 11600 1740 794 1230 330 8750 1629 861 673 1110 795	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 3 5 100 -20 5 4 10 -3 6 6 -3 6 6 -3 6 6 -3 6 6 6 7 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1270 2970 1150 1000 2364.39 2410 1040 579 1170 2560 11770	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 275 496 8250 1510 713 990 196 6900 9915 574 1900 2037.63 1430 724 415 1210 1656 908 908 1200
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVV IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KINI BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSIIN KOKUSAI DENSIIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCEKA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU KATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	337 639 1830000 888000 820 2720 1990 1330 472 2590 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330 873 1642 861 673 30 875 1110 2760 7330 974 2590 1900 574 2190 2290 1160 1750	-3 -1 10000 -6000 -13 -60 50 10 10 3 8 1 -200 8 3 50 2 100 -200 5 4 10 -30 6 -40 0 -1 -40 0 -40 0 -40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 9280 1270 350 9280 1270 2564 399 714 1150 2970 88600 2564.39 2410 1040 579 2370 2560 1170 1770 2840	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 950 228 2275 496 6310 1510 713 900 196 6900 9915 574 511 1900 6900 901 1430 724 1511 1900 6900 907 1430 724 1511 1900 6900 901 1430 724 1511 1900 908 1200 1200 1200 1200
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. LAO KAWASAKI TELECTRIC PWR. LAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. IGYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSKIN KOKUSAI DENSKIN KOKUSAI DENSKIN KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	337 639 1890000 888000 820 2720 1990 2300 2300 2300 472 2500 1130 473 794 1230 879 1230 879 1623 1110 2760 7330 871 1110 2760 7330 872 1110	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 2 100 -200 6 10 -3 -4 -1 -4 -0 -1 -1 -4 -0 -0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	377 665 2574999 947900 860 2230 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 1270 8860 1270 8860 1000	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1510 713 990 196 6900 935 574 518 91-1 1900 6000 900 900 900 900 1430 724 415 1210 1650 1650 1908
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVV IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KINI BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSIIN KOKUSAI DENSIIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCEKA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU KATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	337 639 1830000 888000 820 2720 1990 1330 472 2590 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330 873 1642 861 673 30 875 1110 2760 7330 974 2590 1900 574 2190 2290 1160 1750	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 0 3 50 2 100 -200 50 -200 0 100 -200 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 330 620 13160 1363.62 830 1270 350 9580 1270 350 9580 1270 2564 390 1150 2564 1170 2560 1170 2560 11770 2550 11770 2550 890	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 6900 1510 713 990 196 6900 9915 574 1900 6000 2039,63 1430 724 415 1210 16.50 908 1520 298
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. LAO KAWASAKI TELECTRIC PWR. LAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. IGYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSKIN KOKUSAI DENSKIN KOKUSAI DENSKIN KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	337 639 1890000 888000 820 2720 1990 2300 2300 2300 472 2500 1130 473 794 1230 879 1230 879 1623 1110 2760 7330 871 1110 2760 7330 872 1110	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 2 100 -200 6 10 -3 -4 -1 -4 -0 -1 -1 -4 -0 -0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	377 665 2574999 947900 860 2230 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 1270 8860 1270 8860 1000	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1510 713 990 196 6900 935 574 518 91-1 1900 6000 900 900 900 900 1430 724 415 1210 1650 1650 1908
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVV IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KINN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI	337 639 1830000 888000 820 2720 1990 1330 472 2590 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330 8730 1622 861 673 330 8750 1110 2760 1900 974 2190 2290 1160 1750 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900 19	-3 -1 10000 -6000 -13 -60 50 10 10 10 3 8 1 -200 8 3 2 100 -50 2 110 -200 6 -40 0 -1 40 0 -1 40 0 -1 40 0 -1 40 0 10 -1 40 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1270 88560 1150 2564.39 2410 1040 579 2170 2560 1170 1770 2560 1170 1770 2630 2630 2630 2630 2630 2630 2630 263	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 950 228 225 496 6900 1916 6900 9935 574 518 1900 6900 9914 1900 6900 20,39,63 1430 77,4 415 1210 1650 998 1200 1520 298 990 1810
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. LAO KAWASAKI TELECTRIC PWR. LAO KAWASAKI STEEL KEKO TEITO ELEC. JGYENCH KNDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSKIN KOKUSAI DENSKIN KOKUSAI DENSKIN KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUIDENI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MATSUBISHI BANK MITSURISHI CHEMICAL	337 639 1890000 888000 820 2720 2720 1990 2500 1330 472 2500 1740 794 1230 8750 1623 1633 1110 2760 7330 974 1230 7330 974 1230 7330 974 1230 7330 974 1230 1990	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 6 3 5 2 100 -20 5 4 10 -3 6 -3 6 -4 6 -4 6 -1 4 6 0 -1 4 6 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	377 665 2574999 947900 860 2520 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 1270 8860 1270 8860 1000 8860 1000 2520 2510 2520 2510 2520 2520 528	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1510 713 990 196 6900 935 574 518 91-4 1900 6000 900 900 900 900 1430 724 415 1210 1650 1200 15200 15200 15200 15200 15200 1530
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. GEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBG STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURTIES KOMATSO KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU HERC. POWER KYUSHU HERC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU BELEC. POWER KYUSHU BELEC. POWER KYUSHU BELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU BELEC. POWER KYUSHU B	337 639 11890000 889000 820 2720 11990 1330 472 370 615 11600 1740 794 1230 330 8750 1642 861 1110 2760 2760 2760 2760 2790 2190 2290 1150 2290 1150 2290 2290 2290 2290 2290 2290 2290 22	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 0 3 50 2 10 -20 50 -20 -40 -40 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -60 -6	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2520 1340 485 330 620 13160 1363.62 830 1270 350 9580 1270 350 9580 1270 2560 1170 2560 11770 2560 11770 2560 11770 2560 2500 2528 350 2528 3528	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 6900 1510 713 990 196 6900 9915 574 1900 6000 2039,63 1430 724 415 1210 1650 908 1810 1650 908 1810 1650 908 1810 1650 908 1810 1650 908 1810 1650 908 1810 1650 908 1810 1650 908 1810 1650 908
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR LAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. ICEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUJ MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUBISHI ELECTRIC MATSUBISHI ELECTRIC MATSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	337 639 1830000 888000 8200 2720 1990 1330 477 2590 1330 477 477 330 8794 1230 8794 1230 8794 1230 8794 1230 8794 1230 8790 1900 830 8794 2790 1900 830 1900 830 1900 830 874 277 277 277 277 277 277 277 2	-3 -1 10000 -6000 -13 -60 50 10 10 10 3 8 1 -200 8 3 5 2 100 -20 5 4 -20 6 -40 -40 -60 -20 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	377 665 2574999 947900 860 2520 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1270 8850 15150 15150 2564.39 2410 1040 2564.39 2410 1040 579 2570 2560 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 950 228 2275 496 8250 1510 713 990 196 6900 935 574 518 1900 6900 935 574 11900 6900 935 574 11900 6900 908 12520 298 390 1250 298 390 360 856
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI FLEAVY IND. KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURTIES KOMATSO KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHISHI EANK MITSURISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	337 639 1880000 888000 820 2720 1090 1330 472 2500 1330 472 370 615 1140 794 1230 330 8750 1462 1673 1110 2760 130 730 861 1110 2760 130 279 230 230 230 240 240 250 279 240 250 279 279 279 279 279 279 279 279 279 279	-3 -1 10000 -6000 -13 60 50 10 10 3 8 1 -200 8 3 50 2 100 -20 5 4 10 -40 -60 2 3 10 -7 10	377 665 2574999 947900 860 2830 1100 2830 1100 1863.62 830 13100 1863.62 830 9580 1270 350 9580 1270 2970 1170 2560 11770 2560 11770 2540 2570 2528 1340 795 1370	265 457.15 1300000 7200000 681 1560 790 790 960 2288 275 496 6900 1510 713 900 196 6900 9915 574 1900 900 901 1430 724 415 1210 1656 908 12200 15200 15200 15200 15200 15360 896 546 546 546 546 546 546 546 546 546 54
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR LAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. ICEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUJ MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUBISHI ELECTRIC MATSUBISHI ELECTRIC MATSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	337 639 1830000 888000 8200 2720 1990 1330 477 2590 1330 477 477 330 8794 1230 8794 1230 8794 1230 8794 1230 8794 1230 8790 1900 830 8794 2790 1900 830 1900 830 1900 830 874 277 277 277 277 277 277 277 2	-3 -1 10000 -6000 -13 -60 50 10 10 10 3 8 1 -200 8 3 5 2 100 -20 5 4 -20 6 -40 -40 -60 2 2 3 10 -20 6 -10 -20 6 -20 6 -20 6 -20 7 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	377 665 2574999 947900 860 2520 1100 2520 1340 485 390 620 13100 1863.62 830 1270 350 9580 1270 8850 15150 15150 2564.39 2410 1040 2564.39 2410 1040 579 2570 2560 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582 890 1170 1770 582	265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 950 228 2275 496 8250 1510 713 990 196 6900 935 574 518 1900 6900 935 574 11900 6900 935 574 11900 6900 908 12520 298 390 1250 298 390 360 856

	MITSUBISHI OIL	928	8	943	772
	MITSURISHE IST & BXG MITSUR COMPANY	1800 937	30 13	1129 955	1140 618
	MITSUI FLEDOSAN	1350 781	30 2	1360 802	910 551
	MITSUI MARINE MITSUI O S R LINE	338	8	370	225
	MITSUI TST BANKING MITSUKOSHI	1138	-30 0	1230	751
	MURATA MANUFACTURING		-30	4260	2860
	NACTOYA RAILFOAD NEC	535 1260	11	\$35 1500	430 259
	NEW OU PAPER	957	17	1050	211
	NGK INSULATORS NICHIDO FIREAMARINE	1090	-10 Z	1100	751 641
	NJCRIEL(OK)	7610	70	11900	4550
	NICHI NIKKO SECURITIES	1390 1300	-50 -20	1410 1420	990 660
	NEKON CORPORATION	1360	Ð	1590	680
	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	7990 424	-250 -\$	8600 575	4590 3 8 0
	NIPPON EXPRESS	983	13	1100	716
	MIPPON FIRE NIPPON MEAT PACKERS	684 1530	8 20	729 1600	508 1130
	NITON OIL	624	-6	660	524
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	728 360	13	724 370	345 276
	NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN	30300 609	6	31300 652	17200 468
	NIPPONDENSO	2060	40	2960	1470
	NISHIMATSU NISSAN MOTOR	1220	20 14	1260 832	930
	MISSHIN STEEL	424	8	-120	300
	NESSHO IWAI NESSIN FOOD PRDS.	550 2620	-\$ 20	581 2620	332 1930
	NKK CORPORATION	293	7	295	192
	NOMURA SECURITIES NSK CORPORATION	2270 779	9 36	2400 809	1460 455
	NTT DATA COMMS. SYST	807000 3260000	0 -19000	930392.00	674509.6 1210000
	OBAYASHI CORPORATION	855	15	886	606
	ODAKYU ELECTRIC RY. OXI ELECTRIC	712 906	16	750 1010	602 446
	OMBON	2460	-10	2650	1450
	ONO PHARM. OSAKA GAS	3850 370	9	4980 384	3550 310
	PROMEER ELECTRONICS PROMESE	2050 4990	60 40	2300 5100	1440 3175
	RICOH	1150	-10	1180	650
	ROHM SAKURA BANK	5640 1230	-30 -10	6690 1350	3060 885
	SANKYO (IST) SANWA BANK	2510 2170	20	2510 2250	1872.77
	SANYO ELECTRIC	635	10 13	667	1570 400
	SECOM SEGA ENTERPRISES	6810 5550	-60 90	7280 5850	5010 2840
	SEIBU RAILWAY	5060	30	5150	2750
	SEKISLI CHEMICAL SEKISLI HOUSE	1360	20 10	1580 1380	950 1010
	SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	7090 948	-100 10	7500 1040	5800 860
	SHARP CORPORATION	1640	39	1720	1050
	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	2390 1100	40	2500.01 1140	2068.64 794
	SHIN-ETSL CHEMICAL	2120	30	2190	1450
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1210 1329	20 10	1279 1400	950 942
	SHOWA DENKO SHOWA SHELL	335 930	5 32	362 1121 75	235 764
	2342	7300	-50	7650	4050
	SOFTBANK SONY	20600 6550	-200 100	29900 6850	5153.06 3800
	SONY MUSIC ENTINT,	5460	-40	5720	3280
	SUNITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	2730 514	10 -2	2310 2310	1470 332
	SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	1070	40 20	1170 1350	742
	SUMITOMO MARINE	869	5	895	645
	SUMITOMO METAL MINES	330 994	-3 -6	340 1040	218 608
	SUMPTOMO TRUST & BAN	1450	-20	1590	1010
	SUZUKI MOTOR TAISEI	1240 726	40 13	1250 744	836 501
	TAISHO PHARM.	2110	30	2110 1690	1510
	Takashimaya Takeda Chemical	1690	20 20	1770	1070 1020
	TDK TEUN	5140 544	60 4	5640 559	3470 40 0
	THK	2850	30	3180	1520
	Tobu railway Tohoku electric pwr	660 2439	-20	680 2530	505 2168.32
	TOKAI BANK	1410	10	1470	913
	TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POWER	1330 2720	20 20	J470 2811,92	936 2485.18
	TOKYO ELECTRON	3770	0	4640	2330
	TOKYO GAS TOKYU	370 743	3 25	414 784	334 521
	TONEN CORPORATION ,	1560 1380	20 20	1630 1410	1270
		693	10	709	495
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	825 3350	2 30	863 3610	495 2460
,	TOTO	1490	10	1740	1210
	TOYO SEIKAN TOYO TRUSTABANKING	3190 940	140	3428 1000	2350 691
•	TOYODA AUTO LOOM	1960	40	2040	1410
		<u>275</u> 0 402	40 10	2320 409	1500 275
1	UNY VICTOR	2110 1330	40	2130 1430	1319 838
,	YAMAGUCHI BANK	1790	-20 10	1790	1500
	YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	1830 805	40 -13	1880 896	925 446
•	YAMANOUCHI PHARMS.	2300	-20	2350	1840
	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1200 1 8 90	6 40	1270 1990	\$99.99 1510
•	YASUDA FIRE	755	9	T74	\$26
	YASUDA TRUST YOKOHAMAJBANK OF	566 846	-3 9	767 ,860	448 670
_					

IST PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES

BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHELING KONG HDG. CHINA LT.& POWER

DAG HENG BANK GP, GUANGDONG INV. GUOCO GROUP

RANG LUNG DEV.

HANG SENG BANK HENDINY. HENDERSON LDIDEY. HKA: CHINA GAS HKA: SHAL HOTEL

HX.TELECOM HONG KONG ELECTRIC

HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS) HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. NAT.MUTUAL ASIA (HKS

NEW WORLD DEV. NEW WORLD INFRASTRUC SHANGRI-LA ASIA SINO LAND CO. SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PAC.CL.B.

SWIRE PACIFIC A

TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK

ASIA PACIFIC BREWS

CEREBOS PACIFIC

CTTY DEVELOPMENT

CYCLE & CARRIAGE
DES LAND
DEV BANK OF SING,
FRASER & NEAVE
GT.EASTERN LIFE
REPPEL BANK OF SING.

KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK

SEMBAWANG CORP, LTD. SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

STRAITS SSHIPLAND

WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS

GENTING GOLDEN HOPE PLTN.

MALAYSIA INTL SHIPPI

MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA) PERUSAHAAN OTOMOBIL

HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING

DC8 HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI

FABER GROUP

UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK

TAT LEE BANK

CITIC PACIFIC

HONG KONG

9.75 8.55 98.8 12.45 51.5 38.1 28.3 30.1 5.55 39.3 14.45 70.75 7.15 52 13.7 12.15

15 26.45 4.97 117 49 21.65 7.25 34.6 15 10.15 7.4 65 19.25 64.25 30.2 29.55 16.15

SINGAPORE

11.1

3.88 1.5 9.2 3.14

20,1 2,44 22,8 4,4 5,25 12,4 3,94 5,45 22,3 6,55

8.25 18.7 9.85

MALAYSIA

-0.1 -0.6 0.2 0 0 0.2 0.4 0 -0.3

-0.15 -0.05 -0.05 0.1 -0.1 -0.1 0.02 0.02 -0.06 -0.62 0

9.85 14.5 3.38 3.36 3.32 5.1

1.5 9.6 3.2

35.5 8.05 -25.25 2.69 27.5 4.7 5,8 13.6 4.06

6 23.1

6.85 8.95 19.4 9.85

20.3 4.72 16 1.6 19.1 3.74 3.96 8.95 3.56 3.8 14.1 5.4 6.75 15.5 7.65

0.5 0.05 -0.3 -0.05 0.2 0 -0.1 -0.04 0.05 -6.8

-0.15 0 -0,2 0,15

9.75 8.6 29.8 12.8 51.5 42.5

29 30.1 5.65 40.8 14.45 70.75 7.15 52 13.7 12.15 16.55 22.05 7 119 51 21.9 7.7 35.2 15.25 10.15 7.4 66.75 10.25 10

4.3 6.35 19.37 10.2 24.85 30.9 15.85

7 12.2 19.9 3.95 71.25 25.05 13.55 4.2 15.25 12.4 7.5 4.57 38.6 6.35 38.3 26.2 21.25

UNION PACIFIC
UNITED HEALTHCARE
UNITED TECHNOLOGY
US WEST MEDIA GP
US WEST COMMUNICATIO

VIACOM B WACHOVIA CORP.

WAL-MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT

WEYERHAEUSER

WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC

WMX TECHNOLOGIES XEROX

	LEND LEASE	20.48	0.45	2
:	MIM HOLDINGS NATAUST.BANK	1.75 12.51	0 0.01	2
;	NEWS CORP.	7,26	0.03	8
	HODELL D. Comin	6.45 3.69	-0.01 10.0	7
	PACIFIC DUNLOP	3.15	0.03	3
	PIONEER INTL. WESTFIELD TRUST	3,56 2,48	0.05	3.
	WESTPAC BANKING	6.1	0.05	6.
	WINC LIMITED WOODSIDE FIL	8.1 9 7.12	-0.14 0.1	7.
.69	WOOLWORTHS	3.41	0.02	3
0			^ T	
	NEV	NΥ	ORI	
				_
	IST INTERSTATE BANCO ARBOTT LABS,	135.5 40,25	-1.5 -0.25	1.
	AETNA LF.CLTY.	70.13	2.38	7:
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	26.5 32	0.13 -0.13	34
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	49.63 39.25	0.63	\$1 4
,	ALUMINUM CO.AM	50.5	-0.5	54
	AMERBRANDS AMERELECTUR	44.13 41.5	0.38	4
	AMER.EXPRESS	34.75	-0,25	44
•	AMERIHOME PROS. AMERINTLIGP.	97.63 92.84	2.38	94
	AMERITECH	57.25	0.5	60
	AMGEN AMOCO	54.98 68.75	2 <u>5.</u> 35. [-	7,
	AMP	37.88	-0.13	4.5
	ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL	6 7 17	-0.25 -0.25	69 19
	AT&T CORP.	66	0.38	64
	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	112.38 36.5	-0.88 -2.38	11
	BANC ONE	35.88	-1	44
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	45.13 60.2 5	-0.63 -1	49 64
	BAXTER INTL	41.75	0.13	43
į	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	69.2 5 42.13	0.5 -0.13	44
	BERKSHIRE HATHAWAY	30900	600	33
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	77 41.75	-0.75 -2.25	9X 45
	BRISTOL MYERS SQUIBB	\$2.38	0.5	24
	BURLINGTON NTHIN.SANT CAMPBELL SOUP	75 59,38	0.75 -0.25	83
	CAPITAL CTITES ABC	124	0.75	12
	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	56.88 57	£3,1- 88,0-	7: 6:
;	CHEMICAL BANKING	55.13	-0.5	64
į	CHEVRON CHRYSLER	53 52.38	0.38 0.38	5
1	CHUBB	102.75 111.38	0.63 1.68	- 10
i	CIGNA CISCO SYSTEMS	67,25	-3.38	8
1	COTECORP COCA COLA	63.5 73.63	0.25 0.88	7; 84
ļ	COLGATE-PALM.	70	0.55	7
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	53.38 44	i -2	54 54
è	COMPUTER ASSOCS.INTL	54.38	-1.38	6
1	CONAGRA CONSEDISON NY.	47.88 33.13	0.13 0.63	43
1	CPC INTL	68,88	-0.13	7
1	CSX DEAN WITTER DISCOVER	44.38 45.13	-0.25	4:
1	DEERE	33.75	-0.5 -0.5	5 34
(DIGITAL EQU. DISNEY (WALT)	57.38	-1.5 0	6
į	DOMINION RES.	60 42	-0.13	47
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	70.75 70.13	0 -1.5	7:
	DUKE POWER	47,38	0	41
1	DUN & BRADSTREET BASTMAN KODAK	66 67.53	1.13	66 70
1	EMERSON ELECTRIC	79.5	0	81
i	ENRON CORP EXXON	36.63 78.75	-0.13 -0.88	39
	FED.HMLN.MGE	78.25	-0.38	2
1	FEDERAL NAT.MGE. FIRST DATA	121.25 63.75	-0.13 -0.38	70
	FIRST UNION	52.75	0.25	Š
į	FLEET FINL OF FORD MOTOR	39,88 27.75	٥	43
i	FPL GROUP	45.75	0.38	4
;	GANNETT GENELEC.	60.25 70.25	0	73
-	GENMILLS	54.25	0.38	ŞŞ
	GENIMOTORS	49.13	-0.13 0.13	\$3
	GEN.MOTORSTE GEN.RE	51.75 149.5	-1	1:
_	GILLETTE	51,88	-0.32	5: 4:
1	GTE HEINZ,H.J.	45,38 33	0.63 0	34
	HEWLETT-PACKARD	75.75	-2.63	96
	HOME DEPOT	43.5 53.38	0 -3.25	49 76
	INTLBUS.MACH. INTLPAPER	83.13	-3.25 -0.63	45
1	SOHINSON&JOHINSON	37.75 26. 5	0.75	91
1	KELLOGG	73.63	-0.5	79

فيالمنامن والمناطق

6.8 7 95 21 9.95 17.4 16 I

AUSTRALIA

9,61 6,52 3,46 15,68 18,86 11,31 11,9 4,31 6,76 4,54 2,3 10,4 20,48 1,75 12,51 7,26 6,45 3,69 3,15

PUBLIC BANK

SIME DARBY SIME DARBY TECHNOLOGY RESINDS, TELEKOM MALAYSIA

AMCOR LTD

COMALCO

ANZ BANK
BORAL
BRAMBLES DIUS.
BROKEN HILL PTY.
CMWL BK.AUST
COCA-COLA AMATIL
COLES MYER
CONAL CO.

COMALCU
CSR
FOSTERS BREWING GP
KT AUSTRALIA
LEND LEASE
MIM HOLDINGS
NATAUSTERNIK
NEWS CORP. PELID VTG
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL HUSTER
MORTHEL H

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL

RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALLMALL

0.04 0.08 -0.1 0 -0.1 -0.2 0.2 0.05 -0.3 0.7

0.09 0.03 0.04 0.09 0.16 0.28 -0.91 -0.06 0.02 0.02

5.05 17.4 21.7 7.2 8.75 21 11 18.7 16.5

8.65 10.6 9.7

8,93 4,08 3,11 16,05 8,05 7,52 4 4,3 4,1 18,2 8,7 15,48 1,7 10,38 4,91 4,37 2,7 2,7 2,9 6,42 4,45 6,42 4,75

10.88 6.52 3.75 15.68 19.96 11.31 12 4.64 7.85 4.7 2.32 10.52 20.54 2.15 12.61 8.38 7.41 3.97 3.53 3.65 2.5 6.1 9.27 7.29

	1123	** -		- ~	
	IST_INTERSTATE BANCO	135.5	-1.5	141	70.63
	ARBOTT LABS,	40,25	-0.25	44.63	31.88
	AETNA LF.CLTY.	70.13	2.38	75.88	48.25
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	26.5 32	0.13 -0.13	34.63 34.63	25 27.63
	ALLIED STONAL	49.63	0	50.5	35,38
	ALLSTATE CORP.	39,25	0.63	41.88	23.75
	ALUMINUM CO.AM	50.5	-0.5	59.75	37.25
	AMERIBRANDS AMERIELECIPAR	44.13 41.5	0.38	46.3%	36.88 31.63
	AMEREXPRESS	34.75	-0,25	44.88	29.88
	AMERIHOME PROS.	97.63	2.38	98.75	64,13
	AMERINTLIGP.	92.84	!	94.88	66.34
	AMERITECH AMGEN	57.25	8,5 8,25	60.38	41
	AMOCO	54.98 68.75	کره کارا-	59.38 72.13	28.87 57
	AMP	37.88	-0.13	45	35.19
	ANHEUSER-BUSCH	67	-0.25	69.13	52.75
	ARCHER-DAN-MIDL AT&T CORP.	17	-0.25	19.41	15
	ATLANTIC RICH	66 112.38	0.38 -0.88	68.5 117.5	48.38 104.13
	AUTOMATIC DATA PROC.	36.5	-2.38	40.94	29.25
	BANC ONE	35.88	-1	40	27.13
,	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	45.13 60.2 5	-0.63 -1	48 75 68.5	29
	BAXTER INTL	41.75	0.13	43.13	41 <u>.2</u> 5 27,13
1	BELL ATLANTIC	69.25	0.5	69.88	50.5
	BELLSOUTH	42.13	-0.13	44.88	27.31
	BERKSHIRE HATHAWAY	30900	600	33300	21600
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	77 41.75	-0.75 -2.25	90.25 49.25	44.5
	BRISTOL MYERS SQUIBB	\$2.38	0.5	86.13	17.88 58.88
r	BURLINGTON NTHN SANT	75	0.75	83.88	47.5
	CAMPBELL SOUP	59,38	-0.25	61.25	41.25
	CAPITAL CTRES ABC	124	0.25	126.25	82.13
,	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	56,88 57	£3,1- 0,88	73.88 65.63	49.38 32.88
	CHEMICAL BANKING	55.13	-0.5	64.13	36,63
İ	CHEVRON	53	0.38	55.63	44.5
:	CHRYSLER	52.38	0.38	57,75	38.63
,	CHUBB CIGNA	102,75 111.38	0.63 1.88	103.75 112	77.5 66.75
i	CISCO SYSTEMS	67,25	-3.38	87.88	32.56
1	CITECORP	63.5	0.25	73.63	38,88
	COCA COLA	73.63	0.68	80.13	50.38
İ	COLGATE-PALM.	70	Ð	77 54.25	58.63
•	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAG COMPUTERS	53.38 44	-2	56.5	37.5 31.75
è	COMPUTER ASSOCS.INTL	54.38	-1.38	67.88	31.75 33.25
1	CONAGRA	47.88	0.13	43.25	30,25
1	CONS. EDISON NY.	33.13	0.63	33.13	26.25
4	CPC INITL	68,88	-0.13	74	51,88
ļ	CSX DEAN WITTER DISCOVER	44.38 45.13	-0.25 -0.5	45.63 57.88	35.12 34,5
1	DEERE DESCOVER	33.75	-0.5	36.63	34.5 23.54
	DIGITAL EQU.	57.38	-1.5	64.63	31.63
!	DISNEY (WALT)	60	0	62.88	46.63
1	DOMINION RES.	42	-0.13	42.88	35.13
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	70.75 70.13	0 -1.5	77. \$ 8 73.38	62.13 53.13
Ţ	DUKE POWER	47,38	0	48	37.75
1	DUN & BRADSTREET	66	2.13	66	49
1	EASTMAN KODAK	67.63	88.0	70.25	47,63
į	EMERSON ELECTRIC	79.5	0	81.75	62
F	ENRON CORP EXXON	36.63 78.75	-0.13 -0.88	39,13 85,75	28.5 61.38
	FEDHMLNMGE	78.25	-0.38	£3.5	52.13
	FEDERAL NAT.MGE.	121.25	-0.13	125.5	69.75
1	FIRST DATA	63.75	-0.38	70,88	49.13
í	FIRST UNION	52.75	0.25	58.88	42.38 30.38
	FLEET FINL CP FORD MOTOR	39,88 27.75	0	43 32.88	24.75
	FPL GROUP	45.75	0.38	46.38	34,38
j	GANNETT	60.25	0	64,38	50.13
1	GENELEC.	70.25	O	73.63	50.25
-	GEN.MILLS GEN.MOTORS	54.25 49.13	0.38 -0.13	\$8.88 \$2.88	45,01 37,38
í	GEN,MOTORSTE	51.75	0.13	54.5	37.25
-	GENRE	149_5	-1	157,88	123,13
	GILLETTE	51,88	-0.32	55.25	35.87
1	GTE	45,38	0.63	45.38	31
1	HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD	33 75.75	0 -2.63	34.25 96	25.17 50.25
İ	HOME DEPOT	43.5	0	49.75	36.75
i	INTEL	53,38	-3.25	76.44	33.5
1	DITLBUS MACH.	83.13	-3.25	113.63	71.75
	INTL.PAPER	37.75	-0.63	45.37	34,88
1	JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	86.5 73.63	0.75 -0.5	91 <i>.5</i> 79.13	54.5 53.5
į	KEYCORP	33.63	-0.25	37.25	25.63
	KIMBERLY-CLARK	79.38	-0.13	82.75	45.91
1	FIFTA EFF	50.38	-0.63	56.5	32
1	LOCKHEED MARTIN CORP	76.5	0.5 0	80.25 20.26	51 46
1	LOEWS LORAL	76.5 43,75	-0.13	79.25 44.5	18.69
į	MAY DEPT STORES	42.5	9	46.25	33.75
-	MCDONALDS	44,13	-0.38	47.5	28.75
	MCDONN.DOUGLAS	92	-0,5	95.75	47.25
	MCI COMM, MEDTRONIC	26.94 49.38	0.19	27.38 59.88	17.5 27.88
ì	MERCK	63.63	1.5	66,88	37.75
F.	MERRILL LYNCH	50.88	0	64.13	34.75
:	MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG	82.5 65	-3.25 0	109 69.75	59 51
į.	MOBIL	109,25	-0.75	117.88	83.25
1	MONSANTO	117.88	-1.38	125	70.75
	MORGAN (JP)	75.5	-0.75	82.25	5B.75
	MOTOROLA NATIONSBANK	48.38 65.63	-1 -0.5	81.75 74.5	45.63 45.5
1	NORFOLK SOUTHERN	79.38	0.25	81.25	61.63
i	NORWEST	31.38	-0.75	34,63	23.5
ì	NYNEX	50.5	0.13	54	36.25
I	ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC.	40 27.5	•2.63 0	48.13 30.5	27.83 24.5
1	PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	27.3 33.38	0.13	30.5 35.25	24.5 25.88
	PENNEY (J.C.)	45.75	-0.13	50	40.63
	PEPSICO	56.31	0	58	34.38
1	PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM	61.75 37.5	0.25	66.25 40	38.75 33
ſ	PHILIP MORRIS	90	-0.25	93.13	56.63
1	PHILLIPS PTL	32.38	-0.25	37	30,88
•	PNC BANK '	28,83 45,38	-0,63 0,38	3 <u>7.25</u> 47.75	21.75 35.13
	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	45.38 85.63	0.38	47.73 89	61.38
1	PUB.SER.ENTER.GP.	31	0.5	31.38	26.75
	RAYTHEON	46.5	0	47 38	3244
	REED INTL.SPN.ADR.NE	30.5 32.75	-3 D	32.13	22.75 25.88
1	RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL	32.75 53.13	0 -0,63	33,38 54.75	25.88 37.25
(ROYAL BK.CAN.MNILQUE	23 13	0.13	23.75	20.75
	SARA LEE CORP.	30	-0.3\$	33.63	24.38
1	SBC COMMUNICATIONS	55.38	-0.38	59.25	39.88
1	SCECORP SCHERING PLOUGH	18 52	-0.25 -1.25	18.25 60.63	15 36,31
	SCHLUMBERGER	52 66,25	0	70.25	51.88
	SOUTHERN	25	0.38	25	19.5
!	SPRINT CORP.	40.38	1	41 13	27,38
	STOLT NIELSEN	18.94	0.19	21.96	12.33
t	STOLT NIELSON SA SPN SUNTRUST BANKS	19 64,88	-0.13	19.38 69.63	18.5 49.5
	TELE COMMUNICATIONS	21.88	0.13	21.BR	13.35
	TENNECO	48.13	0.13	- 50	42.13
	TEXACO	76,38	0.13	81.5	60.75
	TEXAS INSTS.	42.75	-3 n 11	82.25	34.5
	TEXAS UTILITIES	40.63 38.5	0.13	41,82	30.5 34.75
	TIME WARNER TRAVELERS GP.	38.5 58.63	-0.38	45.38 63.5	34.25
	UNICOM COM.	33.63	0.13	33.63	23.63
	UNION PACIFIC	68.5	0.75	69.88	47.63
	UNITED HEALTHCARE	58.25	1.5	65.5	34,63

ائد :21 22 واب و<u>۔</u> انــ الت القر 1 د اکٽ دو لا وفا 271

69,88 65,5 97 19,75 36,13 53,88 48,13

27.5 31.25 98.5 229 18.38

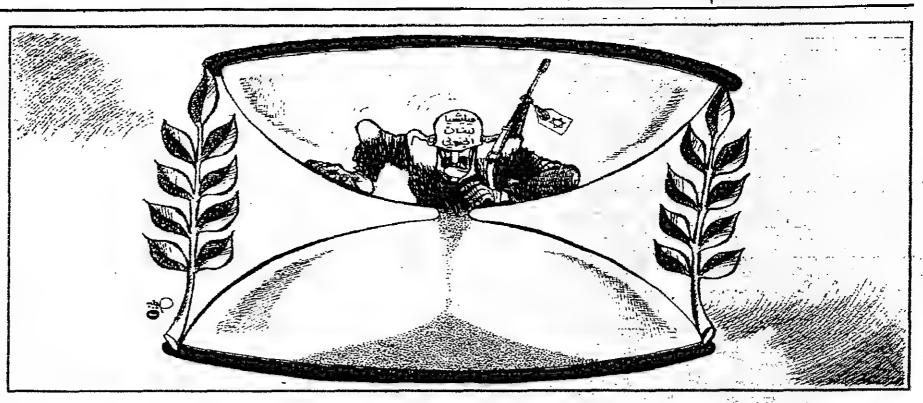
22.75 73.38 143.38

13 37.25

0.75 1.5 -0.5 0 0.38 0.75, 0 0 -0.13 0.88 -2.38 -0.06 -1 13 -0.63

68.5 58.25 92.38 19.13 34.88

34.85 40.13 42.88 22.25 30.5 91.13 210.38



لأن من هم داخل الحدود لا صوت لهم

امیل خوري 🗝

🗷 دالنداء الإشين للسينوبوس الذي يعقبه شباء لخرءيمس عن البابا يوخثا بُولْسَ النَّبُسَانِي، هُوَ وَالْنَجَابُ الذِّي يُلَرُّمْ الفاتيكان، وما دالنداء الاشيس، سوي توصيات واقتراحات يستخلص منها البابا ما يعنقد أنه مناسب لتطريه الى ليتأن والي رسالته والنداء الآخر ودالاخسير، فها للباياء لن يصنر الا بعد يضعة اشهر ويكون هو الكلام القنصيل النبي يضع حبيداً لِكِل تفسييس وتاويل ويأشرج الزويعة الذي احدثها والنداء، في اكثر من فنجّان... ولا يد عند صدوره ان تكوُّنُ مَقَاوِصْاتِ السلام على فلسارين السنوري والفيناني قد فلهرت تتاثجها ويلورت للواقف مُثها.

لَمْ يَعَقَّدُ الْصَينُودُوسَ فَيْ الْوَاقِعَ مِنْ لَجِلَ كندِسة لِبِنَانَ بِلَ مَنْ لَجِلَ لَئِنَانَ، لَتَكَ شَارِكَ، قية مصلَّمُونَ كُمَراقَيِنَ وَلَيْسَ هَذَا هُو اوْلُ سينودوس ينظمه الفَّاتَيكانَ فَقَدَ سَبِقَ لَهُ ونظم عدة مؤتمرات سينودوس حول قضايا متعندة. وهذه ثاني مرةً في تاريخ مؤتمرات السينوبوس يتسعلق المؤتعر بدولة، وهذه ثاني مَرة يتكلم السنيتودوسُ عَنْ دُولة إِذْ ان سائت عن هولندًا. ولكل للرة الاولى كـــــ سينوبوش كرانلة يحرضرونه فلما كان السيتونوس حول افريقيا، كأنّ موجّوداً فيه كسرائلة من نوع احسر، ولما كسان هناك سيتودوس حنول دور للراة في الكنيسة،

كان مثالا كرائلة اخرون وَفِي مَوْضُوعِ لَبِثَانَ، فِأَنْ الْكَرَاثُلُةُ الْنَيْنَ حضروا السينوبوس لهم موقع شياسي مثل الكاردينال سيلقستريني والكربينال لتفسيطاراي، وهذا الأخير مختص في الحوار الاسلامي للسيحي، وهؤلاء الكرائلة يلعبون دوراً أسباسياً في نقل وجهاتٍ على احتلافها، الى البابا والتي علي صّوبُها يقوم البابا بصياغة بيانه.

 $\mathbb{J}_{\underline{L}}^{\underline{L}}(t)J$

ย์สนา

No The

EF.

N.

STANGED AND STANGE

A COLOR

My.

3, ".i

ويجنر التنكير بأن البابأ يومنا بولس الشائني دعسا السينودوس المازوني للي الاحتسماع في روما في تقبرين الشاني. (نوفمبر) ١٩٨٥ للنظر في عمق القضبايا للارونية، لكن الطروف لم تساعد وقتلذ على: العقاده. وكان المطلوب من الجمع الماروني العام الايقتصر على مراشعة النصوص الكسية، بل أن ينطلق من متطلبات هذه النصوص، ويلج الى اعمق الامور الحياتية، ويتناول للشَّاكُل الَّتِي تَعَـَّدُونَنَ تَطَلَّعَـاْتَ عَامَهُ النَّاسِ الَّي مَسْتَقَدِلُهُمْ وَمَسْتَقَدِلُهُ لولاهم. فعالصروب التي عنصيفت بلبنان كانت من جملة العوامل التي سبيت انغلاقاً على الذات وتنكراً للعسدسيط للشسرقي

للسيحي منه والإسلامي. لكن التامل في تاريخ للوارثة، كما يقول الإب بواكيم مبارك لا يسفح الا بالتعاول فكل تجسرية مماثلة، طوال هذا التساريخ، ولَدِّت تَقَدَّمَاً واستنظاماً في حقل الشهادة،

بسؤولياتها بمبورة اكثر متانة واغثى أمكاناتُ قُمَن الْنُزاعَاتِ لِلْمَسِجِيةِ الْأُولِيَ ايام للجنامع الكبرى التي أقررت التصرد َ لِتَأْرُونِي، الى الفُتح العربي الذي تسبيب وَ لاحقاً بِتَكْلِيفَ للهجرة لللرونية الى لينان، ومن الويلات التي حلَّت بلينان بعد الحروب

المتليبية وهي من فعل للمطلبات الى التبيلط العثماني الذي حاول ان يقضي غلى لمارة الجنباء وكباد ينجح في هذا لَلْسِعْنِي بِينَ ١٨٤٠ و ١٨٦٠ الَّي الْحَاوِلَةُ الإخيرة التي اراد من خلالها، هذا التسلط عيد المناطقة عيد التي المناطقة المناطقة الأولى، على المناطقة الأولى، كل هذه المرتجل الصبعينة لم تثل من الديموسة للارونيسة، بل ادت الى أردهار جسنيد في توسع متواصل فالتهجير الماروني من الحِيلَ كان أول تراجع في الآمتداد الماروني عبر الازمنة الحديثة. وقد قابل نلك ظاهرة الأنتَّسُارُ لِلْلِونِي لَلْتُواصِّلُ فَيْ الْاميرِكِيتِينَ وَاقْرِيقِيا وَاوْسَتَرَالِيا فَصْلاً عَنْ الْبِلْدَانَ الْعَرِيْيَةُ، وَبِصُوْرِةً غَيْرِ مَالُوفَةً، في أوروبا. وُهٰذَا ٱلانتشار بابع من الهجرة التي

تُنعَتْ احداثُ الجِيلُ الدامية فَيَ القرنَ الْمُاضِيِّ، وشَارِكِتْ بِصُورَة فَعَالِةٍ، لا يُنْهَضَّة الجبل والساحل ويقيام دولة لبنان الكبير وحسب بُلُ بِنْهُضَّةُ الْعَالَمُ الْعَرْبِي اِنْطَلَاقًا من والذي النبل ومن عمل التصاري عامة وَالْنَيْنَانَيْنِي مُنْهِمْ حُاصِةٍ فِي مِحْتَلُفُ الْأَفْطَار الْمُسْرَقَيْبَةُ، ويُقْنُولُ الآبُ مُنْسِارِكُ لِيضَمَّأُ لَنِّ الانتساب الماروني للبنان ليس حِعْرافيا أوَّ النيا وَمَن تَمْ سِياسَنِيا فَالْمَارُونِية لَمْ تَنْسَا في لَيِثَانَ وَهِي آليـوَم حَارِجٌ لَيثَانَ أَكَــشر عنداً: وَاغْنَى طَاقَلَت مَمَّا هِي عَلَيه في لَيثانَ، لا سيما بعدما حل به من للدمار والذل في العقود الأخيرة ولكن لبنان أصبح بالفعل ارض المارونيّة في مصيرها للأسوي. فالشخلي عن لبنان من قبل المارونية ان يكون بون اقتسلاع المارونيية من تاريث وتتكرها غماناتها للصيرية. والانتساب الماروني للبذان يتعلق بتمركن البطريركية لَلْأَرُونُيَّةً فِي رِبِوْعَهُ. فَالْبِطَرِيْرِكِيةُ الْأَطْأَكِيةَ اصبحت رومانية من جهة، وابنانية من

جهة إخرى، فِاقتَلاع البَطْرِيرِكِيةُ لِللْوِنْيةَ من لينان أن حسنت أو نير أه، أنما يكون اشية بتهجير البابوية للى افينيون. القد عانت الارونية الكثير في موطن نشباتها وفي غيره من الإصقاع ولكن معافلتها الكبرى كانت في لبنان وهي معاناة للحرية، ومُشاركة رَائُّنهُ في اقامةً الوطن القريد حيث العيش المشترك بين الملل والنحل انحبار مشالي في وجه القوضى

الانتشار الماروني للوسع، أن يُبِنَّد المَارَوَتَيَةً ﴿ عَالَمِا وَانْ يَقَامَنُهُا مِشْرِقْتِلُمُاهِ مِنْ شَائِمُانِ يعزز حصورها في نبتان ويثبت حصور لْبِنْانْ فِي محميطة العربي، وهو وجود وحضور مع غيرهم فاللرونية اللبنانية لا

قبيلة تسعى وراء التضامن حتى ولا سة تعمل للوحدة المسكونية بل كحركية تنشُّد الْصَرِيَّةُ السَّنِجَابِةِ لَلنَّدَاءُ النَّنُويِّ فَي نشيد الإنشناد؛ وتعالى معي من لبنان».

الإنجيلية والشهادة بالذات الذي طرح في السينوبوس وكنان الجنواب عنه يؤكد الله الكنيسة المارونية ليست كنيسة تحترف التبشير بالمعنى للماصر، لكنها كنيسة شسأهدة، لا تقيل المساومية في الايمان وَ الصرية، بل تَنْسُد الصوار للبِّني على النبعاطي الحسر في كل الاسور التي تهم المتعمد الذاء الذاء الذاء القيامة على دالنداء التَّبِرَ، للسينوبوس، وهو ليس بالاخير، وعسم التظار نداء تَحْس، وهو الإحْسِير في الواقع، يُصسدر عن البسابا يوحدًا بولس الثاني، وقد يحتوي ردود الفعل السنبية المُتربَّبَةُ عَلَى النصوصُ أو الترجمة، التّي فَهِمَتُ مِنَ النَّتَاءَ؟ فَبِيلَ أَنْ يَعِطَيُ انْنِفَاعَةً قبوية إلى الإمام، مِسار مطلوباً الْمُسَدُ مُنْ الربيد السليبة الناجمة عن صيورم على الوفاق الوطني وعلى العيش المسترك. وهي " ربود شكلت اكبر خدمة لإسرائيل التي تعمل؛ جاهدة، ومن زمان، لضرب هذا الوفاق وهذا العيش، وقطع اي سبيل على الحوار المسينتي - الأسلامي وتواصله، وهي التي تَعْنَيُ الأَصولِيةِ والتَّطَرِفُ داخل كُل مُنهِبٍ لكي تتوصل الى تحقيق مشروع التجرُّنَّة

لِم يسقط وستخلل بعمل خاهدة على تحقيقة مُنْ خَسَالُلُ الاستَسْتَسُعِسُولُو فَي بِنُ ٱلْفَسَوَقَائَةُ إِنَّ والانشقاق دلخل كل مجتمع. " ان الضحية التي قسامت مع والنداء الاخير، للسينوبوس مَّا كانت لتقوم بهذا الشكل البرمج في رأي اوساط بكركي لو لم بات بوضوح وصراحة على نكر القوات السورية في لبنان وللطالبة بضروجها، وليس بجلائها كما ورد خطأ في الترجمة الي العربية. فبقاء هذه القوات السورية في لَبِنَّانَ، وَعُدُم بِقَائَهَا تِلْكَ هِي السِالَةُ ... وَضَا عُدا نَنْكُ مِنْ نَقَاطَ أَثَارِتَ اعتَرَّاضًا لَو تَحَفَّظًا ۖ

الوحدة الوطنية في قضايا مصيرية. والواقع أن موضوع التعديية الثقافية

هذا هو السحوَّال، سحوَّالُ الرسجالة

والتقسيم واقامة النوبلات العنصرية والاتنية وللنمبية في المنطقة، وهو مشروع،

كان يكفى استيضاحها قبل التعليق عليها او طَلَبْ تُوضَيِحُهَا قَبِلُ اعتبارها خُرُوجاً عَن

الذي صبار اعتبراض عليه، وفسر على أنه عيودة التي منا كمانت تشريبه «الجنسهية اللبنائية، العام ١٩٧٥، شرحه للقرز العام السيذودوس المطران كيرنلس يستبرس بالقول انه يختلف عن سوضسوع تعسد الكسانات الطائفية، بل ان كل طائفة من الطوائف الثمياني عشيرة لهبا تاريضها وَيُقَافِنُهِا وَعِدمِ السَّعِي الى أَرَالِةَ أَي طَائِفَةً وأي بين والي ثقافة. وإن القول بالوحدة لهُ بِجِبُ السِّينَابِعَهُ الْعَمَلُ عَلَى خَلْقَ وحدة ثقافية مع للحافظة على التنوع، إذ ان مَّا يِمِيْرُ الْكِياْنُ اللبِغانِي هُوّ الوَّحْدَّةُ فَي التَنْوُعَ، وفي توصيات السينودوس، التي

لم تنشر بعد، اقر الاعضاء مبدًا وحدة البرامج التاريخية والتربية المنبق

فنعنى ثوافق جميع الطوائف عَلَى ٱلْبَادَىءَ حنث في الواقّع في اتفاق الطائفَّ، ووجوب أسهام بُل الْعُوانَفُ في الْحَياة السَّيَاسُ وفي الوطن الوَّاحِيد. وهي لَّإِ تَعَنِّي ٱلْغِينَّاء الاقتراع الذي يبقى عنصراً استأسياً في الديموقراطية. وإن القول بالديموقراطية العِدْدِيَّة يَعْنَى نَوْعاً مَنْ مَيْثَاقَ وَطَنَي تَحَتَّرُم فيه التاوانك بعضها بعضاً، ولا تسعى اي طَأَنْفَسَةُ الى احستكار الوجسود في الوطنَّ الواحد وازالة أي طائفة لخرى. لقد كان على السينودوس، وهو من اجل

الحق والشبهادة وأن يكون للكنيسة ايضا دور وطني وتكون هي ضمير السياسة، لان مَنْ يُحْفَى عَلْتَهُ يَمُوتُ فِيهِاً. وَالْعَلَّةُ المُشْكُو بيغنة لخرى منثل العمل على بسط

اللكلام فيه أمناب المرمي ولامس حقيقةً، ما

: كسانت تؤيد بقناء الجنيش الفرنسي في أما الديموقراطية التوافقية التي فسرها البعض بانها تعطي حق النقض لطَّانُعَة ما، الاساسية في النستور اللبناني، وهذا ما •

لينان، وليس من اجل كنيسته فقط، ان يقول

منها هي فقدان السيادة والاستقلال والقرار الوطني الحر. واذا كانت صيغة المطالبة بالنَّمْ عَالِهُ وَأَنَّ السَّورِيةَ مِنْ لَبِنَانَ جِاءَت بْنَافِرة فِي رَاي الْمُعَسِّرِضَيِّنْ وَكَانَ يَمَكُنْ انْ بسلطة الدولة اللبنانية على كامل اراضيها يُواسطة قواتها الذائية، ففي للعلومات ان مُنَّا جُاء في صحيفة بُهارتس، الاسرائيليةٌ على أسان مسؤول اسرائيلي عالي المستوى يقوله دان شسمعون بيريس اقترح على الرُفِيْس كلينتون الاعتسراف بالوجود تُ لَلْمُنُورِي فِي لَبِنَانٌ كَامِرَ واقع وسجب الدُّواتِ الاسبرانيلية في مقابل تعهد بمشق ضمان

الأستتقرار والأمن على الحدود الاسرائيلية ُ الله الله الله الذي رفع سسقف المطالبسة · المعالبسة بانسحاب القوات السورية وبصيغة صريحة وواضحة، وهو الذي جعل وزير خارجيية الفاتيكان جان لوي توران يزور سبرائيل ويقابل كبيار المسؤولين فيبيا ويطلب عدم أجراء إي تسوية سلمية على خسناب سيانة لبنان واستقلاله ووحدة اراضيه، ثم تبعه للكاية نفسها وزير خارجية فرنسا هيرفيه بو شاريت. وأن هلجِسُ الحُوف مِن بِقَاء القوات السورية في ليِبْأَنْ فِي اطْأَر تَسَوِية سَلْمُسِة تَكُونُ عَلَى همساب لبنان، حملي بعد زوال الاصتبلال الاسرائيلي، فيما يأمل اللبنانيون ان تعيد لهم التسوية سيادتهم واستقلالهم وحرية قرارهم، جعل صيغة والنداء، نهنه الصهة، غِيها نَفُس المعارضين المتشددين، فكان لهذه الصيغة غالبية مسيحية تؤيد والنداء وغائبية مسلمة ضد بعض ما جاء فيه لان

كان في مُقدور أي جَهة لَبْنَانِية في الداخل، ان تثجراً على الجهر بها. ان حُسلاف اللبنانيين على اي وجسود عسكري غير لبذائي في لبنان، ليس جديداً، لان كل هُنَّةً منهم تنظر الى هذا الوجود من رُاوِيتَهَا ومصلحتها. فالغَّالبِية الْسُبِّحيةُ

الاربعينات لانها كابت تعتبر ان وجوده يجمي مصالحها وامتيازاتها أو ما يشكل ضِعَانِات لَهَا، في هين كانت الضائبية السلمة ترفض وجوده وتطالب بجلائه لانه يتعارض مع مصالحها وحقوقها. وعندما كانت الغالبية الاسلامية تؤيد الوجود العسسكري الغلسطيني المسلح لانه يدعم

مطالبها ويحقق لها توازن قوى في الداخل، سياسياً وعُسكرياً، كانتُ الغالبية لُلسيحية تعسارُ مَنْ ذلك وتطالب بشسدة بازالة هذا الوجود. وها أنَّ الفائسية الاسلامية تؤيد الآنُ، وَلُو طُاهِراً، بِقَاءَ الْقُولَتِ السُورِيةَ فَي لبِنَانَ لَانٌ منصَالَحَهَا تَقَضِي بِنَالِتُهُ وَلانَ بقاعفا يحافظ على الصلاحيات السياسية التي حصلت عليها بموجب اتفاق الطائف، في حين ان الغالبية المسيحية تعارض ثلك وتطالب بانسماب هذه القوات اذ تعتبر ان بقاعما يبقى على الخلال في التوازن الداخلي بين للسيحيين والمطمين

ولا بد من التنكير، في هذا المجال، ان كل من حاول الاقتراب من هذا الموضوع النقيق والحسساس منذ عهد الرئيس اليساس سىركىس، وطالب او حىتى ئُح الى وجــوب انستاب القوات السورية من لبنان، دفع الثمن، وأحياناً غالياً. لثَّلَكُ اكتَفَى الرئيسُ اليناس الهراوي بابداء عنم ارتيناهيه إلى بعض ما تضمنه البيان، واعتبر الجو الذي خُلْقَه او سبِبه دنداء السينودوس، كما يَقَلُّ عنه رُوارِّهُ، لُيس هو الجِوْ الذِّي تَتَوقَ اليه البلاد في ثنه المرحفة ويخدم وحدتها.

والواقع، كسعًا يقبول الوزير السسابق جوزف الهاشم، دلو أن اللعبة السياسية في لَبِنْ أَنْ جِسُبِتُ روحَ النظائفُ وارستَ قُواعدٌ الوفسياق الوطئي على اسس العسندالة والمساواة واكنت مرجعية النولة في فَـراراتهـا الذائيـة، مُا كَـائت توجــهـاتُ السبينويوس قد تناولت الوجود للعسكري استوری فی تعنان علی القصو الذی وصف بالحاد، واعتبار هذا الوجود ضاعُّطاً على القرار السبياسي، ولو أنَّ ممارسة السلطة واجراءاتها جاعت منكافئة ومتوازئة، لا اقصاء فيها لجانب ولا إعلاء فيها لجانب لا طرح موضوع السيادة بهنده الحدة المتسمَّدةُ. ولو لَم يكنَّ الشبعيور سيائداً بتغييب مسيحيين عن القرار، لما ناشد النداء السياسيين أن يتحملوا مسؤوليتهم للحقاظ على القرار الحرر. ولو لم يمارس فريق من اللبنائيين تعبة الفالب على فريق أخر مغلوب، وهو يستحل لذاته التحصين بِالنَّقُودُ النَّسُورِّيِّ، لَمَّا تَمَاوِلُ النَّداء معنوياتُ

الشعب اللبناني والساس بمصيره، از هذه الاعتبارات الداخلية وغيرها هر التي رفعت صوت السينودوس الى ما وراءً الحسبود والى منا وراء البحسار، لأن من هم داخل الحدود لا صوت لهم... فهل من سميع وهل من مجيب؟

ء معلق سياسي لبثاني.

ومقارنة العلاقة التركية مع «اقليتها» التركية مع اي

حالة شبيهة تكشف عن الخشل الكبير في تلك العلاقة.

ففي وقت تحاور بريطانيا زعماء دشينٌ فين الجناح

السياسي للجيش الجمهوري الايرلندي فإن تركيا تنهب

في الإنجاء المعاكس وترفض حواراً يطرحه حرّب العمال

الكريستاني تقسم. وإذ اصرت الكتل الاستراكية

والخُصْراء في البرمُأنُ الاوروبي على دعوة تركيها الَى

الْجِلُوسِ الَّى طَاوِلَةَ لِلْقَسَاوِضَالَتَ مَعَ حَسَرُبِ الْعَسْسَالُ

الكريستاني استبهجن الناطق باسم وزارة الخارجية

الشركي ذلك، وقال: إنهم أي البرغانيون الاوروبيون،

ببينون منظمة وايتماء الارهابيمة البساسكيمة ولكنهم

يطالبسوننا بالجلوس مع ارشابيي حسرب العسمسال

الكردستاني؛ وكان رد البرلمان الأوروبي حانقاً: فلتمنح

تركيا الإكراد نميف ما منحته اسيانيا للجاسك ونحنُّ

مُقْتَعَقِّلُ بِالبِأَقِي، وَكَانَ الجِامَبِ الْأَصْرِ مَنْ الرِّهِ هَانَقَأُ كَمْكَ:

لو بانرت البِيَّاء التي وقفُ الذار، وأعلنتُ عَنْ استَعدانها

للحوار ونبذ مطلب الانفصال بواسطة الارهاب لرقصت

وَإِزَّاء هَذَا الإمستنَّاعِ النَّسركي عن اي انفسناح على

الحوَّارُ والمصالحة وآلشفاوضٌ تتكثفُ الجهود، من

الجسانبُ الاوروبي، لعُسمل شيء صا. وتدور مستساولات وساطة سلمية، مشعددة الأطراف لوضع السياسة

الشركية على الطريق الصحيح. ولا يعدم من يقول ان

وقف اطلاق النار من جسانب رُعسيم حسرُب العسمسال

الكردسشاني، وقبوله اي مبادرة لايجناد حل سلمي

المشكلة الكربية في تركيا، انما جاء نتيجة تنخلُّ

اوروبي، وان والهجوده السلمي الاوروبي يتجه النز نحو

تركيباً لحشها على قبول فكرة الحوار، ومجنرالات، هذا

الهجوم هم مر وزراء وبرلانيين وكشاب وصحافيين

وبعاة حقوق الإنسان في اوروبا ونواب في الكونغرسُ

العيركي. اما الجنرالات الاتراك فما برحوا يغمضون اعينهم

وأذائهم عن كل شيء، رافسفين الجسهود الأوروبيسة

ومستنخفين بمبائرة شزب العمال الكريستاني لوقف

اطلاق النَّار. وبِأَتِي مِنْ يقول أن الجِيشِ الشركي يُستَّعد

لشن حملة واسعة جبيدة في المناطق الكربية وُنْكُ لحل

المُشْكَلَةُ عَلَى طَرِيقَتَهُ. فَأَي جِبْهَةُ سَوْفَ تَكَسَبُ الْوَاجِهَةُ،

عضلة الاحزاب الاسلامية

عبدالوهاب بدرخانم

🗷 تتضمن محاولة مجموعة من شباب تيار «الاخوان للسلمين» في مصر تأسيس حزب سياسي معنى الحرص على العمل السياسي العلني في إطار الشرعية. وريما تضع حداً للجدل حول خطط هذا التيار لها، بعد المواجهة التي نخلها مع الحكومة خلال العام الماضي، وابت إلى صدور احكام بالسجن في حق عند من قياسيه حوكموا عسكرياً، ومحاصرة أنشطته السياسية والمجتمعية.

شجون انتخابية

■ لا يُعرف الى أي مدى ستكون الانتخابات الظعنطينية مسترسة، أداء وتتالج، لينعكس ذلك قيما بعد على المجلس المنتخب، الاكيد أن الانتخابات سنؤسس لتجربة جديدة ولمرحلة مختلفة مهما اثقلت عليها رواسب التجرية السابقة، ومهما تمسك رجال السلطة بالفردية أو بالمسالم الحزبية والدانية. ولعل الراهنة ممكنة على تحسين شروط الحكم الذاتي وعلى تنظيم الطالبة بالتحسينات، من خلال مؤسسة منتخبة تتمتع بتمثيل شعبي

بعيداً عن الجو المهرجاني، الضروري شعبياً، الذي اشاعته الحملة الانتخابية = على رغم تقليصها زمنياً - لا شك في أن الدخول الى مقاوضات الوضع النهائي في ظل مجلس منتخب سيتم في ظروف افضل من ظروف المفاوضات المسابقة، التي توه اتفاقات اتضبح من ردود الفعل الشعبية أنها مقبولة على مضض، وأن تغرابها وقيودها لم تنطل على أحد. ولأن مفاوضات الوضع النهائي اكثر صعوبة، بل الاكثر صعوبة، فأن الواجَّب الأول للمُجلَس المتَّخب هو أن يعمل على تجسُّد حالٌ ومنَّيَّهُ لم يتَّع الفلسُطينينَ ان ينتجـوها قبل ثلك، بحكم الانقـسـامـات الحـزبية والجبـهـوية وبسـبب حـال البليلة والأضطراب التي فرضها الاحتلال. لم تكن السلطة مضطرة للقيام ببعض المارسات، من اعتقالات لنشطاء مسالين او تدخل مبالغ فيه في الصحافة فصَالاً عن اعتقال صحافيين، لانها غير مضطرة لاستفزاز المواطنين ولأن هؤلاء يتوقعون منها نهجاً آخر. لذلك استحقت تنبيها وتحذيراً من الخارج، خصوصاً أنّ للوسم موسم منح مساعدات لما يفترض لن يصبح دولة فلسطينية. ومن شأن المانح أن يشترطه وفي احسن الأهوال أن ينصح، كما أن من شأن السلطة لن تحرص على انتظابات وحرة ونزيهة، بدل أن تتعهد بذلك لجهات خارجية تخلع على نفسها

بالطِّيمُ لم يرضُ، هذا الوسِّيطُ، وُهو الولايات المُتحدة، لنفسُه أن يتدخل لاقتاع حليقًه الذي لا يزالَّ سُلِّعَةُ احتلال بِعَدِم التَّبِخُل فَي الاَتتَجَابِاتِ. فالطيف تَبْخُل كَتْبِوا، بَل اكْتُر مما يَنْغِي، مِن خَلال صياعة نظام الانتخاب، ترشيحاً وتصبوبتاً، حتى انه تمكن مسبقاً من استبعاد من لا يرغب في رؤيتُهم منتخبين بعدمًا كان الشارع انتخبهم لمقاومة الاحتلال. ولعل ما جرى في القيس، وما يُحتمل لن يحصل يوم الانتخاب، على أيدي قوات الاحتلال أو يواسطة عملائها من المستوطنين المتطرفين، دليل أخر على التدخل الإسرائيلي. فلياً تكن الوَّجِيَّةُ لِلتِي سِنتَخْبُهَا مَفاوضًاتَ الوضَّعَ النَّهَانِيُّ لا بِدَّ مِنَّ أَن يكونُ هَنَاكُ مَمَّلُونَ مَعْترفًّ يهم للقدس والمقدسين، طائلا أن سلطة الاحتلال أن تتمكن من طمس الوجود العربي في

كان من الطبيعي ان تستمر فصائل للعارضة على نهجها، وان تذهب بمنطقها الرافض الى اقصاء لكن تساؤلات كتيرة تشويه رجاحة هذا النطق وبوافعه، اذ ان اتفًا قالَت. النَّحكم الذاتي مناضبيةٌ في فرضٌ الامرّ الوّاقع الذي تمثله، ولاّ بدّ لن ياتي يومّ يضطر فيه المعارضون الى مراضاة السلطة وإيجاد قواسم مشتركة معها. لعل مازقهم أُراهنَّ انَّهُم سَجِّنُوا ۖ انْفُسَّهُم ّ في رَاوِيةَ غَيْر مَّرْيِحة، فَسَاهُمُوا ّ في تَهْمُيِش قُواعَدَهُم رسِياساتهم، حتى اصبيجوا بلا بُدائل، فلا معارضتهم مجية ولا موالاتهم مسموحة ولا

تُعانيشهم مَعُ الأمرُ الواقعُ خَيارُ مَفْتُوحِ ومِنتاحٍ. وإذا كانتُ حركة مُحمِلس، احتفظت لنفسها

بِشَيِّ مَنْ حَرِيةِ التَّحَرِكُ وَمَرُونَتِهِ، الآ أَنَّهَا فَوَتَتَّ عَلَى نفسها فرصاً كَان يمكن أن تفيدها

من للنُسف أن رموزاً وأسماء بارزة قاطعت أو فضلت عدم الترشيح وخوض المعركة،

مع أنَّ الجلس المنتَّ خُبُّ والرحلة المقبَّلة يحتاجانها بقوة. كَانَ فِي مُصلَّمة السلطة

القُلْسَطينية لنَّ تستقطب هَوْلاء ليعطوا التَّجرية البرلمانية الوَّليدة ورْبَاءً وصدقية، بدل العمل

على ترجيح كلة الانصار مضعوني الطاعة والايدي للرقوعة.

ثوب الوسيط النزيه بين الشعب والسلطة.

أكثر مما تفيد السلطة.

فالأرجع أن تتقدم مُجموعة من شبابه بطاب إلى لجنة شؤون الأحزاب أخر الاسبوع الماضي لإنشاء حزب والوسطء، ما يفيد بأنه يُحسم خيارة لمصلحة العمل السلمي، وإستبعاد لحتمال اللجوء إلى السرية أو العنف. وعلى رغم إيجابية هذا التطور، فهو لا يكفل في حد ذاته حل معضلة موقع «الإسلام السياسي» في الحياة السياسية المصرية. لقد حرص مؤسسو الحزب على أن يكون معهم مسيحيان، لتأكيد طابعة السياسي، اذ يحظر قانون الاحزاب في مصر تأسيس أحزاب دينية. كما يشدد برنامجه على للساواة الكاملة بين المواطنين مسلمين واقباطا. وهو يرنامج مفصل يتعاطى مع للواقع عبر طرح

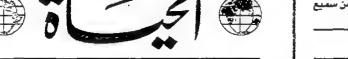
سياساتُ محددة بعيداً عن المنطلقات الإيديولوجية إلا في ما ندر. وبعد هذا تقدما في تفكير هذا النيار وحركته في مصر. فقد ظلت فكرة تشكيل حزب سياسي موضع خلاف داخله لفترة طويلة، على رغم التجارب الناجحة لامتدادلته في اكتر

من بلد عربي. فقد أسس الاخوان في الاردن حزب دجيهة العمل الاسلامي، وفي الجزائر محركة المجتمع الاسلامي، وفي الجزائر محركة المجتمع الاسلامي، وشاركوا في حزب والإصلاح، في اليمن. وفي هذه الحالات الثلاث، لم يكن الحزب بديلاً عن والجماعة الاخوائية،، وإنما تأسس وارباً لَّها: لكن لم يستطع «الحرب الإسلامي»، في أي منها، أن يحقق استقلالاً عن جسم والجماعة، أن يَنائي بنفسة عن مشكلاتها، أنَّ يجيبٌ عنَّ اسئلة عَجَزت عن حسمها، أو يدرأ خاوف المتخوفين من مشروعها للدولة وللجتمع.

ولا يكني آن يكون مؤسسو حزب والوسطة في مصر مدركين هذه المعضلة، وحريصين على الإبتعاد عن جسم وجماعة الإخوان، كما يتضح من خطابهم، ومن وجود شخصية مسيحية مهمة يصعب أن تكون ديكوراً. فالتعاطي جدياً مع المعضلة يقتضي وضوحاً في شأن حجم التغيير الذي يريد الحزب أن يحققه في طبيعة النولة والمجتمع ونمط الحياة، ّح ما غمض في برتامچه حول موقع الدين في هذا الإطار، وتحديد القصود عملياً بكوته مرجعية عامة للدولة.

فالغموض هنا يحرم والإسلام السياسي، من أن يصبح طرفاً في إجماع وطني على المقومات الاساسية للنولة في مصر، ويلاد عربية أخرى، وفي تركيا أيضاً كما هو واضح في أزمة تشكيل الحكومة بعد انتخابات الشهر الماضي، وإذا كان اسلاميون كثر ابتهجوا بإنجاز حزب والرفاه، فقد فاتهم تامل مغزي الازمة الناتجة عنه، وربطها بالكارثة التي برسيار كرب «الرحام» فعد عليهم على عمري «درات السبب على إليونال الموان لقوى المراز قبل ٤ سنوات. لقد أن الأوان لقوى «الإسلام السياسي» أن تستخلص درساً من التجريتين، وهو أن الغموض يجعل لدر ما في اللعبة السياسية سقفاً لا تتجاوزه، كونه يدفع إلى الخوف من نولياها مهما كان خطابها للعان، ويبدد امكانات بناء الوفاق النيعوقراطي الذي يستحيل التداول على الساعة من أله الماء من الماء ا

وحيد عبدالمجيد



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

AL HAYAT

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

€ ئلكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التعرير: الهاتف ۱۹۹۸ ، ۲ - ۱۷۱ ، الفاكس ۱۳۱۵ - ۱۷۱ / ۲۷۱۵۲۳ - ۱۷۱ ، التلكس: ۲۵۷۵۳ - الادارة للعامة الهانف ١٨٩٨، ٦ - ١٧١، التلكس: ١٥٧٥، العاكس: ١٢٩٦، ٦ - ١٧١. ~ للتعضيع: الهاتف: ٢٠٥٢١٣ - ٧١ العاكس، ٢٠٥٤٥٤ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشغطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: ■ 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

 ■ مكتب بيروت قحراء، شارح السادات، بناية شائيلا، الطقة الرابعة. للهاتب/ العاكس: ۱۹۸۹۰۸ (۱۰) – ۱۹۸۹۰۸ (۱۰) – ۱۲/۲/۱۰۱۲۸ (۱۰) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا) سرب. ٢٠٠٣، قرياش ١١٥٢٥، الهائق، ٢٥٢٠٤١/٤٦٤، كفأكس: ٤٦٢،٥٧٧ - الإدارة، صب. ١٣٦٧، جبة ١٤١٤، للملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٢١٧٥-١٦٧٥

الله المحادة CENTRA المادية ٦٦٠٧٢١٧ المادية التوزيع: العاكس: ١٦٠٧٥٢١ 🔳 مكتب القاض و:

١ شارع أميركا اللاتبنية، مجارين سيتي، لمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شلة ١ الهائف "٣٥٤٦٦٤، الفاكس: ٢٥٠٨-١٥٥ 🗷 مكثب البحرين:

- الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صحب، ١٠٦٥٩ לעוב בי וודעום - דעף, וונוצים, וודעום - דעף التحرير، ١٠٥ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، المنامة ص.ب. ٣٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠.

- الإعلانات: فهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الماتف: ٢٠١٤ ٤١١٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK rinted in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

نشاط أوروبي وأميركي حثيث بحثاعن حل للمشكلة الكردية في تركيا

عودة أوجلان عن الإنفصال ومبادرته الى وقف النار استجابة لوساطات أوروبية

نزار آغري *.

■ هل حسان الوقت لحل للشكلة الكرنية في تركيسًا، سلمياً، بعد عقد من الصراع الدموي الرير بيِّ الجيش التركي ومقاتلي حرب العمال الكريستاني؟ لا يمكن الإجابة المباشرة بالسلب أو الإيجاب عن هذا السؤال، الا إِنْ ٱلْأَكْثِيدُ فِي ٱلْأَسْرِ هِوْ أَنْ الْحَلِّ الْسَلَّمِي بِأَنَّ صَسَرُورَة ملحَّة في واقَّع تركيبا الجنبيد. فالحربُ الناثرة، متذ صيف ٤٨٤، فَي جِنُوبِ شَرِقَ البِلادِ، وهِي حربُ فعلية اويت بحياة لكثَّر من تُعانية عَشْرُ الفَ شُخُّمن، أَصِيحَتْ عبثاً ثقيلاً على المجتمع الثركي واقتصاده، كما أنها اصْحت تَعْرَمُ مَحَرَجَهُ فَي الديمِوقُرِ أَطْيَةُ التَّرِكِيةُ السَائِرُ ق نصو الالتحاق، ومن قم الاندماج، بالديموقراطيات الاوروبية الغربية.

والحال أن قسماً كبيراً من الازمات التي تولجهها تركيبًا الآن، بدءاً من التَّضَّخُمْ والبطالة وتراكم النيونُ الشَّارَجَيَّة، وصولًا الى تصاعد العَرَّعات الاصولية كلهندة للحياة العلمانية والنيموقراطية في البلاد، نعا واستُقوى على اساس للشكلة الكربية اللثقاقمة. وحل مُنْهُ الشَّكَلَةُ بِهِينِ ارضِيةً مؤاتية لِحَلْ كَثَيْرٍ مَنَّ الْشَبَاكُلِ الاخرى الناتجة عنها

والعائق الوحيد والكبين امام ألحل السلمي تشكله المؤسسة العسكرية التركية التي ترفض الاعتراف. يوجود «مسالة كربية، في تركيباً، ولا يعنو الإس مُالْنُسِيَّةِ الدِهِا، ازهَابِأَ تَعَارِسَهُ مَجْمُوعَةُ مَثُمُرِيهُ مَدعُوْمَةً من الخارج. وهي لا تجد نفسها معنية بالاسباب والدواقع الكامنة ورأه هذا القسرد النتي يقوده حرب للعمال الكريستاني. ومنذ لندلاع للواجهة للسلحة بين الجيش ومقاتلي ألحرب توسل الجيش بكل اساليب الحرب الممرة فأحرق القرى والغابات وهجر الناس عن بيارهم، وانتشر مناخ رغب حظيمتي في المناطق . الشرقية والجنوبية الشرقية حيث غالبية السكان من الإكراد (أكثر من عشرة ملايين نسمة، قضلاً عن شمسة ملايين أخرين يعيشون في المنن التركية الكبرى مثل

اسطنبول وانقرة وأزميرا،

طنبول وانقرة وأزمير). وبات للجنمع التركي، بإثراكه وأكراده وقومياته الاخرى من لاز وشركس وأرمن وعرب ويهود وسريان يعيش لجواء حرب تنذر بان تتحول حربا اهلية على

3

وتبدي الاوساط الأوروبية الحليقة لترك استغرابها من هذا الاصرار على انكار الوجود القومي الكردي مَنْ جِيانْبُ بولة تعدَّبِر رَاقِية، بيمُوقراطيأ، في الشرق الاوسط ولد تعول الركيا أن الاعتراف بالإكراد سيؤدي التي تقسيم البلد ياتي الرد الاوروبي بالنقي، ولا بيتُل يسرد النماذج؛ تموذج الباسك في اسبأنيا، واستوتلندا وويلز وابرلندا في الملكة التسحسدة والنموذج الغيديرالي السويسري والنعوذج البلجيكي،

والنموذج الكيبكي في كندا... العُ، حَرِّبِ العَمَالَ الْكَرِيْسِتَانَي بِالنَّخِلِي عَنَ الْكَفَاحِ الْسَلَّحِ وترث مطلب الانقصال عن تركيا، وأخر لدفع الحكومة التركبية الى النصوار مع المصرّبُ المنكبور للشوصل الى صيغة مشتركة للحل. وقد استجاب الحرب للشرطين السَّابِقِينَ وَاعَلَنْ رَعَيْمِهِ، عَبِدِ اللهِ أُوجِلَانِ عَنْ الاستعداد لْرَمِي السَّالَاحِ، والبِّنْحَلِي عَنْ فكرة الانْقَصَالَ إِذَا مَا وَاقْفَتَ تركياً على الحوار، وكأن أوجلان عمد الى وقف النار من جِلْتُبُ وَلَحْدُ فِي فَتُرَاتُ مِثَلَاحَةَةَ سَائِقَةً، غَيْرِ الْ تَركيا رفضت كل مثم الاقتراحات جملة وتفصيلا ونبثت فكرة

الحوار من أساسها.

للسلوك التسركي ازاء الشيسان الكردي. ووجسه مواب

غرار الخروب الاعلية الكثيرة التي يشهدها غير جهة من العالم وهذه الحرب (العائم العالم) ُ عِاشِيْنَ كُمِّالَ، تَدَفَعُ السَّلْطَةِ التَّرِكَيَّةِ النِّيِّ لِنْ تَتَصِيرُفُ مِشْكِلُ تَّعسفْيَ وطَائشَ مَع الشَّمَانُ الكَردِّيِّ، وتَستَّمر في النَّشيثُ مِتَاوِيلُهُا لِلْرِكِرْيِ الصِارِمِ لَغِهُومِ النَّولَةِ - الأَمَّةُ، وتَعَلَّمُعُ عن الاعتراف بالكواد كشيعب له هويته الصاصة ضمن مجتمع تعددي في بولة بيموقر اطبة كثركيا، وهذه الحال تَلَطَّحَ صَمورةَ تَركَينَا فَي الْخَارِجِ، وَتَظهَّرَهَا بِمُطَهَّر بولةً شُوهُيئية، واستيدانية، تسخق البادئ النيموشراطية

حِمْهِ وربون في الكوتغرس الاصيركي رسالة الى الرئيس

بصلف العساكر للحترفين،

وتنهب للساعي الاوروبية في الجاهين واحد الإقناع

. ويدور حبوار غاضب في السس والعلن، بين تركيا وحلفائها الاوروبيين وكنلك مع الولايات للشحنة بهذا الشان. وهولاء يقولون انه من غير العقول أن تمضي تركبيناً في الجناء الانخبراط في الصف الاوروبي، الديموقراطي والمنابيح والمتسامح، من عير أن تحل المشكلة الكرنبية حـلاً انسائياً، وتبدوق راطياً، بليق بمجستهمع ديموقسراطيء تنعسيني والولايات المتسحسدة، المليقة الاساسية المركبا، بدأت تظهر حرجها من

اطُّلاقُ النَّارِ، النَّي اعلن عنها قبيل الانشَّخَابَاتَ التَّركية في ٢٤ كانون الأول (ديسمبر) من للعام للنصرم، وما رُائَتَ قَائِمَةً، وعدم تَعُويتُ هُذُه الغَرِصةَ كَسَابِقَاتُهَا، وكَانَ على رأس شعروط المجلس الاوروبي لقبول تركيباً في النطاق الأوروبي بدءأ بالاتفاق الجمركي، ضرورة لجوء تركيا إلى حل سلمي للقضية الكربية ومراعاة حقوق

وتأتى هذه الدعوات في اعقاب جملة حلول سلمية لازمات مشابهة في غير بقعة من العالم، بدءاً بجنوب اقريقيها بين البيض والسود، وانفولا، بين الحكومة وثوّار يُونْيِنّا، والاتفاق الاسرائيلي مع منظمة التحرير الفلسطينية، وانتهاء ماتفاقية دايتون لحل الازمة السوسنية، فضلاً عن استصرار الحوار بين الحكومة البريطانية والجيش الجمهوري الإيرلندي وغى الصالات المنكورة جميعها، كانت الحكومات المركبرية تصع الطرف الأخسر بالأرهاب، ولا تتسلمس الاوسناط الاوروبيية، حكوميات وسؤسسيات مدنسة ومنظمات صقوق الإنسان، عن التاكيد على أن الصالة

الاميركي، بيل كلينتون، يطالبونه فيها بممارسة الضغط

على المكوفسة المسركسيسة لمل المشكلة الكربية، ورد

والسوينيون والنروجيون الحكومة التركية التجاوب

مع مبايرة حرب العمال الكريستاني الجنينة بواف

ويطالب للسسؤولون الالمان والنتماركسي

كلينتون، كتابياً، بالإيجاب.

الكربية في تركيبا هي من اكثر النماذج وضوحاً، من حيث افتقاد السلوق الجكومي الشركي الى التسامح والمنطق السليم. وعلامة ذلك ليس رفض الدولة التركية دعوة حرب العمال الكريستاني للحوار وحسب بلهي ترفض اي حوار مع اي جهة كردية، وتالحق اي كردي في حيال أفضح عن تعلقه بانتمائه القومي الكردي، بِفُضِ النَّظِرِ عَمَّا آذًا كِنانَ مَنْ دَعِنَاةَ الْعَبْقُلِ الْتُسَلِّحِ أَوْ مُسَالًا. وَهُوقَ نَلُكُ تَحَظِّرُ النَّوْلَةُ أَي نَشَّاطُ سَلَّمَي، وَإِنَّ كان طابعه ثقافياً بحتاً، لذا ما ابرز اليوية القومية للأكراد، واعتقل الكاتب القركي، الكردي الاصل، بأشار كمال، لنشره مقالاً في مجلة للأنبة يدعو فيه الى وقف القتال، وحل الشكلة الكربية عن طريق الصوار، وكانت السلطات التركية حظرت نشاط حزب شرعي، هو حزب العمل الشعبي، ورفعت الحصانة عن دوابه، واعتقلتهم، وحكمت عليهم بالسبجن سندأ طويلة بدعوى النزعة الانفصالية وتأبيد الإرهاب

جبهة الحوار والسلم ام جبهة للواجعة والحرب

مها عبدالهادی *

■ لا شك في أن الفستسرة المقبيلة سنشهد تطورات نوعية في تعامل أطراف المصركة الوطئية الفلسطيئية مع الخلافات السياسية القائمة بينها ومنا سيعتنج عن ذلك من ممارسيات سياسية متوافقة مع متطلبات المرحلة الحديدة. فبعد سلسلة التكهيات التي واكبت جلسات الحوار بين القطبين لمركسوبين في الحسركسة الوطنيسة العاسطينية (فيتح وحيمياس) في القاهرة جأء البيان الشتامي لينهي توقعات رجحت مشاركة صماس في الإنتخابات التشريعية القبلة ضمن برنامح جديد تتيناه الحركة.

وممكن القول ان العكاسات نتائم الحوآن الأخير وفق مؤشرات عبينة لم تكن اهميتها منحصرة على الثنائية المشاركة بل ان نطاقها اتسع ليشمل كل أطراف الشبيعة الحسر بشبة. لكن وبغض النظر عن طبيعة الدور الذي قبررت حبمباس الثي تخصيدر حبركية المعارضة الفلسطينية ان تلعب مستقدلاً الاانه بأت من المؤكد ان الكبانات السياسية على اختلاف عشاريها اصبحت تدرك اهمية تطوير برامجها وأليات عطها لاحتوأء التصنبات التي اصصابت البثي الإساسية لكياناتهاً.

فالأزمة التي تتعرض لها هذه الكيبانات اصبحت مزبوجة تتمثل بداية في تحدُّ منصوري يَضْمن قدرة الكيِّانات في الحــفْـاطُ على بناها الإساسية من جهة ومن جهة ثانية السماح بمساحة معينة من التغييرات ضمن أطارات محمدة تشرج ضمن التتكيّف المطلوبة.

لنك اصلىحت الإسئلة الكثيرة تدور الأن حبول الشطاب السبياسي المستقبلي لاقطاب الفصائل التي اصبحت اشكاليتها ألاساسية تتمحور على العقبات التي ستواجه برامجهاً والواتها في المرحلة المقبلة.

برامج للعارضة يمكن الحديث عن هذه الإشكاليات

على صنعبيدين : الاول يتبعلق بعدم تحقيق الاتفاقات الجاري تنفينها للحقوق الوطنية الشابتة للشعب طيني وهذا يوجب على المعارضة ان تسعى لاستكمال السير في برامجها كحركات لم تنجرُ اهدافها على رغم كل المصيدات والشهديدات لتي تحيط بها على مختلف الصّعد المحلية والعربية والنولية.

والثاني: يتعلق بالبنية المحلية التي اختنت تتشكل من جسيد منذ صوالي عامين وستندرج مستقبلأ للعمل في ظل وجود سلطة جديدة ستنظم ألية عملها وفق قوانين وتشبر يعبات ولحبراءات مستقبوفية مستسروطة بالاتفاقسات الجاري

أغسمن الواقع الذي يضسغط على معيدين باتجآه ايجآد حلول عملية عصوصاً وان هناك ارتباطاً عضوياً بين الحقوق الوطنية من جهة وتقلبات الجبهة الداخلية في ظل وجود سلطة فلسطينية. فهثين العنصرين أصبحا من الأهمية بمكان لاطراف المعارضة ان تسجهما في برامجها ضمن ادوات حبيدة تفرضها أستحقاقات التغيرات الحالية لذا ما أرابت المعارضة تعبيل اسلوب خطابها السياسي ضمن اليات عسمل جسديدة من دون اغسفسال للمستجدات والعوامل الكثيرة التي باتت تمس جسوانب سسيسامس ومجتمعية مهمة في الرحلة القبلة التي يتطلب اخنها في الاعتبار. فسمنهج المسارضية وسلوكسها

زالت في جوائب عدة يكتنفه الغموض حتى الأن ولم تستطع مواكبة التسارع الصاصل بفعل مبوازين القبوي ُ الضَّاعَطَةَ الذِي يِنَطَنُبُ تُطُويرِ الإِدَاةَ المناسعة كنوع من تقادي اي صارق مستقبلي سواء من فراغ أو انحسار او عزلة أو تفكك قد يسبعه الاعقاء على النُمط التقليدي في التفكير القَائم

ضرورة اشتمال الفترة المقبلة تطويرا سامسة لا يتناول فسقط الساطا الفلسطينية بمصموع تشريعاتها وقولنينها وشعاراتها الجبيدة وانما يطال أيضا المعارضية بشقيها الاسسلامي الذي تبسرر التسوجهات الحالية لممارسته السياسية حاجته الملحثّ الى ادارة وبرنامج أ" ــقـالم يتناسب والتطورات المتستسابعسة والوطني الذي يحاول تحقيق التوائم بين معارضة شروط الرحلة الجنيدة والتعامل مع جزء منها من ناحية والمصافظة على الشوابت صتى يمكن تعزير حضوره من ناحبة لخرى.

ويدعم تلك الواي العسسيد من

المفكرين الفلسطينيين النين يرون

ترى حماس ان ما يصعله الاتفاق بتطبيقاته لايعالج ولايستجيب لُحِقُوقٌ السُعِبِ الفلسطيني في التحرر والاستقلال والحقوق الوطنية الثابتة التى تستمد منها المعارضة الاسلامية جانبيها الروحي وللعملي. ويربط الاسلاميون ما يتم بالتراجع والتردي في الاوضاع الاقتصائية والاجتماعية والتقافية القائمة التي يرونها لا تتناسب ومستلزمات الرحلة وانها تضع التسارع القلسطيني بعظاهر ومقاهيم وقيم سلبية بحكم الشروط الاسسرائيليسة الثي تنسخل بأبق التفاصيل في تطبيق الانفاق في مصاونة لتحجيم الانجازات

وابركت حساس هذه الحساس فبدأت بشق خطوط واضحة جديدة وتحديد سياسات عملية لتتكيف ومحبدات المرحلة الانتقالية التي لا متطيع الياثها وبرامجها السابقا من تغطية لجنباجاتها ومنطلباتها خصوصاً وان استمرارها في خطابها السياسي السابق سيقود حثما أثى الإصطدام مع السلطة لذلك تتحم لتفادي حال الارتباك السياسي الذي انتاب ممارساتها في المرحلة الأخيرة. ويدات تتسمسدر برامج الحسركسة

عناوين مهمة لم تكن مطروحة سابقاً خصوصا الانتخابات والشاركة فيها او عدمه والية التعاطي معها مستقبلاً الأن هذه الانتخابات ستعس في جانبها غير السياسي مجالات حيوية للشبارع الظسطيني كبالاقتصباد والتعليم والضيمات العامة والبثى الشحقينة الى جنائب الجنزء الثقنافي الذى يتمتع بأهمية خاصة سيتيخ المجال لحركة حساس في خلق مناخ حيوي في الشارع الفلسطيني يضمن لها الأبقاء على قاعدة جماهيرية تعطيها شرعية المطالبة بإحداث

التغييرات التي تريد.

جناء هذا التناكسية على لم حمود الزهار، ابرز قادة حماس، الذي قال في تعليقه على نتائج المحوار مع السلطّة الطّسطينية في القاهرة ان حـمــاس «هي جـــزء منّ للجـــتــمع القلسطيني ولِّها بورها في مـرحلة البناء، منوها بذات الوقت أن عسم المشساركة في الانتششابات لا يعني الغيباب عن المجتمع بل ال حماس تبعساون مع السلطة في هذا للوضوع «لكنّ الْحرّكة لن تشخلّي عن استراتيجية الجهاد والعمليات المسلَّدَّةُ التَّي تَقَلُّوْم بِهِّا طَالِمًا أَنْ الاحتلال لا يزال قائماً، وإن الحل هو

مسيغ جبيبة للاتفاقات دع السلطة أسطينية لن تكون غالباً بالشحول الى حرْب أو حركة سيأسية وانْعا ستبقى كما شي عليه تصمل كل شعاراتها السباسية والاجتماعية

والاقتصابية وغيرها. ويبدو أن المسركة ادركت ان تحولها لحزب سياسى تخوض به انتخابات غير مضمونة، ما يضعها على قدم الساواة مع القوى والاحراب الاخسرى ذات البسرامج والشسعسارات الإكثر انفتاحاً وما سيحمله في طياته من تعريض للحركة الاسلامية التي اتسمت دائما بالتشيد الاجتماعي وبالخطاب المسيساسي المطلق الي ومضعوناً.

أخثيار صنبوق الأقتراع بكل متطلبات وشروطه. لكنّ الرّهار برر الدوافع التي تقف وراء ما حديثه الحركة من خطوط رئيسية لاليات عملها. ان الحركة تنرك ان السلطة الفلسطينية لا تجع كيف ستتم تسوية القضايا الخطيرة المؤجلة خصوصا القدس واللاجلين والحدود والمستوطئين ذلك لان الحركة تدرك نية اســراثيل من خــلال تَصْرِيحات رَعْمَائُهَا وَصِحَافِتُهَا. هٰذَا البرنامج التزاوجي الشنتمل على برنامج التسحسر المستند الي أبنيولوجيات المسركنة المصروفية ويرنامج البناء الإجتماعي المنشود أي ظل محددات تضعياً الإنفاقات القلسطينية - الاسرائيلية ببدو ان الحركة أبركت ضرورة اقراره على رغم التعقيدات المفروضة بنطاقيها العام والخاص. لكن لم تتبريد الحركية عن تصعيد انتقاداتها للأتفاقات الجاري تطبيقها في وقت تعلن فيه تحملً

مسؤولية الأشاركة بتشكيل البيت

وفاقدة للسيادة واسيرة للشروط الإسرائيلية.

الإسلامية، الى العالم ليس بقليل.

فطهيران كباثث من العبواصم الأولى

التى اعستسرفت بأسستسقسلال هذه

الجمهوريات واقادت معها علاقات

دييلوماسية كاملة في الحال، واغبقت

عليها الساعدات المحفرة لاستتهاض

روح العقيدة الإسلامية الثي قمعت

طوال سيسعين عمامساً في نُفوس الشعوب، فَصَلاً عن العروض المغرية

في محمال الاستخمار والتعاون

الا أن طهران فاتها أن الثاريخ لا

يمكن استحضاره في لحظة. كنَّلك

فاتها أن الجيل الحالي ألحاكم في هذه

الطدان عباش يقطيعة كاملة مع تراثه

الديني والقومي وتفاعل بكل كيانه مع

تَعَارُ بَأْتُ الْمُعَنِّظُ السوابِياتِي (تَطَرِيةُ

الأممية) على مستوى الانتماء والهوية

ومع القيم المانية. الى ذلك لم تتعامل

طهران مع شنعوب أسبينا الوسطى

بمنطق التدرج بالنسبة للتطبيع معهاء

بل راحت تسلق الراحل لاعتقابها ان

النزعة القومية التي ميزت انهيار كل

من الاتحسادين المسوف يساني

والبوغوسلاقي تكفى لاستعادة هثه

الشعوب للحظيرة القارسية أو على

الإقل للفلك الإسبلامي العبام، مبا أدى

الى ما يشبه الصيمة. أصلاقات طهران

الحالية مع بوشنية محكومة بالقطيعة

الكاملة، وإذا ما حصلت أبة لقامات

بين مستؤولي البلدين فتشركيز على

التفاوض لإيجاد مخرج لحزب النهضة

الاسلامي الذي يتحوض كقلمأ مسلمأ

صد القيادة الشيوعية في طلحيكستان

منذ نحسو ثلاث سنوات ذلك لأن

القيادة الطاجيكستانية تجزم لن حزب

النبضة بعتمد بإمداداته على طهران

عبر القصائل الاسلاسية أي

الاقتصادي والعسكري

التي تهدف اساساً الى رفع مستوى تناسي حجم التحديات البيكية

والخسائر المحتملة هو دافع الحركة لنفض الغبار عرخطابها السياس الذي اكستنفيه الفيميوض في الأوانة الاخبرة خصوصا التشنيد الحالم على الحكومات المستندة الى الشرعيا الثورية ألتي اكسبت الصركة منذ قيامها العمق الجماعيريء كبديل للشرعية الستورية التي طرحتها الانتخابات المحدودة في نطاق الإتفاقات الثي تعارضها الحركة شكلاً

الفاسطيني ضمن معادلتها الخاصة المنفيرة والمتطورة

ربما أن جسره حسسساب للارباح

مؤكدة أن لاسرائيل أهدافها الشامية مندا كذلك اضفاء الشرعية ليس فقط على الإنفساقسات وانما انتفسأ على التجاوزات التي قامت بها لتصبح امرأ واقعا يحول دون تصقيق القاسطينيين لاشدافهم في مرحلة الحل النهائي من ناحية وتفتيت الشعب الفاسطيني بين دلخل وختارج بشكل قَانُونَي وَنَهَانُي، لأنْ الانتشاباتُ وفق هذه الرَّوْية سَــُـوْدي الى تُعــريف الشعب بشكل مقلص وبهذا ستخرج اسرائيل من دائرة الالترام التاريخي والإضلاقي تجاه قضية اللجنين وستنجح في تجزِئة هق تقرير المصير للشعب عبمومأ وستكون للحصلة

الراجعة الجنوهرية للخطاب

化基本 بنيتها الؤسسية السياسية من دون

فعانت الحركة لتهلجم الانتخابات عيانية سيأسية منقوصة السلطة

التاثير السابق. اليسسارية لان تتكامل مع الواقع

السياسي في مختصونه واسلوبه أجبهة العارضة البيموقراطية ألتي تنظر بتشكيك الى ما سيؤول اليه الوضع الراهن رافعة في الوقت ذاته شعبًار النسميسك بالإهداف الوطئيسة للتي طمستنهنا الاتفساق كسحق تقرير المسيسر

والاستقلال الوطئي والعودة والقدس كشرعية للاستمرار، ومثل بقية اطراف العارضة تبقى هذه العارضة بن مطرقة الثوابت وسندان العزلة فهي ازر قاطعت الأنتخابات ستبقى علم هامش الحباة السياسية الفلسطينية اما اذا بخلت قسيشكل ثلك قي حدم الابنى اعترافاً بقشلها في مقاومة اتفاق اوسلو وبحده الاعلى انفضاض الجساهير من صولها، ويبدو ان الخبارين صعبان فقانون الانتخابات لا يعطيها الفرصنة الكافية للفوز والنسائي هو حنينار الغيرلة على ان تستند بمبتزرات ايديولوجنية وسياسية لتحافظ قدر الامكان على

اتخذته قوى المعارضة الندي تجتنة باعلان مقاطعة الاكتخابات سيعنى ان وحدتها الفكرية والتنظيمية ومآ حركة فتح مستخوض الانتخابات من سيتبعه من تهميش لدورها، دونُ أَنْ يِتُوافُر أَنِيهِا أَيْ بِزَمَامِجِ أَخْرِ لأشك ان حتال الترابط المعذوي بِينْ قُوى المُعَارِضَيةُ بِكِتُسُبُّ نُوعاً مِنْ غُير الْبِرْنَامِج السَّبِاسَيْ فَي تَطْبِيقِ الاتفاقاتِ وربِعا إنْ هَذَا سَيْخَلَقَ تَحْبِياً التاثير على اطراف العارضة كلياً قمثلاً أي موقف قد تتخذم حماس، جديداً لها في أن تطرح على الجمهور مُوقَفًا فَكُرِياً وَّلْجَنْمَاعِياً مَعَايِّراً يُقَضَّيُّ بِعَراقِبِهُ وَمِثَابِعَةَ الْتَنِّمِيةَ الطَّيْمَطِينَيَةً العمود الققري لاطراف المعارضة بكافة اطيافتهنا الصياسية أقتصناديا واجتماعيا وينبوياء والايديولوجينة بالحظ أنه ينعكس لذلك ويافتراض غياب معارضة بقبوة على بقيبة أطراف المسارضية خصوصنا وان الخطاب السياسي

قوية ومتميزة برئامجيا لتنافس فتح في الانتخابات المقبلة وما ستَوُولَ النِّيهُ فِمنَ الْمُرجِحِ أَنْ تَتَنَّجُهُ مَمَارِسُةً سلطة المكم الذاتي خسلال المرحلة التوعية المقبلة صَمنَ مسارين: اولهما

ثلاث سنوات معارك شاسرة مع ابناء الأقليم لا بل خــسسرت باكسو بعض المرات الاضافية ومسلمات شاسيعة

من أراضيها.

تاغورنو الراباخ

ً عُلِّمَا بِلُ ذَلُكُ رِأْدِتُ تَتَعِالَى فَي

طهران منذ العام للاضي الصيحات

المطالبة يعمونة الرييسجسان الى

وانربيجان الايرانية الأمه وتتركز هذه

المسيحات في الأوساط الإعلامسة

والبرنانية التشندة بداعي دان

جمهورية انربيجان كانت في السابق

تتكون من محسافظات تابعة لإيران

كاثت خسرتها طهران خالل حروب

القوقاز التى انتهث بانتصار روسيا

التحصرية عليها في سلسلة من

الحروب ما بين عنامي ١٨٠٨ و ١٨٢٢.

ولدتكن هند العولة قائمة حتى قيام

وموازيته فهي امّام حَيَّارِينَ امَا للدُّولِ أمَّا للدُّولِ في اللَّغِيَّة السَّيَّاسِيَّة بشروطها أو البقاء مع انتصار جماهيري وسيأسي وهذا ما اشبار اليسه رياض للالكي أبرز الميسليين المبهة الشعبية حين قال: «ان موقف حزكة حساش سيؤثر بشكل خاسم على موقف بقيئة أطرآف للعارضة التيّ تعيش أحظّات مخاصٌ منيّاسيُ كبيره لُنكُ تبلي العصلة امام هذه للمُسَارضَة المُتي تَعَمَّتُ الرَّفَاتَ السياسية والكفاحية الضرورية والكافية لواجهة الاتفاقات كمَّا أنَّ أي مواقف لها قد تخلق انشقاقا تغذيا

تتأراتها المتصارعة علمأ بانها ستاخذ

بالحسنان اثها تعلك رصنيا نضالنا

السيباسي الجنيد تقبعن شأروطه

بالاصلاقيار ليرنامج والنعي يترجم وسياسيا قد تكون غير مستعدة والمؤثر، في في وقيقناً للمنتزيدنات للتضحية به. -عودة فتح طبيعة الخطاب السياسي الذي الوضع الجساري ترتيبسه وهي تزى بِالْاسْتُ مِنَاصِّنَةً عَنْ مَطْلُبِ الْتَسْصَرَيْنِ الشَّامُلُ بِمِثِنَا مِحْدُ وَطَالِدٍ، تَكَثَيْكُا محركليثا يهنيف لتساصيل المق القلسطيني وبإيجاد ستنظة ثمديلية للشعب الفلسطيني تحظى بالاعتزاف الدواني منفذا حسيسؤدي الى تدرج فرضها للرؤية الفلسطينية لذلك تحاول زمنور الساطة الكاشطينية وعلتي واستهيآ فلوقيش عبرقيات عندم التسقليل مَنْ اهمَ نِسَة خِسَلَاءُ القواتُ

الاسرائيلية وما سيتبعه من تشكيل لسلطات سيسنية واقتصائبة وامنية واجتمعت أعية خناضة فالشبعية القلسطيني ستشوج يبرامج وطنية ستفرض وأقعها مستقبلاً. · الْتَصْنَارُبُ الْدِرِنْاصَحِي السابِقَ وما

الغاية اليوم لم تقصح عن دعمها للل

بالتنفيب عن النفط في بصر قروين

الاثربيجائي لإفساح المجأل للشركأت

الإمبركية. وهي الأشارة التي اعتبرها

الرئيس علييف بمثابة ثمن للعلاقة مع

يقضي باقرار وضع بنيوي مستقل تسبيأ معوما بالشرعية المستوزية

التى ستوفرها الانتشابات مع ضمان

ألدعم الجساهيسري الكافي لتطويره

كنوع من الرد على اللهامات المعارضة

الني تؤكيد انهيا لن تتمكن وفيا

للاتقاقات الموقعة في بناء ميجتمع

فلسطيتي مستقر وقاتن على بثأء تاته

وحُدِمُناتِياً حُصُومِناً وإِنْ الْلَعُوبَاتُ

القتصادية الخارجية مرهونة بشروط

تعجبياً (يَّهُ قَالُهُ لاَ تَسْمَكُنُ الْمُلْطَةُ الْقَالُطَةُ الْمُلْطَةُ الْقَالُطَةُ الْمُلْطَةُ الْمُلْطَة

الخطَّابِ السَّياسِيُّ والْيُرِيْامْجِيِّ الْذِّيِّ

قد تنتهنجه للعارضة واتهامها

والثلثي محاولة حصر تاثيرات

بأواقت تصبانيا وتجاريا

منعيها الحثيث للتكيف مع الوضع الحبيب يتطلب الأن خصبومب برنام جية نحل إشكالية التداخل الذي ترسخ بعد قيبام المططة بين يرتامج التحرر ويرنامج البناء النيموقراطي والاجتماعي لكِنَّ إِي بِرامِجَ أَو قِراراتِ سياسية أو مواقف جديدة لا بد وان تستند للى الدارات العطلية وعلى الحيارات والبدائل المستعدة من هذه العراسيات قنبل صيناعة براميها وتوجهاتها والوقوف على المكن منها فَهَذَا لَكُيْهُج هِوَ الذِّي سَيْضَعَنْ وَاقْعَيْهُ

Jan 2020 - 400 2

وعمراس ومرادات

وعودهم رستا بم

وإكب الني لدرة معها

ليفها بقاعينه مستناه

فكالمناج بالماء

مصابيع إنسي مبيد

مؤمر ونف للساليات

متوفقة وستناسدان

مين فعل على ال

ومستشري الموا

الإيلامة للمالية

فالوشية للشمار النان الرجد وبياء البيا ---

الموسب رايان

الإصوائفسي ومبيد

فلحن تلوست أأسدين

فأق وصفحان أأرجب أأأ

فوضع ينتش المتسورات

موسيق والتسدين

موسوما معارف وردا

محاسف سيندر

فتحيه طبيرس متاسا أريا

فأغسرست إبارا

مممت ورحدان

Comments of the control of the contr

فأرتسياد سيبيار

سيتبعه من تغييرات جوهرية على

وعملية برامجها ومواقفها وامكان تنفيذ فرار اتها. . ويبنقى النجاميس بور بارز كبمبر وصيبة في تدبيد القبرارات والتوجيهات وربينة البرامج لأنها اداة التنفيية التي لا يضغلها أي طرف استنَّاداً آلي مَّا تَوْكَدُه استطَّلاعات الرَائِي التَّيُّ عَكِمِيتٌ فَي نَتَسَائِدٍ عِسَا التَّمُيَّرة غُمق الشَّفيِّيرات في الراي

العام القلسطيني. العام القلسطيني. قائعارضة وان كان المناف ثابتة لا تشمُّع للتغير. فالبِّرامج بِمَاجة التقديسها باستسرار أبي قدوء المعطيات الجديدة وأي الوقت نفسه الوسُلَكُلُ الحَامَلَةُ وَالْمُوصَٰلَةُ لَلْبِرَامِجِ لا بد من خصوعها التجديد بناء على أرتباطها يتطورات الواقع والامكانات المتوافرة فبرامج جعينة وفعالة للمعارضة هي ما سيضمن ريانة الإلتفاف حول برامج المعارضة لا تكون عاملاً منفراً للكتسباتها.

* كَاتَّية وَصِحَاقية فَلْسَطِينِيةُ، فَابِلُسَ.

العلاقات الإيرانية - الآسيوية

مساعي طهران للتمدد شمالاً تواجه عقبات كبرى

🗷 عندما أعلنت جمهوريات اسيا الوسطى استقلالها عن الاتصاد سوفسيساتي السسابق في مطلع

111

اکٹ

نئو ا

الدوائر الغربية بأن فرصة الجمهورية الاسلامية الإيرائية حائت لتوسع حلقة نفوتها من خلال التميد شمالاً وشرقاً، نظراً للتقارب الثقافي الكبير الذي يجمعها تاريخياً مع شعوب هذه

والاثنية واللغوية، الى حاجة هذه البلدان الى المساعدات النادية لتحديث مؤسساتها الاقتصابية البالية وضنحها بالتكنولوجيا والخبرات الغنية لنفع عجلة التنمية في أسوافها



حيدر عليف (١ ب)

بات لا فكاك منه في الأونة الأشبيرة. وطهران لبيها امكانات مادية هائلة واستعدادها للدفع السخى من اجل تُدقعق شعسار "أتصبعيرُ الشورة بعبد شحبو خنفس سئوات على استقلال جمهوريات اسيا الوسطى ماذا حققت طهران على هذا الصعيد؟ غي الواقع ان القبيسانة الايرائيسة لم تبتس جمهداً ممكناً في هذا الإطار.

افغائستان،

لي تركسانيا خالل الأعوام الأربعة الأخيرة يأدر بكميات كبيرة جداً.

يستخدمها كقواعد للعمل السياسي ضد النظامء الايراشي على أكبر هأشمي رفسشجاشي يتوي القيام بها الى باكو في فيراير

عير حنود النولتين. ويسود اعتقاد عام في باك وطهران ان الأمور بين البلنين وصلت الى حال من التارم لا يمكن اصلاحها مند أن صوت الاثرييجانيون من خلال

مرار باييف من البداية تمسك بعلاقات بلاده مع موسكو وراح يوازي بينها وبين الشوجه غرباً سواء الى أوروبا او الولايات الشحدة، ولم يت البِشَّةُ مَعَ الدعواتِ الإيرَّانَيْةُ. كَمَا لَنَهُ من البداية حرص على عدم فتح البلاد أمسام الدعساة كسمسا حسصال في طاحيكستان وأنربيجان. وينطبق هذاً الوضيع على أوريكستان وتيرغستان. والنجاح المصود الذي حاقته طهران كسان مع تركسانيسا حين تمكنت من ربطها بها من حملال خط الانابيب الذي ينقل الغاز التركماني الي موانئ الخليج ومنها الى الأسواق العالمية، لا سمعا أن أحتماط الغار الذي تكشف

والفكري اليساري لم يعد له حجم

هذه الاوضياع تبقع المسأرضية

البسلاشيقية بتنود يستما تحت أسم

اما بالنسبة لجمهورية كازاخستان فإن الرئيس نور سلطان

اماً مخصوص علاقات طهران مع انربيجان فإنها ما زالت تتعفور منذ نحو عام، حين اعلنت حكومة الرئيس حيدٌر علَي رضًا علييف أنَّ المَّمَّابِرَّاتُ العِرادَية صَالعة باربع مساولات القالانية على السلطة في باكو، ومع أن نائب وزير الخسارجيسة الايراني سمود واعظى زار باكو الشبهر الناضي للتوضيح موقف حكومته من الشهم التي وجسهنها القيادة الإثربيجانية الإانه لم يظلح في ثلث لا بل احُنْت تسوء الأسور بين البلدين. وأشبارت للبارير اعلام يبة في باكو الشــهــر الماضي الى ان الحكومـــة الأتربيجانية طلبتُ رسمياً منْ طهران اغلاق مكاتبها الثقافية والسياحية والعينية في مدن جانجي وشماخم ولنكران المصانية للحدود والايرانية لأن مجهار الباسيج (الحرس الثوري)

وأشار بعض التقارير الى ان الخارجية الاثربيجانية أبئغت طهران الغساء الزيارة التي كسان الرثيس (شبياط) المقبل. كما ان باكو فرضت لجسراءات آمن مسسعدة على تنقل المواطشين الايرانيين والانربي جسانيين

انربيجان عام ١٩١٨ء وينكر أن طهران لم يسبق لها ان طالبت بذلك بشكل رسعي، كما انها

استفتاء شعبي أجري في تشرين الثاني (نوفنبر) الماضي على الستور هذه المعلقب وإن كان الاعتقاد انها موافقة صّمناً على ثلك. الجديد الاتربيجان الذي ينص صراحة وسعى الرئيس هيئر علييف مثذ على فسيصل الندن عن الدولة على وصبوله للي السلطة بقبؤة لتبعيرين الطريقة الليبرالية الغربية. وهق علاقات بالده مع الولايات المتسمدة المُدخُلُ الذي يَعْتَقَدُ أَنْ الرَبِّيسِ حَيِينَ الكوتها القوة الغظمي الأولى سياسيا علييف اشتاره لاقناع أرمينيا في وعسكرينا وإقتصابيا وتمنتطيع أن ابجاد تسوية لاقليم ناغوزنو قراباخ تشكل ضنعنانة لاتربيب أن سنواء الذي انفجرت لزمته بشكل مسلح أنبل بمواجهة روسنيا إل بمواجهة ارميتيا. انهبار الاتحاد السوفياتي السابق لَنْكُ يُعْشَقُتْ أَنْ وَاشْتُطَنْ تَدَخِّلْتَ فَي واحد قادته مطالبون بالانقصال عن مطلع العسام الماضي لدى باكسا أتربيسجسان وإعملان الانستقملان او الانضاع الى ارمينيا الوطن الأم الستسعداد الران عن الساحمة وخاضت الحكومة الكثربيجانية طول الانربيجانية خصنومنا ما يتعلق

وسنعت طهران طول الغنشرة واشتطني ويعد ثلك رفضت حكومته تناعأ الماضية لدفع السلطات الانربيجانية لاعلانها جمهورية اسلامية على العروض الايرائية وكنان أكثرها اغراء المذهب الشيعي ثلك لأن غالبية سكان بنك العرض الني يقضي بان تاخذ طهران النفط الأثريثياتي للأستهلاك في منذها الشيمالية مقابل ضغ ما العلاد (٦, ٥ مليون نسمة) من للنهب الشيعيء لأنها ساعدت الرئيس علييف بكل الوسائل للاطادعة مالرنيس يواريه من النفط الايراني عبر الخليج الانربيــجــاني السبابق ابو الفَّـصَّلَ العنربي لمعالج انزينيتان. وقيمت طهراًنَّ هِذَا العَرضُ بَعْدِ إِنْ رَفِيضُتِ. بِلَكُو عَرَضًا لِيرَائِياً يَقْضَى بِعِدْ خُطَ إيليستش بي. الا أن سلطات ماكسو الحالية رقضت نلك بشدة، لأنها تربت للانابيث يعر عبر أراضيها ألى تركيا في احضان الشيوعية وعلييف نفسه التصنيين النفط الأتربيب جياني، الا أن ياكو رفضت هذه العروض التختار بقل منصب رئيس جسهسار الاستخبارات السوابياتي (كي، حي. بي) في ثهانة السنعينات وارتقى الى ضخ تقطها عبر جورجيا ومن ثم تركيا ويعبها الى الاسواق الاورويية مُتَّصِبُ الرَّحِلِ الثَّاثِيِّ فِي تَهَايِةً عَهَدُّ ليونيد بريجنيف، لننك من الطبيعي بشروط اكثر كلفة بكثير معا عرضته ان يرفض فكرة تحويل بلادة الى بولة طهران ستبية بغض التظرعن ازسة اقليم ومن العوامل التي تداع بالجاه

القطيعة بين البلدين إقدام ماكو على اقامة علاقات بيبلوماسية مع اسرائيل وتستحد صالية لاستقيال رئيس الورْدِاءَ الإسرائيلي في منتصف الشُّهرّ الجاري للتسوقيع على اتفاقات اقتصانية وعسكرية عدة. والمؤكد ان بيريز أن يفوت الزيارة من تون بحث الدور الإيراني في النطقة مع قيادة باكو، طالما أن واشتطن قتحت المعركة مع طهران ورصد الكونغرس ملايين الدولارات ليسمسرف بهنا جهاز سورون مسيري الاستخبارات الامدركي أله سي. أي. اليهه في أطار تسريع عملية أستاط النظام الأمراني، وعليه تتبوقع ان يعلب زيارة بيريز تصعيد الربيجائي ضد طهران ولا يستبعد ان يصل الامر الىحد قطع العلاقات النبيلوماسية بين البلدين.

يتَملَيْسُ وَالْوَاتِيُّ النَّسُو رَبِياً يَعَلَظُ جُرِيَّةً الرَّائِي في أَنْ وَحَجَفَظُ «المَهاءَ» بِمَنَّ تَنْشَيعَ الرَسِائِلِ وَلَعْنَصَارِهِا، وَتَعْتَفُرُ عِنْ عَجِمٍ رَدِ الرَّسِائِلُ التِّي لاَّ تنشر. الرجاء ترجيه الرسائل بواسمة الناكم البسريد التي أي من مكاتب اللخيانة الزارية عناريتها وارتامها في اسفل سفحة الراي.

القضية الكردية والعقلبة التسلطية

■ في للقال المشمور في جريدة والحياة، بشاريخ ؟ كأنون الشاني (يناير)1996 بعنوان ووحدة العراق سهددة مع بقناء صدام واستمرار الحظره للعبيد عيدللنعم الخطيب وجنت بعض التعابير الجأرحة بحق الكرد لذى وصفه لهم ديان كل (اغط)

أصبيح صداماً، وكل (كاكا) عُدياً،. لقيد كنان الدكت ورعبدالمتعم الخطيب ديبلوساسيناً في عهدان عبدالمعالم عارف ومستشاراً فاتونيات له وانون أنناه واقعة واحدة عن كتيفية تفكير رئيسه بشبأن الكرن لتقارنوا بين طريقة تلكيره واسلوب تعبير مناحينا (المعارض)،... 🛬

في بداية قسيسام ثورة ١٤ تمور (يوليو) ۱۹۵۸، راجع وفد کردي کبير عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء وقائد الثورة، لمطالحته السعباح للسندذ مصطفى البارزاني بالعودة الى وطفه بعد سماح قائة الثورة لتغيين عراقيني أخرين كرشيد عالى الكيلاني وغيره بالعودة الى العراق" وكان عبدالسلام عسارفه الذي كسان وزيرا للداخلية ونائباً لرئيس الوزراء موجوداً في مكتب رئيس الوزراء في وزارة الدفاغ وأراد النحول الى عرفة قاسم فلخيرة منيز مكتب بان وفدا كرنيا موجود لديه لطالبته يعودة مبلا مصطفى البَّارِزْاني، فقال عبدالسلام بطريقة أستهرَائية مخلُّ يكول لهم الزَّعيم برو بروسما (أي ليسقل لهم الزعيم روسي روحوس) وبعد قرابة أربعين عاماً يربد . أحد المقربين من عبدالسيلام عبارف كلاما شبيها يما قاله

لندن - سودان سود آني

الا انه في الوقت الذي يؤكد فيه

الجميع على ان الحداثة تُتَمِثَل فَي الدورة التقنية والعلمية وفي بنية

الدولة الحديثة وفي اساليب التنقليم

والتسبير للمؤسسات الاقتصابية

والاجتماعية، وفي التجديد المستمر

لَلْقَيْمُ السُّقَافِيةَ، فَإِنْ هَذَا لَا يَعْنِي أَنْ

هذه للظاهر والابعباد هي التي تشكل

الحداثة، بقدر ما تتحدد في كونها

ذاهيأ لهذه التغييرات واعادة تأويل لها

من صبيغة اسلوب ثقاقي ونمط حياتي

واَيقَاعَ يومي. أي الحداثة ليست هي الشورة

التكنولوجية والعُلمية، انَّها لعبَّة

وتضمين هذه الثورة في مشهد الحياة

الخاصة والاجتماعية، وفي البعد

البومي أوسائط التواصل، في الرَّقاد

البَيِنِيِّ أَوْ فَي غَرُو الفَصَّاء. اذا كنانت الحياثة تتعارض مع

القديم وتضترن في عملياتها. امكانياه

الأنَّ، ويحكم انَّهَا تَنْقَلْتُ مَنْ كُلُّ تُحليدً

ملق هــودي اجــرائي، فــإن الحــدائة، كظاهرة حـضـارية وكـمشـروع عـمل

الغرب على تأسيس مقوماته منذ ما ينيف على القرنين ارتبطت بطواهر

وموضوعات اساسية، أهمها: الراة

الإنسان الحديث يوجد في حالة قلق دائم، وان منا يربط المدينة الكبيرة

بالحدثثة هو القُردانية المعاصرة. واذا

كَانِتِ النَّهِضَةِ قَدْ اكْتَشْبَعْثِ قِيمِيَّةِ الغُرِدِ،

يرفض النظام القبيم، فإن القرن الثامن

عثير، ويعدم الحركة الرومانسية هما

اللذان شرعا للقردانية الحييشة على

اعتبار أنَّ هذه اللَّفردانية تاكيد على

المطالبة بالصرية الشخصية التي

اصبحت قيمة عليا وليست مجرد

فجورج سيمل يرى، مثلاً، ان

والمدينة والغردانية.

الكفاح بالشعارات السلحة!

موسى برهومة

■ ما أن يمر أسبوع حتى بشهد بلداننا انعقاد مؤتمر أو ندوة أو ملتقى أو حلقة بحث يُدِّعي البها مشاركونٌ من مختلف انصاء الأرض، وينهمك الاعلام، بأترعه الختلفة، في متابعتها ورميدها وتحليلها، والتعقيب عليها. يجري ذلك في مختلف الاهتمامات من سياسية واجتماعية واقتصالية وأمنية وتُربوية ومُعرفية وقنية وغيرها، ويُتمَم مُصْر، فِي الأغلب، عن هذه المؤتمرات تومسيات واقتراعات، وتشتقب هيئات متايعة من اجل تنفينها والاشراف التطبيقي على بُنونها . -

وأن تكن هذه الطاهرة إيجابية في مبيثها واطأرها العلم الا انها سرعان ما تفقد بريقها ومبروها حيثما تتحول الى شكل من أشكال الارهاق النفسي وللادي للدول المضيغة التي تتحمل تنيغات هذه المؤتمرات بوتما غبلة ملموسنة تذكر، يتم تطبيقها على أرض الواقع للذي لم يتغير قيد اتعلة، جراء هنه للربمرات والملتقيات وكان تغيير الحال من الممالة

وأغرب ما في الأمر ان تتحرل هذه القعاليات الي شكل مراسيمي خلق من المعنى والغلية الاستراتيجية، وإن تتضائل لتعنو مجرد لقاءات تعارف، (على مستوى دولي) ليس اكثر. أَنْتَا ، بِالطَّبِعِ، لا يُقالَ من دور تبادلُ المُهرِّاتِ والتَّجارَبِ بِينَ جِمِيعِ للهَمِّينَ

في أي مجال حيوي، ولسنا من دعاة أغفال النظر عما يجري من تحولات الراماتيكية بين ظهرانينا ومن موانا، فاكتنا تتوخي الزيتم ناك في عُمرة حَمِد فعال ني اليات عمل حقيقية ذات روليع ملزمة، والا كان الأمر - وهو ما لا مُرجِود - أَشْبِية بِعَجْر مسكوبُ على صَفَعَات بِيْمُنَ، لا بِلَقْت اليه أحد، وان. التقتر عرضاً، فإنه أنما يفعل ذلك بلا اكتراث ودونما جدية أو أي اهتمام:

إ واعل هذه الطاهرة ليستح تيحلية، ولننتا وحننا السرواي عن تقشيها، فَهُنَاكَ فِي مَحِيطَنَا لَلْجَائِنَ وَالْبِغَيِدْءِ تَعَقِّدُ لَقَاءَاتُ حَاِشِيةٌ تُرْمِحُمْ بِٱلْنبِودِينُ والسورالين والصَيراه والراقيين، وبالترجة ذاتها، وريما اكتر، تزدحم بالتوضيات المكمية الكبرى التي ترقع رأيات وأحتركم حقوق الانسان، واحترام التنوع والتعديية وتشجيع التسامح بين مختلف للجموعات في المجتمع، ومصارية مظاهر التعصيب والعنصيرية والارهاب، بحسب مؤتمر رشلونة الأشير، دون أن تشرح هذه المطالب الاتسانية لللحة عن عامش للكفاح اللفظي، وشممال العبارات الجماسية للتي لا تجرَّد اسيراً، ولا تَعْصَر مِمَالُومِنَّاءُ وَلا يُعَطِّعَ جِياتُهِا ۗ وَلا تَوْمَنْ فَسُبِّجِة تَحَرِّيَّة لَقُطْبِع هَامُل من البشس تهرَّأت رَبَّاتهم من تجرعهم المنتِّمر غازات الاستبداد والتتكيل والاضطهاد، وكم الأفواف وسه وسدى الله

* كاتب فلسطيني المالية

محمد نورالدين أفايةء

■ هل مسميح أن المباللة باعتمارها سؤالا فتزيا ومشروعا صُصَّارِياً، لازمتِ السَّحرِكُ السَّارِيضَي للغيرب منذ تكوينه الصبيث للى الأنَّ ولع تُمِس الشَّقَّافَات الْأَحْسَري الا منَّ حُّلُال *اُلغَّر*ِب نَفَسه؛ هل يمبَّئ وضع تَعْتَرَيْفَ لَقَتْ هِنُومَ الْحَدَّدَاتُهُ أَوْ أَعْطَاءً جُوابِ عَنْ سَوْالِهَا؟ وَكَيْفَ تَعَامَلُتُ الحداثة وعقل الحداثة، مع الطبيعة والزمن والإنسان؛ ثم كيف نظرت الى القعل الإبداعي؟ قبل الاقتراب من اللامح العامة

لسنالة الحبداثاء يتبعين الإشبارة الى التُعْدِيْسِرُ الذِي يُوضِعُ مِينَ الصداللهِ والتُحديثُ فالحدالله تستعمل لوصف الخصبائص الشنتركة للبلدان الأكثر تقدمنا على مستوى التقنيبا التكنونوجية السيامنية والاقتصانية والاجتماعية، وأما التحبيث فإنه ستبعمل لوصف العملينات التى بُوَّامِنْطُتُهَا يُكتبني هَذُم لِلسِّتُوبِاتُ مِنْ لتنعية وهكذا يغنو التحييث هي تاك للخاولات والتطلعات التي تستهدف تَحَقَّدِقَ النَّمَادُجِ الغَربِياءُ، أو هي تلك الامكانية التي من خالها تتمنور البنهات للوسسية القادرة على بستبيغاب التحولات للشتلقة التي ستطرأ على الرَّمن والمجسسمةُ

فهم الحداثة بهذه الكنفية ببغي، ى مجمله مرتبطاً بالسياق الثقافي لِلْغُرِبُ ويطابِقَ، بِالْتِبَالِي، بِينَ الْحِيدَاثَةُ والغرب بحيث لا ينظر الى تجارب الإخرين الا بوصفها تكراراً لنمانجه وأستنساخا لطرائقه واساليبه في العمل والتنظيم والتبادل. مما يجعل الحداثة عبارة عن منموذج كوثي، لا يعمل الأخرون الاعلى اعادة انتماج

عنامسره، الأمر الذي يقضي الى القول بأن الغرب في تعدده وتناقضاته، بحكم كوثه يشكل والنماوذج الكونى للحداثة ميصبح دلارجع الكوني، لأنه يُوجِد، دائماً، في وضعية تقدم تُسعح له بِدَجِهِ وَرَ الْأَخْرِينَ وَتَقْرِضَ عَلَيْهِمْ بطريقة أو باشرى ضرورة الرجوع اليه والاستسبساس من انجساراته وتحاربه

ومسعلوم أن التعرب الحبيث، منذ بِدَائِياتُهُ الَّيْ الآنِ، كَانْ دَائَمًا صَعَفُوعًا ۖ الى الأمام من طرف قوتين أساسيتين: ارآدة لتُعرِّقة وأرادة السَّيطرة. بأل أن الرغبة العارمة في العرفة تُعرَّز وتُفُّوي الرغبة في التغيير، والميل، من ثم، نُحو التوسع والتحكم في فضَّاءات

ولكن اذا سلمنا بعلاقة النطابق لثوجود بين الغرب والحداثة فما هي للعاني التي تتخذها هذه الأخسرة؟ نذك أن القول باعطاء مبعنى وأحد ووحيد للحداثة يصطنع بالمبدأ للكؤن أصلاً لَهُذَهِ الحداثة نفسُها، وهي ان تحولات اللحظة التاريخية والمعرفية عني، باستمرار، العني الذي يُعطى

فبميا هو حسيث، بالقبعل، هو المُوضَوحُ أو الْقَردِ الذِّي تَثْبِتَ بِأَمَّهُ فَيَّ توافق مع عنصيره، الآ أن العنصيور تتوالى والطرائق والصالات تتعدل لنرجة أن ما تعتبره الآن، حسيثاً يُعطى الانطباع بلنه سيصبح قديماً بالسبة للزُمِيأُلُ الْأَثْيَةِ. مُكُنّا تَتَمِثُلُ الْسُمِيّة الأولى للصدائة في كبونها توجد في حالة تعارض دائم مع القندم وبالتالي قَانَ مَا هُو هَبِيثَ يِتْعَارِضَ، مَنْ هَيثُ البدا مع ما هو تقليدي أو ما يعتمي لتراث ممنى.

واذا كانت لفظة بحيثه اللاتننية Moderne قد طهرت في الدّرون الرابع عشر البيلادي للتعبير عن الاعتراض على ما هو قديم في العصور الدونانية

، والرومانية، فإن هذه اللفظة لم تتخذ شحنتها العاطفية الإفي ما بعد، أي في الوقت الذي برز فيتُه منفهومٌ الحداثة الذي بدأ بالتحاول حوالى ۱۸۵۰ علی ید کل من جیرار دي نیرفال وشبارل بوبلهر، حين نظرا للحداثة باعتبارها تكثيفأ لمجموعة من الدلالات للعائمة سواء كائث فلسفية وجمالية أه سماستَّة، وامسِحتُ تَعْنَى ثَلْكُ الرادة «الاستقرارية» الثقلة في حب العصر والاحتفال به.

والحداثة بقدر ما توجد في حالة

ثمارض مع ما هو قبيم بقير ما

الحداثة بين التقليد والأزمة انطلاقاً من تجربتنا التاريخية

تَحْتَوْنَ لَحَتَمَالَاتُ الْأَزْمَةُ، وُيرِي البعض أن هناك ثلاث أزمات ميرت سمسيسرة المسداثة طيلة القسرنين الْمُأْضَمَّيِينَ، الأرْمِسَة الأولى برزْتَ في اولخر القرن الثامن عشير مع الثورة الفرنسية التي جسنت المثل الحديثة في مجالات الفكر والسياسة، أما الأَرْمة الشائية أتقد تَفَهَرتُ في أولخر القرن التاسع عشر حيث تم الأعلان عن بداية انهبيار مثل التقدم والعقلانية واللبيير البة.. الخ أمام تصناعد حركة للجماهير وءالاهواء الجماعية، مثل اللاعقلانية ومناهضا السامية والفاشية والاشتراكيات الخ ورد الأعستبار للقبوي للكبوتة والتعبيرات المتنوعة التى عطت حركة الصناثة على تهميشها كثل رسوز اللاوعي وتجليسات العسلاقسات التى تُستَجِيبُ لَقَانِيسِ العقلانية.. الخ فر

ويانتصار الخاص على العام وبالنقد الجدري للنزعة الانسانية. ومهما تكن صعقبة هذا التحاف على اعتبار ان كل عمليَّة تحقيب تُعبِّر عن رؤية خاصة للتاريخ وعن تختيار

حين أنْ أَلِرُمهُ ٱلثَّالِثِهِ فَقَدِ تَفْجِرتُ فَمَّ

أولَّجُ السِيتِعِيَّاتِ مِنْ هِنَّا لِتُقْرِيْدِ وَمُأْ

زالت لم تنته علاقاتها وتعبيراتها

يُعد، حُيث تتميرُ بسقوط كثير من

الاينبولوجميسات الجمساهيسرية

فكري، فإن الحداثة، بغض النظر عن كونها تُنطلق من تصور جمالي أو غيره، فإنها لا تُسلم بقنسية أي شيء، ومن ثم فإن كل الموضوعات والاشياء والغطايات خناض عببة للسحث وللحاكمة وموضع استقصاء سواء من طرف العلم أو الَّقْنَ، القُلْسَقَـة أو التقنية، ولهذا السبب فإن الحداثة حين تشجيرا على اعطاء تعريفيات للأشياء والكلمات وتعطى التسميات للظواهر والعسلاميات، فيأنها، في

المُقَائِلُ تَعَانَدُ، هي، كل أرادة للنسمية وترفض كل تعريف أو تحديد، أنها لا تعتلك اي خطاب مؤسس لأسها تضع لنَّقْسِبِهِ ۖ ا، في كُلُ مِبْرَة، أساسِهِ المذاسب، وهو أساس ينزاح دوساً عن ثوليتسه لأنه لا يكف عن التسوسع والتنتقُل وعن المآج كل ما هو جنيد من أشكال وعلامات واستلبيه ولاتها تعاندكل ارادة لتسميتها وتعريفها فأنهار كتلك لنست مقهوما لحرائدا وأنما هناك معالم لها. وهي لا تُعبر، فتقط عن واقع للشخييرات الشقتي العلمعية وللسيباسية الني وقعت فم الشاريخ الغربي، بِل تَنشَّلُ، أيضً ضمن تعمية العبلاقيات والعبادات والشقاضات التي تكثف التسمسولات البنيبوية على صحبيد الطقبوس بتعبئتها لصالحها وبعقلنتها على والملوكيات الاجتماعية.

ان مظاهر النمسو الميموغسرافي والقمركرُ الجمَّيري (لُلديني) والتطورُ الخارق لوسائل الأعيلام والتوامل ومستا ترتب عن تلك من توترات ومبراعات كلُّ هذا جعل من الحداثة ممارسية لجشماعيية وتمطحياة معمَّفصل مع التغيير والتجنيد ومرتبط أيضاً، بحالات القلق ولللالستقرار والتعبشة الستمرة والذانية المصوجة والتوتر والأزمة. كما جعل منها تصوراً مثالياً أو اسطورة. ولهذا الاعتبار فإن تاريخ ظهور كلمة حداثة نفسها له دلالة واللاتولصل.

خاصة، اذيمثل (حسوالي ١٨٥٠) اللحظة التي بدأ فيها للجامع الحديث يفكر في ذاته ويتسامل تفسسه بلغسة الحداثة واصبحت هذه الأخيرة، من ثم عبارة عن أيمة مثالية وعن نُموذج القَسافي، عن احْسالق وعن اسطورة مرجعية جامَسرة في كل مكان مغلقة، جرثياً، البنيان والتناقضات التاريخية التي كانت وراء نشاتها. يرى جسان بوتريار ان العسدانة

لبست نظرية بقدر ما تحوز منطقاً ومُعالم تميرُهَا عَنْ بِاقِي النَّصورات التقلينية. أما ابعانها فيحسنها بودريار قيما بِلي، أولاً، البعد الثقم العلمى الذي مهد لعصر الإنتاج ولتحول عميق دلخل الحداثة تجلى أي الانتقال من حضارة العلم والتقدم الى حضارة الاستهلاك والترفيه، أما البعد الثَّانَي قيتَمثلُ في الْقُهوم السياسي للحداثة. فالبولة تجسد، بشكلٌ من ۗ الأشكال، توعناً من التُعالى الْجَرِدُ فَي صَعِيْقَ يَسْتَوْرِهِ أَضَّمَافَةَ الْيُّ الْعَقَلَانُهِةَ وَالْبِهِرُوفَراطِيةً وَالْصَاحَةِ المُرتبطة بالوعي الفردي. هيمنة الدولة تزداد نموا مع تقدم الحداثة بسبب ارتباطها بالاقتصاد السي وأنساق التنظيم - أي الحدّاللة -تُتركرُ في كل قطاعيات الصيباة،

صورتها الخاصة يتمثل البعد الثالث للحداثة فر اغتبارها مفهوماً سيكولوجياً» ذلك انه في مواجهة مبدا الأجماع ني المُصَّامِينَ السحرية أو الديثيب للمجتمع التقليدي، فإنَّ العُصْسِ الحشث يتعيز ببروز الفرد بوصفه كائناً يحورُ وعياً مستقلاً. عَبِر أن هذا الفرد يجد نفسه مصاصراً بنسيج وسسائط التسواصل وبالتنظيسمات والمؤسسات، بل وبنوع من قسدان الهبوية داخل العنمل والتسرفسيسة

* كاتب وجامعي مغربي

وسبلة فقطر

نحو بدائل عربية وشعبية لإنقاد...

محمد شومان،

التامل للخطاب العاربي

الرسميّ في بداية ١٩٩٦ يَلْحِطْ تَكُرُاراً لاحِندة القضايا القطرية والقومية في

السنوات السابقة ويشبعش بالإله

المستعمر المواد والواولي

بحسب براءون ففيه

٢٠٠٠ - د مسل فيستفيانوني

ب مب سال يا يونون عن اليود - مب سال يا يونون عن اليود

للم المسيخ فوالدو سيقتريها

حمد سنست مرتضياً في

ا الله الرياسيات ورسط سوامي لاي.

السبار البراب لوكية بسكلة

المسار المسور للمعييران فولا

الدايما رضه والإطراؤهافة

سيستنيث باستعرازأوه

سنسبب _ سيديده وتي الوقالة

بالساس لسب وتلوضافيه

بران المنسونية للجنولة

ساسد سنورت تولغواه

ين در سرت مين

سناها رست عي تا سيفاؤا

المار المساقية

استدب معور مراسع المعارفة أقر

والمراجعة فيستني المستنبط فيتنافظ والمستنبط والمستنط والمستنبط والمستنبط والمستنبط والمستنبط والمستنبط والمستنبط وال

بالمعا لمسار سوليوا

النعبة الكرب بلطستا فيلقعاج

the standards on the And the same

سيدد يا بعد صالاول

WHILE -

While make when a

مر در وصمونيا

delicie to a - and

All was a second

سر سرن مرن وسنه

alyce is see

Marie Land

distance of the same

مدرس مرسيد عنى

ورست موسعر تلوزانه

William January

age wine we

The state of the state of Maria Cana

and where were

Mark Market

A STATE OF THE STA

يسب ينعر ثؤيدا

Williams Co.

عسر سيد العارض

and seed on the

للمعمر فكترفؤنة

لغيباني قضيية القبسي من إولويات السِّيأْسَةُ الْعَرِّيْدِةِ، فَهَلَ تُسْبِعُح عَدْهُ السياسة الثي عَجِرَت عَنْ وَضِعَ هَـ لتهويد القدس والاعتداء على عروبتها أن نَنْ اقْسُ فَ ضَيِيةَ القَانِسِ مَنْ رَاوِية حَـبَيْدَةَ، وَنِيحَتْ مَعَـهَا ۖ فَكُرَةَ أَيْجَـالُا وتَفْعَيْلُ بِدَائِلُ شَعَيْنِةَ لِإِنْقَادُ الْفُسِّيُّ ۚ لقد أولت الخامعة الغريبة منبئة تلقيس عباية خاصة ميمن أهتمامها بالقضية القسطينية، قتابعُت ما تقوم به إمسرائيل من عسمليسات لتسهسويد للنيثة، وسبعت في كلّ المُصَافِلُ البُولِية الى فضح سياسة إسرائيل خبد لحقوق العربية والإسالامية الثابتة في القدس، لكن حصناد منا قيامت به الجَّامِعة لم يَنْجِح في وقف سياسة اسسرائیل، کیمیا لم بتیبلور فی استراتيجية عربية وإضحة لأنقاد القدس، أذ قالت صواقف وسياسات الجامعة مجرد ربود أقعال علىءا تقوم به اسرائیل. کنلک تعثرت اعمال اللَّجِنَّةُ العليَّا لَلْقِيسَ لَلْنَيْكُمَّةً عَنَّ. المؤتص الاستلامي، زغم إعسلانهما عن استراتيجية سوهنة للعمل غلى استعادة القبس وانشاء وكالغ الانقاذ الاسلامية، على غسرار والوكالة اليهودية، قلا الاستراتيجية عرفت طريقها للتتغيث ولانجحت الوكالة الأسلامية في أَنْقَالَا: الْقَدْس. وحشَّى لا نظلم جامعة النول الغربية أو لجنة

القدس، نشير إلى أن تنهور الإوهياع

العربية وغياب الحد الانتي للطوب

من التحساس العربي أو الاستلامي

قلصا من الهامش للتأح لحركة وبور

الحامعة واللحنة غمجات عملية

التسبوية وهرولة للقناوض الحرين

تنجيل الحنيث عن القنس إلى ما بعد ٣ سُنُواتَ مَنْ تَتَقَيِدُ ، اتَفَاقِيةُ لِوسَلُو، كما أن الاتفاق الاردشي-السرائيلي تع يريط بوضوح بين تحقيق السلام واستربك القدس، بل سمح السرائيل اللعب بورقنة القنس للايقناع بين الزين والسلطة الغاسطينية هُكُزُّا لَكُفَقَتُ السياسَةُ العربية في إيَجِادِ حَلَ لِإِنْقَالَا الْقُدْسَ فِيمًا تُهَدُّ ٱلْكُوتَغُرُسُ الْإِمْدِرَكِي الَّيِّ أَبِعَدُ مَدَى فَعِ تاييية ونعم إعلان القبس عاصنا موحدة لإسرائيل من هذاء وفي ضنوء

تعثر الوبيامية العربية نظرح فكرة

أيمان وَتَقْعَيْلُ بِدَلَالُ شُعِيمِةً لِإِنْكَانَا الفِنْسُ، فَالْلَيْبَةَ بِمَا تَحَقَّلُ بِهُ مَنْ آثَارُ

ورمبور ذات بالنير عاطفي هالل على قطاعات عريضة من الشارع العربي لما نها من عُلاقة قوية بعقيدة المس العربي أو ألسيحي العربي على حد سواء من هذا يظهر الوجه الشعبي لَقَضَيَّةُ الْقُنِسُ وَالذِّي ظُلُ يَعَيِّنَا أَوْ إلح أبعاء الإعتماد على السياسة العربية للتحرين ثكن فشل الأخدرة بغرض تفعدل الوجه الشعبي اللقشيية والإعتماد عليه في للرحلة القائمة، ليس فقط لانقاد القيس، بل وريما ايضا لتصحيح لخطاء للفاوش للعرييء فالهيئات والجمعيات العربية غير الحكومية ليست ملزمة أو مرغمة يُقْبُولُ كَثِيرٍ مِنْ الْنَقَاطُ التِّي تَضَمَّتُهَا شروط التسوية الصالية كمأ أن أمامها مجالا أوسع للشركة من دون التقيد باعتبارات السياسة الخارجية أو مِوَارِّينَ الْقُوى اِلْتِيَّ قَيِيْتَ حَرَكُهُ

وفكر للقاوش العربي. في هذا الإطار يمكن تشكيل جمعيات أو لجان أو هيئات شعبية غُير حكومية في كُلُّ لَنْجَامَ الوَفَّنُ العربي، وفي ظلّ ما تسمع به القوائين والنظم للحلية، تعمل من لجل النقاع غن هوية القليس والخسفساط على الخاتوق العربية التاريخية الثابتة في للدينة، ومُن للمكن أيضيا دعيبوة النقابات العمالية وللهثية والاحزار لِتَقَضِّى عَلَى أَي هَامُش مَنْتَاحَ لِطُرَحَ تَصْنِيَةُ القَيْسِ شَاصَةً وَأَنْ لِلْفَاوَضُ للمشاركة في الجهود الشعيبة لاتقاد القبنش اكتأثار من بثك قبان المغبوة التوفير بدائل شبعيدة لاتفاد القدس 🎚 القدَّمن لعل في مقدمشها مناشدة الغلسطيش وأفق عن طيب شباطر على

إعليها أن تشيمل الشبارع الإسلامي ايضًا في كل انتجاء العالم، على اعتبار - أن القيس قضيه لا تقص العرب وحدهم بل تخص للسلمين وقطاعات واستعة من للمبيحيين في العالم واعتقد أن السماح بتشكيل وعمل هذه الهيئات الشعبية يتمشى مع مقولة النظام الدولي الجسديد بشسان دعم الجمعيات وألهيئات أغير الحكومية باعتبارها من اليات المحتمع الدنى والشعى شجق الديموقراطية ويإمكان السعاسة للرسمية العربية أن تستغيد من دور الهيتك أت غيش الحكومية العاملة لأنقاذ القدس، على الأقل لدعم موققتها الثقاومي في مواجهة فليس ثمة ميرر للتعارض أو

التسفيسابغ ببن وجسود وعسمل هذه الهيبات ويأن أثولقف الرسمية، شرط إن تِتَفِهم الْحَكومات حِقْيقِة للواقف الشعيية وتضترم خصوصيتها واستنقلالها، ولا تسعى لالحاقه بالواقف الرسمية ولعل تجرية العمل الْشَعْبِيُ النَّاكِمِعِ فَي مَضِرِ الْذَي تصدى العملية التطبيع تقدم نموذجا لمَّا يجب أن تكون عليه العبلاقية بين الشحبي والرسمي في مبولجُ هَـُهُ مُحَطَّطَاتُ اسرائيل لتهويد القنس. فقد نجحت التقابات والجمعيث والهيشات الشعبية في تجميد التطبيع من خلال للمباهمة الطوعية لاعضبائها فى مقاطعة كل ما هو أميراثيلي، بينما افاد هذا التحاح للفاوض ألمسري بطريقة غير مباشرة كما البت للعال وجسونا حسيسوية ضسمن الهسامش

البيمو قراطي للعمول به في مصر. ان تشكيل والنتشار هيشات عن حكومية للعمل في هذا المجال يوقر المزيد من الافكار والبدائل العملية البيموقراطية لاتقاد فلقنس وتعذمنل هُذَهُ الجِنهُ ود، حنالُ تَجِناتُهَا دَعُما للمنتج تسع النثى والمسارسة الْنِيْمِولِيِّرْ أَطِيبَةً، كَمَا يُحقق وهذا هو الهدف الرئيسي دعما حقيقيا لقضبية القسن وثمة مجالات عبيبة للتحرك أنسام الهيشات غير الحكومية لانقاذ

كاتب هذه السطور.

الحكومات العربية لإحياء التضامن العربي، والتنسيق فيدا بينها تجاه خطوات التطبيع مع أسرائيل بحيث يجري الربط بين ضعان الحقوق الحربية في القنس، وبين التطبيع والنحول مع اسرائيل في مشروعات

اقتصابية مشتركة. ولعل بعنوة الهنيئات الشعبية لانقاذ القدس تكون حاقرا لاستعانة لجماع الامة العربية تصأه فَضيه عبلاقات السلام مع اسبرائيل والشبروط للنظمية لتلك العلاقات، وليضّا تستطيع الهيئات الشعبية العربية والإسلامية العب دور اعلامي متمير في مخاطية الرأي العام العنائي واقناع الجيم عبسات غير البحكومسيسة في المسالم بخطورة السيأسة الاسرائيلية ثجاه القنس، وألذى تستند الى اصولية متعصبة تُحسَأُول نَقِي حِسَسُوقَ أِتَبِسَاعِ الإدبِأَن الاخرى في معينة القيسُ وتحويلُها الى عاصمة بينية ومننية لإسرائيل. ويمكن طرح بدائل شعبية عما مثل أنشاء مشتبق مالية تعتمد على

تبسرعات من اشسخناص وهيسكنات وجمعيات غير حكومية للقيام بمشر وعسات دات طابع تهسافي او اجتماعي تساعد في دعم صحود عرب القدس، بالإضافة الى توجيه قسم دن اسوال هذه الصناسق لترميم وصيانة الآثار الاسلامية والسيحية في

خُلاصة القول إن البدائل الشعبية لانقاذ القبس ممكنة شرط أن تعتمد على العمل الطوعي، وباستخدام اساليب بيموقراطية تراعي مشاركة ممشلين عن كل الإنبيان والطوائف والتيارات السياسية والفكرية، ذلك إن توسيع قاعدة المشاركة من شبانه تأكيد ألطابع الشعبي لهذه الجمعيات والهيثات، وتعم مصداقيتها، كُنلك قُانَ المفاعل البيموقراطي داخلها سيكفل حسرية التسفكيس والإبداع، ومن ثم التوصل إلى بدائل وصبغ جنيدة، ربدا كانت اكثر تاليراً من كل ما طرحه

ە كاتب وجامعي مصري.

" ذاكرة القرن العشرين ١٢ كانون الثاني (ينلير) ١٩٩٣ رحيل مؤرخ النهضة العربية البرتحوراني

📰 مرتان على الأقل، يعبر المؤرخ والمفكر الكبير البرت حوراني، في آخر ما صنر له من كتب وتاريخ الشعوب العربية ،، عن فعل إيمان لا ينضب بالعالم العربي، تقافته، حاضره ومستقبله. وهو بعبر عن قعل الايمان هذا بطريقة غاية في الاتاقة والجمال. ففي التمهيد الذي يخص الكتاب، والذي يثير شماؤلات القارئ عن الجدوى منه حين يقرأ سطوره الأولى فيكتشف انه يتحدث فيه عن أبن خلدون، ثم يثير اعجاب ذلك القارئ بقدرته الفائقة على عرض حياة ابن خلدون وأفكاره، في ذلك التمهيد يخيل للقارئ أول الأمر أن البرت حوراني يستعين بصاحب والمقدمة ولتبرين اسلويه فو نفسه ني كشابة الشاريخ، أو لكي يرسم مسورة للكيفية التي مزج فيها أبن خلدون بين التاريخ وعلم الاجتماع، وبين حياته وأفكاره. ولكن ما أن يصل القارئ الي خشام تلك التمهيد حتى بجد نفسه أمأم مكتبة مسرحية، حيث يكتشف أن البرت حوراني ما أتى على ذكر ابن خلدون وتقلبات حياته وتنقله بين شبتى الديار والمناطق العربية والاسلامية، الآلكي يختم كلامه قائلًا في عبارات حافلة بكف معنى: ونقد كان ثمةً. على أي حال، شيء مستّقر أو بيدو على الأقل مستقرأ كأن نلك العالم الذي تتمكن فيه أسرة من جنوب الجزيرة العربية من الهجرة ألى أسبانيا، والعودة بعد نلك يستة قرون الى مناطق قريبة جداً من مسقط راسها، من دون أن تبارح على الاطلاق بيئة مكوفة، كان نكك العالم يشكل، انن وحدة تتجاوز حدود الزمان والكان: في مجموع ذلك العالم كانت اللغة العربية تقتح أبواب أعلى الوظائف والمواقع المؤثرة، وكان متن معرفي بثنقل خلال قرون وقرون عن طريق



سلسلة من اساتذة معروفين، قادرين على الحفاظ على وحدة أخلاقية معينة، حتى حين كان الملوك يتبدلون، اما أماكن الحج في مكة والقدس، فكانت م. هي على الدوام القطب الثابت لكون بشري، حتى حين كانت الهيمنة السياسية تنتقل من مدينة الى أخرى، هذا في الوقت الذي كان فيه الإيمان بإله ولحد خبالق ألكون وحبافظه قبادرا على اعطاء معتى لكل حروف القدر».

أما فعل الايمان الثاني الذي عبر عنه البرت حرراني في الكتاب نفسه فإنه يرد في الصفحة الاخيرة حيث يقول بعد أن يناقش مسالة رغبة اعتداء بين الاثنين في الوصول الى السلطة في بعض البلادان العربية ه... واته عن المكن ايضاً انه خلال مرحلة معينة من مراحل النمو الوطني يحدث لقوة الجذب التي تمثلها اللفاهيم الدينيا أن تكف عن التفوق على منظومة فكرية أخرى هي مزيج من الأخلاقية الاجتماعية والحقوق العلم أنية، مع العلم أن هذه المنظومة الاخيرة سيظل بامكانها ان تستند الى المبادئ العامة للعدالة الاجتماعية التي يعبر القرأن

ترى أفلا يمكننا ان نرى في هذين المقطعين ما يشبه الومسية يتركها لنا ذلك المفكر الذي رحل عن عالمنا في مثل هذا اليوم من ١٩٩٢، والذي،

السقوط هو مُقُص قطع الغمار، ويحمل الاحتمال

الشائث دالجيش الجمهوري الإيرلنديء مسؤولية

السقوط وفي غياب التقرير الإمني، ومع عدم تناسق

مسائات الحكوسة الليجيسة تجاه للصائث ومع

مُـــُوُشُـرات لِحُسْرِي والمُسْحُــَّة، يِمِكُنُ لِلْمِـرِهِ أَنْ مَضَّمَ

احتمالاً أخر رابعاً، وهو أن الطائرة اسلطت تفعل

مخطط داخلي له مصلحة في استقاط الطائرة بعد

يوم واحم منَّ للنكرى الثَّائلة للوكريي، ويعد أن تم

تَعْتَقِلُ فِي رِقْمَ الرِحَلَّةُ، حيث أَصَّابِفُ رَقَّمَ (وَالحد) لَرَقَمُ

رحلة الطائرة الاسيركية ١٠٣، ليصبح رقم رحلة

قراء العربية جيداً من خلال كتابه الأساسي «الفكر العربي في عصر النهضة» الذي كان، حقاء الكتباب المؤسس لكل ذلك الاهتمام بعصر النهضة وفكره، الذي تجدد مع اطلالة سنوات السبعين. صحيح أن ذلك الكتاب لم يكن الأول في موضوعه، لكنه كان الأشمل والأهم، معاصراً عن قلة من كتب تناولت عصر النهضة بالدرس والتحليل والريط بين الاجتماعي والسياسي والاقتصادي والايديولوجي في بوتقة واحدة.

ولئن كتب مؤلفاته كافة بالانكليزية، يعرفه

يوم رحل حسوراني كسان في الشامنة والسبعين من عمره، مواطنا انكليزيا يراه الكثيرون مستشرقا اكثر منه مؤرخاً عربياً. غير أنه، وهو التحدر من أسرة لبنانية ترّحت من مرجعيون في جنوب لبنان، لم يتوقف طوال حياته الاكانيمية والفكرية عن الاهتمام بالعالم العربي ولقد روى حوراني أن اهتمامه بعالم وطنه الأم بدأ العام ١٩٣٦ مع لقائه الاول بالمؤرخ فيليب حتى، ومع اندلاع الشورة الفلسطينية، وهو منذ تلك

اللحظة ساهم عبر عمل اكاديمي وتأليفي واسع ومستسواصل في اعطاء القسراء النظوساكسون صورة مختلفة ومعمقة عن الوطن العربي وعن تراثه وفكره النهضوي. وفكره النهضوي خاصة لأن البرت حوراني كان يعتبر نفس، في القام الأول، رجل ا نهضة وتلميذاً لذلك الرهط من المفكرين المناضلين للتنورين النين اضباءوا ظلمات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين باشعاع فكري وجد انعكاساته في كتاب «الفكر العربي في عصر النهضة» الذي كان من أبرز ما كتبه حوراني طوال حياته، التي وضع خيلالها عشيرات الكتب والبراسات وظل طوالها أمينا للفكر الليبرالي التنويري، قادرا على فهم الاحداث وتطيلها وربطها بأطرها الفكرية وابعادها الذاتيسة والموضوعية، ولهذا اعتبر رحيل البرت حوراني في ١٩٩٢ خسارة حقيقية للفكر التاريخ النهضوي العربي.

ابراهيم العريس

قضية لوكربي «الليبية» الأخرى، او البحث في اوراق قديمة توخياً لاغراض لا يطويها الزمن الأول برجح حدوث خلل في التوجه والبرج ونقص المعدات، ويشمر الاحتمال الثناني الى أن سبب حكماً، وخَلاص القَصْية انتهت بهذا الحابث، انهم اصدروا حكماً بأن ليبيا مدانة وانهم اسقطوا لها

- أحمدالاقنى،

■ لد تشكل حوادث الطائرات على كَدُرَتُها اللي: شعب من الشعوب قواجع عمل ما خَلَفته مَنْ مَاسَ وهدوم للشعب الليبي، فالحوادث الأربعة البلرزد في التاريخ الليبي تركث أنعكاسات خطيرة علي الواقع السياسي والاحتماعي والافتضادي للمجتفع. الحادثة الرولي في عام ١٩٧٧ وتطال الطائرة الدنية الليبية فوق سيناء والصادثة الثانية وقعت عام ١٩٨٨ فوق صَلْحراء النيجر لِلسركة الجُطُوطُ الفرنصِيةُ U.T.A أمَّا المَانِيَّةُ الثَّالِيَّةُ فَهِيَ التَّي وَقَعَتْ يَوْمِ الْأَ ك أنون الأول (بيسم يسر) 1849 فوق لوكريني في اسكوتلندا، اشركة الخطوط الأميركية MAMA9. والتي تحمل رحلة رقم ١٠٣- أما الحادثة الرابعة فهي المتعلقة بسقوط الطائرة المندية اللعجية يوم ٢٧ كانون الأول ٢٩٩٢ والرقم عو للأسير

حاء مسى سقوط الطائرة الليبية فوق سنناه مدوياً اعترفت به استرائيل الثي استطت احدى: طائراتها الطائرة العنية الليبية، وصاولت تقنيم الكثير من للبرزات الصحيفة والواهية، التي لم يتبنها عقل للواطن الليبيء كما رفضها الرأي تلعام العاللي. ولقد قبل الكثير حول دواقع العسكرية الاسرأنطيية من استقباطها، كأن على من الطائرة اللمدية شخصيات مهمة ليبية وعربية وكان من بينهم وزير الوحدة والضارجيسة الليسي مسالح مسخود بويصير، والصحافي والكاتب النبيي عبدالقادر طه الطويل، ولم ينج في تلك الحادثة سوى مواطن ليبي واحد. القد (عيدت هذه القضية، بعد لتهام أصيركا وبريطانيا لليحيا باسقاط طالرة PANAM ، عَن طَرِيقَ نُجِلُ صَنَّالَحَ بِوَيْمِتُ وَ الذِي التهم شخصيتين اسراليليتين بضاوعهما عي جريعة

الإستقاط

And the second of the second o

ومنعَهُم مِنْ السَفر، كما الودعت الرمورُ القيادية منهم

عمرها الراي المام العربي والعالي اندى اعتمام الليبيين وتؤكد الإحصائيات للستقاة عن تقارير يَ حِلْرَاكُ لُوكِرْتِي إِنْ أَوْقِلُهَا قَيَاسِية قَيْعِتِها التقارير ! البِلْنِ - أَمْ لُوكِرِبِي مِهِذُه الطريقة، وكانهم أصدروا

للموقف الرسمي المتهلون والذي اكتفي بلحالة الثار من السُواشيل الى الرقيس الور السادات باعتباره رئيس انحند الخمهوريات العربية، الذي يضم كلأ من لينيا ومصر وسورية، وباعثياره كنَّك القائد الأعلى للقوات السلحة، حيث طلب منه اصدار امر كحدى الخواصات للرابطة في احدى الوائئ الليبية يَصْرِبُ العِاكْرَةُ وَفِيكِتُورُيَا مُ الَّتِي ثَلُومُ مِرَحَلَةٌ مُسُوعَةً نُ أميركا الى اسرُ البل وعلى ظهرها مثات من المنتقمينات البهوعية العماء ولقد رقض السادات ناك العلبُ، ولاذ القُنَافَيَ وَالْعَنْفَ: وَلَمْ يَجِيرُوْ عَلَىٰ تنفيذ هذه العملية بمقرند حول القذافي عُضْبَ الجماهير للىجولة للمنداء معنه فالجماهير للهائجة يوم التأبين والنفن لشبهداء الطائرة وهجهت بممثل السنطة أننك عبدالوهاب الرثثائي وهو يَدِني بِنِيان التهديدُ والوعَيدُ، وَيَصْرُورِدُ مَعَاقَبَةً كل النبن يتسن عِنْ يَوْنُ فِي خَلِقَ القَبْلَالُ وَاسْبَاعَةً الْغُوْضَى كِانَ مُلِكَ أَبِيْاناً بِوقَوْعَ حَمَلةً مِنْ الْاعْتَقَالَات واللطاردات وقيامت سلطات الأمز بذلك وغاقبت معطمهم يطردهم من الدراسة، وايقافهم عن العمل،

13

أوق سوق السبت وقتل جمعع ركابها، مشيرة للي ان الضَّحالياً من جنسياتِ متعددت من بريطانها ومالطا وعبوريا وبلغاريا وبنغلاديش ومنصر وسيورية والاريث والسطين والعراق والجزائر وتوشي في للعُثَقَلُ وَلِحَالَتَهُمْ عَلَى مَحَكُمُهُ خَاصِيُّهُ.

المحادثتان الثانية والثالثة تعتبران من القضليا السياسية التى رغم انعكاساتهما الأقتصائية والتنصوية على الشنعب الليجيء الا أنهجا تظلان معلقتن طائا ان اصحابهما لم يحققوا أشدافهم السياسية منهما. إما الكارثة الأكثر إيلاماً وقهر فهي التي راح صحيتها ١٥٧ شخصاً، والتي لم . تزعم أجنهزة التجقيق في قضية اوكربي ان الإصراء الجمعة من ماائرة PANAM فوق لوكربي لَّذُ صَنِعَتُ نُسُسِجًا تُمَتِّدُ خَسُوطَهِ إِلَى الْتَهِمُعِينَ

القدمة من المسققين والمققين ورجال المضابرات والآمن، وان عشداً من العلومات قد تراكم في ملفات التحقيق، ورعمت الحكومة الليبية انها شكلت لجنة للتحقيق والتقصي وجمع للعلومات، وأكن، منذ وقوع الحسادثة، لم تُقْدَمُ اللَّهُ لَجِئةٌ تَقْرِيراً ولَّحَداً، وبلبت بنك اسرار الحائلة مجهولة. واحْقَت السلطة ني أب بيا كل عناصس الجريمة بما تصعله من أبلة سُأَفُرَهُ بِلَ الْحُقْتُ حَتَى شَهُوهِ الوَاقِعَةُ بِمَا يَعَلَكُونَهُ من معلومات تُؤكد ادائة رمورُ بعينها، ومن القيد ان نعيد للى ذاكرة العالم وقائع مهمة وحقائق جعيرة بالأحباء قبل أن يغلف النسيان أبعاد هذه الكارثة الوطئية. للشير المقجع جاه عبر وكالة الإنباء للبيية محاثاً، حيث أعلنت عن تصادم طائرة لبنية عسكرية مَعْ طَائِرَةً مُعَنَّبِةً كَائِثَ مَـثَبَجْهَةٌ مِنْ بُنْفَارَي الْي ترابئس، وتلك يوم الثلثساء في ٢٧ كسانون الأول ١٩٩٢. غيرت مجاناء لغة شبرها بعد تلك بخمس ساعات عنبما أعنت ان طائرة مبنية ليبية سالطت

وقال القذافي صامناً، لم ينطق بتعليق مباشر والصدر والكنه في ٢١ كانون الاول، وفي لقاه له مع استثنة وطلبة كلية الاقتصاد والعلوم السياسية قال: ر... سقطت طائرات كشهرة، وبالأمس سقطت طائرة ليبية والتحقيق جان وهنه الطائرة لا تخرج على هَيْدِ لِلْعَبِعِلِيةِ، أَذْ كَنَانَ شَبَاكَ خَلِلُ فَي الشَّوجِيةِ وَهِي السرج ونقص في للعندات بعدم القندرة على تقنيز للساقة والارتقاعات والسرعة وغيرها، أو خلل فر للطائرة فهذا يرجع لقطع الغيار التي دم منعودا عن للطارات اللبسة، وجريعة هم ارتكوها، وحاول إن يجعلها جريمة مصرة من الغرب هيث واصل معيثه على النحق الآثي: دوهم يكونوا قدردوا على

المكن أن يتهمها بتسير جريعة التفجير فقال: «أذا كانت نتيجة عمل تخريبي هو ليضأ عمّل لا ينجو منه الغسري، لاته وقع في نفس للبسعساد لطنئرة لوكربي. أما أن تكون الْلَحَابُرات الغربية مكلفة عملاء لها بَلُحداث هذا الحادث، رد على لوكربي. أو أذا كان انتقام من الجيش الجمهوري الإيرلندي الذي ثخلت عنه ليبينا واعطت عنه منطوميات للبول الغربية وليريطُأنيا بالذات، يمكن يكون هو قنام بهذا، هذا ايشا هم يتحملون مسؤوليته. ولع تقدم الحكومة اللبيدة اتهاماً مباشراً لأى من هذه الجهات ولم ترفعها الستوى مجاس الأمنّ، اذ تلك قد يؤدي الى الكشف عن هوية الجاني. والحقادق تقول ان طرار الطائرة بوينغ -2" "12.7-727 يعدّ من افضل انواع الطائرات. وأنه لم

تسجل أبدأ أية حوادث لها عنزقة بمحركاتها. قائد الطائرة، علي عمر القلقي، كان من المتصرسين وله خبرة كبيرة اهلته لأن يكون قائد طائرة القَّدَافَى الخاصة، كما إن مساعد الطيار سنمود عيسى واللهندس الرافق سالم بوسخه فشهود لهما بالكفاءة والجدارة. كما أن الجو في صباح يوم الثلثاء ٢٢ كانون الأول ١٩٩٣، كان مشمَّساً وصَّافياً، ولم يواجه مِلِيةً عَـواصِفَ رمليـة أو رعدية، ولم تَنْكَر تَقَـارير الأرصاد الجوي وجود اي صَعِابِ. كما أن الطائرة لم مِرْد علوها عَنْ أَكَثَر مَنْ ٢٠٠٠ قَدَبَ هَذَا وَقَدَ صَرَحٍ ﴿ أحد الرسميين معم الجادثة بأن الطائرة كأنث تتهنأ للهِ سِوطَ وهي على بعد ٣٠ مسلاً عن المنار، مما يدرهن على أنها قد لا تكون تستعد عن سطح الأرض باكثر من ٥٠٠ قدم فمن الذي قام بجريعة الاسقاطا قيمت الحكومة الليبية عبر أجَهزة اعلامها تبريرات ثلاثة اشار البها القذافي نفسه. الاحتمال

طائرة مقابل الطَّائرة أثنَّي أنهموا بها أليبيا، يُبدُّوا هكناء، واستدرك بعد دلك أن هناك أكثر من جية من

الطائرة الليبينية ٣٠١١ وهذه هي الشبواهد التي ترجح هذا الاحتمال: - الغاء سفر مجموعة من عناصر المثابات الثورية كانوا يزمعون استعمال الرحلة نفسها. - انزال ثلاثة ركاب بادعاء ان هذه الرحلة ليست رحلتهم وهم النكتور صبحي قرثوص عضو هيئة أكتبريس بجامعة قاربونس وعضو اللجنة الثورية، حسين الشَّبَلي صَايِّمٌ من حَّرس القَدَافي، ورُوْجَة علي الشَّاعر، ورُير التَّعيِثَة الجِماهيرية سابِقاً، وعضُّو الحرس الثوري، وعصّو المثابةُ الَّامِ في نَلك

~ وجود عنصرين من الاستنخبارات في مطار بنيمة ببنغازي وقت اقلاع الطائرة وهما عبدالله لْسَنُوسَي، ومُوَّسَّى كوسةً، وهما مُتهمَّان في قَصَدِة تَفْجِيرِ طَائِرةَ U.T.A الفرنسية. - لم يكن هناك أي طاقم أمني مسرافق في تلك

- شهود من برج الراقية في طرابلس، اكنوا ان قائد الطائرة أبلغ البرج عن مضايقة له من طائرة

حطام الطائرة يدل على ان الشف جسير كان مخططاً، وإن الطائرة لم تبق عنها الا لجسراء

- محاصرة قوات من الجيش واللجان الثورية المُوقع منذ الإعلان عن الحادثة. - حراسة الموقع الذي تناثرت فيه اجراء الطائرة بعد الجابث مناشرة، – لختفاء ، الصندوق الأسود، للطائرة والانعاء مانه احترق،

- رفضُ للحكومة الليبية عرضُ شركة التأمين البريطانية الويتراء المشاركة في السَمقيق وبحثُ استأب الانقجار.

- اعتقال العاملين في برج الراقبة بعد الحابث

- رقض عرض شركة البوينغ ،مارك هوير، يوم

هذه هي بعض الصقبائق وهذاك الكشيسر الذي

١٩٩٢/١٢/٢٤ باستعدادها للمشاركة في التحقيق.

يمكن جمعة مما يدعم الشبهة في جهة الإتهام وأسام هول هذه الكارثة وفظاعتها يبقى هناك سؤالٌ له طُعم ور، ومُو لَنْ بِلْجَا الشَّعْبِ ٱلْلبِيَّبِي في تَشْبِيْتَ حَقَّهُ فَي الْكَشَّفَ عَنْ هُونِةَ الْجَانِيَّ أَهْالِيَّ ضنضايا لوكربي وجدوا في هيشة الأمم الشحدة وقوائيتها واصرار حكوماتهم لللاذ الذي بلجاون اليه أما الشبعب الليبي المقهور وللقموع فلم يجد تلكُ الأصواتُ الأنسائيلَة التي تُعلَك القوةُ لتَفُرضُ على النظام في ليبيا الزامة بلجراء البحث والتَّحِيقِينَ لَلْكُشُفَ عَنِ الْجِئَاةِ فِي هَذَهِ الجِيهِمَةِ البشعة. فهل ستبقى هذه القَصَية منسية. بين صفت النظام واخفاء نتائج النحقيقات وبين أصرآر العالم

على مُوفَّقَه السلبي مَنْهَا. ومهما تكن النتائج فتداعيات هذه الفاجعة جسيمة وخطيرة على الشعب الليبي، الذي يقرّم هذه الكارثية بانها أشد الغولجع وجعا. واكثرها قهراً

* كاتب لبيي في للنفي.

لهجة اعترافية تختزن مآسى تواريخنا وثقافتنا

كمال ابو ديب*

🗷 بجلو «الكتساب» لمرة اولى في شبيعسر أبونيسٌ، حُلِّفايا في غَيِّاهِبَ الرَوْحَ بِفُصح عنها بِلَهُجْة أَعْتَرَافَيَّة شَجِيةٌ تَخْلُو مَنْ ٱلْغُصْبِ الهَانْر العريق، وشُهُوهَ الخُرابِ الجَميلَ، ونار الحريق التي تلقهم كل شيء بأمل ان يضرج من رصادها خصب جنيد الصاعقة المجرقة الخبضراء والريشَّة المسمومة الخلاقة. او تشَّي بها الصورة الْسَعْرية دَاتها ، وشايتها الْحميمة الخافتة، بالملاقات التى تبتكرها أو تكشفها بين مكونات الوجسود، وخَسَلَابِا المُكانِ وَالرَّمَانُ النَّتَى لا تَبِّسرِرُ بسُّهُ وَّلَهُ لَّعِينَ تَتَكَّرَى ٱلْمَسْسُوسَ أَوْ لَمُصْلِلُهُ بسب وله لغين تتغرى المحسوس أو عصيله تستغور اللامحسوس، في الهامش الوجيز التالي، يفصح النص ببساطة وعفوية عن الإعصاق التي تقلس الكابة وتسميها أجمل الأنجم لا في السماء، بل في الأرض، وتمنَّعها مكانة الشنعس والعلم وسيبيل المعرفة لما كنانه

الشيء وما هو وما سيكون عليه: أ - داجعل الانجم المضيئة، في هذه الارض، في أنبة الغرابه،

نجمة اسمها الكابه، (ص ١٥٠/ هامش ٢ – دللكانة شعر

يعرف الشَّيء فيَّ أصله، في تجليه، في ما يؤول اليه، والكابة علم، (ص ١٤٠/ هامش الصنبوق) وكاشفة لاعيننا وجها أخر طرياً لادونيس، مع

ان الصبوت الذيَّ يتطقُ هذه الصبورة هو صبوتٌ حير المتنبى وهامش نصه. وبصورة مشابهة تنبجس حنايا أخرى لعل اكترها حميمية ودلالة أن تكون أثنتان الذات التي تعاني بيساطة واسى جارحيٍّ من الشعور

بالرَّفْض، لَا رَفْض الونيس الْمَالُوفَ النَّسوري المنمود للمنفسخ الماضوي والواقع المستنقع، بلُّ رفض الأخرين له وعدم تقبلهم أياه متجسداً في الصوت الذّي ينطق المتنبي. هوذا يجلو الجرح: دما ليمشق،

ما للأبواب المفتوحة قيها حين أراها، تغلق؟ كلالم يتغير شيء انبيق الملك طويل، والدنيا زئيق، (ص ١٥٠/ مصنيق)

وهو جرح يزداد غورية واتساعاً حين يكون الشعور بالرفض مرتبطاً برفض المريئين للرائد، وقَتْلُ ٱلْأَبْنَاءُ لَلْأَبِ - بَلْغَةَ فُرُونِينَةِ سَأَنْجَةَ - كما يتجسد في المقطع ِالمرير التالي: ميخرجون عليَّ، ~ يَجِيئونَ من خطواتي،

منكلماتي ويسيرون منى الي في مداري في أنواتي لا يطيقون عبه المجاهيل، عبء السطوع - ينوون، يلقون أمراضهم تبعات علي. تنف منه لفةربًاها، ويثور عليه

ضوء يخرج عنه، (ص ٤٢/ مصنيق) ومن نلك توحده الوجودي بطرفة بن العبد على مستوى محدد: الإنسان الذي «أفرد» لكنه ظل محاصراً بالقيود فلم يكن افراده حرية له، بل كان نَقِياً مِنْ قَبِلِ الْأَخْرِ مِرْيِرا:

> وردة حزن تتناهبها ريح وصحاري.

وطرفة

« افريت ولكن كل مكان قيد. رَّمَل رَّمَل تَلَك المسبقة، (ص ٤٥/ منصنيق

دمن الهوامش») بل ان هذا الشبعور برفض الأخبر له يتطق ليصبح شعورأ بالتهديد الفيزيائي والقتل ايضأ ونلك بما يعمق الإحساس الفجائعي في نصه كله ويوهد بين التجربة التاريخية للجماعة، وللخارجين والمبدعين التاريخيين، وبين التجرية النسخصية، وهو آحد الابعاد الاغنى في هذا

الكتاب الأغنى وأما الثآنية فهي اللهفة الجامحة للآخر، واعشيباره القوة الوحبيدة التي تصل الغفس بذاتها، والعرق الحصيم الذي لا تقدر الخلية ان تُنبِضُ إلاَّ بنبِضَّه ولا تَكتسبُّ معنى إلا به (رغم ما بملَّا أَلَنْصُ مِنْ اشَّارَاتِ الى الانقصال والعَجَزَ عن الكينونة في الأخر والتواصل به):

·أتعجب مني - لا أحس بأني قائر أن أحب وأكره كالناس التي شُعاعي وَامضُني شغفي وصلتي بسواي - بنفسي وباغوارها

انصهرت في سواها. ايها الجامع المارق -ماً أمر الطريق الي الدات، في

مأساة الذات التي تنتمي بعمق وتجنر الي التاريخ والمكان الكنيها لاترى فيهما غير ما بزرع الرارة ويربينها عربدة في النص، ولا تستطيع مع نَلْكَ الْاَنْفُكَاكَ عَنْ تُواشِّحِهَا وَتَجِنُّرُهَا فَيْهِماً. هَكَذَا تِبْرِزُ الْكُوفَةُ - مَنْيِئَةُ انْوَنْيِسَ الْرِمَازِيَّةُ (لَا الكوفيةُ النَّسَارِينُ مِنْ مُونِلُ السَّارِيخُ وتطوراته، والزمان وتعرجاته وانكفاءاته جحيما معنبأ تَتَجِاوِرُ الْعَلَاقَةَ بِهُ وَحَدَانِيةَ الْبِعَدِ، كَرِهَا ۚ أَوْ عَشْفاً، التكون شبكة متناقضات شعورية ومعرفية (_). لا أعرف شناعراً أو مفكراً عُربياً وأحداً تعربد

ماسي هذه الثقافة والتواريخ في عروقه مفورة بالعذابات والرؤى المرهقات والإلم الميرح بقدرها تفعل في ذات الونيس وحنايا وجوده كلَّها. ان ذا اشاعر أل من يضاهيه عشقاً واخلامناً وبراحاً وتمزقاً في علاقت بروح ثقافته وأمته وتراثه النبني والتقافي والمعرفي واللغوي والابداعي.

«تحت فیء تباریحه، يتعهد ميراثه - غاضباً، حانياً ويتابع ترحاله، (ص ١٥٦/ هامش الصندوق) ومن الجلي تماماً في «الكتاب؛ ان هذه العلاقة للعنبة لا تَخْلَق - في زَجْم الشَّعُور بِالتَّقُردُ والافراد - إلا حساً بِالنِيه، والتَسْعَلي، والشاء واللابقين، والحيرة، والتناقض، والشعور والمللم وَمَانَ الْعَالَمَ وَحَشِّي مَفْتَرِس (...) تعدد الأصوات

تعدد المنظور تعدد اللغات واللهجات والإساليب تعدد المثابع تعدد الحيزات تعبد المتون تعدد الهوامش تعدد النصوص

تعند التشكيلات الإبقاعية تعبد التقنيات تعبد التاويلات تلك هي بعض السيميات التي يعتلكها نص الكتاب ويطرحها نعونجأ لشعريات جديدة

وتتجذر هذه السمات في تحولات وأنكسارات جوهرية في العالم وفي علاقة الذات الفردية به وفي الشعريّات، وفي علَّاقة الشعر بالوجوّد. قفي العالم الذي نعيشه اليوم وعلى خُلافٌ ما كانه الأمر في العقود الماضيات، لم تعد الذات قادرة على الوجود باهابها القردي الغنائي لأن هذا الاهاب كَأَنْ تَجْسَبُداً فِي الْأَصَلِ لِنور حَسَّاملِ النبوءة والراثي والمناذ المخلص، والذات الموحدة المتناعمة مع نفسها، السيطرة سيطرة كلية على موضوعها وعلى النص الذي تنتجه اصبحت الذات الأن عساجسرَة عن تلبسُ هذا الإضاب فسهى تستعير تعدد الصوت والمنظور لتجسد تناقضات الواقع والرؤءا وانشراخات الهاحذ ووصوله اما الى نقطة التشظي لو الى نقطة متوترة عالقة بين

التشظى والتعديية. ومن الغسريب والدال ان أدونيس يخسسار لتجسيد انتهاء نور النبوءة رجلاً أشتق مقومات وجوده أصلاً من دور النبوءة الذي لعبه، رجلاً مثل جوهر القيم الاشلاقية والنفسية والجمالية للتي يحتضنها انتراث العربي والوجود العربي ويعتبرها بعض اقانيمه المآثرة التي يكاد يضفي

عليها قداسة المقبس الديني. يعارض الونيس الوعي باللاوعي، والمُفصح عنه بالمقسموع المكبسوت، والعلني بالسسري، والمؤسس بالملغى، والمقرّ بالمرفوض، ويترك لهذه التعارضات جميعاً ان تتصارع على فيضاء الواحدة وكل يسعى إلى مصادرة الحدر الإكب منها. هذا الصراع على الصغصة هو تجسيد للصراع على الوجود ومكانة وفضاء وحيرأت منه. أن الصيفحة تصبح المكان الذي يتم الصيراع فيه متجسداً بين فاعليات تعيش في الزمان -النساريخ ولنلك يقسم المكان في العنوان بين

الكثاب أمس المكان الآن ويلاحظ في نلك التجاور بين المكونات غير المتجانسة، فالأمس والأن لا يكملان كسلسلة في الواقع الخارجي إلا بالمستقبل، لكن ذلك لا يحدث، ويمتنع للستقل في ما يؤسس دلالة للغياب يقدر

أهمية دلالة للحضور. لماذا يغيب المستقبل؛ ولماذا

يخترق المكان السلسلة الزمنية ولا يتكامل معها

وينصهر فيها بليتنآزع معها على فضاء التكوين وفضاء العنوان أَمُّنَّا ٱلْابِهَامِ المُتَّمِّثُلُ في وسخطوطة تنسب لتنبى يحققها وينشرها الونيس، فإنه يجسد لَكَتُمَالُ انْفُصِّالُ ٱلْوِعَيِّ الانفُصَامِي. فَهِوْ، عَلَى عكس ما يبدو سطحياً، وعي لا يحاول الإيهام

بأصالة تاريخية للنص، بل يؤدي بلعبته هذه الى تنكيد حقيقة أن المخطوطة مصطلح مصنع ونتاج وعي منشرخ وانه حيلة يصطنعها أنونيس لْأَبْرَأْزْ الوعيِّ، وليس في هذا الاخسسيار أي من نشوة العشق، يا ايها العاشق، (ص ٢٣٧/ دلالات التقمص والقناع للعكوسين كما يمكن إن بكون له في أعمال اخرى ويشجلي ذلك ناصعاً وبهذه العذابات الحميمة العميقة، ندرك عمق

كنلك ينشيا تعارض حاد بين ادعاء ان النص مخطوطة للمتنبي وبين الأصوات التي تبرز في المخطوطة، إذ أن لحداً منها فقط يجسد صوت المتنبى الريكون قد انتج التعليقات الكثيرة والاشارات والتفسيرات التي يزدهم بها النص وبينها معظم ما يحتبويه الحين الاسسر من الصفحة أي حين التفسير، كما اسميته قبل قليل (ويعض التَّعليقَّات مقتَّبِّس من نصّوص تالية البيست بقرون أحياناً لزمن المتنبي). هكذا تجسد كتل النص تشارخ الزمن/ الإزمة

العربيسةُ والتَّوَارِيخُ وَالرَوْيُ وَالتَّاوَيِلاَتُهُ ونصارعها جميعاً. أن عمل الونيس هنا نقض لتحاولات تثوير للاضي بقراعته وتاويله كماض متجانس؛ ثوري او غير ثوري، ورفضه او قبوله من أحب هندن للنظورين. التساريخ هنا غسيس متجانس وليس ثمة من محاولة للايها بتجانسه. أنه تاريخ حقيقي من النم والقتل والصراع والتناحر واللغة العادية التقريرية، لكنه حقيقي ليضاً في نوازعه الجمالية والتجريبية والتمربية وفي صفاء لفته

وتحته العنوان الكتاب، ولو كان ثمة سعى إلى

الايهام مامسالة تسبية النص الى المتنبي لما ورد اسم ادونيس مؤلفاً بل ورد محلقاً.

والكتابم في وجه منه، هو قراءة ادونيس الاكثر نضجا ووعبأ للتاريخ العربي وتكرير وتصفية لاجعل ما فيه وهو بنية لغته الشعرية ومبدعوه المخطوفون يفتنة الابداع والخروجي لا شيء يمثلك برجة عالية من العظمة والثقاء هنا إِلَّا ٱلْلِلْفَــةَ وَالْآبِدَاعُ، كِلُّ شَيَّءَ لَحْسِرٍ عَكْنٍ، مَلُوثٍ، مُحرور، مضرج بالمسي ويم النزاعات، وسقك التاويلات، وطغيان السلطة وقمعها وارهابها وبطشها الذي لا يترك شيئاً على صفائه ولا يترك بْرَاءَةَ لَا يِغْسَنِهَا. واللَّغَةَ هَكُنَا هِي شَلَّاهُمَا الباريخ العربي وجوهر لبداعيته وطاقته على البقاء والنيمومة وابتحاث القوى المتجدد الخُلاقة الكامنة فيه أو القابلة نظرياً لأن تولد فيه. الشاعر وحده هو القادر على استعصار ما هُوَ جِندِر بِالْبِقَاءَ فِي هُذَا الوَجُودُ العربِي للْمُزَقَ بكل منا فينه من مقولات ونوازع وتطلعنات وْأُصُوات وْمَن تَجِلْياتُ نَلْكُ أَنْ ٱلْهُوَامَشُ الْتَي ترد في النص تكاد تدور كلهبا حبولٌ شيعيراً ومنعاً علين مع اللغة (صَغنين مثلاً) وتخلو من الشخصيات التاريفية لنرتبطة بالفعل او التجارة أو السياسة أو الرّراعة أو الحرب (حتى عَنْتُرةَ يَبِرِزُ لَا بِطُلّاً مَقَاتُلاً بِلَ شَاعِراً عَاشَفًا). ولاَّ تَخَفَّى فَى هَذَا الأطار الدلالة الأعمق لاحْتَيار الونيس المركزي لكتابه، وهو شاعر - المتنبي

للتجلى فيه ويه وعبره (..).

يختصر أدونيس تناقضات الوجود العربى وماسيه في دالكتاب، ويستخلص في رؤيته للَّم تنبيُّ وسلَّسلة نسبِّه الروحي - الابدَّاعيِّ من جهة والقيريائي الدموي من جهة اخرى القوة الْحُوهُرِيةَ الْتُبِدِعَةَ فَي هَذَا الْتَارِيخِ، ويمنح اللغة نْرِوْهُ تَحَـقْقُ طَاقباتُهَا الشَّعِيْنَةِ وَتَعَيِّدُ هِذَه الطاقيات، ويمنح بنية الإيقاع العربي قدرتها المثلى على التسامل مع كل شيء من التساريشي السردي الَّى الغَنائي النَّهُ ويمنِّي. ومن الدالِ جِداً ان انونيس لم يلجأ أني النَّثَر لَتْجَسيد رؤاه بل الى المُورُون المُقَفَى في كشير منه، بل انه حـولُ النشري المقتيس الى شيعري موزون. كانما أنونيسٌ في نلك كله يشير إلى الطاقات العظيمة الكامنة في الموروث والتي مسا تزال قسادرة على الاشبارة الى السُنتَقبِل - المستقبل عينه الذي يغيب من عنوان كتابه كموضوع ومدار ومثار للتنامل والقراءة والتكهن والاستقراء واقتصر استخدامه للمنثور على التعليقات الشرجية للفسرة والتوثيقية في الحيز الأيسر من الصفحة وعلى اقتباسات قليلة جداً في الحيز التاويلي الأيمن من الصفحة يبنو انه راي صُرورة أنّ تقتبس بنصها الحرفي الممية ما تاريخية يراها فيها، ثم القسم القصير السمى طاصلة أستباق،

الذي يرد ثلاث مرات يحيل الونيس عملية القراءة الى عملية مركبة مكوكيةٌ لا تهدا ولا قرار لها: تنخَّرط فيها العين والأذن والعسقل والقلب والبسصسر والبصيرة، والحس والمضيلة، والذاكرة والتكهن والحلم بما لم يكن بعد. تصير اللغة الشعرية هنا صوباً وأكثر من صوت، فلا تكتفى بالتحول من لغة سمعية الى لغة بصرية. بل تظَّل لغة الصوت الأنقى وتصير لغة البصر الأبهى في أن ولحد. ذلك أن وهج أدونيس الإيقاعي بين أسرار لغته الشسعسرية الاكسلس ثراء ودلانة وجسوهرت وهو ينشحن آلأن بهذا البعد البصري الجديد فيغنق

اكثر تشابكاً وتدلخلاً وتقاطعاً واشعاعاً، لا تنتظ العين على المسقحة فتعبر شبكات ايقاعينة ودلالية وفكرية وانفعالية، شبكات من الصور واللهجات والقراءات والتقريرات والستندات والوثائق والتواريخ والأمكنة والوجوه والمشاهد واللوحات والعنور والزمور الكثيفة والشفافة الجلية والخفية الكن المغوية المثيرة في كل حال في وضع أسم المؤلف التونيس، أعلى الغسلاف

النص بهما حداً مرهقاً من الفنية والسحر (...). التاريخ رواية والأمم سرديات تلك أحدى مستولات بعض منظري منا بعد الحداثة -Post modernism وقد يكون جوهر ذلك سليماً، اكته في صيفته الرائجة غير دفيق. فالتاريخ ليس رواية، بل صدراع بين سرييات ومرويات ووقائع واحداث صلبة صلابة الحقيقة كثيراً ما لا تدخل السرديات وحين يمستقر الشاريخ على صبورة معينة فانما يفعل ذلك تعبيراً عن أنتصار واحدة أو خَلَيْطُ مِنْ هَدُهِ السرنياتُ الْرُويَةُ عَلَى غَيْرِهَا مؤلَّتاً. وعَالِباً ما ينبثق صراع جبيد بين سُرِيعِاتَ ذَاتِهِهَا، أو تَنْجِسُ سَسَرِيعِةُ جِسْدِةً تخلخل البنية الراكدة المارة وينشب المسراع بينها وبين ما استقر للشكيلُ تاريخ جعيد، ويكون نَلْكُ كله مشاصلاً في الواقعي والنشيل بَى لَكُنُونِ وَالنَّهُنِيءَ فِي لَلْسِيرُودِ لِلنَّمْلُوقُ والمقموع المخرس. ويحدث ان نسمي هذه العمليا خطا: اعادة قراءة للتاريخ، أو تاويلاً جديداً، وما هي بنلك وحسب فما يقرأ ليس هو هو ما كان،

لها وتجسد، ويتشابك هذا الايقاع الفضائي

لَلْكَانِي مِعَ الْإِيقِيَّاعِ الْفِيصِيائِي الصَّوْتِي فَيَبِلَغِّ

والعلاقات والدلالات. لاشك أن في التاريخ احداثاً تحدثه وتنون ولها طبيعة الواقع، أي أنها واقعة بحق. لكنّ التساريخ ليس سلسلة من الاحسداث، بل هو للسردية التي تشكل الإحداث مجرد نقاط شبكية فيها، فيما تشكل الشبكة التي تضمها كلها فتسمسورات والممسالح والاهواء والرغبيسات والسلطة وعلاقات القوة المتحركة حركة لائبة بين اطراف كثيرة تنشبك في هذه العملية التشكيليا الْعَقْدة. والنَّدُّ ويلاتُ المُتَثَّارُعة جِزْء مَكونَ من هَذَه

ومًا بحدث ليس مجرد تأويل جديد، بل كتابة

لسربية جبيدة مختلفة التكوين والتفاصيل

الشبكة، وليست هي لياها. ويبسدو ان الونيس يعي هذا الجسانب من التساريخ، بدلالة أنه يسسمي الحسيس الشاريخي درواية، ويجعله بانتظام كلاماً لرواية، ويستخدم تَقَنَّيةُ سُرِيعَةً فَي تَشْكَيلُهُ بِلَ اللَّهُ لَا يَتُحُدِثُ عَنْ تَارِيخُ وَاحْدٌ، أو ۖ التَّارِيْخُ بِأَلْمُطَلِقَ الفَّرِد، بِل عَنَّ الواريخ». ثم انه يدرك صراع التاويلات واهميته غير أنَّ ما يُبِدو لَى صائماً في عَمْله انهُ يتقبل هذا التاريخ تقبلاً كلياً ويسرده كما هو احداثاً -وقائع وأحداثاً - اصواتاً وانشاءات ببقله فعلاً: عن عصادره الموروثة. فهو لا يخضعه لتساؤلاته وربيته وعقله المتشكك ولإيكشف طبيعته المؤلتة الْكُنْدُلْلَةُ بِيهُ أَوْ «الْافْتْرَآئِيةُ مْ كَمَا بْشَمِي بَنِيع الزمان الهَمْذَانِّي نَتَاجِ الْثَيْلَةَ الذِي يُغَايِر الْخُبِّرُ والحائث تاريخياً (نونما قَـصند الْي الافتَدراء بُمَعِنَى الْكَنْبُ). ويُمضِّي الونيس يُعدَّ أَنْ يَقَـوَل راويته أنه يبدأ بالمؤسس الراسخِ الذِي تَم عليه

وأبدًا مما صح الاجساع عَلَيْهُ - ثلكُ السَّنَّة التأسيسية: لحدى عشرة هجرية، (ص١١) التي حد أنْ يقول روايتُه فعلاً؛ وأنَّ أقول سُيوى ما توثقه الكتب الباقية، (ص١٤)." ثم للى سرد مقتبسات واردة في النصوص

التساريخية، والاشارة التي منفولات وتنويلات مُدرجَةً فَيْهَا، لَكَنْ بِلَبُولِ كُلِّي وِيُونِفُا سَعِي لِلِّي التَّغْكِيكُ وَالسَّقَويضُ. وفي كُلُّ ذَلَكُ بْرَى ٱلْرَاوَية طبيعة عمله كما بلي:

مغريا سامعيه وقراءه للهبوط الى آخر الجحيم التي تتاصل في ارضهم وتواريخها، قال اروي لكم بعض ما خبر للتنبي وما هاله وما بعذاباته وبالفاظها ويسحر البيان الذي

يتبجس من تكهة الرمز، او لمحة ارسره في نسيج العبارة. سنخيل حالي لابسة حاله وأكرر ثلك الجحيم بلفتلي - بسيطاً، مستضيلاً بما قاله، اتقصى الضياء الى نروات الكتاب عله، اتقصى الضياء الى نروات الكتاب ماندأ بالترابء

تاركاً لذا فقط منا نشبيه الوعد التبهريان تقصية لن يعلق بالتراب الذي يبدأ منه ويكتفي يه، بل سيبلغ «نروات الكتاب، وهي نروات تبقي حتى نهاية هذا الجرِّء من الكتاب محتجبة.

* أستاذ كرسي العربية في جامعة لندن ، والنص

الاختلاف:

أوكنة وختالفة

أيام بافارية: على طريق القصيدة

محمدبنيس

السفر أمِنفار، والسفر الى القصيدة بمر عير الطرق الجهولة دائماً. انها الطرق التي لا تقاس بعدد الخطوات ولكن بكلافة مجهولها، طرق ناعمة حيناً، معمرية حيناً، وقافقة بك بكلافة مجهولها، طرق ناعمة حيناً، معمرية حيناً، وقافقة بك أى الجحيم حيناً اخر. ورياكه أحدُ السالكين التأدرين في القرن العشارين على طَريقَ القصيدة. حيّاته بلكِعلها تبدّو وكانها موهوية للبحث عن تلك الطريق. طريقه هو. شخصياً.

البك. وأرى الم يندك وهما تقيينان متاع السفر بعناد المجنون، الْلَحْوِدْ، وَجِهَا لُرْجَهِ، مَعَ الْهَا هَيْ صَرُّ مَا يَنَقَدُفُ فَي تُصَابِع

الله الحالية.

هذا الكون وموتاه النت السالك الذي يبتغي إن يموحه كما
يجب أن نموت سلكنين الأرض، مقيمين فيها أنت تغاير
الرض كي تصل الى الأرض، وللسالك الذي قطعتها أو عبرت
اليها، أمكة ولفات وأصواتاً وتجارب هي جميعها استشكاف
لطريق القصيدة، والطريق هي القصيدة تفسها كل واحدة
منها تبحث عن الأخرى، تسل عقها تتطرها.
مدة الله من فق شنا أدفاة الله من حدد فقال معتالاً

صرختك، معرخة هند جنات الصحر، صحة النود تبل كتابة القصودة، هي ما تخطئه القارئون العابرون. وفيك اللولمعُ تَتِشْغُلَى، بِيَنْكُ وَبِينَ القَصِيدَةُ الْجَفَافُ وَالْعَدِّابِ، مُكُّ الذِّي لا يستقر هُو لِلطُّوبُ مِنْكُ بِالنَّجْق. نَشْبَيداً مْنَ أجل ألا تتركُّ الأموات أمواتاً. نشينك إنت للرآتي. الجفاف والْعُسَدَابِ هِلْ مَنَّاكَ جِنْوِنْ ٱلْسَسَى مِنْ هَذَا ٱلْجَنُونِ. وهِو يصرف جسك الى الياس من النماق التشيد؟

. عَشَرَ سِنْوَادِ. ١٩٢٢ – ١٩٢٢ في الفَتَرَةُ لَلْبِاضُرَةُ لَاتِي كنت الحاضر الغائب التأمل الصَّامَةِ، الفرحانُ البِاسُ. المُنتعش للبردان. وحياج بكِّاملها الاستبشَّكافَ المُّزيقَ مشكاتك الصمت والجنون. فترة تدوم عشر سنوات والمراثي سُلُمُ مِنْ عَشِرة مِقَاطِع. عَشرة أَنَاشَيد. تَستقر قليلاً تطوف، تأنهاً. أعمى، والغواغ الذي ينسنك اليه هو المعنيِّ المنتقد للوجود. هو غياب الآلهة ويتم الانسان، هو الموت للذي رفعته صرحة نيتشه الى العلياء.

حسناً ـ أقول، سأترصد طريق القصيدة ـ وسأعطي لتفسي قرصية أن تتنابع خطوات رياكه ـ كان علي، في البده، أن أسترعب مراثي بوتيوه ومسوناتات الى أورقيوس، ضمن تقاليد الشعر الغربي، مناك شجرة نسب يصعب اغتالها ونحن نسمى للى الاقتراب من هنين العملين الفريدين اللنين وهب لهما ريكله حياته وموته.

أنها تقاليد المانية وغريبة في أن، بالنسبة للمراثي نعثر على تقليد لللذي له أثره الأول في والمرأثي الرومانية، أخويته، ثم لذي شيلار الذي كتب ونيني، وهلدولين في والضرر والفهم. لما السوناتات فهي مشتركة بين شيعراء غريين منذ بترازك وميكيل أنج الى بوبلين ومالرمي. وهذه التقاليد تعني أن كَالَّا من المراثي والسيواتات شكلان شعويان خاصعان القواعد

صارمة في البناء. من حيث الأبيات والأوزان والقوافي. - هذه اللحجة الأولى مفيحة جداً، فنهن تمانا على . النادة من الكدة الأولى مفيحة جداً، فنهن تمانا على . فتتة. وللمراثي بداؤها القديم وهي يتجدد في سرائي دويتو، من خلل التفجم على لينوس، ابن لبولو، واستاذ اورقيوس، ان ريلكه، أنن، يريد أن يكتب عملين ضمن تقاليد وإشكال شعرية يكون فيها وفياً للأجداد. عروضياً ويلاغياً الضاً بهذا اللعني، فَإِنْ رَبِيْكُ لَمِيْشَعْلُ بِلَمْتَرَاعَ اشْكَالُ شَعْرِيَّة جِنبِيْتَ بِلَ طَمَّ الى أن يكون مقروباً بالاسائنة، حسب تعبير إزرا بالنبه. استثمار اشكال الآخرين، قيماء جداً، في كتابة قصيدة لا

تشبه في شيء أي سابق عليها، مرثية ومنوناته. تأكيداً أن ريلك لم يفكر في كتابة قنصيدة أعظم من القصائد للتي سبق الآخرون التي كتابتها، ذلك ما أم يمكن أن ببخطاند على سبق الحرون الى حابتها، بلك ما تربيعتران يخطر على باله. كيف له أن يفكر في كتابة مرثبة أعظم من: مرثبة غوته أو شيلار أو ملدولين؟ كيف له أن يفكر في كتابة سوناته أعظم مما كتبه بوبلير وملارمي، بل وقبلهما ميكيل أنج؟ لا. أبدأ له كان يطمح الى كتابة قصيدة مختلفة: قصيدته هو. نارئة من جسده الشخصني، من قلقه وعذابه.

طبعة ويصعب عليناء نحن العرب إن نستوعب دلالة الاختلاف. وقضلاً عن العائق التعالي، الديني، الذي يمتجرً وعينا، هناك سبب يبدولي اسامياً، وهو انتا ما زلتاً نعتقد أَنْ لَلْشَنِعِ تَقَنِّيةُ أَنْ صَبِعَةً، بتعبير القيماء. التقنية التِّي لا ينطل للذات فيها، للذات غير الشبيهة بذات اخرى، على غرار البصمات. انه ما يستحيل أن يلغي التعدد، أي اللاتشآبه، أي

معرفية. وريلكه من ذلك النمط الذي يستنحق اسم الشاعض وريعة من منت المنحد الذي يستحق الساعير الاستثنائي، انته المنجذب الى أكوانه الداخلية، والى الآيدي يتحيى. المرتبة والسونائة، بتقاليدها، هما العلامة الأولى على: الطريق. ولكن هذه العملامة الأولى ليست مي الطريق ولا القصيدة. لذها لختيان لكان الطقوس التي لا تكتسب صفتها.

الشعرية إلا في التجرية الشخصية القريدة. علامة على العاريق. فلتتهيأ الاستقبال القصيدة. حريقاً تبازلاً في الجسند، من الأعلى، محتملٌ، من المنس، محتملٌ، وَفَيَّ التُمثيدة يتكشف ألَّحجاب ريختني. ﴿ ﴿

CULTURE & ARTS

أسامن على وفاق له

And the same of th

المنت وموص معت معا

عالي 🗝

عربي مناك السناري

المحمد ا

المساورة ال

24.4

مناك عنصر ملتبس في تجرية ريلكه مع معراتي بوينوء على الشمسومرية من ناحية مناك تقاليه وأشكال شعرية مارمة، عديتها القصائد التي كتبها السليقون على رياكه كما حديثها مصنفات الشعرية، ومن ناحية الخرى مناك ما يسميه ريلكه نفسه بالانتظار. انتظار القصيدة: هل عناك ما ييرر تعارضا كهذا بين للقعد ربين كتابة لا تأتى بقرار

است مختصاً في شرون ريلكه والالانية إجهلها، للأسف الشديد. برسعي، فقط أن أبني افتراضاً في ضوء الونائق والنصوص التي أقرآها بالقرنسية، لقد وعنني السيد كارل نويفرد أن يعقد لي لقاء مع بعض للمتصين في دراسة (يلكه، وإناء هناء إسجل لللاحقة في مسينة عي درسه ريند، وادا مدة سمين المتراض، الى ان يتم اللقاء، ولا أدافع عن طريقتي في

التامل الله طريقة وكفي: ما كتب ويلكه عن مقارنة الشاعر يمعني الراكب ما كتب ريانه عن معارب الساعر يعني سردب الشراعية على نهر الثيل، ثم ما عارض به الشعر الغِربي مَن افتقاد البعد السمعي، اعتماداً على ما قراء من أشعّار عربية (عناويتها واسماء اصحابها غير مثبتة في للنشرر من رسائلة بالفرنسية) لا يكتمالن معا إلا بمفهوم تجربة الكتابة، لدى التحدوفة العرب وأين عربي في مقدمتهم. يتحدث ولكه عن فكرة «الاملاء». أن القصيدة في انتظار يتحدث ويشعب من معرد والمسارين من المساعد المن أن المساعد المن المن المساعد ال بِالرقم الكتابة على اللوح كالكتبابة على الورقة. ومن منيسمعني لذن، أن أنا صرفت، من مكان أولم اللاتكاء. على مدا النحو يفتتح ريلكه الرثية الأولى، وهو مقيم في

على مدر سحور ومنت وريت الدريت الدولي، وهو معنيه في المستور بطور معنيه في المستور بطور معنيه في المتناول الدارمون النقضة الدينية التي تستيد بالمراش، درن أن يكن ذلك طرف أيدلالة دينية اعتبادية، كمنا هو واضح في حوالي ريلكه على رمسالة المراسب رودولية ريموان، في حوالي (بالكه على رمسالة الراسب رودولية ريموان، في حوالية (بالمارة) المتناولة ا كَانَ يَلِح بِأُسْتِمْرَانَ عِلَى إِنَّ الْكُتَابَةِ، بِالسَّبِةُ الَّذِهِ كُصَّوفِي، تتطلب أنتظارا أملم باب الصود الأعلى، وبالتالي فإنها تتم يِتِّسَ الْهَي مع انتقاء أي واسطة. النفحة الدينية بحد داتها، بخصوص ريلكه غير ملغة بالتجرية للركبة لعملية الكتابة، أَلْتِي تَجِدُ صَداها فَي التفسيرُ الصَّوفِي أَكثرُ مَمّا تتحيّدِ في شعولية البعد الديني.

أَنْ يَنْعَبُ هَذَا الْاقْتَرَاضَ إِلَى آبِعد مِمَا يَجِبُ أَنْ يَعْلُ فَيَهُ رَيْسْ تَرَطْ بِهِ وَرَيْلِكِهِ، لَلْمَتَلَىٰ بِنُواْرَعِ التَجْرِيةُ النَّيْنِيةِ، قد يكون مطعاً على التصوف الاسلامي بواسطة نجهلها. لا شك أن ويلكه يشترك مع شعراء غربيين عبينين في العنجر عن تفسير مصند الكتابة أو لني تسبتها التي مُمند علوي. " يخصوص العلاقة بين الكتابة ومصدرها. وخاصة في

ثلك ما يضيف الى الاحتاش الأول التياسات اخرى. فَلْنَيْتَخَدِ عَنْ ثَلْكَ. في هَنْهُ الْقُلْمَ عِلَى الْأَقَلَ، وما يهم، في التَّلْمُلُ الراهن (قد يكون متسرعاً، ثم لا؟) هو ان نقعة شرقية تعلف تجرية ريلكه، أو بالأحرى طريقته في الكتابة وتقضيرها. كل الدراسات والتأويلات، التي اطلعت عليها تركز على الغربي في ريلك، ثقافة شنورية موقفاً وجونياً. تقنية كتابية، وإذا كان هذا ثابتاً (رضرورياً) في اساسيات تجريته الشعرية، ولا شأن أي بنحضها قان بنرة غير غرية تكسب تجريته بعداً كونيا، ينتفي فيه الحد بين الغرب والشرق، بين أوروبا والعالم العربي، كما ينتفي فيه الحد التعريف القديد الحديث ذاته بين القديم والحديث.

دنة بيخ العديم وتحديث. * لين عربي، في هذا السنياق، دالًا. ولا انسى لحظة ان علاقية الشنعر الاللئي، منذ فيريدريك روكرت (١٧٨٨ – ١٨٨٦)، هي علاقة معرفة مؤسعة، ستعرف مع الفترات اللاحقة اطلَّاها يتبير به الإللَّان عن الفرنسيين والاتكلير، كما أشار الى نلك أدوار سعيد عندما تناول الاستشراق. والقصود من أيراد أسم ابن عزيي هو تجريته الرهبية مع رَ الصِرِخَةِ وَالتَظَانُ الْأَمْرِ بِالْكِتَابِةِ، وَهُمَا مِعا جَاضُونَ يَقُومُ فَي تَجْسَرِية رِيلُكُمْ النِّيُّ لَا تُتَسَخَلَى عَنِ الْكَانِ الشَّسِرَةيْ. أَصِفْهَانَ شَيْرِازَ الْكَرْفُ وَإِنْسُ الشَّعْجِ بِعِيداً عَنْهَا.

التُدُّ انتظر ريلكه نباء التصيدة وكتب القصيدة. وايس هذا مطلع على حياة وثقافة ريلكه (أو حياة وتقافة أبن عَرْضِي) بَعْمَا تُطْيَعُ أَنْ يَجِهُرُ بِأَنْ كَتَابَاتِ رَيِلُكُمْ وَجُامَاتُ لى دوينو، منادرة عن الصَدفة. تدفق الكتابة قد يكون صنفة (في حالات عنينة) ولكنها مستفة لن استعد لها، كِمَا يِقِولُ بِاسكال. مع الأستعداد تحمل كلمات المسفة. الْأَنْتَظَارِدُ الْأُمَنِ. عَجِتَى مَغَايِزاً يُعَامَا أَدَيْكُ هِو السِيقَارِ. الاسفار، التي لم يتوقف رياكه عن تجديدها. في حضرة رودان وسيرزان أو في حضرة بويلير علامي غوته. هلودان وسيران السكو غورانو ميكل انج وقيلاسكير.

يمبر هذه الأسفار، التي تتوعت الى حد النعول، كانت الطريق تتبت لمنحتها، والقصيعة تختزن طاقاتها. حتى في فترات اليفي من نزول الصوت. لا صيفة هناك. يا سيدي ريلكه. لقد انركت أن القضييدة الأساسية معرفة وتعلم ناتبان، بالجاهنة التي لا تستسلم مجاهدة وسكية تماتات الى اقامس الصمات العرف بواخك وتتعلمها مبتلما تعرف زمتك وهز يتقاد تحو عدمية صارعتها بكل

وجودك وفتاكان وها أنت تنشد: حمتى لو انتظارت القنادية حتى لو قيل لي: لا شي، بعد: حتى لو تناد القراغ من للشهد مع تيار من مواه رسادي صتى واو أن أي واحد من بين اجدادي البكم لا يُخِلْسَ بِجِانِي، ولا أمراةً بل ولا الشاب ثو العين السعراء اللَّتي تَصْلَ : عَنْدُنْدُ إِنَّا سَأَبِقِي، هِنَاكُ مَشَاهِدُ عَنِي الدولم،

ابراهيم نصرالله في «طيور الحذر» التي صادرتها الرقابة

الطفل المعجزة... شهادة على غربة ذات أبعاد

. . . !

ۇ<u>-</u> الــ

اکث

■ كتابة ابراهيم نصرالله الروائية، في تجربته المتراكمة عبر اربع روابات أخرها دطيور الصدر (دار الأداب - بيروت) ينطوي على استلة اشكالية حول مفهوم الرواية وحدودها فعلى رغم بعض عناصر الرواية الكلاسيكية في أعمال نصر الله، إلا انها، في بنيتها العامة وزاوية - روايا الرؤية الخاصة بها، وفي لغتهاً السريية ذات القيرة على الجمع بين اللغة النثرية واللغة الشعرية.. تسبعي، من خيلال ذلك وغييبره، الى خلق نُعونجها الخاص، دونما تُوقف أمام القوانينُ الخَّاصَة بِالنَّوعِ -الجنس الأنبي، وتبردُ في روايات نصدوالله، كما في بعض أشعاره، العلاقة الغريبة بين الرغبة في اطلاق «القول» والمُقدرة على تَغْرِيبِ هذا «القُولُ» أو أحالتُه الى عالم فَتَارَي مُحمَسُد بالتراجيديا والكاريكاتور والصور المركبة. ولهذا - ربما على رغم من هذا - تبدو قراءة رواية من روايات نصرالله قراءة في كتباب مقشوح على رغم تحقيدات عبله، لانها - في الاسباس-قراءة في عالم شديد الواقعية من حيث الجوهر والثقَّاصيل.

ضمن هذه المنطقة الملتسسة تقع رواية تصرالله الجديدة وطدور الحدر، (صادرتها الرقابة ومنعت توزيعها في الاردن من دون أبداء الأسباب لكن التشطيبات بالاحمر التي طاولت مواقف متناثرة في حوالي ٢٢ صفحة، تشير الي عبارات ومواقف سياسية وذَّات طابع جنسي).

والرواية تبدأ بشهادة الجنين وهو في رحم الأم على العالم الذي بَعْيِشْ فِيهِ وَيِقْيِمْ عَلاقَةً مَعَ الْعَالَمِ الْخَارِجِي، وَبِخَاصِةً مِعْ العصْفُورُ الَّذِيِّ يغَرِّدُ مَنْ فوق الشَّجِرة الْتِي تَجَلِّسَ تُحْتِها المراةَ الحياملُ - عَـانْشُـة، ام الجِنْين، وعَـلاقة اخْبري مع طفلة تدعّي حنَّون، فيـتَمني، ويجاهد للخُروج من الرحم، ولكنَّ، مع تساؤلُ بطابع فنسفى مناذاً لا يكون هذا البيت الجميل خارج بطن الأمه وبالمَحَاوِلة النَّوُوبة يخرج «الصغيرة من هذا البيت الْجميل قيل موعده بشبهر، بعد أن تكون أمه قد أرهقت جسمها في بناء سور «سُنسلةُ للْبَيْتُ. ونكتشفُ أنْ ما يجْري للصَغيْرِ هُو عُكس مَا " تعوينام، فبدلاً من أن تروي له أمه أشبار الصياة قبل صواده: يروح هو يسترد عليها كل ماً شناهده او سمعه خلال وجودد في

الطلق، كانت تدفع به لكي لا يخرج، وهي التي سيوضح سياق الرواية بانها «ام ثرياء التي كانت تنجب اطفالا يموتون بعد ولانتهم بفترة ترواح بين ايأم وشبهور قليلة.

والقطّعة الزّرقاء التي تبدو من الناقّنة صَغيرة، ثمّ تكبر عندما يُخرج مِن بو أبة البيت - البيت الذي ليس سوى غرقة نصفها تنقله والبته من الحانب المضاء بالنافذة المطلة على السماء حتى يغضب ويثور ويصاب بالحمى، ولا يبلُّ من مرضه حتى تاتي حَنُونَ لَتَحْمَلُهُ، وتَأْتَى أمها لِتَقُولُ لِأَمَّهُ بِأَنْ الْعَلْمَةُ مَضْرَةً بصحته، فيعود سريره قريباً من النافئة، وهو منذ طفولته الأولى يستطيع أن يتحاور مع حنين تحمله وأم خليل، (والدة وينصحه للتعجيل بالخروج بان بحب شيئاً ما أو نحداً ما في الخارج، فنك يكفي لخروجه مبكراً.

الحياة بعامة، لا في حياته الخاصة. فُحياته الخاصة مجموعةً من محطات المعانياة. ولكنه سوف يؤدي دوراً في تعليم الطيور الحدّر، هو الذي يكره أصطياد الطبور وحبسها، فكيف باكلها! وقسد حسَّاض من أجل ذلك مسعسارك مع أولاد المسارة النين وستمتعون بصيد العصافير واكلها أو بيعها. فهو يجد نفسه مضطراً لإن يصيد العصفور وينتف ريشة أو ريشتي منه قبل أن يطلقه والطائر الحدر هو الذي لا يسقط في اللخ مبرتي «هل كُلُن يعرف أنّ اصطيعادٌ طائرٌ سنبق امسساكَ بَفَحُ احدد الستحيلات، وقد كان عليه ان ميصطاد طيور السهل كنهاء وان يصطدم بـ «ستعود الشبراني» البلطيني الْذَّي يعتمد على ما تصنده الأطفال فيأخذ حصته منهم عنوة. وإذ ينجح في تعليم الطيور الحدر من المصائد، ننتقل الى المحور الثاني في الرواية، محور المغيم الفسطيني في الرحلة الأولى من الهجرة التي تلت النكبة، من خمال شخصيات ليست لها قوة دالبطولة

ومنذُ والانته، ثبداً عَلَاقة «الصغير» بكلُّ من حنون والعصفور

عَلَّمْ فِي الْجِبْلُ (كَهِفًا) ونصفها الأخر مبني من الطوب فما أن حَنُونَ)، فيمفّ لَهُ الاشباء الجملية ويستعجله ليحرج، من هذه والبسدايات، في النفيج المبكر، يبني تصبرالله

اسطورة الطفل المعجِّرة.. الطفل الذي يبنو مَهِياً لدور ما في الروالية، مثل والد «الصغير» ووالدته وخالته مريم، وجارتهم

أم خليل وزوجها وابنتها حنون، وأبو محمد دالزويعة مسالخ. وللاماكن هنا حضور معيز باسعائها الحقيقية ويتفاصيلها الجغرافية والاجتماعية ونكريات سكانها، والأماكن القصوية منها ما هو في فلسطين؛ غرَّة، الحُليل، الدهيشة... وما هو في عمان: جبل نزال النظيف مخيم الوحدات، وادي الرمم. ولكلُّ مِكَانُ نَكُرِياتِهُ وَخُصُوصِيتُهُ، لَكُنُ الْخَيْمِ يَطَالُ مُحُوراً اسْأُسِياً سواء في مرحلة الخيام ام في مرحلة البناء. وخصوصية المُدِّي لى علاقته مع الثورة من جهة، ومع السَّلطة الحاكمة من جهة تأنية. فمنه تفطلق الثورة، ومنه يعتقل الرجال (والد الصغير

عصفوراً حيّاً، فيرضح لطَّلْبِهَا، ويعنَّمها العصفور مقابل لقَّاء هَنَاكُ، فِي الحِمَّامَاتِ، لَا يَنْجِح فِي أَثْمَامِهِ إلى عَايِتِهِ. وتعود بنا الرواية الَّي نَكْرِيات النكبة عَام ١٩٤٨، والتشرد، والجيوش العربية وجيش آلانقاد، لتربطه بماساة الشعب الفلسطيني حيناً، ويماساة مريع، الضاصة حيناً اخر... مريم التي أحبت جنبياً في جيش الانقاذ لم تعرف مصيره لكنها ظالت تنتظره حملي فانها ألقطار ولم تتزوج ـ والشعب الذي اعتقد ان خروجه موقت ولا بد من العودة، لذاتي هزيمة حزيران (يونيو)

مثلًا)، وفيه تقوم معسكرات الأشبال والرهرات (الفتيات)، وفيه

يحدث الصدام الأول بين قوات الأمن والقدائيين، وقيه ايضًا

تجري عمليات والشيطنة، الأولى للقتيان الطالعين من الطقولة

الى المراهقة مع فتيات متطلعات الى ما هو أبعد من جدران

البيت في الحمامات العامة. حتى أنَّ والصُّغيرِ، يتَّخَلَّى عَنَّ

عائلته في ضييد العصافير واطلاقها عندما تطلبٌ منَّه سمَّيرةٌ

1977 ويتباعد الأمل. والرواية التي تبدا عن ولادة والصغيرة وتنتهي بمشهد ينطوي على احتمالات موته، ليست متساسلة رمنياً بالتمام رغم التنامي المتسلسل للبطل والصغيره لكن الزمن فيها يتكسر في مواقع عدة. فيشبهد قفرُات تمثل عودة الى الماضي ثم عودة المي الحاضر/ حاضر السرد الذي يقع في حوالي ثلاث عشرة سنة ثمتد منذ منتصف الخمسينات حتى العام ١٩٦٨ الذي شهد بنور الصدام بين السلطة وللقاومة، كما شهد الفصال بعض القصائل عن يضّعها, لكن الطابع العام للسرد هو التقدم بالجاه النروة المتمثلة في ثلك الصدام الَّذي ينْهب والصفير، صُحيته.

وعلى رغم ما تنطوي عليه الرواية وإحداثها من امكانيات مِرْمِةَ تَحْتُمِلُ الْكِنْدِرِ مِنْ الرِمْوِرْ الْقَابِلَةُ لَلْتَاوِيلِ. إِلَّا أَنْ الشَّيْءِ للْجُوْهُرِي فِيهَا هُوْ الْمُأْسَاةُ الْخَامِنَةُ بِ وَالْصَغَيْرَةِ النَّي يَجِّدُ نَفْسَهُ غُرِيبًا عَنْ كُلُّ مَنْ - وما - حوله، وغربته التي تبلغ حد الغرابة هي التي تقوده في النهاية الني رفض اولمر الدرب الذي يصر على اطعامه العصافير بالقوة، وفي هذا اللشهد الرسوم بِقَنْتَارُيا عَالِية، لا بْعِرف إن كَانَ «المُعَيْرِ» مَاتَ أم أنَ العَصَافِيرُ التي أكلها مرغماً قد جعلته وطارت به «اركضوا، العمنافير فأخذم انها تحملهم ولكنه كنان فرصأ دلان القضيفة التي الصقتني بالأرض لم تصل لعصافيري، وولان حنون تجاس عند راسيء وَهُرَحاً لانهم حين وصلوا.. لَمْ يَجْنُواْ عَيْرَ قَمْيْصِيُّ فِي لَلْكَانُ * قَايِنْ نُهْبِ هُو ... إِنْ لَمْ يِكُنَّ النَّي السَّمَاءَ انها ماساة والصغير، ولُكُنُّ لِلنَّطُوية على اليعدينُ الحَامِي

والعام. ومِن هِنا ياتي كُونها جِرْءاً مِنْ مُلْسَاة شَعْبِ نُونَ انْ تَعَقَّدُ والجيل الذي هو مادة الرواية، جيل والصغيرة سيكون هو وقود حركة القاومة التي ستنفجر حين يكون أبناء هذا الجيل في العباشوة. وهم النين طلوا طوال الوقت، قبيل القاوسة، بلعبون بالعصنافير، ولكنهم لم يعونوا كذلك حين جاءت

المقاومة، قصرنا تشاهيهم في المسكرات اشبيالاً يحملون دالكارلو، ودبورسعيد، ودالكاشن، ويقومون بتلك التدريبات الشاقة.. من دون أن يفقدوا طفولتهم. إلر قرار مصادرة الرواية، توجهنا الى المؤلف ابراهيم نصرائله، وسالناه عن خلفية قرار المسائرة في ما تطرحه الرواية المنال دانت تدري أن أشر من يحق له المنيث عن عمل أنجى هو المؤلف نفسه؛ هنا منؤال صعبه ما هو سؤال الرواية؛

لذًا سَاحًاولَ لن أجيب وإنا أهرب من الأجابة في أن.

ثمة قراغ مخيف خلفته الرواية الفلسطينية وراحما، واسئلة كثيرة معلقة حول حقيقة ما جرى ومن سيكتبه أخيراً، نحن أم الاعداء. وعلى الرغم من وجود عند جيد من الروايات إلا إن الجنس الروائي في أعد قادي كنان الإقل اثراً ودوراً من بنين الأجناس الإبداعية الاخرى في رسم المنورة الإنسانية العميقة للمأساة الفلسطينية التي لم تنته. ومنذ عشر سنوات او يزيد، اخطط وأعمل لانجارُ اكثر من عمل، وخاصة عن تلك الفَّتُوة الشبه مهملة، والاكثر خطورة وأعنى بها قترة ما قبل ١٩٤٨ وقد قطعت شوهاً جيداً في الإعداد، إلا أنني احشى من الدخول في زمن لم اعشه ومكان لم اعشه، فبدأت الكتابة عكسياً، دون أن أدرى فعلاً فكانت رواية مجرد ٢ فقط متحدث عن الفترة من ١٨٠

- ١١ في مسيرة القضية الفلسطينية والتي اسميها فترة او حقية الذابح، اذا جمعت لرواية الذابح كلها في مذبحة ولحدة

وتحرك كل شخوص الرواية دون اسماء. اما روايتي وطيور

الحنر، واللي هي مدار السؤال فهي تتحدث عن القترة من ١٧٠ -

أما أسكلة الرواية الأخرى فلا أستطيع الاجابة عليها، لأنَّ لاجنابة هنا فعل قمع للعمل وللقارئ وتيموقر أطية القراءة تتأسس عبر علاقة القارئ بالكتاب لا عبر ما يراء للؤلف في وحول المسادرة فإنه حتى تاريخ هذا اليوم (١٩٩٦/١/١٠) فإن القرار الوحيد الرسمي الذي في حيبي هو قرار المسادرة، إلا أن هناك كالمأ حول النية في التراجع عن هذا القرار، لكنني لُم السَّلَم بَعد شيئاً خَطِياً. وأحب أن الولِّي هِنَا أن القَترَةُ المِتدةُ " من ١٩١/١٢/١٣ وهي تاريخ قرار المسادرة وحتى اليوم كانت

مهمة على السنوي الإسدائي بالنسبة الي حيث لم الس منذ رُمن طويل تكانف الكتاب حول فضية مثلما السن بعد ميدور قرار المصادر. هذا شيء مقرح، لأن الأمر الاكثر قسوة واحياطا أن يحس المرم يوهدته في قضايا مثل هذه. وهذا اخص موقف الاتصاد العام للادباء والكتاب العرب وامنينه المنام فشري فعوار، ورابطة الكتاب الإرسين ورثيستها أبراهيم العبسيَّر. والصحافة السبوعية نبيتا التي أولت القمية امتعاماً بارزاً، صَافة الى الكتَّابُ والصحافيين ومرآسلي وكالآت الأنباء.

بدا لي واضحاً أن هؤلاء كلهم يقولون أن تسمح بذلك ابدأه

كأن قرار المسادرة خاطئاً منذ البداياء ومتسرعاً، إذ كيف يمكن أن يحجب كتاب عن قارئه: هذا شيء لايمكن أن يتُد أو أن ينجج أعرف أن الكتاب والقراء في أحد البائد المريية كانوا يُرْسُلُونَ عِلَى مُطَلَّتُهِمْ وَأَحِداً مَنَّهِمَ الْي بِلد اخْر لا الشيءَ إلا لِشواءً كتباب ممنوع في بلنهم. انت تعرف أن الكاتب العربي يُطَعن ويلومشر، على شعو شرس. وأظن أن معنى وجوده اليوم يمكن أن بِلَدُهُمِن فِي جِعِلَة: أكتب أو لا أكتب لأن كل ما يحدث بنغي كَيْنُونْكُمْ وَعَلَيْهُ فِي كُلِ مِرةَ لِنْ يَرِفْعِ سَفْفَ الْكِتَابَةُ لِأَنْ الْكِتَابَةُ فَيْ اعتقادي اليوم، وفي ظل شهادات الزور يجب ان تكون «كتابة

الله اواما يمكن ان ابعوها حقية الشنبات ويداية للملة فتات الروح من خلال علاقة الطفل يطيوره الكنني ادعي ان الرواية تغييض كثيراً عن خفرافيتها، لانني قمت بينائها على اكثر عن مستوى بحيث يمكن ان تتعدد قراطتها بلختلاف نوعية قرائها، وريعا يُكونُ مَا قَلْهُ إِلْنَكْتُونَ فَيْضَلُ نَرَائِعُ عَتِيةً مَهُمَةً لِتَعَامَلُ الْقَـَارِئُ مَعَ الروايَة حَينُ كَـتَبُ: لَقَت نَعبَ أَيْراهَيم بروايته الى اقاليم جَسِيْةِ قوامها الانسان المعترب والنساة القاسطينية غُرِفُوعَةُ إلى مَعَاجِ مِنْسَاةِ السَّائِيةِ شَامَلَةٍ مِنْ

لذا فإن سؤال الرواية الأول بالنسبة الى ياتى على السنوى الفني، والتعبير دون خوف عبر هذا الفني عنى تلريخ بزور (مام أعين النسهود - الضحايا، متكناً في ذلك على تقنيات الون المناهم المناه غرى أهمها السبيما.

سُمِّي كثيراً أن الحرية لم ترل تحظى بهذا العدد الكبير

تحت القبعه وهي صُراع على ذاكرة مستهنفة بلحتلال ومحو

لعتمد بن عباد صاحب اشبيلية: حياته في شعره وشعره من حياته!

حظيت ترطبة الجسباء اذمنعت

من جاء يخطبها بالبيض والاسل

من جاه يحطبها بالبيض والاسل وكم غدت عاطلاً حتى عرضت لها فاصبحت في سرى الطلي والخلل عرس اللوك لنا في قصرها عرس كل لللوك يه في علم الرجل فراقيوا عن قريب لا أبالكم

هموم ليت بدرع الباس مشتمل

كان والدا لابيه عليها (٧):

وميا أن ارتقى للعسم العسرش حسي

استدعى صديقه الشاعر ابا بكر بن عمار من

منفاه في سرقسطة وولأه على شلبه وكتب

ليه يحنِّ الى اياد صبياه ولهوه فيها وقت ان

الاحي أوطاني بشلب أبا يكر وسلين هل عهد الوصال كما أدري. وسلم على قصر الشركيين من نتى له أبدأ شوق الى نك القصر

مثارل اساد وييض نواعم قناهيك من غيل وتأهيك من خدر

كتبت وعدي من فراقك ما عندي وشوقي كمن قد يان عن جنة الطد وما خطت الاقلام الا والمعنى تنطأ الشرق في صفحة الخد ولولا طلاب الجد زرتك طيه

عسداً كما زار الشي ورق الورد

لتن جاء شعر ابن الحسين فلتما تجيد العماليا واللها عند اللها تنبأ عجباً بالتريض واو درى بنك ترويه اذا لتأبا

وبعد أن سباعت العلاقية بين ابن عمار

وراعية للعتمد بشان لحداث مرسية - حيث

تظلع ابن عمار إلى الانتزاء فيها - ووقع أحر

الأمر في بد للعثمد، نظم لبن عمان قصيدة

فكافاه للعتمد بمئة بيتارا

الغيث كل تميمة لا تتقع

يوسف بن تاشفين (١١):

في طية الفتح القريب للة سيفك انه

سخط على بين المبليب

لا بد من يوم يكون ...

غرو عليك ميارك

السطية(١٢):

قَلْكُ صِيْرِي لَدَاكَ الْأُولَّنِ ... تكرف مُنْ دَيْضِكَ مَا بِينَهَا

والمحتمد قصائد ساخرة عارض في.

احداثها قصيدة لإبن عمار كان حمل فيها ابن

عمار على لبن عبدالعزيز صلحب بلبسية وفي

قصيدة لحرى عاتب للعتمد عابثاً ابن الراضي

الذي كان تمارض في لورقة حيثما أمره والنه. بأن يقود قوة ضد الشيئاليين الذين ما أنفكوا

يغيرون من حصن لييط (Alodo) على منطقة

مُرسَيَّةٍ فِي شِيرِقِ الْأَنْطَاسَ وَيَرُوَّعُونَ سَكَانُهَا

بعد وَقَعَةُ الرَّافَةُ وَكَانَ الرَاضَيُ مَحَياً للكَتَّبُ وَلَلْطَالِعَةُ وَمُنَاعِراً تَأْسُفِاً. وَمِنْ إِبِيَاتٍ قَصَيِدَةً

ورد يزيد، لللقب بالراضي، على أبيسه

معتثرا ومتوسلأ عقوه في قصيدة من ستة

وثلاثين بيِّتاً في نفض الوَّرْنُ والقالية، ومنها:

للعتمد الهازلة الساخرة بالبنه (١٣):

اللك في طي النفاتر

فتخلُ عن تُود العساكر طف بالسرير مسلّماً

وإرجع لتوبيع للنابر

اولست تذكر وقت أو رقة وقليك ثم طائر لا يستقر مكانة

ولبوك كالضرغام خادو

ملا اقتدت بغطه

مولاي قد الصبحث كافر

محمد ما تحوي العفاتر

وعلمت لن اللك ما

بين الأسنة والبواتر

لا تنس يا مولاء قو

والطِّعَتْهُ لَدْ دَاكَ أَمِنَ

امين توفيق الطيبي

العقل شنهرة للعقف مِن عَبَاد في كتبان التاريخ والأب تقوم على كونه شاعراً مبدعاً اكثر من كونه ملكاً. فللعدمد - كانيه للعدميد وجدة وسميه القاضي ابي القاسم محمد بن عباد - نظم الشعر، الأآنة بموهيته الشعرية عَالَمُ هُمَا، كُما قَاقَ عَيْرَهُ مِنْ مَلُوكَ الطوائف بالأنفاس. فكان شباعراً من الطرار الأول دوكان لا يعسنسورر وزيرا الأان يكون انتبيا شماعي حسن الأنوات، فاجتمع له من الوزراء الشيعراء

ما لم يختمع لأحد من قبله (١). وفي وسع القارئ لإشعار المعتمد ان يعرس من خلالها شخصيته وان يكتب سيرته ذلك قان للعتمد يشمر في اشعاره في الإصداث الهمة في زمنه، اجل، أن حياة للعتمد هي شعره وشعره حياته. العتمد اميرا

ولد المعتمد في باجة (في البرتغال حالياً) سنة ٢٩٤هـ/ ٤٠ (في وكان والده المعتمد ولاه على وليسة (Huelva) في اقليم النفسيرت (Algrave) ولما يتجاوز المعتمد الذائلة عشرة من عمره. وبعد أن أستولى المعتضد على شلب (Silves) محمد الم (Silves) انتقل المعتمد اليها واصيحت شكياً مقر غامل الكيم الغرب، ولما قتل للعتصد أبثه الأكبر وولي عهده أسماعيل يتهمة الثنامر على حياته (١٠٥٠م) إستناعي للعتمد من شك الى اشديلية وولاه عهده. وفي شك كان العتمد تعرف على شاعر مجلي قدر له فيضا يعد إن يلعب بوراً خطيراً في لحداث الأندلس، آلا وهو ابو يكر محمد عمار الذي اصبح صنيقاً حميماً

حنت دات يوم أن ركب للعشمد في شهر الوادي الكبير ومعه ابن عمار، وقد زريت الربح النهر، فقال للعتمد لابن عمار، لجر صبع الربيح من الماء زرد. ولما إطال ابن عسس الفكر فبالت امرأة من الغسالات أي نرع لقشال لو حمد فاعجب العتمد يحضور ينفهتها ويحمالها وسالها عمن يتون فاجابت بانها اعتماد جارية رفيك بن حجاج. فابتاعها المعتمد مر مولاها وتزوجها وارتبط للعتمد طيلة حياته ارتباطاً وثيقاً باعتمادة ويلغ من تعلقه فها ان اتحد لقبة من حروف اسمها، وله غيها، وقد

خرجت عبسيناني أ

سست س مصري

- احدة خريتنا عين

-- - سر اطلاء

ا - صوفعه عي أملي

الا سمنسيد فأربيان

عبرس شعا يتشوفيان

الماء المسارعيا الطايزالم

- مسيسيد پيکون (۱۱۱)

سعب الحبب تدور الإث

المستىء بالكازائيل

ساراتار وخرخالهاه

والمراب المستنبذة وكشر القسيلة أي

ـــــ ما يا المستحدة مستو المستحدث المستحدد

ر مر سسده بالبر عليم م

مدرية المساء المار فاللها فرا

المراجع المستخطرة

المناه ال

سد سريد حير لونيالوالغ

المالية المالية

بد يسمر سادسه على الأد

وموالد معمد معمد والمانية

ب من سعد سعوره نصبي للم الله

of little into one of the second

The business of the same

Mily self and and and and

فسو سعد وتعان وبلولها

The state of the s

A STATE OF THE STA

The second second

A STATE OF THE STA

The state of the s سره و ملمات المعادية والمنا

Land State Control of the Stat

وعبر ندييج فبرار تصيرة ومثم

the was so we

the left was the The second of th

المراجد اجدالوال

المحسدة الاساسية معولة

م المرسين والثار

. سر عد حاصرات

ضُمَّنُ اوائلُ الأبياتُ حَرَوْفَ اسْمَهَا (٢): اغاثية الشمص عن ناظري وحاضرة في صعيد الغؤاد عليك السلام بقدر الشجون ويدع الشرون وقدر السهاد تملكت منى صنعت للرام : وصالفت منى سعل القياد مرادي أعيال في كل ذين فيا أيت أني أعطى مرادي النبي على العهد في بيئتا ولا تستحيلي أطول ألبعاد والنفث فيك مروف دلعتمادة

وييدو أن العنعد - يتشج اخذ ينظم الشعر في حداثة سنَّه ولا يدان موميته الشعرية نشطت لكثرة الشعراء في بلاط أبيه من امشال أبي الواتيد احجد بن ويتاء على تعليمات أبيه رابع للعقمة

مجاسه عن مجلس مؤلَّلة أَبِن زَيْنُونَ، ولكَّة اعرب عن تواضعه ولحترامه للشاعر والوزير بانشاره(۲): أيها للنج وله في النفس أعلى مجلس.

بفؤادي إك حب يقتضي ان تُرِي تُرفع نوق الأروس استنعى المعتمد يوماً أبنَّ عمار غشاركته في مجلس أنسه قال (4): قد زارنا النرجس النكي وخان من يومنا العشي وندن في مجلس أنيق وقد ظمئنا وثم ري ولي خليل غدا سعين يا ليته ساعد السعي

العتمد ملكأ كان المعتمد في الثلاثين من عمره حيتما

خلف اداه على عرش السيطلية (١٩/٤٦١) وعلى يُقْبِضُ والدم الذَّيُ أَشَّ تُنْكُرُ بِاللَّهُ الدُّهُ والبطش، تميز للعتمد بالحام والصفح. حدث بعد توليه اللك إن نظم بعد حسله ابن زيدون بياتأ ووجهوها الى للعتصد بتهمون فيها الشاعر بارتياحه لوفاة للعتضد، ويحثون للعتمد على الانتقام منه ولكن للعتمد، وكان يُدرك ما فِي نَقُوسَهِمَ رَدُ عَلَيْهُمْ عِنْدِياتَ تُنْمُ عَمَا في سجيته عن وفاء وكرم منها (٥) كنيت مناكم صرحوا أن جمجهوا فالدين أمتن والسجية لكرم

أنَّى رجوتُم غَيْرٌ من جريتُم منه الوفاء وظلم من لا يظلم إستولى العدمد على قرطبة من بدي جَهُور (١٠٧٠/٤٦٢)، ونظم قصيدة من جمس إيناد يعبرُ فيها عن إعتزازه بتملك عاصمة الخُلاقة القسيمة ويحش يقينه ملوك الطوالقامدا سيحل بهم على بنيه (٦):

للعرابطين

الله قرر يوسف بن تاشفين سلطان للرابطين خلع ملوك الطوائف في الانتلس بعد استشارة الققهاء ونيل موافقتهم بدا بصاحب غرناطة الأسيس الريري عنب دالله بن بلكين ثم تثى بالمعتمد بن عباد الذي بني على المقاومة في كل من قرطبة واشبيلية، وتطم المعتمد الأبيات التالية التي تعبر خير تعبير عما كان بختلج في نفسه من رغية في النفاع عن ملكه حتى النَّهَايَةُ(١٤): لما تماسكت البموع

وتنبه القلب الصريع قالوا: الخضوعسياسة يُعِتَيْنِ المُعتمد في طليعة شيعراء المغزل في فليبد منك لهم خضوع والذ من طعم الخضو الأنب العربي، والكثير مما نُقلم من الشعر قبل تُولِيَّهُ الْلُكُ، وَفِي السِّنُواتَ الأُولَى مِنْ مُلَكَهُ، كَانَ شَعْراً عُزِّلِياً، قال مُتَسُوفًا إلى اعتماد(٨): ع على قمي السم النقيع أن يسلب القوم العدا أنّ يسلب القوم العدا ملكي وتساعني الجمع لم استلب شرف الطبا عِ ايسلبَ الشرف الرفيع قد رمت يوم نزالهم الا تحصنني الدروح وبررت ليس منوي القعيص على المشاشي دفوع وينكث نفسي كي تسيل اذا يسيل بها النجيع اجلي تلفر لم يكن كان التنبي شاعر للعلم الفضال، وكثيراً ما كان يرند أشعاره ويبحثها في مجالسه الشبذ المعتمد يوما بيتا للمتنيي فقال لحد مُنفراء البلاط عبدالجليل بن وهبون(١) ل وكان من أملي الرجوع شيم الأولى أنا منهم والأصل تتبعه الفروع

وهكذا وبعد سبعين عاماً من الاستقلال لقطب اشبيلية في أيدي المرابطين (٢٠ رجب عُمِيُهُ / ٧ ايلُولُ - سَيِتَمِيرَ ١٩٠١م) وتَقْرِر نَقَلُ المعتمد وأسرته الى للغرب وقد تجمع أهل اشبيلية على صَفِيّي الوادي الكبير يودعون مليكهم، وفي ذلك يقول ابن اللبان راثياً بني

التمريخي من الصافح ومنها(١٠). وبين شلوعي من هواه تعيمة سنتفع لن ان للحمام يجلح يردا) تبكي السعاء يكرن رائح غاد فسخر عراقي كان حاضراً في المحاس من على البهاليل مِن أبنًاء عباد القصيدة الالن العتمد قال انه رغماً عن تكران نسيت ألا غداة التهر كونهم أبن عمار للجميل، فإنه لم تعوزه الفطنة، اذ انه في البيت كان يشير ألى بيت للهكلي: وإذا اللية انشبت اظهارها : ني للنشات كثبوات بالحاد والناس قد ملاوا العبرين واعتبروا من لؤلؤ ظافيات فوق أزياد سيارت مُوانتهم والنوع يصحبها وقبيل وقعة الزلاقة (١٩٩هه/١٨١م) بعث كأنها إبل يحدوبها الحادي للعدّة د بالأبيات التالية الى أمير المسلمين كم سال في الماء من يمع وكم حملت تلك القطائع من قطعات أكباد أحبُ الإشبيليون المعتمد، ولعل ذلك يَفْسُ المقاومة التي ابتوها في وجه الرابطين احبوا فيه شاعريته وكرمه وحلمته وشجاعتة ويبدو أن للعشف - دون يقية ملوك الطوائف - ايلى بلاء حسناً في وقعة الزلاقة

. وفروسيته ورخيوا باستدعائه للرابطين فن المغرب لنصيرة أهل الأنباس. وفي عهده شهدت التعيلية رجاء كبيراً، وتحصيت عاصمة لأكبر والأوى ممالك الطوائف لذلك فان أهل أشبطية نظروا الى سقوط اسرة بتي عبباد على انه لي حين قر حانب من القوات الأناسية من ساحة القتال وجرح المتعد وابث طيه يُهَايِةِ جِقِبَةَ مِجِيتَةَ فَيْ تَارِيخَ مَبِينَتِهِم. تَقَرَّرُ بُقَلَ لَلْمَتَمَدُّ مِنْ مَكْثَافِنَ الْيُ اعْتَمَاتِهِ شَاعَرِيْنَهُ حَتَى فَي مَيِّدَانَ الوَّغِي الْأَ أَنْ يَقُولُ شَـَّعُ رَأَدُوكُ إِنَّا لِمِنْهُ الطَّفْلُ الْنَيْ حَلَّفُ فِي وفي الطريق الى اغمات يبدؤ أن العتمد عتب للى لبنه الرشيد عتباً افرط فينه فكنب الرشيد الى والده مستعطفاً (١٦): أيا حليف الندي ورب السعاج

وحبيب النفوس والأرواح لمحة من جبيتك الوضاح فلجابه العتعد كنت طف الندى ورب السماح وحبيب النفوس والأرواح

أذ يُعيني البذل يوم العطايا ولقبض الأرواح يوم الكفاح وأنا اليوم رهن أسر وفقر مستباح الحمى مهيض الجناح لا أجيبُ الصريخُ لن عَصْر النَّا س ولا المعتفين يوم السماح وتقرر ان تكون أغمات مقرأ لاقامة المعتمد

وأسرته في المنفى، ولعلُّ لِمُتيارِها يعودُ الى كونها غير بعيدة عن مراكش العاصمة، والر ابله يتعثرُ على للعتمد النجاة منها أود لحداثُ هَلاقُلُ لِلْمُرَابِطِينَ فِي مَعَلَكُتُهُ الْسَابِقَةِ. وِتَقَعَ أغمان على بعد نحو خمسة وعشرين ميلاً للى الجنوب من منينة مراكش، وكانت أكس منن المغسرب الى ان المستط الرابطون مسراكش واتشنوها عامد عقلهم (١٢١هم ٧٠١م). ويصف المغرافيون العرب منينة أغمات في القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر البلادي بانها مدينة مزدهرة تحيط بها البساتين كعا أنها كانت مركزا ثقافيا تشطأ لجتنب الكثيرين من القلهاء والأنباء من قرطبة والقيروان.

نقل للعتمد واسرته للى قلعة أغمات ولم تعد والإغلال الا معد عامن من وصوله بعد أن تزعم لبن عبدالجبار ثورة ضد للرابطين في حدوب إلانبلس، وفي نلك يقدول ابن خسافان: وها زارُ الشيلُ حَيِفَ تُورِةُ الأسدِ، كَانُ اللهِ للعقمد في منفاه في اغمان الما تفسياً تاتجاً عن فيقدانه سلطانه وجياهه.

وفي البيت الأخير يشير الراضي الى اول نزول الرابطين في الجزيرة الخضراء (/ ١٠٨٦) حِيثِما كانّ هِ وَالْيَا عَلَيْهَا، فصعد فيها إلى انْ جاءه كتاب أبيه يامره فيه باخلاء المسنة

يقولون صبراً لا سبيل الى الصبر سابكي وابكي ما تطاول من عمري هوى الكوكبان الفتع ثم شقيقه يزيد، فهل عند الكولكب من خبر افتح لقد فتصت لي باب رحبة كما بيزيد، الله عد راد من أجري توليتما والسن بعد صغيرة ولم تلبث الليام أن صعرت هدى فلو عَنشما المفترتما العود في الثري اذاً انتما الصرتماني في الأنتو معى الأخوات الهالكات عليكما وأمكما الذكلي للضرمة الصدر أبا خالد اورنتني الحزن خالداً أَبُا النَّصِيرُ مَّذُ وَيَّعَتُ وَيُعْتَى لِمُعَنِّ لِمُعَرِّيَ وقبلِكِما قد أودع القلبِ حسرةُ تُجِندُ طولُ الدهر ذكلُ أبي عمرو

رارت للعتمد يوم العيد بثلثة وهن يرتنين سَمَّالُا، وِكِنُ اصْطَرِينَ الْيُغْتَرُلُ ٱلْكُثْيَّاتِ لإعانتهن على العيش فأقال التعتب نتجسراً (۱۸): فَيِمًا مَضَى كِنْتُ بِالأعياد مُعَنْزُورُاً.

يغُرَّ لِنُفَاسَ لَا يعلَكُنَ قَطْمَيْرا يطأن في الطين والأقدامُ حافيةً كانها لم نطأ مسكاً وكافورا

بكيتُ ألى سرب القطا أد مررن بي سوارح لا سحن يعوق ولا كيل ولم تك والله للعيد حسادة وَاكُن حَنِيناً إِن شَكِلي لِهَا شَكَلُ أَلا عَصِمَ اللهُ القطا في فرلخها فأن فرلالخي خانها الماء والطل

بكت ولحدا لم يشجها غير فقده وأبكي الاف عديدهم كُثر ونجمان زين للزمان لحتواهما بقرطبة النكداء أورندة للقبر مخفف عن فؤادي لن تكلكما

منقل لي يوم الحشر ميرانا وعلى أثر ثورة ابن عبدالجنبار على الرابطين في الأنطس، أمر يوسف بن تأشفين بتكبيل للعتمد تحوطاً، وللمعتمد أشعار يشكو فيها قيده منها (٢٢):

أبيت أن تشفق أو ترجما إكلته لاتهشم الأعظما ييصرني فيك لبو هاشم فينتني القلب وقد هشما وأرحم إخيات له مثله جُرِّعَتُهُنُّ السِّمُ والعلقما

> בּובער ויון: دعا لى بالبقاء وكيف يهوى أسير أن يولول به الشقاء

وتتميزُ القصائد العديدة التي نظمها آثناء اسره وتعزيه بالمسق والأسي. فظدان مملكته ومريته، ومصرع عند من ابنائه، والقند الذي كَانْ يُرْسِفْ فِيهِ، وَأَعْشَاقَ النِّي تَعْرِضَ لَهَا أَفْرَادُ اسْرَتْهُ كُلِ ثِلْكُ حَرُّ فِي نَفْسَةٌ وِتَرَكَ فَيهَا اثْرَأَ عميقاً اوحى البه نظم بعض من اجسود قصائده ويذلك أثرى التراث الثبي العربي. وفي هذه القصائد، لا يتحدث للعتمد بلهجة الوغيد أو الثار، بل يُبكي فيه حظه ويعبّر عن الاستسلام للقبر وما حباه له، وجد عزاءه في الشعر، وبه عبر عن اعمق احاسيسه واصدق

. فَقَدُ المُعَتَّمَدِ ثَلَاثَةً مِنَ ابْنَائَهُ فَى قَتَـالَ المرابطين، وهم: المامون (الفتح) في قرطبة، والراضي (يريد) في رُندة وملك في أسبيلية. وكان قبل نك فقد أبنه الأكبر عباداً (أبا عمرو) على بدُ الشائر ابنُ عكاشية في قرطبة. قيال

فساك العيد في أغمان مفتوراً تري بناتك في الأطمار جائعة

وكان منظرُ الطيور تطلقُ حزة طليقة في السمّاء مثير الشجون في نفس المعتمد الذيّ كان يغبطها حريتها ويتمنى ان يكون مثلها حرأطليقاً(١٩):

وأبصر يومآ تعرية تنوح على الغها فنكرته

وفي وسطهنه الآلام كان المعتمد يجد سلوادقي ليمانه(٢١):

قيدي أما تطمين مسلماً وحدث ان قَنِمَ الى مراكش الوزير والطبيب

الاشبيلي ابو العُلاء بن زُهر العالجة يوسف بر تاشفين فدعاء ناعتمد الى أغمات لمعالجة رُوجِتُهُ أعتماد. ومما يُذكر أنْ للعقمد كانْ أعاد اليُّ ابن زُهر معتلكات أسرته المصادرة على يد كَلْعَتْضُد بِنْ عَبَاد. وَلَنِي أَنِنُ زَهْرِ دَعُوةَ لَلْعَتَّمَدُ ويغث اليه باطيب تعنياته فشكره للعتمد

اليس للوت أروح من حياة يطول على الشقى بها الشقاء فمن يكُ مِن هواه لقاء حب فان هواي من حتقي اللقاء وطلب المُعتمدُ مرة حُباءُ من أبنة يوسف بن تنشقين ولكنها اعتذرت واعتبر العتمد اعتذارها اهانة متعمدة وقال في قصيدة يعتب فيها على للرابطين سوء معاملتهم له وعدم الوقاء بعهويهم له (٢٥): هم أوقدوا بين جنبيك نارا اطالوا بها في حشاك استعارا أما يضجل الجد أن يرجلو ك ولم يصحبوك خياء معارا

أذا حاد من حاد عنه وجازا غير أنه تمالك تفسه ولم يتماد في عنابه، واختتم القصيدة بالاشادة بيوسف بن تاشفين ويلائه في وقعة الزلاقة مما أنقذ الأنبلس من الوقوع في أيدي النصارى: وقلبي تروع للى يوسف فلولا الضلوع عليه نطارا ويوم العروبة نكت العدا نصيرت الهدى وابيتُ الغرارا ثبِّتُ هناك، وإن القلق

ب بين الضلوع لتابي القرارا ولولاك يا يوسف المتعى رأينا الجزيرة للكفر داراً وقبيل ان تحضره الوفاة، نُظم المعتمد قصيدة رثاء لنفسه من عشرة إبيات وأوصى بِأَنْ تُكتب على قيره، فيها يعند شعائله التي كليراً ما أشار البها في أشعاره، نجترى منها الأبْيَات التالية (٢٦): قبرُ الغريبِ سقاكُ الرائخُ الغادي

حقاً ظفرتُ باشلاء لين عباد بالطم بالعلم بالنعمى أذا أتصلت بالخَصْب ان أجدبوا بالري للصادي بالطاعن الضارب الرامي أذا اقتتلوا بالموت أحمر بالضرغامة العادي نعم هو الحق وافائي به قدر من السماء ووافاتي ليعاد

توقى المعتمد وهو في الخامسة والخمسين من العمر (١٤٨٨هـ/ ١٩٥٠م) بعيد وفاة زوجته الأثيرة لديه اعتماد، ونفن الى جانبها. ورثاه كتير من الشيعراء والأنباء وزاروا قبره في اغصات كابن الليافة وابن عبدالصمد وابن الخطيب والمقري كمنا أن الكشيرين قناموا بتدوين سيرته وجمع قصائده في دواوين لم

- انْ شَنْهُ رَةَ الْمُعَنَّدُهُ لَقُومَ عَلَى مُوهِبِنَّهُ الشعرية وزغايته الشمراء مما جعله يتال أَعْجَابُ الْأَكْنَاءُ فَي عَصَرَهُ وَفَي العَصُورِ التَّالِيةَ. يَقُولُ أَثِنَ شِنَامُ الشَّنَدَرِيثِي (تَ 24هم/ 112م) أَنْ لَلْمُعَلَّمَدُ شَعَرًا كِنَا انشَقَ الْكَمَامُ عَنْ الرَّهْرِ، : ولو صندر مثله عبعًن جبعل الشيعير صناء واتخذه بضاعة لكأن رائقاً معجباً ونادراً مستغرباً، فما طنك برَجل لا يجدُ الا راثياً ولا نُحدد الا عائداً ١٤٦٨). أمنا ابن الأبار (ت ١٥٨هـ/ ١٣٦٠م) فيقول: دانه لم يكُ في ملوك الأنظسر ُ قَبِلَهُ اشْعَرُ مَنْهُ وَلا أُوسِعَ مَادَةً ، ويضيف قائلاً ان مصاسن المعتمد في اشتعاره كثيرة سلطانة ـ ورُزق من الناس حيباً ورحمة، فهم

يبكونه الى اليوم (٢٨). والانطبساع الذي يضرج به القسارئ لنسعر للعتمد هو صدق شاعريته وعمق لحاسيسه وقد شُبِه شِعره بِلنه مَثْلٌ لَهُ. فَأَنْ رَثِيثَ غُرَّلاً هَانِئاً وحباً صانعاً فيلك في الغشرة الأولى-واذا رأيت شعره فخرأ وشممأ مملوءا حماسة أو رِدَاءُ مَثِلِكَ فَي الْفَتَرَةَ الْثَانِيةِ، وَإِذَا رَأَيْتُ بِكَاءَ على الماضى ومقارنة بين ماض زاهر وحاضر بِائْسٍ، فَاعِلْمِ أَن هَذَا طُلُّ لَلْفَتْرَةَ الْثَّالِثَةُ ﴿٢٩).

موامش

(١) للراكشي، عبدالولحد: للُعجب في تلخيصُ أخبار المغرب، القاهرة ١٩٤٩م صُومًا." (٢) ابن الأبار، مسمسد: الطّلة السيسراء، القاهزة ١٩٦٢، ١٧ ١٢.

(۳)نفسه، ۷. (2) أبن بحية، عمر: للطرب من أشحار أهل المغرب، القاهرة ١٩٥٤، ص٢١. (٥)نفسه، ١٥. (٦) قلائد١١. (۷)نفسه، ٥.

٨) نيوأن للعدّ احمد لحمد بدوي وصامد عبدالجيد القاهرة

(٩) المُطرب، ١١٨. (۱۰۱)قلائد، ۱۰۱. (١١) مؤلف مجهول الاسم: التألُّل المُشية، الرياط ١٩٣٦ ، ص ٤٤ . يوم القليب هو يوم بدر (۲۲) نفسه، ۷۷.

(۱۳) قلائد، ۲٤. (١٤) الطَّهُ السيراء، ٢/ ١٥ – ٦٦. (١٥)قلائد، ٢٢. (١٦) المِلَّة السيراء، ٢٩/٢ – ٧٠.

(۱۷)قلاند، ۱۲. (۱۸)نفسه، ۲۰. (۱۹)نفسه، ۲۸. (٢٠) الديوان، ٧٠. (۲۱)نفسه، ۷۰.

(٢٢) أبن بسنَّام الشنتريني، على: النخيرة محاسن أهل الجزيرة، الدار العربية للكتاب، ٨٧٢،١٩٧٨ أبص٧٧د (٢٢) للعجب، ١٥٥. (۲۶) النخيرة، ۱/۲، مر٢٠. (٢٥) الديوان، ٩٧.

ويوم العروبة هو يوم الجمعة الذي دارت فيه عركة الزلاقة. (٢٦) للُعجب، ١٥٩. (٣٧) النفيرة، ١/٢، ص ١٤ - ٢٤. (١٨) الكة السيراء، ٢/٥٥ – ١٢. (٢٩) لحمد امن: ظهر الاسلام، القاهرة

١٩٦٢- ٣/٨٧١ وما بعدها. * أستناذ جامعي فنسطيني في أوكسفورد.

شهنتها معورية.

تراهم نسوا حبن جزت القفا ر حسنا اليهم وخصت البحارا يعهد لزوم لسبل الرفأ

الكتاب ابعاث تاريخية واثرية. و و و الثلاث جيرائيل منعاية. ي يرون ترجعة سليمان عرقوش.

القنيم جهلة إدوات متهجية واسعة للاجاطة بالكيشيفات الاثارية الغريرة فنسأ بقنعة النقبون سنويا يطرح كنفية كبييرة من للعلومات ويثير في الوقت تُقْسُه السَّلَّةُ عَنَّ طبيعة والعمران، في الشرق القديم. وشائل القرن العشرين تبدلت المبورة التأريخية انطقتنا من الرويات الدوراتية إلى تكويتات حضارية جبيبة الا أن كتابة التاريخ لم تحلق قفزة نوعية تواعب هذا التطور الإثاري وازمة الكاتي في هذا الجال تتجلى بعج زمان

الباحث جبرائيل سعادة ببخل الي عمق هنه السللة في كتابه وابحاث تأريخية والربة، ليقدم عنداً من المواضيع للتباينة في الزمن التاريخي لكنها تحاول تقديم صورة متطورة في عداية التأريخ وابحاث الكتاب في الأصل مقالات متشورة بالفرنسية في مجالات اختصاصية. ومع أن بعضها يعود إلى تواريخ قسمة إلا أن الباحث أعاد تحسن معلوماتها

المواضيع ما بين التاريخ الإسلامي والعصور القسمة يطرح شكلا مستكام لأ للكتابة اذ استطام الماحث تمسوس الغثى الشاريخ استورية كجغرافية انصبت عليها ايحاله كلها. اللوضيوع الأول يعثوان كيف ندون تاريخ سورية، ويطرح اشكالية كتابة التاريخ في قال الواللق الكثيرة والكشفات الاربة الحسلة فالتحري الاثري وفر حصيلة غنية بالعلومات عن تاريخ سورية ومن الطبيعي لن يستخدم اللؤرع هذه العلومات ولكن مثل هذا الشروع لإيمكن ان يتحقق من بون ان تتوافر مصادر سنهانة التناول عن علم الإثار، وتمسيح هذه الرَّمَا لَمُعَقِّدَةً لِنَا لِجُنْنَا لَى ٱلاَعْتَبَالِ كَمِينَا الوثائق الكبيرة عنّ مرحلة القرون الوسطى، فكتابة التاريخ تولجه حالتان معرفيتان الأولى هي الوثائق للكشوية عن الفسسرات التاريخية كلها، والثانية الكلشفات الأرية الدائمة الشاضعة للنراسة وفق لحنث العلوم للعسامسرة وهنا لايدمن نشسوء علع يربه هاتين الصالدين ويساعد للؤرع في كتابة التاريخ بالإعتماد عليهما معا، ويمعني أخر لا عد من وجدود صنف من العلماء بربط بين

للمقال الثالث الذي يتناول الجبل الأقرع، ففي القرارات الرسمية والقضائية الدونة بالكانية

الثاني قبل للبلاد فأنقاض أوغاريت الكنعانية ترقد في الطبقة العلما من التل للعروف باسم راس شمرا، الى الشمال من مدينة اللازادية، ويدا التنقيب فبه منذ العام ١٩٢٩ وما زال مستمراً حشى البسوم ويدخل الصاحث الس للوضُّوع الثقافي عبر الكتابة التي اعتبرت في العهود السحيقة بمثابة أم العلوم وشغلت مركز الصدارة في اعتمامات مثقفي أوغاريت كما يدل التنقيب الاثري، فالتعليم كأن يتم في القاعات للعدة للإضابير وفي المكتباته ومعظم الوثائق ذأت الطابع للدرسي وجسد في تلك القياعيات، وجمعت من النيوان الغيريي للأضابير وفي الكتبات ومعظم الوثائق ذأت الطابع للدرسي وجد في تلك القاعات، وجمعت من البَدُولَ الغُرِبِيِّ للاضَّابِيرِ في القَصرَّ لللكي اقلام عدة كانت تستخدم لحقر الاثعارات المسمارية على الطين وبشاط الكشبة في أوغياريت هو الذي انى للى ابتكار الإبجسية التي حملت ثلاثين حرفاً. وتبين للكتشفات

ا تراه يحمل اسم خبازي، اميا في القيمسائد البينية الكتوية بالاوغاريتية المطية فيشيرون اليه بأسم وصنفن، أي الشمال. ويستعرض السلحث حملة الكتابات عن هذا الجميل الذي أمسيح له والهية، خياصية، كيسا يورد تعيير تسميته خلال الفترات التاريخية التباينة وصولاً التي العصور الحديثة، ويظهر انه دخَّل في صلب العسقدات الدينية للصضارات القريمة. بتطرق البلحث في موضوعته الرابع الى تهر العاصي وما ارتبط به من تكوينات تاريخية. فاسمه ورد للعرة الأولى على شكل دارانتو، في

حوليات لثلوك الأشوريين من القرن الشاسع قسبل لليسلاد، ثم دعي في وقت لاحق ب داکسیوس، و طیفون، وارتبط باسطورة التنين الناري طيفون، الذي ضربته صاعقة قحاول الهرب من النار وصفر مجرى متعرجاً وهبط تحت الأرض فكان الشهسسر. واطلق الجغرافيون العرب عليه اسم العاصي لأنه منجه شمالا بعكس انهار المنطقة ويرى الصغرافي دابو القداء من القرن الرابع عشو أنْ معظم الأنهار لا تحداج سفاية الأراضي منه لدواليب بينشا لايرضى العامني بتقبيم مائه الأبواسطة النواعبيسر فسأطلق غليبه اسع والعاصيء. وبعض النظر عن التمسيات فإن الباحث يتشبع مجراه ليعدد جملة الواقع الأثرية التى عباشت على أطراك م صوضحتاً

وينتكل بعد نلك الى حسبيث عن سير فاروس، الذي يعتقد بأنه موجود في منينة اللانقية، والواقع أن للقبرة الأرثونكسية تحمل لسم اسقبرة فاروس، كما تشير كلمة وفاروس، الى حى بكاملة يمتند في القنسم الشمالي من للنبينة، ولا ينكر مؤرخو القرون الوسطى للعهد الذي بني قيه، ويعتقد الباحث بنته بني في القرن السادس الذي شهد أردهار عدد كسبيس من التميرة. والتميرة في مسورية الشعالية كانت عبارة عن مشاريع زراعية مترامية تصدر الى الغرب منتجات كروم الزمتون للقائشان الأضيرتان في الكشاب تتناولان

التاريخ الاسلامي بشكل مباشر من خلال ابراهيم بن أدهم وقلعة صلاح الدين. ضالاول مشهور في مدينة جبلة عبر جامع كبير باسم حامع السلطان اعراهيم واسيسه ضريح باسه ابراهيسم بن الشبع، وتقول الكتب أن والدم عن ملوك خراسان أو انه تزوج عن ابنة ملك بلخ عسمب رواية ابن بطوطة. ويقسدر ان البراهيم ولد حوالي سنة ١٠٠ للهجرة واشتهر بالزهد بعد ال هرب من والبقه: أما قلعة صلاح النين فكائت تعرف باسم وقلعة صهبون (تعود هذه التسعية إلى القرن الرابع للميلاد)، ويقتم البلحث وصفاً مقصلاً للشاتها وتحصيناتها اضافة للاحقاب التاريخية التي عاصرتها.

ويبسدو إن الكتساب كله اراد القسومن في التاريخ القديم ثم تبيان ما حل به خلال العصور اللاحقة ليضع التاريخ كأحداث متساسلة تملك جنتورا مهمة في واقعنا المبيَّة هذا النهر بالنسبة اليُّ الحضارات الثي ﴿ للعاصر. ﴿



عرفان نظام الدين

تحديات حكومة الجنزوري(٢)

دور القطاع الخاص الصري

🖿 ما من شك في أن أي أصلاح اقتصادي في أي بلد من

بلدان العالم سيكون مؤلمأ وتصاحبه مضاعفات ونكسات ويواجه

بمعارضة ما، إلا أن الصبر يمكن أن يحل المشاكل ويساعد في

والقطاع الخاص، في مصر أو في أية بولة عربية أخرى،

مطالب بتحمل مسؤولياًته كاملة في خدمة الوطن ومديد العون.

للحكومة خصوصاً في الفترات ألصعبة، وفي مرحلة اتخاذ

قرارات مصيرية ومواجهة التحديات. والقطاع الخاص الصري،

على رغم النجاحات التي حققها خلال العقدين الماضيين، يعاني

من سلبيات كثيرة ما أدى الى تسويد صفحته جماهيرياً وبالتالي

واسمهم في تكوين هذه الصورة الاعملام وأفلام المقاولات

والمسلسلات التلفزيونية التي تربط الفساد برجال الأعمال، أضافة

لى تخوف رجال الأعمال من خوض غمار الشاريع الوطنية

الكبرى والاكتفاء بالربح السهل والسريع والترجه للقطاع

ومن مظاهر هذا التخوف ارتفاع الودائع لدى البنوك سواء

العاملة في مصر أو الخارج، وتشير التقديرات الى أنها وصلت

الى ٤٥ بليون جنيه في الداخل و-١٢٠ بليون دولار في الخارج، مع

الاعتراف بصموية معرفة الحجم الحقيقي لتقديرات الأموال

وطرح بعضهم استلة كثيرة حول وسائل معالجة هذا المناخ غير

الصحى لنمو الاستثمارات الخاصة من بينها: هل القطاع الخاص

المصرى يطلب المشاركة في القرار السياسي حتى يستطيع أن

يساهم في منذراته بحجم أكبر في نفع معدلات التنمية في

لصيرُ؟ وهل هذاك خطط لدى الحكومة في منصر لرفع كنفاءة

وفاعلية الجهاز الحكومي والمؤسسات العامة، بحيث تكون قادرة

على استيعاب مزيد من الاستثمارات تتلامم مع ارتفاع قدرة مصر

على استيعاب الاستثمارات بعد استكمال الشبكات الرئيسية

للخيمات أو البنية الأساسية للاقتصاد؟ ثم كيف سيتم التوفيق

بين مطالب صنعوق النقد الدولى بالنسبة الى قيمة الجنيه

والاصلاحات المؤلمة وتخفيض الأنفاق الحكومي والعسكري ورفع

الدعم الكامل وغيرها، ومعاناة المواطن اليومية وأولاها المعاناة من

انها معادلة صعبة تحتاج الى الكثير من التحضير والدراسة

والعناية والحكنة، كما تحتاج الى تهيئة الرأي العام على تقبل

خطط الاصلاح وفق حملة اعلامية نكية تشرك المواطن في

وتجرية الحكومة الفرنسية برئاسة آلان جوييه خلال الأسابيع

القليلة الماضية جديرة بالدرس، فقد كانت التوجهات سليمة

والأهداف نبيلة، ولكن الأسلوب كان خاطئاً لأنه لم يتم التمهيد

لكسب الرأى العام وشرح القفاصيل مما أدى الى موجة

الاضرابات التي شلت فرنسا. وهذا ما دفع الرئيس جاك شيراك

الى لوم جوييه على رغم دعمه لخطة الاصلاح وتبنيه الكامل لها،

مماً يؤكد على اهمية دور الاعلام الصيوي والفعال في مواجهة

تجاوز المرحلة الصعبة ووضع حد للآلام.

نعته بالسمعة السيئة.

الاستهلاكي الرخيص.

المسرية في الخارج.

دمسؤولية تحمل المسؤولية».

التحديات مهماً بلغت خطورتها.

عندما ترجل... افتقدك

تبعثرني اللحظات

ويشدني شوقي اليك

والاحساس بأمان ألعمرا

• خلجة

عَالَى رَسِولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم: يُحِينُ جُلُهُ إِنْ كُتِبِهُنَّ اللَّهُ عَلَى العباد، من اتى بهن بتما مهنُّ كُانَ أَوْ عِبْدُ اللَّهِ عَمْدُ أَنْ يَعَدُلُهُ ٱلْجِنَةَ ، وَمِنْ لَمَ يَأْتُ بِهُنَّ فَلِيسَ لَه عِبْدُ اللَّهُ عَهْدُ إِنْ يَدِخُلُهُ الْجِنْمُ، إِنْ شَاءً عَذْبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءً ادْخُلُهُ الْجِنْةِ.

- 1	4						
-	العشاو	للغرب	الغصر	الظهر	الضروق	History,	السنة
	11.77	14. T	10.74	17:71	40,F		A, Sti as.
1	14.17	70,YF	10,70	17.71	Y Y .	4,25%	النعنية للبورة
-	14.71	14	12,21	11.0-	7.70		الأس للحقاة
	14.11	14.01	10.00	17.77	Y T	#.£0	يوظيي 🔻 🚉
-	1A.T3	17.11	12.00	11.EA	7.YE	*, +Y:	N. 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
i	14.77	14.04	10.77	TY. PA	¥.07	1.71	لجزائل
-	14.01	14.21	10.17	17.+1	7.37	4.1	لخرطوم
ŝ	-14.77	17.14	14.07	171	7.17	- O. W.	لكوست المراجعة
4	14.03	17.81	10.72	17.77	Y, Y9	3. V.	100
5	14.04	17.74	10.04	177	1.70	0.13	ارجامن المالية
	14.44	1VV	15,27	11,20	1.17	E. ex	ئىوچە: ﴿ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْ
1	TA.ET	14.14	10	17.40	7.1Y	* 14.	القاعرة
1	IA. IV	17,00	11.70	11, tA	7.17	*. IY	74 C. Ogs
1	14, £1	14.71	10.01	17.17	Y.+1	4.70	
1	14.00	14.4	10.4	17.7-	Y. 17	6.67	تويض
Į	14.10	14. +2	10,44	17.14	7.74	. Na	2945
-	14.12	17.07	12.77	11.17	1.72	#, + 4 , ;	10 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
Ž,	14 .V	14 94	10.71	17.50	Y Y.	*.1Y-	A-16-4-16
ř	141	17.00	10.TA	17.17	7.7.	0 10	معتماد
3	14.03	17,77	10.00	17.14	Y,	0,11	طرابلس الغرب
3	1A.1A :	17.04	1£.77	11.14	7.77	0.1	A. 237-376
	14.07	17.EY	10.7.	17.17	7.17	B. KK	E NE CHARLE
1	14.14	14.11	TO.TT	174	7 7	2.00	للمنابق ال
Î	T+.+T	14.01	17,71	17.10	V.TE	7.1A	- Legistic
ı	14.15	13.41	11.11	17. **	Y E.	●',T'=	القاورات والمحارب
ſ	1A.TA	14.10	12.05	17.17	VA	0:14	ماور ان
ſ	14.04 I	14.11	10.11	17,70	Y.70	3.4	Sec. 15. 17. 15.29
ì	14.1-	13.13	12.00	17,1A	٨.٠٥	3,30	o 1770 (cd).
Ĭ	14.01	1YA .	11.1A	17.05	A.TT	1.21	بروكمول
i	14.+5	IV Yo	10 7	17.11	A.TT	3.12	د ۾ ڪيون ۽
t	14.03	IY. IA	15.0A	17.27	A.+4	1.11	Lich
ì	TA.TA	17. Y	12.27	17.Y-	Y.Y.	0.01	tag.
ŀ	14.1Y	TT.TY	18.17	11.07	Y.17	- Th	عارفينو
ŧ	17.T1	10.TA	1T.11	11.0A	A.TE	7.75	واواه
l	14. **	11.18	1T.01	17.T.	A. Y.	1. T. W.	diane.
ŀ	. M. W	17,77	.111	17.14		1.0	لندن
ŧ	19.50	14.10	10.04	17.77			
1	14.17	۱۷. ۰۰ ;	14 174	11,01	1.11	0,71	للقوسيان الما
	14.11	17.17	16.0Y	17.1A	V:3	4.54	والأسطان
Ļ	14.73	11.44	15. TA	17.17	Y.T		- Jaking
ŀ							
į				-	ن - المانيا .	للامور في المو	له تقريم الركز الان

من المأوك يشاو الأصنيد البطال ميبات جامتكم مهنية النول لَّهُ ضَارِعٍ لَا قُولُ فَا خُرِ ضَبِطُ الْجَزِيرِةِ عَنَيْمَا بحاث تاريخية وأثرية لرسم رؤية واحدة الى ماضي سورية

التاشين خاص - اللانقية ١٩٩٩ -المنال المعالية بالمالية بالله

🗷 يستخدم الباحث للعاصر في التاريخ

توظيف العلومات لبناء تاريخي جديد

للأرج وعالم الأثار وتكون مهمتهم التصنيف والترتيب والجمع وهذا الأمر يساعد للؤرخ في استثمار معطيات علمي الأثار واللغات القديمة في عملية التدوين.

بتناول الكاتب في بدائه الثاني والحياة

على المسأل مع اربع لغات فهذاك لغشان محليتان (الاوغاريتية والحورية) ولغتان علميتان (السومرية والاعابية) واستخدمت الأخيرة في للراسلات مع المالك الاجتبية. والرقم الأوغناريتي كافت المادة الإساسية

الالرية إن الكتبة كانوا من النَّلْحية العملية

سوق العمل تستغل الاطفال الألمان... وعلماء الاجتماع يحذرون!

🗯 قدمت اقنية التلفزيون الألمانية قبل مدة ما سمته افضيدة، بعض السلع التي تُباع في أوروبا وفي المانيا الأسيوية الفقيرة. وهي سلع تمثل في الملابس والأعبعبال الصدوية والشحف

ويعاقب القانون عمل الاطفال حرسان الطفل من طفولته وسوقه الي سوق للعمل بخبرتان نموم الصب

لمانينا عن الإطفال وسنوق العمل نقلت الفضيحة الىءالبيت الألمانيء ورسمت

بالنسبة آلى الأوضاع الاجتماعية

بختصة بهذا الشان.

بدأت الإحتصاءات بتبقي استُلَة الى طلبة ٢٢ عدرسة في قطاعات مختلفة من العاصمة براين. ووجهت الاستلة الى طلبة المدارس بين الصفين وظهر من نتائج الأسئلة في ما يخص العمل: أن تلتين من الأطفال البالغة اعمارهم بين ١٣ و١٧ عاماً ينهبون الى العمل بعد أنتهاء حصصهم الدراسية ونصف هؤلاء الطلبة يعمل حوالي ١٨

ساعة في الإسبوع. ويعمل ١٦ في المئية بصبورة دائمية في اوقسات للعطل الرسيميية. والطلبية اليافعون والشباب يعملون فترة اطول من الطلبة الأطفال والبنات. اما الوضع الصعب الذي يشكل نقطة حرجة نهؤلاء فهو العمل النيظم الذي يستغرق من ؛

الى ٦ ساعات عمل في اليوم. والغسريب ان ٣٠٥ فَى المئسة من الاطفال يؤدون عملاً يستغرق اكثر من الساعات الثماني المقررة قانونأ للعمال العابيين والتي تحديها نقابات العمال أيضاً. وتوصلت الاحصاءات الى نتائج تقول انه ليس من الصحيح أن الإطفال الاجانب يساقون الى الاعمال الصعنة والشاقة التي تستغرق ساعات طويلة. وتقصد الإحصاءات في استنتاجها

اما عمل الاطفال فيتوزع على النصو الثالي: صوالي ٢٧ في للنَّـة في خدمة البيوت الاضرى ومثها القياد الصنحف والمجلات (٢٣,٢ في المشبة)،

ان كسبهم الشخصي مسالة مهمة لسد احتياجاتهم لشراء ألملابس والمتطلبات الاخرى، ولتوفير بعض النقود. فيما يجد بعض الأطفّال في العمل المتاعة وفائدة لقضاء اوقات الفراغء وينفع العوز الإطفال الشرقيين الى

على ويعسري تلك الى الوضع الاقتصادي للأسرة التي تعانى من البطالية ومن قلة الإحسور. ولثلك فيان للدراسة الاجتماعية تقول وفق تعابي شتأمر ان الأطفال هم المرأة العاكس للوضع الاجتماعي. وتؤكد الدراسة بأن الاطفال النين

لم يكملوا الصف العاشر ممنوعون عن غاضمناً. وهذا الأمر لا يعود فقط الى التحميدات القانونية في الوضع اكنت ايضاً منع تشغيل الأطفال. ويقولُ المربّون «ان ما يصصل يبغث رعباً فو القلوب، وهو أمسرٌ فظيع أن يعسملُ الاطفسال ويبسيسعسون قسوة عسملهم وعضملاتهم الطرية في سوق العمل وهم لم ببلغوا بعد سن آثرشد».

أمسا المسوولون عن الرقساية والاداريون ضيف ضبون النظر، وه بخرقون القوانين على نحو فظيع بهذ الشان. وتنكر الدراسة امثلة عن أطفال لم يبلغوا سن اله ١٣ يعملون ساعات طويلة في ورش البناء ورفع الانقاض الاجتماعيون والقانونيون بأن عمل الاطفسال الذي يحسرمه القانون يطال أرباب العمل النين بجدون في هؤلاء قوة عمل رخيصة فيستغلونهم أقصي الأستغلال، وسيكون هؤلاء مسؤولي

عقومات الغرامة. عمل الأطفال لا تشكل فضيحة جديدة في المجتمع الألماني، وانعا هي ظاهرة خطيرة بنبغي عالجها. ويت بعضهم: هل هي الأوضاع الاقتصانية المتازمة التي تُنفع هؤلاء الى العمل والحرمان من الطفولة، أم هو المجتمع الاستهالكي من يون رقابة يشوه الاطفال ويشسدهم الى سدوق العمل



وفي توزيع المولد الدعسائيسة (١٨,٢). والعمل في المطاعم والمقاهي وما اليها وفي الكاتب (٨,٥)، وفي مسخستلف الأعمال اليدوية (١,٥). وتسوق هؤلاء الأطفال في العمل الأوضاع الاقتصابية المتأزمة، بحيث يقول ٧٠ في المئة من الاطفال العاملين

ولكن على أية حال فإن ظاهرة مبكرأ بحلم الوصول الى غنى يرمي جانباً شروط الحياة الروحية؟



أطنال برلين في مقتبل القرن الحالي، وفي الاطار الطفولة والعمل من مواضيع النقد الكار عكاتوري،

حوارات ما بعد التصدع

 قد تكون مرحلة الزمن الرامن في عالمنا الغربي فترة بطه حضاري وقلاقل سياسية وخلطة أمنية، ولكن الذي لا يعترف باننا نعيش بوابر يهضة ثقافية عربية لا يعلك عيناً راصدة بالتاكيد، إذ أرأنا تعديناً فترة الشع الثقافي الذي كنا فيها نشتظر حدثا ثقافيا وأحدأ في العام بأكمله وعلى مستوى العالم العربي كله، واصيحت الناسبات الثقافية الفتية والاببية من ملتقيات ومهرجانات ومؤتمرات ظاهرة واصحة ومتنامية. ولعلها الظاهرة الايجابية الاكثر وضوحا بين كل التراجعات على للستويات الآخرى. ولذا أن نحام أن تأتى اللقاءات حواراً بِنَاءِ، وليس محاولة إهدم الآخرين واثبات الذات الواحدة أو التيار الفكري الواحد.

الجزم اننا تتسارع نحو نضيج جرهري بعد احباطات ربع قيرن من اللغو، وتشطيات الفكر واللغة وتلوث الساحة الثقافية بالكثير من انتهارية الافراد والكثير من استغلالية السلطة، اذ برضي الطرفين سخرت الثقافة في خدمة الايديولوجية وتراجعت الملتقيات الثقافية الي ساحة استعراض للتأييد الشيروط وصراع على الردودات في مقابل ذلك بيه جنى الآن أن يتكثف التركير على الحوار التخصص حول مواضيع البحث، وليس على تأطير القيادات الرسمية الداعية والتصفيق والتهليل لها. أقول ريما نجن أيضاً نسارع من خطانا الغكرية الحضارية لندخل عصر التعديية الفكرية التي تسمع بالتعبير عن الذات ولا تقرض الغاء الصوت

المهرجانات الثقافية والملتقيات الأنبية والعلمية على احتلاف نطاقها واحجامها تتوالى في مناطق مختلفة بين المغرب والخليج وحتى لو توقف واحد أو اكثر منها لسبب أو لآخر (مثل مهرجان أصيلة في الغرب) قان هنه اللتقيات ما زالت في تتام يسعد المثقف العربي على تعدد جهات انتماءاته الفُكرية والقنية. فبعد ومهرجان جرش، بالأرنن في مَرْسَم الصيف ووملتقي المعتمد بن عبادة في الغرب، واحتفالات مؤسسة البابطين بمعجم الشعراء، ثم مهرجان القرين في الكويت، نحن بانتظار معرض الكتاب الدولي بالقاهرة، ومهرجان الجنادرية للتراث والثقافة بالرياض، وإن ان ندوات الحوار وحلقات العمل وتبادل الرأى التخصص تُتُوالِي خَلَالَ أيام العام في مراكن الثقافة للحلية، فتحيط المثقف العربي بالنفء والأمن والاستقرار المهنى والعاطفي والشعور بأته موجود وله قرصة العطاء الفاغل، بعد لن تركته الأجداث السياسية السلبية في العراء ... لاكتمل الجلم ...

اللبنانيون: اشواق جياشة... وجوقات للأذي

□ بيروت – من جنان ناصر:

■ لا يختلف لينانيان على ان الصحف والضوضاء تحبولا الي ركيرنين أساسيتين يقوم عليهما المجتمع المدنى، ولا ينفك يشتكي هذان اللبنائيان - أو سواهما لا فرق - من أن نظيرهما اللبناني يتصرف وكان البلد ملكه وحده من دون أن يشكل وجود أخرين ضابطا لمزاجه الذي حين تقيض خصوصيته على من حوله يجعل من صاحبه كائناً لا بحتمل

ولإيتفق هذان اللبنانيان على ان غالباً ما يطلق كل منهما العنان لتطلعات مراجبه التي اذا صا قصعت ولنت له مشاكل نفسية يحمل عبثها وحده فيلجا الى تحريرها من ذاته مولدا للأخرين مشاكل يضولهم أبسطهنا الدفيول الى منستية للامراض العصبية

وقسد يكون المجستسمع اللبناني الوهميد الذي يملك اوسع قاموس يشرح فيه كيفً تنتهي حريتك حيث تبدأ حسرية الأخرين، وإن كان بيُخَلَ على هذا القول تعديلاً طفيهاً وان بليغاً يؤكد من خلاله ان حريثه لا تنتهي اذ لا حرية للأخرين؛

تلك هي بلختصار صورة مصغرة لجتمع يحمل الحرب مسؤولية كل عساهاته بدءاً من رمي النفسايات في الشارع مرورأ باطلاق ابواق السيارات بعد مُنْتُصِفُ اللَّهِ ، وانتَهَاءُ باقامة مصانع وسط الاحياء السكنية بداعي الحاجة المارية؛

ان للازعاج اشكاله والوانه التي لا حدها لاعقل ولا منطق ولا بروتوكول أحتماعي ولاحثى حماء انساني. الزعساج على مسدى

الساعات الاربع والعشرين. يقطع عليك خلوتك ريستل من راحة بالك طموهاً صحب المنال. ولا نعني في حبيثنا هذا ازعاج الامر الواقع ألذي تفرضه ورش الانماء والاعمار ألتي لا يطو لجرافاتها العمل سوئ بعد منتصف الليل. أذ أن هذا النوع من الازعاج تصول الى عسرف القب اللبنانيون الى حد بات التنامر من واقعه من التفاصيل التي لا يكترثون لها. (وكان عدم الاكتراث هذا زاد من وقاصة الجرافات التى باتت تعيث بنهارات الماس بالطول وبالعرض مما دفع «بقليلي الصيلة والصبير» في منطقة وادي الزينة الى قنف هذه

13

التي اشتهت فيها عيونهم النوم المادية).

ولا تنتهي لائحة الازعاجات الصوتية عندحد تلك التي سترول ولو بعد حين بل تتسمع دائرتها لتشمل الاغتباط المغلجىء الذي يدفع بصاحب الى اطلاق الذار الى ما لا نهاية في أي زمان ومكان لا فرق ظناً منه بان ألمواطن سيقبل ازعاجه هذا على السعة والرحب خصوصاً اذا تيقظ للغرق الفادح في الاضرار التي ان متسبب بها اطلاق النار ابام الحرب الغابرةا ويفرح هذا المواطن لا شك، ويشتعل به الفرح حد الجنون كلمنا العلعت، الطلقات النارية ممزقة

واذا كانُ هذا الاغتباط عرضياً في حسيساة اللبناني وكسأنت اسسيسا مستوردة في جرء كبير منها فأن التحصب والتوثر هما في صلب يومياته، واسبابهما محلية قد تبدأ نتيجة خلاف زوجي سببه نقص الملح في الطعام على سبيل المثال ولا تنتهي الا سفشة خلق، كان يقضيها ايام الحرب باطلاق النار. وبات يستعاض عن هذه الوسيلة في تغريع عَضيه ايام السلم بابقاء يده أطول فترة ممكنة على رُسور سيارته حتى وان توقف

السييس امسام لحدى الإشسارات الحمراء ولا يندرج استخدام الزمور، ليلأ او فجراً لا فرق، في خانة الغاضبين او المتوترين عصبياً، انما هو من احتصاص المواطنين المستقين عمليين والنين يحسنون استخدام وقتهم وأن على حساب اعصاب الأخرين، اوليس استدعاء صبيق بواسطة الزمور اسهل من البحث عن موقف السيارة ومن ثم الصعود الى حيث يقطن اجرد القاء التحية عليه لناسبة للرور امام

بالحديث الخاص يتحول عامأ وعامأ

ولا يعني هذا الكلام ان المتمسكين باصول الواجب الاجتماعي ممم اصحاب السيارات فحسب وانمأ الشاة ايضا النين يستخسون اصواتهم بدلاً من أبواق السيارات لينادوا على فسلان او عسلان ويبدا حديث من أعلى الى أسفل وبالعكس تستمر منته بحسب الشوق للذي يكنه الطرفان لمعضهما البعض. ولا يحترم هذا الشوق (او بالاحرى هذا الازعاج) خصوصية المكان أو الزمان، وأذا

وتطول لاقحة الازعاجات الصوتية التي يرتكبها اللبناني بحق اخب اللبناني على مدار الساعة وترداد تفاصيلها تعقيدأ لتضيق معها أسحة الأمل بأن تزول هذه التبنبات التي تطاربنا في عقر دارنا. هي يدخل اللبناني الى منزله ويففل الباب خلف بتصرف وكان جدران منزله عازلة للصوت واذا حاول جاره از يذكره بان الباطون المسلِّح، ومع انه مسلح. لا يقاوم النبنبات بل يجعلها نجتاره الى حسيث بحلو لهسا اي الى انني جارم بحشقن ويصرخ في وجها

مُؤكداً انه محر في منزله ما وتبيدا هذه الصرية بادارة جيهاز الراديو على اعلى صوته صباحا واستبداله بالتلفاز ليلاً. واذا حدث تبديل فيكون اصوات الزوار الليليين الذين يلقبون اصسخب وداع على باب المترل تحالبا ما يسيقه استكمال للنقساش الذي بدأ النباء السسهسرة وبحداسة كبيرة

ولاتنتهي غصول الارعاج الداخلي عند هذا الحد. اذ لا يخلو الي سرل من بعض التصليحات او اضافة لمسات ألى الديكور ألداخلي تقسضي بدق مسمار هنا أو باستخدام المفدح شناك الا أن هذا الحق الشروع لا يعارس الا في الأوقات غير المناسبة ولا سيما في الفترات المسائية حين يجتمع شمل العائلة ويحضر الاقوياء القادرون على القيام بمثل هذه الإعمال. اما خلال النهار فتقوم سيدات النزل باضغاء كمية الصحب اللازم على محيطهن، اذ ان معظم والصبحيات، وتبادل وصفات الطعام ومناقشة فيلم سهرة الامس يتم من خَلال الثوافدُّ والمُسرفات ومن ميني الي احر!

واللافت أن أولى المسسائص اللبنانية التي انقنها للستخدمون والستخدمات الإجانب وتفوقوا في معارستها على اللبنانيين انفسهم هي تباتل اطراف الحنيث عبر الشرفات والتوافذ تقسها:

ولايقسمسر الارعباج على ذلك التصرفات التي تصدر اصواناً، بل هناك جيزء كبيس بنها منامت الا انه اكشر استغراراً وايداء. ونظراً الى ان صلحب المنزل حبر في منزله، ويما از الشرفة هي جزء من هذا المزل غيسق

الجرافات بالمجارة في احدى الليالي ﴿ جِداً بِلنَّقط نَبنَباتُه السَّكَانَ المَّيِّمُونَ في دائرة تصدد قطرها نبرة اصوات المتحسدتين وقسوة دفع اشسواقهم

مدنوع لاز جارك بمارس حقمه في الحربة التي يطكها داخل منزله! هذا الحي:

السيارات... ويشكل هؤلاء مجتمع جوقة موسيقية لايقلل العزق الافرادي فيها من كعبية الاني الذي يلحق بالقيمين هناك ويشصرف كل واحد من مؤلاء وفق قانون خاص به فالقرز يبدأ عمله بعد منتصف الليل. وسا ان ينتهي عمل القرن حتى بكون حان موعد الصداد الذي داخص أن يفتع متخله باكراً لغايةً في نفس يعقوب غير مكترث بكعية الضجيج الكفيلة بان توقظ السكان قافراً من اسرتهم. اما كهربائيو السيارات فهم بدركون تماماً أن باستطاعتهم أن يتسحولوا الى محسس لزعاج ساعة ارادوا ذلك اذ ائهم يتصرفون وكان الشارع كله هو كاراج خاص بهم موقفون فيه السبارات المعطلة من دون أر يحاسبهم احد غير اصحاب محلات

التصليح الميكانيكي النين بناقسونهم على مصادرة الطرقات والأرصافة...

ويستقطب الحى كل منصادر الازعاج بضعل العدوى ريما. غينيت معرض للسيارات هنا ومركز للتسلية هناك. ولكل اسلوبه الخسياص في تحويل حياة السكان الى جميم.

له أن يمارس حريثه عليها كما يشاء. لذا ليس مستغرياً ان تمطر صيفاً، وليس اي نوع من الامطار بيل تلك المسحوبة بكل أنواع الاوساخ ويمكن ان تمطر أوساخما ورماد سيجاد وأوراقاً واكياس نفايات... والاعتراض

وتنسحب الحرية من داخل المنزل الى الشمارغ والحي والمنطقسة اذ لا يجور ان يشعر المرء بابه غريب في سحيطه والا فما معنى ان يكون ابن

ولكي يشعر بالانتماء الفعلي الى المنطقية التي يقطن فيسها، لا بد أن يدارس حريته من دون ابني رادع. لذا ثراه حين يصل الى دمملكشه، يتسرك سيارته في منتصف الشارع، بنزل منها، بزيل الصائق الصديدي (ألذي أوجده ليدفظ مكاناً لسيبارته) ثم يصعد مجددا وينخل السيبارة الي سرابها. ويتانى صاحبنا في تنفيذ فعلنه هذه من دون ان يثير قبه سيل السيارات الذي ينتظره ادنى شعور

والحي يعني وجسود الفسرن واللصمية والكاراج وكسهيريائي

تُندأ مُعارض السيارات كُلْهَا في الساعة الخامسة من مساء كل يوم ولا

تنتهي بعد انتصاف الليل. وهي تعتمد احبث اساليب الصخب والضحيج. اذ ان اصحبايها يستخدمون مكبرات للصوت للتحاور مع العاملين في العبرض كيميا مع الزبائن، واذا لم يجد صاحب للعرض

محصلون في مقابله على بعض من صمت وان مؤقتاً... ولا تنتهي فصول هذه الماساة على خير في حال وجود معرضين. للسيارات في منطقة واحدة مما يجعل المنافسة على اشدها، يتحمل تبعتها المواطن الذي لا شك يقرر مسساء كل يوم تحطيم سيارته انتقاماً.

وقي أيَّام دالإعطال، (التعطي) والاعياد الرسمية، الوحيدة الكفيلة باسكات ابداعات ومواهب اصحاب للعارض، لتولى مراكز التسلية الهمة. وهي صاحبة مزاج معيرٌ في احداث صُحُب من نوع خاص، وشانها شأن جميع مصادر الازعاج، قان هذه للراكسر لاتبث سيمسومسهما الافي الساعات التي يعتقد المواطن بانه حسان وقت الراحسة، فسإذا بانتيسه تتعرضان لشتى انوع الشبائم يطلقها الخاسرون مقابل تصغيق وتهليل

يتولى اصدارهما الرابخون وتكر السيحة سيحة الإعلمات الَّتِي عَلَى رَغُمُ انْهَا بِالنَّتِ فِي شَخْصِيةٍ اللبنائي، الا أن احداً لا يعشرف بأنَّه يشارك بطريقة او بإخرى في التسبب بهذا الازعاج. واذا ما صبط المزعج في الجرم المشهود فسنرعان ما يصاول التسهرب من تحمل السؤولية بالف طريقة وطريقة. واذا حدث وصادف هذا المزعج مرعجا أخر أنهال عليه تَتَطَيْراً وَالقَاءَ خَطَابِاتَ فِي مَعْنِي التربية النبية ومدى أنعدامها في الجنَّمَ اللبناني. ماذا لو اصاب اللبنانيين جميعاً

تعساس طويل الاسد كيميثل الذي حلّ بأهل الكهف؟ فيهل يعقل أن يعودوا ألى شصالهم السيلنة، وتعني بها الازعاج، عملاً بقاعدة ثنب الكلب الذي عاد الى طبيعته بعد ان وضع في الة لتحليسه مثة عاما على اي حال، تحمد الله وتشكره لأننا اقل من الصينيين عيداً والإلما

استطاع الاموات أن يهناوا بصعت

ما يقبوله علا عبيب في ان يطرب الحصَّاهيـ (سكانُ الحيُّ) بصوته الأجش، وك 4 يجيبرهم على شيراء السيبارات في البتراز غير مساشر

الجراحة. والحقيقة أنى لا أعلم السبيب. ● ما هو عدد الجراحات العربيات والعاليات اليوم؟ العمالم العربي، لكنَّ بدأت بعض الشَّمَايات يتبَجُّهن التَّي الجراحة بحثر. أما في الغرب، فتسنتهن مُقازَنَة بِالرجالُ لأ

• وما سبب إحجام المراة عن الجزاحة؟ تلك التركيبة تجعل النساء يحجمن عن اقتصام مجال

- الرقة اساسية في عالم الحراحة، والقصود بذلك رقة التعامل مع التسجة والخلايا. ومنكور في كتب تاريخ الطب أن الجراحة تتطلب يدي أمراة وقالب اميد

● كيف يتعامل مرساك معك؟ - يتعاملون معى كما يتعاملون مع أي طبيب رجله بل ان كثيرا منهم بخاطبني بعبارة بيا بك،

– تَمَثَّلُ لِي أَجِمَلُ مَكَانُ أَمضِي بِهُ أَسْعَدُ لِحَظَّاتُي. قَلْحَظُهُ الانتصار على داء لا تعادلها سعادة ولذا كان بيتي هو للكان الأول الذي احد فعه سعادتي وسطروجي واولاديه قان حجرة العمليات هي بيتي الثاني التي اجد فيه نفسي وأظهر فيه أندراتي.

يسودان المكان • ما رايك في انتماء الزوجين للي مهدة والعدة؟ في السهر الزواج الاولى تشعرض العلاقة من الزوجين

الجراحة العربية الاولى الدكتورة ألفت السباعي: تهوى عملها وأم كلثوم نقطة ضعفها

■ الطب مهنتها والجراحة حرفتها، وحجرة العمليات مكانها للغضال انها البكتورة الغت السبباعي وكيلة كلية طب المتوفية واستانة الجراحة فيها. الثقتها والحياقة لتَلْعُرِفُ عَلَى الجِرَاهَةِ الْعَرِيبِةِ الأولَى التِي تَخْصَصِفَ فَيَ مجال معالجة العقم عند الرجال:

• من هي البكتورة الفت السباعي - الفُتُ السباعي استَّادَةُ الجِرَاحَةِ في كليَّةً طَنِ المنوفية، وعضو الإكانيمية النولية للعقم في تيويورك وعضو الجمعية العالية لأساتنة القولون والشرج والاستادة الرائرة في جامعة كاليفورنيا. روجي هو العالم الطبيب النكتور احمد شفيق وانا والدة جراحين شابين وحاصلة على الدكتوراه في العقم عند الرحال

● لماذا احترت الطب وتحبيداً الجراحة - منذ طفولتي وأنا أعد تُعْسِي الكون طبيبة، وتحديدا - كنت الجراحة الاولى، وما زلت الجراحة الوحيدة في

تتجاورُ ١٥ في أللة، وتزيد النسبة قليلا في أوروبا الشرقية حيث اعتادت ألمراة بحول كل ميانين العمل. - انها مهنة شاقة تتطلب مهارة وقداً وعلماً وقدراً كنيراً من السؤولية، بالاضافة ألى كثير من الرقة. ويبتو أن

• تقولين أن الجواحة تتطلب شيئاً من الرقة علين الرقة عن

· حجرة الجراحة ماذا تمثل للعكتورة اللت السباعي؟

 عل مناك طقوس معينة بالترمين بها قبل أن يعمل مشرطك؟ - الترم بتلاوة بعض الآيات القرانية ثم ابخل صجرة العمليات وتسبق البسيطة الشرط ثم أجري جراحتي على وقع نغمات موسيقية شائلة تزيل القلق والتوثر اللكين

- انه من انجح الزيجات فبعد انتهاء الاحلام الوربية اللائكماش اذا لم يكن هناك ما يجمع بينهما. والحوار يين زوجي وبيني متصل لا ينقطع، ودائما توجد تقاط للدحث



ولا اتصوراني الاروحة لاحمد شنفي الذي يشاركني هواية الطب والحراحة والبحث العلني وبالتالي فإندا تتحدث

٠ هل تجدين الوقت الكافي للإمتمام بمظهرك والمافتك ﴿ - مُظّهِر للرّامُ ولَقَدُّتُ مُأْمِهِا بِهِ يَعْصَبَانَ الْمَغِينَاسِهِا بالتوثيها واهتمامها بروجها. ولا لجد تعارضنا من عمل للرأة واهتمامها بالتاقتها، واهتماني بمظهري لا يقل عن اهتمامي بينتي وعملي. • مل يثيرك منظر التماء!

- البماء تفتح طاقتي اعرفة مسينها، فإذا شاهدت خصياً يمزف على الطريق أهرع التي مساعدته، لكن اذا سألت النماء بسبب إزهاق روح، ققد يغشى على. والغريب اني لا اتحمل رؤية نبح التحاج لانه بصيبني بدوار • هِلْ لَنْيُكُ هُوَايَاتُ أَخُرِي بِخُلَافَ الْجَرَاحَةِ - أشغال الإبرة والحياكة، وحياكة القياش شكل من اشكال التعامل مع الجرح لذا قإن الراة تنفيا وهي سنرية

على الحراحة من يون أن تبري • ماذا علمتك المراجة - مع اللي صبورة إلا أني ازننت صبرا، كما علمتني الاتقان واتخاذ القرارات بسرعة • ومادا استفدت من روجك الدكتور اصد شفيق

- اخْتَتْ عَنْهُ مِدْرِسَتْهُ فِي الْحَرِاحَةُ، كِنْكُ اجْلاقِداتُ الْهَنَّةُ، والامتمام بالنواحي الإنسانية. • وما علاقتك برملاتك - بعض مرضاي باتي ألي بتوجيه من زماد، لكس واجهت صعوبات في الوضول الى منصبي الخالي كوكيل كلية العلنب فقد استكثر دغض الزملاء ثلك المنصب على امراد ولكبي بلث ما استحقه

* كَيْفَ تَعْرِفِينْ نَفْسَكُ فَي كَلَمَاتَ مَحْدُونِهُ - إنَّا طَيِيلَةً مُكَاشَهَا اللَّهُضَّلَ حَجِرةَ الْعَمَلِياتُ، وأسرتي هَيْ حَيَاتَيْ وَأَعَانَى آمَ كِلْنُومِ وَعِبدالوَمابِ نَعْطَةٍ ضِعِلْي

قهار قيثارة

ي ياوي پخت

يحفوم

ىدىر برقة

يتسع

تشترك في اكثر من كلمة ولحدة، الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: نَجِعَة كَرَةُ مَعْسُرِبِ ح ي شي ع ب ق ي د ا د د د £ 3 3 € E 4 3 6 3 6 1 E 3 3 3 5 6 5 1 5 6 5 5 1 0 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 ن ل مَ ق ف ا ١١ ق مَ و د ١ ي خيزران ص ع ل ع ط و ر ن ب ف خ ف س E 1 3 & R 1 3 & R 1 1 1 ع ن ع ل 5 ق د ي 3 ح ١ ص ف 5 2 6 9 6 00 2 1 9 5 6 8

حل العدد السابق، محمد حمام

الكلمات التقاطعة ٣- من علامات التشكيل-

٤-شاميت-مجري يم ه- من الجيوانات ٧- من الحيوانات - اقترب ٩- من المعادن

١- من السيارُاتِ - مَثِشَابِهِهُ ٢- ثنياء بعد للوت ٣- وعقلت - أوقات للون ٤- مفوة - ضد علناً ا- متشليهائ - توافد ٦-غرف-عون ٧- منيد شداه - ظلا ٨ - غند مزلنا - جعاتم

الابراج

● الحمل (٢/٢١ - ٢/٢١) كن على

صلة بالسة بالواقع بدل الشحليق

عنائياً في عالم الحيال والإحبلام

تجري في سرعة غير عاسة وانت

• الشور (١٠/٤ - ٢٠/٥) حد

تلهث محاولا تلبية متطلباتها.

حل العدد السابق القياد ١٠ الجراح - سب ٢- ربيم - ١١ ٢- ليما - يلتح ١-. لت- تاعورة ف ذل - يم ١- قوي - سيناه ٧- يعتري - يوم A – پن – مسنوس ۹ – محاسن – عاد عنووبیاً: ۱ – قالانفیة ۲ – پتلوغ ۲ – جرم – پتین ۴ – رمانی

• السرطان (۲۲/۲-۲۲/۲): لا تخف من الغامرة بعيداً عن مجالك العادي الذي سنعت الدوران في فلكه. • (Y/Y - Y/Y): Heles مع الخصم صرورية للخروج من حال الراوحة ● العنواء (۲۲/۸ - ۲۷/۹): لا مشاكل البيان ومع نلك تصرعلى التنبر ● المسران (۱۰/۲۳ – ۲۲/۱۰)، لا تحکم

على شخص ضبعية عنيم الحيلة بل حاول مساعبته والتخفيف عنه ● العقرب (۱۱/۲۲ - ۱۱/۲۱): يحيرك البوم تصرف شخص بات يعامك ببرود بعثما كأن يفرح لرويتك القـوس (۱۲/۲۱ - ۱۲/۲۱) وخــر الضمير يقض مضحتك ويمنعك من التفكير تفكيراً سليماً واعياً.

● الجدي (١٢/٢٢ - ١١/١١): مرتامجك كبير الى درجة استحالة التنفيذ، وما عليك سوي تعنيله وتخففه € الدلو (۱/۲۰ - ۱/۲۰) هناك من يراقبك بالفتمام في محاولة للتقرب

• الحسوت (٢/١٩ - ٢/١٠): قع يما يمليته عليك الواجب والانتعسرضت

● الجوزاء (۱۸۱۹ - ۱۸۲۰): ستجد الحيراً الشخص الذي طاللا بحدث عنه ليملأ قلبك سعادة

. ۱۹۰۰ منته المطلوعات ۲۰۰۰ الگذار الكربي ۴۰۰۰ دين ورديا. ۱۹۷۵ ميدان الكتي طالقي ۱۹۰۸ السلسل الدين مجدور لا تمويد ۱۹۰۵ تا ۲۰ الكتيام الدين محكيل الورد ۱۹۰۵ الله كردون ۱۲۰۰۰ پرتاني الايلال ۱۹۰۵ الايلات والانط (اصلاح) ۱۲ مستمراليكم M.B.Cيرتاني الإطال (م . ١٧ قالة و القط (اطفق) ه ، ١٨ منكو اليكو والسائر فليكوه (اعراق) ه (. ١٥ قالط اللاباج وهيئة اللغيرية . . . ١٥ شرى الاختار - ١٠ - ١٥ مولوع مع العصر - ٥ . الا مولوع المقالد التربي والي القالم القريم . ١٧ مولوع المؤلف المناز م . . ١٧ مولوع الإنجاز في ١٨ مولوع المؤلف المؤ

الإنبار ، ٢٠ . ١٩ ما يكانه للشافيري . ٢٠ شرة ألحبار ، ٢٠ . التراض الليفي (اطارة) ، فار ٢٤ القران الكرب ، ٢٠ . ١٢ الفتاء

ني يلا إن الإطلام (أ) أَهُ أَقَوَالَ الْمَنْعِلَاتِ ﴿ } كَارِيْنَ لَلْأَطْعَالَ

المبيد (التبال و المالان وهوفي الأختار و ۱ افتلا ۱۸ الراحات المنون بهوفي الله تعلي المالان ا

A. Broodyny Bill ۱۳۰۰ من البطاء تا Kengdom Opposites Attraction من البطاء المن

كأس الأمم الافريقية

البرابيت ضمن للجمنوعة الرابعة وسنجل سانوبا بوكوان بتيكو تدكو، هدف مورامبيق (٥) والهدي بن

منتخب مصر على الطريق الصحيح بتسجيله هدفين في مرمى انفولا في للبناراة الثي اقبعت مساء اول من امس الإثنين على ملعب فسيسرست ناشبي وتال بنك في جـ وهانسبورغ ضِمَنَ للجِمُوعة الأولى، ولنَّتَهُتَ بِعُورٌ مصر (۱/۲).

الهُ؟ والـُ؟؟ في حَينَ سُجِلُ كينزينيوَ منف انفولا في النقيقة الله؟. وبعدما بدت للباراة تحص حاصلا بالنسبة للمصريين خصوصا بعد تسجيل الهنفين، فإن الحال أنْعُكست في الشوط الثاني مع تصميم الانقولين على معايلة النسيجية وتراجع اداء المصويين من دون سبيه

واعتمد المصربون على التسبيد

المضرب في علبورن بعد قوزه على بسلهلولة على الفرنسي تيليسري غوارديولا (١/٢، ١/٣، ٢/١)

12/3/7/3 وتمكن الالماني بوربس بسكر المصنف الرابع من تخطي عسا الانكليسري أكندي الإصلّ غسرية روسيسكي فى خمس سجمه عبات (٦/٤. ٣/٣. ٤/٦. ٣/٣. ١٣/٣) عي نفساء مُسَائي. وسيغَابِلُ النَّجِمِ النَّلْآنِي في البور النَّثَانِي السُّويِدِي بُوهانسُّونَ.

النور الثبائي في البطولة الإسترالية المفتوحة في كرة الاسترالي ريشارد فروسبرغ في ثالث مجموعات للاشيء ١٩٨٥، ١٦٦، ٦٠٢١. على رغم عندم تعنافيت كليناً من الانقلونزا التي عبائاها الأسبسوع الماضي، وراضفته المصنف النبالث النمسوي توماس موستر الفائز

بخرج من الدور الأول أمام التشيكي جيري نوفاك، غير انه انقذ نفسه بغضل لدائه الهجومي والتشجيع الكسر الذي لقيه من الجشهور وفارً وقبجر البريطانى تيم عينسان سفاجاة بارزة بفوزه على بطل دورة قطر التشبكي بشر كوردا (۲/۵)، ۲۸٪.

وكاد السويدي ستيفان البرغ ان

لنتن - الوكاثات وقد يولجه في النور التالث المغربي مونس العيناوي في حال اكتمالا المضيفة الأولى الأميركية وفازت المصنفة الأولى الأميركية الماسيولية على الند الشائد في الله المستهدات المست

الإصركية ميشيل في ١٣/٦، ١٠/صفر). كدأ تظبت حاملة أتلقب الفرنسية ماري مبرس على النمسوية بقرا شوارتز (١/٦ ١/١) وللصنفة الثانية الاسبانية كونشيتا صارتينيز على البربطانية كلير وود (١/١)، ١١/١). وغاز السويدي توماس اينتعيست

السابع على الالماني سارك غولنر ز٨٦، ٢٨٠ مرد، ١٨٨ والكراوثي غيوران ايفانيسيفيتش العانسر عئى الالماني بيسرند كسارياشس (٦/١، ٦/٧، ٣/٦)، والهولندي ريتشارد كرايشسيك المادي عنبر على الاسترالي جايسون ستولتنيرغ (١/٦، ١/٦، ١/٦)، والغرنسي ارثو بوتش الشاني عشير عَلَى مُواطَّنَّهُ عَيْ فُورِجِيهِ (1/4، 1/7، ٣/٣، ٣/٣، والأوكسسرانسي اندره متفيديف الرابع عشرعلي الأسباني كارلوس مويا (٤/٦)، ١٥/٨، ١٦/٦، ١٦/٨)، والأميركي تود مارتن الضاسر عشر على التشيكي دانيال فاتسيك ٦٠٪.

أوخسر الهولندي بول هارهويس المصنف سانسا عشر اناه البلجيشي فيليب ديفونف ١٤/٦، ١/٤، ١٦/٤

وفازت النابانية كيسيكو باتى الخاصعة على المكسيكية الأجيليكا عافائدون (٣/٩، ٣/صفرة والالانفية

(٢,٢، ٢,٢)، والجنوب افريقية اصاندا كوتزر السادسة عشرة على النمسوية معلاني شظر (٢/٦، ٢/٦). وقازت الهولندية يريندا شولتس الصادية عشرة على الكندية بأتريسيا

هيلينا سوكلوننا على النسسوية

جوديت نيزنر ١٦/٦، ٣٠صفرا،

رصيد النصر ٦ نقاط مقابل ١٣ للاشتاد الذي انفرد بالمركز الثالث. وفي بريدة شبهد لقاء التعاون والهلال مستوى جيدا وانسمت هجمات القريقين بالخطورة، وكان المارسان نجمي المباراة من دون منازع أذ انقذا مرسيهما من اهداف اكبيدة. وبات رصيد الفريقين ثمانية

تصفيات أسيا من ناحسيسة أخسري، وصل الي ايندو على الاسترالية كيري - أن غور الرياض منتخب فرغستان للمشاركة (٧/٦، ٦/٥)، والإغانية سابين هاك على في نصفيات كأس الامم الاسبوية الي الاندونيــــية يابوك بازوكى (7/1. جانف تنتضبي السعوبية واليمن ٢٠٤. ٢٦٤ و والروسسيسة ابلينا ليخولتسيفا على الابانية كيوكو أبتداءً من ٢٤ الشَّيْسِ الجاريِّ. ناغانسوكا ٢٠٦١، ١٤/٦، والارجنتينية فلورانسيا لابات على الصينية جيفغ كيان بي ٢/٦، ٢/٦). والتشيئية

تعادلان سلبيان

🖵 جِدة – والحياة:

في الدوري السعودي

القهت المباراتان المواراتان المؤجلة المؤجلة المؤجلة المؤجلة المؤجلة المؤجلة المؤجلة الموارات

المرحلة السياد

المرة القسدم بين

ر والاتصاد، بالتحادل

للتوري السحودي

الهلال والتعاون

انكه هوبر الثامنة على التشيكيية ساندرا كالبنوقيا (١/١، ١/١)، والإسبركية صاري جو فرنانديز التاسعة على الإسبانية فبرجينيا السليي بساء اول من امس الإثنين روانو - باسكال (١/١، ١/١)، والاميركية لينسى بينينبورت العنشرة عثى الالمانية كريستينا زينغر

وكأز المستوى متواضعا في لقاء النصَّر والاتصاد في الرياض، بسبب حدر الدربين وتفضيلهما تامين المنطقة الدقاعية على حساب الهجوم. وكان منهاجمو الفريقين في قصة سلبيتهم اذ فشلوا في خلق ولو فرصة ولحدد طوال الدقائق الـ٩٠. وبالقالي حصد كل فريق نقطة واحدة فبات عي (١/٦، ١/١، ١/١).

وخسرت الاميركية ايمي فريزر المصنفة رابعة عشرة أمام النمسوية بربارا شيت ٦/١ و٥/٧ و٧/٩. وفارت الأست رالية ريني ست وبس على الاميركية جيجي فرنانيز (٣/٦. ١٤/١)، والايطالية فرانشيسكا لوبياني على الاسترالية نيكول برادكي ٢/١١. ١/٢. ٦/٤). ودالي والنمسوية بربارا باولوس على الليقوانية لاريسا نيلاند (٦/صفر. ٦/صفر)، واليابانية صانا

كما وصل فريق ليرس البلجيكم لفوض مباراة ونية ضد المنسس السعودي الذي يقيم معسكراً اعدانياً صالبًا في الريَّاضْ. وستقام المباراة على ملعب الملك فهد الجمعة المُقبِلُ.

(صغر/صغر) وثلك في تصفيات كاس للعالم العام ١٩٩٤. تونس وموراسيق وفي الشوط الثاني دائت السيطرة (١/١) في الساراة للانغوليين وسنحت فرصة امام بأولاو الثلثساء في بورت

غير الراقب اشقليص الفارق عندما سند كرة رأسية فوق العارضة بقليل ﴿أَهُ) وَالْفِسُ الْفَسِغُطُّ الْأَنْفُولِي هُدَفَّاً عندما مِرزُ كارلوس كرة عرضيةً متقلة الى كينيرينو الذي سينها لتسكن اعلى الشبكة المرية (٧٩).

واحرج النتخب الصري خصوصا في ربع الساعة الإخدر من المداراة عندما سنحت فرص عند امام المنتخب الانقولي للتسجيل لكن مهاجميه لم يحسنوا استغلالها. وسارع الهولندي رؤد كبرول مسترب منصسر الى النفع بالدافعين مسدت عسدالهادي ومصطغى رياض مكان لحمد الكأس وعلى ماهر للمجافظة على النتيجة.

وأرتكت النقباع المسري مقوات عدة في البقائق الأخبرة كابث تتسبب بكارثة أسيل أن يطلق الحكم للالي سيدي بيكاي صفارة النهاية ليتنفس المريون الصعداء. وتتصدر جنوب افريقيا ترتب

المجموعة بعد فورها في المختناح على الكاميرون (١٠/صغر)، برصيد ثلاث نقاط تليها مصر في الركز الثاني بفارق الإهداف ثم الفولا في المركز الشالث من دون نقاط بفارق الاهداف أمام الكاميرون الرابعة.

البطولة الاسترالية المفتوحة في كرة المضرب

لكاس الامم الافريقية لكرة القدم رخيمية هدف تونس (٢٥): وضع والكانث احتميد الكاس

وُسُنجِلُ الكاس منفيه في النقيقتين

مِنْ بِعِيد فِي بداية لِلْبَارَاة خُصوصاً مِن قَسِيل حَسارَم امسام ويرز مسهم أَسُمُ اعْدِلَ يُوسِفُ الذي تَصِرَكُ فِي كُلُّ مكان. وتلقى المنتخب الإنفولي صفعة قوية عنيما اميب مهلجمه أكوا في الدقيقة الم ١٥ فيضل مكانه كينزينيو لاعب بورتو البرتغالي. وعصوماً لم يختبر خط النقاع المصري كثيرا لأن

الانغبوليين لم يقوموا بأي هجمة

وافتتخ الكاس الذي كان يخوض باراته للخامسة والشمانين مع المتنخب المصري التسجيل عناما تطاول لكرة برأسه اثر تمريرة متقنة من الطهير الإيمن باسر رَضْنوان من مركز الجناح الإيمن فارتطعت بالارض ودخلت الشياك (٣٠). وكباد باولاو يفسند الفرصة المصرية، حين سند كرة راسية خطيرة

بعد تقيقة ولحنة تصنى لها الحارس المصري نانر السيد على بفعتين وفي التقيقة الـ ٣٣ جاء سبناريو الهجف الثاني كالاول تماساً، اذ مرر رضُولٌ للكرة بلخل منطقة الجرّاء من الجنهَّةُ البِّعَثَى لَكُنُّ رُاحِقَةً هُذُهُ لَلْرَةً وَأَنَّ أَنْ الْمِعْثَى لَكُنْ رُاحِقَةً هُذُهُ لَلْرَةً فاخطاها علي ماهر ليتابعها الكأس دلخل الرمي

وكان الكاس توج هدافأ لتصغيات التحموعة الرابعة باحراره ٧ اهداف من أصل ٢٤ سجلها المنتخب الممري. والمتاراة هي الشالشة من المتخدون علما أن الأولى المتهت بأورث

طائرة أندية التعاون الخليجي نحو «نهاني» بين الحرق والوصل

🗖 المنامة - من ونبع عبدالتور

🛢 تبندأ مسساء البيوم الاربعياء للرحلة الثانية من يطولة انبية مجلس التَّعَاوَلُ الْخَلْيْجِي اللَّهُ ﴿ لَلَّكُرُهُ الطَّائْرَةُ التي تقام في البحرين وتختَّتم مساء بعد عُدُ الْجِمْعة. ويلعبُ الدوم الوصل ألامساراتي مع الاهلى السسعسوني ثم مُحدار العماني مع القادسية الكويتي واجربت تسع مباريات في الرحلة الاولى، وتصدر على اثر نتائجها فريق المحرق البحريثي صاحب الضيافة جامل اللقب، ترتيب الغرق بتحقيقه

ثَلَاثِةً أِنْتَـضَـارِأَتْ نُطْيِعًـةً، وَجِـاءً في المركز الثاني الوصل الإماراتي بغارق ثلاثة المواط واحتل الإملي السعودي للركز الثآلث برصيد خدس نقاط من فورين وخسارة، والقاسية الركز للزابيع بأربع تقلط من فوز وخسارتين ثم الريان القطري وضحار العماني من دون قود وفي لخر مساريات للرحلة الاولى فاز الوصل بصعوبة على القاص

(٢/٣) علماً أن الشوط الخامس انتهى ئت يه به (۱۹/۲۱). ثم هزم الريان (١/٣). وحقق الاهلي فوراً سهاد على مُنتَّدارٌ (٢/منقر)، وسُنتَق للصرق القانسية (٢/منقر) ليضاً وَمَنْ لَلْتُوقِعِ أَنْ تَكُونَ الْمِبَارَاةَ بِينَ للمرق والوصل الجمعة في حُدام الدورة نهائياً حقيقياً خصوصاً إذا

لبنان يهزم قبرص كرويا

فَكُنَّ الْوَصِيلَ فِي مَبِارَاتِهُ مِسَاءَ الْيَوْدِ.

🗷 بيروت - الحياة، - حقق النتخب النبناني لكرة القدم نتيجة طبية بقوزه على المنتخب القبرصي (الصبقر) اس الثلثاء في بدروت، رد رصدي السراء من السناء في يستوله وحافظ على سجله خالياً من الهزائم منذ تولى تعربه المرس الويازي تعيري يوراث الصيف الماضي، السياحة المسارات وهي السياسة

التحضيرية للمنتخب اللبنائي، على اللعب البلدي في بيروت وحضرها جمهور غفير، وقائما الحكم الدولي اللبنائي طلال منالج، وتكافئت كفنا التنتخيان في الشوط الاول ورجحت الكفة اللبنائية في الثاني خصوصاً يعد بخول والأبنزجة وعبد الفتاح شهات في نصف الساعة الأخير، لكن كل الفرص اللبنائية ضاعت بالتبسرع والزعبوثة أو لسبوه الحظ جبنى التقنفة الناه عندمنا سنجل وارطان هدف القوز وسط بحشة لاعني الفريق

وهو الفور السائس للمنتخب علما انه فاز ايضاً على سلوفاكيا وكار لدستان وقاد مثله لحمد الصغر وعيناس شدرور وحسن ايوب وكيفورك وجمال طه ويابكين وحازم الغور وارمين إعبد الفتاح شهاب) ووارطان ومحسد سلماني وغادي علوش (وائل نرهة).

علدًا من الأصل

و حور الفاراد

ك تقامة الم رار مستحد وفاقوطاه

تريا الود



• من شعر ءأمل دنقل:

كان قلبي آلذي لعنته

وردة من عطن... هانئاً

...

نفسي: - أبو وجدي: كنت أسمع

وأشاهد هذأ القيلم القصير

الذي أخرجه المخرج السويدي

«ستن والغسرن» الأغنية «مم

الرومي... الفيلم لم يكن «كليبٍ»

غنائي على غرار ما يصور

اليوم، بل هو أقرب الى العمل

السينمائي الذي اختلط فيه

لرؤية اخراجية وجسالية

هذا الكليب ومثلت وجلست في

القهى ونزلت الدرج الحجري،

وركمضت تحت المطرء وعببت

حذاؤها نو الساقة الطويلة

ببسقسايا الماءعلى الأرض

شخصية تلك الفتاة التي كتب

نزار قباني القصيدة على

اسانها، وهي فتاة شاعتها

ماجدة الرومي طالبة في معهد

المسيقي تحمل الكمان بدلال

في يديهاً، وتدخل المقهى بعد

جولتها اليومية في الحي وعلى

بائع الصحف وسواه، وفي

القبهى يحبت اللقباء غيير

الننظر إذ تلت قي ذاك

الشخص الذي يضرج من

معطفه الجريدة وعلبة الثقاب

ويتناول السكر وينوب ني

الفنجان قطعتين ومن دمها

ينوب وردتين كسمسا تقسول

سلحرة بصوتها واطلالتها

وأدانها أبرز ما في والفيديو

كليب، جمعه بين قصيدة نزار

قباني وصوت ماجدة الرومي

واطلالتها، والحان الموسيقي

الصري جمال سلامة، وكاميراً

المفسرج السسويدي دستن

مِن نَلْكَ؟! لِقَد تَهِتَ فِي الفَّضَاءَ

الرحب وستسرحت مع تلك

الأنْخَبَّام، وظلت الصبورَّة في

خسالي حتى الأن. لكم هو

...

• عندما كنت اسيرة شوارع «كوينهاغن» الجميلة،

وعلى أمتداد جسد المدينة

الطري الذي بللته المياه وكأنها

أغنية من الأغاني التي يبدعها فنان، وتتناقلها طيور النورس

والحمام: شماهدت اعملان

ترجيب بالشاركين في مؤتمر

والفقر العالمي، سالت نفسي:

. مدينة اتضنت شعارها:

يُعثال جنية عارية من النهب،

أجلسوها على مسخرة من

الألماس تنامل أمسواج بمسر

الشمال. (علاقتها أيه بالجوع

بلاد مرتاحة، وشعب

مصاب بالبشم من اكله

الدجساج العثماركي، والجين

الدنماركي، والشيكولاته

﴿ وَمَا لَكُونِنَهَا عُنَّ وَالْفَقَرِ؟!

اوبالفقر)؟!

جعيل هذا الابداع المخطط

هل يمكن صهر ابداع أرقى

لقد كانت ماجدة، كعابتها

بعد ان قال ولاء للسفينة

• من الصنيق العزيز الى

حَثّه الجروح

واحب الوطناا



الاربعاء ١٧ كانون التاني (يناير) ١٩٩٦ الموافق ٢٦ شعبان ١٤١٦هـ/ العند ١٢٠١٦ الاربعاء



AL HAYAT WEDNESDAY 17, JANUARY, 1996 ISSUE NO 12016

□ المصممة الباكستانية فعايرة سماصي التي اشتهرت بازيانها التقليدية قدمت أول من أمس مجموعة مطرزة بالحرير في معرض البول الإسبوية في

فلسطيئي من سيينة الخليل جنوب

الضفة أنغربية تعرضه للضرب

والاهائلة عللى أيدي الجشود

الإسرائيليين لأنه يصمل أسم «هتلر»

الذي احتاره له والده المعجب بالرعيم

الحياة الحينيية الفلسطينية

الإلماني النازي، وفق ما أكنته صُحيفة

الصادرة في قطاع غرد اس الثلثاء.

نمو حماد (۲۱ عاماً) از اسمه کان

على أيدي الجنود الإسرائيليين على

الحواجير أنت في إحدى المرأت إلى

كسر انقه. ويضيفُ ان الجنود كانوا

عندما يقراون اسمه يبادرون بسؤاله

مشل تعرف ماذا فعل هنلر باليهود، ثم

يعمدون إلى مضايقته وانزاله من

السيارة وتغنيشه وتوجيه الإهانات

له كان وهو في السايسة عشرة عنيما

ويقول هنلر إن أخطر ما تعرض

كثيرة تعرض ك



للملكة العربية السعونية

توقعت في المتابلة التي أجراها ديفيد فروست الرئيس جودج بُوشَ لَمَام قَمْتِهُ رَوَاهَا الرَّبْسِ الأَمْيِرِكِي السَّابِق، وقال لنها وفرت له البسيمة الوحيدة خلال الحرب، وفي تكرتني بقصة معاثلة من

يرجى التمنون تهامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقاء التالعة ...

الكويته - ٦٤ ٢٤٢

بُجِرِيتِي الصحافية في لندن: عَالَ الرئيس بوش أن الأجراءات الامنية، كانت شعيدة خلال الاستعداد للحرب مع توقع عمليات ارهابية حول العالم، بما في

وتلقى الرئيس يوما مكالمة مستعجلة من الاستخبارات تقول ان هناك وجلاً شكله عربي يتصرف بشكل مشبوه قرب مكتب أحد كيار السؤولين في الإدارية في النغتون بولاية فرجينيا، قرب واشنطن واعتقل الرجل وفتشت سيارته فتبين إن فيها قناعاً من النوع الذي يستعمله للتزلجون على التلج، وشعراً مستعاراً، ما زاد الشك

ولكن ثبت بعد التفقيق مع الرجل إنه يعاني من مشاكل زوجية، ويشك في إن زوجته تفويه لذلك فهو كمن لراقبتها من دون أن يتبر أن من الله الكان كله بسبب احتلال الكريت. قال الرئيس بوش إن الرجل السكين كان في الكان الخطأ في الوقت الخطأء وانه جلس ينتظر نتائج التحقيق وفيجئ عندما سمع أن القضية هي مجرد رجل يتجسس على زوجته، فكانت بسمة نادرة

قَصِةً الرئيس بوش هذه لكرتني يقصة مماثلة في اواخر السبعينات، عندما انتقانا إلى لندن الاقامة والعمل، ققد شهدت العاصمة البريطانية في ذلك ألفترة اغتيالات بين العرب ورسائل متفجرة. وكان لا يقع حالث حتى يوزع البوليس الانكليزي صورة رجل صاحب سبعات عربية، أو من حوض البعد الابيض الترسط وكان لنا زميل يشبه تلك الصورة جداً كل مرة، فلا يقع حادث حتى يختبئ اشعوره بانه مطاوب . ثم جاء يوم سمعنا ضحة هائلة في الشارع خارج الكتب،

واسبرعنا خَارَجين، ووجينا أن رَجال الشُّرمة البريطانية من قسم مَكَافِحة الأرفاب اعتقلوا رجلين عربيين: وياختصار، فقد كانت الشرطة البريطانية تراقب مكاتبنا سرا منذ السابيع، من دون إن تلاحظ شيداً، وراى رجال الشرطة رجاين يجلسان في سيارة قديمة ويراقبان البني، فأحاط هما برقابة مشعدة، وعندما ثبت إنهما يتلصبصان على الثوافذ، ويستعملان متظاراً مقرياً، قفن رجال الشرطة من جميع الجوانب، والسلاح في النبيهم، والخرجوا الرجلين من السيارة، وهما بيكيان ويلطمان. وتبين بسرعة أن زوجة أحد الرجلين تعمل في البني، وهو كان يشك في اخلاصها له إناك فقد قرر مراقبتها وأحضر صنيقاً له معه للسَّبَلية والسَّاعدة. ولم يخطر بيال الزوج أو صديقه أن الشرطة

ولم أعد أذكر من تلك القصة سوى أن وقعة الروج مع البوليس الانكليزي كانت ارجم كثيراً من وقعته مع روجته فهي عندما ادركت ما حدث استعملت معه اسالين بوانسية عزيية لا انكليزية وضربته على مساغه، والهمقه بأنه مضاين، والآلما فكر في أنها يمكن أن

اصطنم بمستوطئة يهويية في وسط

واستندعت الجنود النين بداوا

يضربونني وما أن عرفوا اسمى حثى

رادوا في صربي وتسدينوا في كسير

أنفي وتشويهه. أما للذا لم يلجا إلى تغيير اسمه،

غَيوُكم وهتلُّن الْخَلْدُلْيُّ وَ الْذُي تَطوع . العمل مراقباً محلياً في الإنششابات

الغلسطينية المقرر تنظيمها السبت

المقبل: «انا منقشع باسمى كشيراً

فتقط ولكني اختالفه في سلوك

العنيف فالنا لا أحب العنَّف والْأَمَنْ

بالسلام وانا سعيد باسميء وأضاف ان والده اضطر لتسجيل

ولائته في الأردن خسوفها من رفض

السلطات الإسرائيلية تسجيله بسبب اسمه، لكن ذلك لم يثنه عن اطلاق اسم

بأرفين رومل القائد العسكري الألاني

الشهير أبان الحرب العالمية الثانية.

ورومل، على ابنه الثاني، اعتجب

الخليل داتهمتني بالاعتداء عليها

والخيانة الزوجية خطيرة، وإخطر منها خيانة الاوطان. واخيراً، فقد وجنت رواية اخرى في مقابلة الرئيس بوش تستحق التسجيل، فالسيدة بريارة بوش روت أن السنتشار الألاني هاموت كول امسر على الرئيس الأميركي أن توجية رسيالة إلى الرئيس العراقي تؤكد له أن هناك قوات كافية الأحاق هزيمة هائلة به أذا لم تنسحب القواد العراقية من الكريت.

وقال الرئيس بوش انه يجب البحث عن وسيلة غير تقليدية لأرسال الرسالة، لأنه لو أرساب بالطرق التيلوماسية، وحملها أحد السؤولين العراقيين فإن صدام حسين سيقتله. ومن يدري، فريما كان حامل الرسالة يستحق القتل لأنه يمارس الخيانة الزوجية.

سے مالا کے میں اساس

زمر شبيع ده

إجوهم لتستناديم

سوادر برار

إصع تسوحسين

في كتاب السرالكبيرا: الزاحلميتران كانمصابأبالسرطان منذولايتهالأولى

الطبيب كلود غوبلير في كتاب بعنوان «السر الكبير» عن أن الرئيس القرنسي الراحل فرانسوا ميتران كان مصاباً بالسسرطان منذ سنة ١٩٨١، أي منذ بداية ولايت الرئامسية الأولى، ولكنه أساوم مسرخسه على مسدى أعبوام، معا يجعلُ منه حالة فريدة من نوعها في

وقبال غوبلير، الذي كان الطبيب الضاص لميتران في كستابه الذي سيعرض للبيع اليوم في المكتبات، أنه عَنَّمَا اللَّهُ مُلِثَّرِانَ فَي تَشْرِينَ للثَّانِي (نوف سبر) سنة ١٩٨١ بانه مصاب بسبرطان منتشسر في العظام اجبابه الرئيس الذي توفي في الإسبوع الماضى بعد أن حكم فرنسا طوال ولايتينَّ رئاسيتين متتلليتين، دهذا سر من أسرار الدولةم

أضاف غويلير إن موقف معتران هذا أجبره على إخفاء الحقيقة عن المصيطين بميشران بما في ذلك افراد اسسرته، والبحث بوماً عن طرق لإعطائه علاجه البومي خفية عنهم واشار الى ان الفَجُومِناتِ الطبية التي اجريت لميتران سنة ١٩٨١ وانت الى الكشف عن مرضه اطهوت ايضاً انه في حالة مرضية متقدمة لا تترك له سوى فشرة تشراوح بين ثلاثة اشهر وثلاث سنوات على قيد الحياة ونكر غويلير ان ميتران الذي لم بكتف بإنهاء ولايته الرئاسية الأولى، عل خاص سنة ١٩٨٨ حملة انتخابات رئاسية ثانية انت الى فوزه مجنداً، أبدى قنرة على للقاومة تفوق قدرة ورأی ان میتران فقد منذ سنة ١٩٩٤ القدرة على مزاولة مهام منصبه

بصورة طبيعية. ينكسر أن أول إشسارة علنيسة الم الحالة الصحية لميتران تعود الى سنة ١٩٩٢، عنيما ابخل الى للسبتشفى وخضع لعطلية جراحية نكرفي أعتقبابها أنه متصباب بمسرطان

محاربةالحشرات بموسيقي الروك

سەل، – اف د، – دد موسيقي الروك تشكل سلاحاً افعالاً جداً، لتخفيف كمية الحشرات المضرة فى الأشجار المثمرة وفق ما جاء في دراسة اعدها عالم كوري جنوبي. واوضح لي هان - جــو عـ

الحشرات في الإدارة الوطنية للتنمية الريفية امس ان الاختبارات التي اجتراها على الطفيلينات والاشجبار المشموة اظهرت ان لدى العشرات حساسية مفرطة ازاء ايقاع موسيقى الروك فقد تم نشر ٣٠ ارقة (حشرات من نوع العسليات) على شيجرة براق مع امطارها بموسسيسقى الروك باستمرار. وتبين بعد ثمانية أيام أن عدد الحشرات لم يتعد المئة. في المقابل احرى الاختبار ذاته عن دون موسيقي الروك فتبين أن عند الحشّرات ارتَّفَعُ الى ٤٥٠. وأوضَع العالم أنه تم لجراء

الاختبار ذاته لدة شهر واعطى نتائج مماثلة في الحالتين. واحرى لى الاختبار مع انواع اخرى من الحشرات على استجار براق وخرج بالنتيجة ذاتها اى ان عند الحشيرات احببح اكثر باربع مرات على الاشجار المحرومة من موسيقي الروك. وأوضّح لي انه ينهـــــدف الى «التوصل الى نوع محند من الموسيقى يساعد على رُبِادة محاصيل الحُصْرار ويقضي أيضا على الحشرات بفضل ابصاث اضافية حول العلاقة بين الموسيقي والحشراتء

الاتفاق على أهداف الجمعية المعسرية

■ قضت مسحكمة القضاء الإداري

المصري امس وقف تنغيد قرار الحلس

الأعلى المصري للآثار بعرض ٧٢ قطعة

الرية فريدة في الولايات التحدة في

اطار معرض يقام تحت عنوان ﴿روائعٌ

سصس القسيمة، ويستنصر ثلاث

وكمان المجسلس، الذي يتسرنسه فاروق حسني وزير الثقافة، وافق

على عسرض القطع الاثرية في أطارً اتفاق بين وزارة الثقافة وأميركي

يدعى چيمس بوتون في خمس مدن

اميركية هي: فلوريدا وفلاديفيا ونيو

أوليناس وأنيهر وبورتيلاند في مقابل

ملبوني بولار عن كل مدينة في الفترة

من كَانُونَ الثاني (بِنَابِر) الْجِساري

وحمتى نهاية عام ١٩٩٨ وقاعت

بالتامين على القطع بمبلغ ١٩٩ مليون

وقدمت وزارة الثقافة تقريرا يغيد

لجمعية أصدقاء أحمدبهاء الدين وبالتحنيد على البدء بمشروع تجميع مقر الجصعية المصرية في جريدة ونشر الأعمال الكاملة للاستاذ أحمد

الأثار

🗷 عقد في مقر جريدة ،الأغرام، فم القاهرة اجتماع ضم أعضاء الحمعا التاسيسية لأصيقاء أحمد بهاء البين. وذلك في أطار استكميال أحسراءات التاسيس، وحضر إلى جانب الأعضاء المؤسسين، أعضاء مجلس أحداء المؤسسة المطجة في بريطانيا. وقدة تم في الإجتاب عالمنكور

توزيع الشهادات على خريجي جامعة الخليج العربي

الأعضباء بأهداف الجامعة العلمية

والتعليمية بعثل اهم ما متطلع اليه

في كلمته بان مشروع جامعة الخليج

العربي جاء ليعبر عن الارادة المستركة

لدؤل محلس التعاون لتأسيس صرح

علمي ملموس يجسد وحدة تطلعها

الى أَلْسَتَقَبِلُ وَتَحِلْلُ فَي الوقت ذاته

تجربة واختبارأ لارائتها الشتركة

امام محقمعاتها وأمام العالم ومدى

واشسار الى ان اهتسمسام الدول

ومبجالات ممارسة نشاطاتها،

اسمه في قرية النوير في متَّ افظةً موضوع تعويل نشاط الجمعية اسيبوط والإعداد لمسابقات ومنح المصرية. وتم الانفساق على إعداد

بان الجهات الأميركية المعنية انفقت

ثلاثة صلايين دولار داعية للمعرض

الذي لم تسافر معروضاته حتى الأن،

وقنفت الوزارة تقريرين انجزهما

علماء الآثار في المتحفُّ المصري يغيد

احدهما بأن الأثار لها عثيل في مصر

ولا يخشى عليها من التلف، فيما أقر

وقضت المحصة بوقف قرار سفر

الأنار، وقالت في حيثيات حكمها ان

الاتار المصربة عصوصا والفرعونية

ان تكون محلاً للتصرفات القانونية

بالبيع او التنجير، ولا يحق للهيئة أن

تتفق مع جهات اجنبية لعرض الآثار

في الضَّارِج كون هذا السَّصوف في

حَفِيقَتَهُ ابِجَاراً وغير جائز على

ينكر أن النكتورة تعصات أحمد

فؤاد رفعت دعوى ضد وزير الثقافة

المصري لمنع قرار سفر الأثار المصرية

تأسيس فرع في القاهرة

التقرير الأخر عكس ذلك.

، الأشرام، كسذلك تناول الاجتسماع بَهَاءَ الدينَ، ودعم المدرسة التي تحمل وندوات سنوية. كذلك تم الاتفاق على برنامج عمل للسنوات الثلاث المقبلة، اختيار اعضاء مجلس الإدارة الأول للجمعية المسرية هم: السيدة بيزي روفائيل رئيساً، والسيد عبدالغني أبو العنينين، والسيب مصطفى نبيل، والسيد جميل مطر، والسيد زياد ثىر عات حسدة أحمد بهاء النين أعضاء في مجلس

في حنود مبلغ مئة الف جنيه مصري لكُل علم على أن تبساهم صؤس أحمد بهاء الدين في بريطانيا بنصف هذا المبلغ كل عام وتتكفل الجمعية المصرية بتنبير النصف الأضر من

عائدي أشاه النكثور عننان عائدي الذي توفي عن عمر بناهرُ ٧٠ عـاصا ليل الاثنين - الثلثاء بعد صعاناة من مرض عضال استمر سنواث ويعتبر المرصوم من الشكصيات الوطنيا والتربوية في سورية منذ الاربعينات بعدما تخرج من الجامعة الإمبركية وحصل على الدكتوراه من جامعة السوريون. وشغل عدداً من المهام في الجال التربوي منها المدر العام لـ ومدارس الكلية العلمية الوطنية، في سورية التي أسسها والده النكتور لحمد عائدي في العام ١٩٠٧، وصبار لاصفأ تقييباً للمدارس الضاصية

غيابعبدالوهابمحمد

الشاعر الغنائي عبد الوهاب محمد عَنْ عَمْرِ يِنَاهِرُ ٦٦ عَامَا، وَكَانُ اصَنِّينِ بازمة قلبية في شبهر كانون الأول إديسمبر) ألماضي وفلل يعالج متها ألى أن واقته المنية أول من أمس. ألف محمد ١٣ اعْثِيةُ لسيدة العُبّاءِ العربى ام كلثوم كما كتب الكلمات الغنائية لعند من السرحيات العنائى للغنانة نائية مسصطفى

قبل سدوات . غواصتين فريئتين هما ءمير ١ء وءمير ٢، بادكانهما الهبوط الى ستة الأف

وقال أن قرارات القعم الخليجية

الإتفأقيات القنئة لوضعها كمؤسسة

بعنها قام أمير البحرين الشيخ

عنيسى بن سلمان آل خليفة بتوريع

الشبه أدات على الشريجين وعسم

صوالى مائتين وشمسين شريجا

وخريجة مز مختلف التخصصات

واستخدمت للمرة الأولى كاميرا التصوير لمدة ١٥ – ١٦ ساعة يوميا الظروف حسيث كسان الضبيعط خسارج الغواصة يصل الى ١٠٠ صُغط جوي. وأكد ساغالمفيتش أن أثقيك سيكون «مقاحياته ولكنه رفض الكشف

تُعطُّ خَارِج الغواصَّة وقَد صَمَعَتَ خصيصاً للحركة داخل الماء، وجري ,غمشدة التدارات الجوفية وصعوبة عن التفاصيل واعتبرها سراً تجارياً.

خليجية مشتركة.

ستبر معا يوفر امكائات لاستخداد احداهما كمجهاز انارة والثانية

البحثة اناتولى ساغاليفينش انه

الاوقسيانوس الروسي عسام ١٩٩١ في تصوير فيلم عن الباخرة بالشاركة مع المفرج الاميركي ستيفن لوو وهو يعرض حالياً. ويعد مشاهدة الفيلم قرر كاميرون الذي اشتهر ب متيرميناتور ١٠ ووتيرميناتور ١٠ ان يصور فيلما روائياً كاملاً عن الباخرة. ولهذا الغرض وصل الى صوسكو ووقع عقدا توجهت أثره بعثة روسية الى موقع غرق «تيتانيك، ونكر رئيس

> حتيثمنا شناهة البلخرة للمترة الأولى شعر بـ وتماص مع المجهول، ويذكر ان لدى فريق ساغاليفينش

من يوري تيسوفسكي:

■ بعد ٨٣ عاماً من غرق الباخرة تستانيك، قرر المدرج الامسركي حيم الغرض فريقاً من الغواصين والبحارة استقصت مصير وتبتانيك التي كابت ترقد معد انشطارها على قاع يبعد عن

كمع والمعالم والمعالم والمعالم المعالم
جامعة الخليج العربي في المرحلة القائمة، بعد أن حققت المجاحات بدعم الجاسعة والالتزام بفكرتها هي تأكيد لأستمرارها كونها تمثل احد رموزُ العمل المُشْتَرِك مشيراً الى تخطي الطلوبة في مهماتها التعليمية الجنامعية لأزصنتها وبدأت انطلاقية جنيدة في مسيرتها تعيرت باعادة تنظيم هيكلها الإكانيمي واستكسال واكد الدكتور عبدالله مبارك الرفاعي رئيس جامعة الخليج العربي

■ قال الدكتور عبدالعزيز بن عبدالله الدخيل، مدير جامعة الملك فهد للبترول، رئيس مجلس امناء جامعة الخليج العربي في صفلة التذريج الثائى لطلبة وطالبات جامعة الخليج العربي الذي جرى امس برعاية امير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة، بأن جامعة الخليج العربي تعمل منذ صدور قرار المجلس الأعلى لقادة مجلس التعاون في دولة الكويت عسام ١٩٩١، بدعسهسا والالتسرّام باستمرارها كغكرة وكمؤسسة، تمثل الرمز العلمي المسترك، غانها تعمل لتحقيق طموحات قادة دول مجلس

كوينهاغن تستضيف مؤتمر الفقر؟! هذه نكتة بلا شك. بلد تكلف فيه سهرة متواضعة مبلغاً يبدأ من الألف دولار وانست طسالسع- رغسم نلسك لختاروها عاصمة يعقد فيها مؤتمر الفقر العالى؟!... العاقل لن پجد سوی سببین:

 الأول: أن الأمين العام أرادها رحلة ترفيهية لزعماء العالم حتى يجددوا له فترة اخسرى كسامين عسام للامع التحدة، وأمين على راحة كبار اللاعبين!

 الثاني: هو رغبة الحكومة الننماركية في عرض نماذج بشرية انشرويولوجية في طريقها للانقراض، لتسلي شعبها الذي يعاني من السلم. الكرنفال بكامله مسخرة واستعراض الأغنياء انسانيتهم

على الفقراء، على فكرة، توصي المؤتمر: عقد المؤتمر القادم في حنيف، وعنوانه: هل هناك فقراً، فعلاً يا هووه؟؟!

271

عبدالله الجفري

قدرتها العملية على تسيير الشاريع العلمية والطبية

فيلم اميركي ـ روسي عن الباخرة تيتانيك

كاميرون تصوير فيلم عنها ودعا لهذا الروس. وينكر أن ثلاث بعشات كانت معملاقة، كإسمها حيث بلغ طولها ٢٦٨ متراً وارتفاعها إن مترّاً، وهي الأن سطح البحر • ٢٨٠ متر. وعام ١٩٨٥ أستخدم الإميركيون

وفاة عدنان العائدي 🏾 دعشق - «الحياق» - نعى امس

رجل الاعمال السوري النكتور عثمان الطائفية والعلمانية في العام ١٩٥٠. وانتقل الى حقل الإعمال الخاصة في أوروبا ودول الخليج العربي واميركا في الستينات، قبل أنْ يعودُ ألى البلاد

■ القاهرة - «الحياة» - توفي الشهورة، منها ،سديتي الجميلة،، وأحسر اعمال الفنان الراحل الإلبوم بعنوان مجاي في إيه،

• غاير القامرة امس يوتارو ايدا رئيس الركز الياباني للتعاون مع الشرق الاوسط بعد زيارة عمل لصر

استمزت اربعة ايام استقبله خلالها الرئيس حسني مبارك وكمال الجنزوري رئيس الوزراء ووزراء المساعة والاقتصاد والتموين وقطاع الاعمال رجال السلك الديباوماسي العريي

• ينظم الجلس القومي

المسري للطفولة والأمومة

غداً في مكتبة القامرة

الكبرى ندوة علمية حول ودور الدراما التلفريونية في

معالجة القضايا الاجتماعية، ويشترك في الندوة التي

تستمر يوما واحداً لفيف من علماء النفس في كليات

التربية وممتلو قطاع الانتاج في الاذاعة والتلفزيون

● يستضيف المعالون الثقافي في دار اويرا القاهرة اليوم على خشبة المسرح الصغير الدكتور مصنطفي

محمود للحديث عن كتاباته ومؤلفاته التي تضمينت ٥٧

كتاباً، ويحضر الصالون لقيف من العلماء والتعفين من

بينهم وزير الاوقاف الدكتور محمود زقزوق ومفتي

• تستضيف ندوة حوار الإخيال، التي تقيمها لجنة

الدراسات الاجتماعية في البطس الاعلى الصرى

للثقافة أليوم البكتور حسن الساعاتي ليتحدث عن

خبرته النظرية والمدانية واسهامات في تطوير علم

بالتعاون بين المركز القومي المصري للفنون

التشكيلية والمكتب الثقافي المصري في باريس بقام بعد

غد معرض لتلاثة من فذائي مصر التشكيلي أن في

قرنسا وهم حسن كريم وأحدد جاد والسيد سليم

يستمر العرض حتى نهاية ٢١ كانون الثاني (يتاير)

• يَنظم اليوم سيدات الجالية المُصْرِيَّة فِي جَدْة امْسِية

السفير محمد عداس ترعاها حرمه السيدة فاريعان

ناقع وتحضرها زوجات القنامنل العامين المعتمدين

● رغي ورير السياحة اللبناني تقولا فتوش خطلة

لدى السعودية وسيدات من المجتمع السعودي والجالية

مصرية في منزل القنصل العام المسرى في جدد

البيار للصرية الدكتور سيد طنطاوي

الاجتماع في مصر والعالم الغربي.

• ضَعَنْ الْأَنْسُطِةِ النَّقَافِيةِ الشَّهِرِيةِ للمجلس القومي التَّقَافَة العربية في الرياط قدم البكتور على معصمي حُشيم محاضرة والغرب الأماريغ استعرض فيها خُلَاصَةً كَتَابِيهِ: ﴿سَعْرِ الْعَرِبِ الْأَمَارِيغِ وَمَعْجِم لسان العرب الماريع، والترم للحاضر المنهج العلمي في تسأن الصلة بين للغردات الأمازيغية وبعية اللهجات العروبية (السامية) من أكادية وفينيقية وبابلية وكنعائية ألى حين ظهؤر العربية الشمالية التي يَّفُوفَتُ عَلَى مَثْيُلاتِها قبيل ظهور الاسلام.

● السيد قوري صالحة مدير الكاتب الامامية في فندق حدة - أنتركونتنتال تم تعنيته مدير ادارة الغرف في فندق لوقاندوم انتركونتننتال في بيروت.

• سقير فرنسا لدى السعودية هوبير فورتي قام

● احتمالا بمرور ١١ عاماً على رحيل الرسيقار عبدالحليم نويرة تقيم دار الاويرا المسرية غدا حفلة موسيقية تقدم خلالها مجموعة من مؤلفاته الموسيقية ويعض الأغاني والموشحات على السرح

والبروقسور كارأيوركيس مو المدير السابق للأتار

جهاد الخان

المنتاح فندق دبيفراني بيتش، في والمعاملتين، بحضور تَأْتُبُ رَئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي وعد من الورزراء والنواب ورجب رئيس مجلس الادارة المسيد عُدِيان الحوراني بالحضور والقي كلمة بالناسبة. • يعود غدأ الى بيروت وزير الزراعة المامي

شُوْقَى فَاحُورِي بعد أن حضر في تونس الزَّتمر الزراعي الذي شارك فيه عشرون وزيراً. لحتفي به منفير لبتان السيد سلنعان قرح فاقام على شرفه حَفِلة استقبال حضرها كبار السؤولين وعد من

بريارة المفر الدائم البنك الاسلامي التتمية في جدة، حيث اطلع على مشروع شبكة نظم العلومات قَي الدول الاعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي.

• أبلُ الزميل عيدالحسن الأمين رئيس تحرير مجلة والنور و من وعكة صحية أصابت السبت الماضي، وتلقى اتصالات الزملاء والاصدقاء في لنين النين اطمأنوا الى مسحة.

الكبير في دار الاوبرا.

● بدعوة من جمعية اصدقاء متحف الحامعة الاميركية في بيروت وبالتعاون مع المديرية العامة للاقار واليونيسكو، يقدم البرونستور فاستوس كارايوركيس محاضرة بعنوان تبرص بين الفينيقيين والأغريق، وذلك في الخامسة من بعد ظهر اليوم الاربعاء في متحف الجامعة. في قبرص، واستاذ في جامعتها.